



الأمم المتحدة

صندوق برنامج الأمم المتحدة للبيئة

التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة

عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022

وتقرير مجلس مراجعي الحسابات

الجمعية العامة

الوثائق الرسمية

الدورة الثامنة والسبعون

الملحق رقم 5 زاي



الرجاء إعادة استعمال الورق

صندوق برنامج الأمم المتحدة للبيئة

التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022

وتقرير مجلس مراجعي الحسابات



الأمم المتحدة • نيويورك، 2023

ملاحظة

تتألف رموز وثائق الأمم المتحدة من حروف وأرقام. ويعني إيراد أحد هذه الرموز الإحالة إلى إحدى وثائق الأمم المتحدة.

ISSN 0251-8260

المحتويات

الصفحة	الفصل
5	كتابا الإحالة
7	الأول - تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن البيانات المالية: رأي مراجعي الحسابات
10	الثاني - التقرير المطول لمجلس مراجعي الحسابات
10	موجز
14	ألف - الولاية والنطاق والمنهجية
16	باء - النتائج والتوصيات
16	1 - متابعة توصيات السنوات السابقة
16	2 - الاستعراض المالي العام
19	3 - الإدارة المالية وإدارة الميزانية
22	4 - إدارة الاستراتيجية
25	5 - إدارة البرامج والمشاريع
32	6 - تكنولوجيا المعلومات والاتصالات
37	7 - إدارة الموارد البشرية
38	8 - إدارة المشتريات
41	جيم - إحالة المعلومات من الإدارة
41	1 - شطب النقدية والحسابات المستحقة القبض والممتلكات
41	2 - المبالغ المدفوعة على سبيل الهبة
41	3 - حالات الغش والغش المفترض
42	دال - شكر وتقدير
	المرفق
44	حالة تنفيذ التوصيات حتى السنة المالية المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021

58	.....	التالث - تصديق البيانات المالية
59	.....	الرابع - الاستعراض المالي المقدم من الإدارة عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022
59	.....	ألف - مقدمة
59	.....	باء - الجوانب التشغيلية
62	.....	جيم - خطة استدامة المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام
62	.....	دال - لمحة عامة عن البيانات المالية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022
67	.....	هاء - الخصوم المستحقة المتعلقة باستحقاقات نهاية الخدمة وما بعد التقاعد
68	.....	واو - أثر جائحة مرض فيروس كورونا
69	.....	الخامس - البيانات المالية والملاحظات التفسيرية المتصلة بها للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022
69	.....	أولا - بيان المركز المالي في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022
71	.....	ثانيا - بيان الأداء المالي للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022
72	.....	ثالثا - بيان التغيرات في صافي الأصول للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022
73	.....	رابعا - بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022
75	.....	خامسا - بيان المقارنة بين الميزانية والمبالغ الفعلية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022
76	.....	ملاحظات على البيانات المالية لعام 2022
المرفقات		
143	.....	الأول - الجزء المتعلق بصندوق البيئة
144	.....	الثاني - الجزء المتعلق بأشكال الدعم الأخرى المقدمة إلى برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة
149	.....	الثالث - الجزء المتعلق بالانفاقيات والبروتوكولات
153	.....	الرابع - الجزء المتعلق بالصندوق المتعدد الأطراف
154	.....	الخامس - الجزء المتعلق بالدعم البرنامجي
155	.....	السادس - الجزء المتعلق باستحقاقات نهاية الخدمة وما بعد التقاعد

**رسالة مؤرخة 31 آذار/مارس 2023 موجهة من المديرية التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة
للبيئة إلى رئيس مجلس مراجعي الحسابات**

وفقا للبند 6-2 والقاعدة 106-1 من النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة، يشرفني أن أحيل إليكم التقرير المالي والحسابات المالية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، بما في ذلك حسابات الصناديق الاستثمارية المرتبطة به وغيرها من الحسابات ذات الصلة، للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022، التي أوافق عليها بموجب هذا الكتاب بناء على تصديقي المسؤول المالي الأول بمكتب الأمم المتحدة في نيروبي، ورئيسة خدمات الإدارة المالية ببرنامج الأمم المتحدة للبيئة.

وأحيلت نسخ من هذه البيانات المالية إلى اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ومجلس مراجعي الحسابات.

(توقيع) إنغر أندرسن

المديرة التنفيذية

برنامج الأمم المتحدة للبيئة

**رسالة مؤرخة 26 تموز/يوليه 2023 موجهة إلى رئيس الجمعية العامة من رئيس مجلس
مراجعي الحسابات**

يشرفني أن أحيل إليكم تقرير مجلس مراجعي الحسابات مشفوعا بالتقرير المالي والبيانات المالية
المراجعة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022.

(توقيع) هو كاي

المراجع العام للحسابات في جمهورية الصين الشعبية

رئيس مجلس مراجعي الحسابات

الفصل الأول

تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن البيانات المالية: رأي مراجعي الحسابات

الرأي

أجرينا مراجعة للبيانات المالية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة (البرنامج)، وتتألف تلك البيانات من بيان المركز المالي (البيان الأول) في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022، وبيان الأداء المالي (البيان الثاني)، وبيان التغيرات في صافي الأصول (البيان الثالث)، وبيان التدفقات النقدية (البيان الرابع)، وبيان المقارنة بين الميزانية والمبالغ الفعلية (البيان الخامس) عن السنة المنتهية في ذلك التاريخ، إضافة إلى الملاحظات على البيانات المالية، بما في ذلك موجز للسياسات المحاسبية الهامة.

ونرى أن البيانات المالية المرفقة تعرض بأمانة، من جميع الجوانب الجوهرية، المركز المالي للبرنامج في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022، وأدائه المالي وتدفقاته النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وفقا للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام.

أساس الرأي

لقد أجرينا مراجعتنا وفقا للمعايير الدولية لمراجعة الحسابات والمعايير الدولية للمؤسسات العليا لمراجعة الحسابات. ومسؤولياتنا بموجب تلك المعايير مبنية في الفرع الوارد أدناه بعنوان "مسؤوليات مراجعي الحسابات عن مراجعة البيانات المالية". ونحن جهة مستقلة عن البرنامج، وفقا للمتطلبات الأخلاقية ذات الصلة بمراجعتنا للبيانات المالية، وقد أوفينا بمسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى وفقا لتلك المتطلبات. ونعتقد أن الأدلة التي استقيناها من مراجعة الحسابات كافية ومناسبة لأن تشكل أساسا نقيم عليه رأينا.

المعلومات الأخرى فيما عدا البيانات المالية وتقرير مراجعي الحسابات بشأنها

المديرة التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة مسؤولة عن المعلومات الأخرى. وتشمل المعلومات الأخرى خطة المنظمة لاستدامة المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام ولمحة عامة عن البيانات المالية عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022، الواردة في الفصل الرابع أدناه، لكنها لا تشمل البيانات المالية ولا تقرير مراجعي الحسابات الذي تولينا إعداده بشأنها.

ولا يشمل رأينا في البيانات المالية تلك المعلومات الأخرى، ونحن لا نعبر عن أي شكل من أشكال الضمانات في هذا الشأن.

وفي ما يتعلق بمراجعتنا للبيانات المالية، تكمن مسؤوليتنا في قراءة المعلومات الأخرى وفي النظر، أثناء قيامنا بذلك، في ما إذا كانت المعلومات الأخرى تتعارض بشكل جوهري مع البيانات المالية أو مع المعارف التي استقيناها خلال عملية مراجعة الحسابات، أو في ما إذا كان يبدو أنها تتضمن أخطاء جوهرية من جوانب أخرى. وإذا خالصنا، استنادا إلى العمل الذي اضطلعنا به، إلى وجود أخطاء جوهرية في هذه المعلومات الأخرى، فإننا ملزمون بالإبلاغ عن ذلك. وليس لدينا ما نفيده به في هذا الصدد.

مسؤوليات الإدارة والمكلفون بحوكمة البيانات المالية

تقع على عاتق المديرية التنفيذية للبرنامج مسؤولية إعداد البيانات المالية وعرضها بأمانة وفقاً للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، وممارسة الرقابة الداخلية حسب ما تراه الإدارة ضرورياً لإتاحة إعداد بيانات مالية خالية من الأخطاء الجوهرية، سواء كانت ناتجة عن الغش أو الخطأ.

وفي سياق إعداد البيانات المالية، تكون الإدارة مسؤولة عن تقييم مدى قدرة البرنامج على الاستمرار في أداء أعماله، مع الإفصاح، حسب الاقتضاء، عن المسائل المتعلقة باستمرارية الأعمال، واستخدام استمرارية الأعمال كأساس محاسبي، إلا إذا اعتزمت الإدارة تصفية البرنامج أو وقف عملياته، أو لم يكن لديها أي بديل واقعي عن القيام بذلك.

ويتحمل المكلفون بالحوكمة المسؤولية عن الإشراف على عملية الإبلاغ المالي للبرنامج.

مسؤوليات مراجعي الحسابات عن مراجعة البيانات المالية

تتمثل أهدافنا في التأكد بدرجة معقولة من أن البيانات المالية ككل خالية من الأخطاء الجوهرية، سواء كانت نتيجة غش أم خطأ، وإصدار تقرير لمراجعي الحسابات يتضمن رأينا. إن التأكد بدرجة معقولة هو مستوى عالٍ من التأكد، ولكنه لا يكفل أن المراجعة التي تجرى وفقاً للمعايير الدولية لمراجعة الحسابات ستكشف بالضرورة أي خطأ جوهري إن وُجد. أما الأخطاء فيمكن أن تنشأ عن غش أو خطأ وتعتبر جوهرية إذا كان من المتوقع أن تؤثر على نحو معقول، منفردة أو مجتمعة، في القرارات الاقتصادية التي يتخذها المستخدمون على أساس هذه البيانات المالية.

وفي إطار مراجعة الحسابات وفقاً للمعايير الدولية لمراجعة الحسابات، نتحلى بالحكمة المهنية ونتبع منهاجاً يقوم على الشك المهني طوال عملية المراجعة. ونقوم أيضاً بما يلي:

(أ) تحديد احتمالات احتواء البيانات المالية على أخطاء جوهرية وتقييمها، سواء أكانت تلك الأخطاء ناتجة عن الغش أم الخطأ، وتصميم إجراءات لمراجعة الحسابات بغية التصدي لتلك الاحتمالات، واستقاء أدلة من مراجعة الحسابات تشكل أساساً كافياً ومناسباً لإبداء رأينا بشأنها. ومخاطر عدم الكشف عن خطأ جوهري ناتج عن الغش تفوق مخاطر عدم الكشف عن خطأ جوهري ناتج عن الخطأ، لأن الغش قد ينطوي على تواطؤ أو تزوير أو إغفال متعمد أو إبداء بيانات على غير الواقع أو تجاوز الرقابة الداخلية؛

(ب) الإلمام بإجراءات الرقابة الداخلية ذات الصلة بعملية مراجعة الحسابات حتى يتسنى وضع إجراءات لمراجعة الحسابات تكون ملائمة للظروف السائدة، ولكن ليس لغرض إبداء رأي بشأن فعالية إجراءات الرقابة الداخلية المعمول بها في البرنامج؛

(ج) تقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية والإفصاحات ذات الصلة الصادرة عن الإدارة؛

(د) استخلاص الاستنتاجات بشأن مدى ملاءمة استخدام الإدارة لاستمرارية الأعمال كأساس محاسبي، واستقراء الأدلة المستمدة من مراجعة الحسابات لتحديد أي غموض جوهري فيما يتعلق بأحداث أو ظروف قد تثير قدراً كبيراً من الشك في قدرة البرنامج على الاستمرار كمؤسسة. فإذا خالصنا إلى وجود غموض جوهري، تعين علينا استعراض الاهتمام في تقريرنا عن مراجعة الحسابات إلى الإفصاحات المتصلة

بذلك في البيانات المالية، أو تعديل رأينا إذا كانت هذه الإفصاحات غير كافية. وتقوم استنتاجاتنا على الأدلة المستمدة من مراجعة الحسابات حتى تاريخ تقريرنا عن مراجعة الحسابات. بيد أن أحداثاً أو ظروفًا مقبلة قد تؤدي إلى عدم استمرار البرنامج كمؤسسة عاملة؛

(هـ) تقييم العرض العام للبيانات المالية وهيكلها ومضمونها، بما في ذلك الإفصاحات، وما إذا كانت البيانات المالية تعرض المعاملات والأحداث المبلغ عنها بطريقة تحقق عرضها بنزاهة. ونحن نتواصل مع المكلفين بالحوكمة في ما يتعلق بجملة مسائل منها النطاق المقرر لمراجعة الحسابات وتوقيتها ونتائجها الهامة، بما في ذلك أي أوجه قصور هامة في الرقابة الداخلية نحددها أثناء مراجعتنا للحسابات.

تقرير عن المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

إضافة إلى ما سبق ذكره، نرى أن معاملات البرنامج التي أطلعنا عليها أو قمنا بتدقيقها في إطار مراجعتنا للحسابات تتفق، من جميع الجوانب الهامة، مع النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة ومع السند التشريعي.

ووفقاً للمادة السابعة من النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة، أصدرنا أيضاً تقريراً مطوّلاً عن مراجعتنا لحسابات البرنامج.

(توقيع) هو كاي

المراجع العام للحسابات في جمهورية الصين الشعبية
رئيس مجلس مراجعي الحسابات
(كبير مراجعي الحسابات)

(توقيع) خورخي برموديس

المراقب المالي العام لجمهورية شيلي

(توقيع) بيير موسكوفيسي

الرئيس الأول لديوان المحاسبة الفرنسي

26 تموز/يوليه 2023

الفصل الثاني

التقرير المطول لمجلس مراجعي الحسابات

موجز

راجع مجلس مراجعي الحسابات البيانات المالية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة (البرنامج) واستعرض عملياته للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022، وفقا للمادة السابعة من النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة ومرفقهما والمعايير الدولية لمراجعة الحسابات، إضافة إلى المعايير الدولية للمؤسسات العليا لمراجعة الحسابات. وأجريت المراجعة المرحلية من بُعد في بيجين لمقر البرنامج، والمكتب الإقليمي لغرب آسيا، والمكتب الإقليمي لأوروبا من 17 تشرين الأول/أكتوبر إلى 13 تشرين الثاني/نوفمبر 2022، ولأمانة الأوزون من 17 تشرين الأول/أكتوبر إلى 20 تشرين الثاني/نوفمبر 2022. وأجريت المراجعة النهائية من 1 نيسان/أبريل إلى 7 أيار/مايو 2023 في مقر البرنامج في نيروبي.

رأي مراجعي الحسابات

يرى المجلس أن البيانات المالية تعرض بأمانة، من جميع الجوانب الجوهرية، المركز المالي للبرنامج في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022، وأداءه المالي وتدفقاته النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وفقا للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام.

وأجرى المجلس أيضا مراجعة سنوية لحسابات الصناديق الاستثمارية الستة التابعة لمرفق البيئة العالمية (المرفق)، وأصدر رأيا غير مشفوع بتحفظ بشأن بياناتها المالية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022. وُدِّمَت أيضا في هذا التقرير مسائل الإدارة في البرنامج والمرفق.

الاستنتاج العام

لم يقف المجلس على أخطاء أو حالات إغفال أو تحريف هامة بعد استعراضه السجلات المالية للبرنامج للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022. ولكن تبين للمجلس وجود فرصة للتحسين، ولا سيما في مجالات الإدارة المالية وإدارة الميزانية، وإدارة الاستراتيجية، وإدارة البرامج والمشاريع، وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات، وإدارة المشتريات.

الاستنتاجات الرئيسية

لم تُعتمد بشكل كامل الميزنة القائمة على النتائج في الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف

استضاف البرنامج أمانات 15 اتفاقا بيئيا متعددة الأطراف في عام 2022. وقد اعتمدت جزئيا ثلاثة من هذه الاتفاقات الـ 15 نهج الميزنة القائمة على النتائج، في حين لم تتم صياغة مقترحات الميزانية للاتفاقات الـ 12 الأخرى بشكل كامل باستخدام هذا النهج، ولم تكن موارد الميزانية والنواتج المقررة مرتبطة بشكل واضح بميزانية إجمالية معدة للاستهلاك تبلغ 110,81 مليون دولار في عام 2022.

تنفيذ غير كامل لاستراتيجية برنامج الأمم المتحدة للبيئة للتعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي

لم تتخذ استراتيجيات البرنامج للتعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي تنفيذًا كاملاً في ما يتعلق بالجوانب التالية: (أ) لم يخصص ما يكفي من الموارد المالية والتنظيمية والبشرية للتعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي؛ و (ب) لم تكن الأدوات اللازمة للتمكين من الرصد والإبلاغ المنهجين في ما يتعلق بالتعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي كافية.

ضرورة تعزيز ضوابط إقامة الشراكات مع الكيانات التي تنطوي على مستويات حرجية من المخاطر

في الفترة من 1 كانون الثاني/يناير 2021 إلى 30 أيلول/سبتمبر 2022، أقام البرنامج شراكة مع ثمانية كيانات خاصة قُيِّمت على أنها تنطوي على مستويات حرجية من المخاطر. وقد شكّل هؤلاء الشركاء المعتمدون مخاطر كبيرة على السمعة بسبب مشاركتهم المزعومة في الصناعة العسكرية و/أو صناعة الأسلحة أو تمويلهما، ومزاعم بانتهاكات حقوق العمل و/أو حقوق الإنسان، وبالعش، والفساد، والرشوة، وغسل الأموال، ولا سيما في ما يتعلق بالأفعال التي تضر بالبيئة بدرجات متفاوتة. وأوضح البرنامج الإجراءات المتبعة في استعراض هؤلاء الشركاء والخطط المناسبة لمعالجة المخاطر، التي تمثلت للإجراءات المعمول بها، والتعليل المنطقي للتعامل مع هؤلاء الشركاء، إذ إن البرنامج يجهد لإحداث تغيير تحويلي.

التنفيذ غير الكافي لتقييم البرامج الفرعية

جرى التأكيد على شرط تحقيق تقييم يشمل كل البرامج الفرعية السبعة على فترة ست سنوات في الأمر الإداري للمنظمة بشأن التقييم في الأمانة العامة للأمم المتحدة (ST/AI/2021/3) وسياسة التقييم الخاصة بالبرنامج. وأشار المجلس إلى أن تقييم البرنامج الفرعي 1، العمل المناخي، لم يكن قد أُنجِز بحلول نهاية عام 2022 كما هو مطلوب. وإضافة إلى ذلك، لم يُكشف إلا عن ثلاثة تقارير تقييم للبرامج الفرعية في السنوات الست الماضية.

التوزيع غير المتوازن لمشاريع مرفق البيئة العالمية بين منظمي المهام

لاحظ المجلس أن 32 من منظمي المهام يشاركون في حافظة مشاريع مرفق البيئة العالمية، رصد 5 منهم 106 مشاريع (37 في المائة من 283 مشروعاً جارياً) بميزانية معتمدة قدرها 304,76 مليون دولار (30 في المائة من ميزانية المشروع الجارية البالغة مليار دولار). ولاحظ المجلس كذلك أنه حتى 30 أيلول/سبتمبر 2022، كان 28 مشروعاً من مشاريع مرفق البيئة العالمية قد تجاوزت تواريخ الإنجاز المقررة، بينها 17 مشروعاً (61 في المائة) كانت في عهدة منظمي المهام الخمسة المذكورين أعلاه.

أوجه القصور في حوكمة وإدارة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات

أشار المجلس إلى أن إصدار إطار الحوكمة الرقمية قد تأخر لأنه كان لا يزال في شكل مشروع في نيسان/أبريل 2023، في حين أن البرنامج الفرعي 2، بشأن التحول الرقمي، الذي كان ينبغي أن ينظمه الإطار، كان بدأ رسمياً في عام 2022. وإضافة إلى ذلك، أثّرت شواغل بشأن حوكمة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، لأن لجنة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لم تؤد وظائفها بفعالية من عام 2017 إلى عام 2022.

طريقة الاختيار الأولي لعملية الشراء تتجاوز الرصد

طلب البرنامج خدمات مشتريات من مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع استناداً إلى الاختيار الأولي للمورد (الموردين). ولاحظ المجلس أن مكتب خدمات المشاريع قدم ثلاثة أوامر اختيار أولي إلى البرنامج بمبلغ إجمالي مقبوض قدره 109 345,19 دولار. ولا يستطيع البرنامج ولا المكتب تقديم أدلة ذات صلة لإثبات أن هذه المشتريات قد استوفت شروط عملية الشراء، في حين لم يسجل أي من أوامر الاختيار الأولي في أوموجا.

التوصيات الرئيسية

في ضوء النتائج المذكورة أعلاه، تتمثل توصيات المجلس الرئيسية في أن يقوم البرنامج بما يلي:

لم تُعتمد بشكل كامل الميزنة القائمة على النتائج في الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف

(أ) الاتصال بأمانة كل من الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف لإجراء تحليل فردي بشأن قابلية اعتماد نهج قائم على النتائج في صياغة ميزانيات كل منها؛

التنفيذ غير الكامل لاستراتيجية برنامج الأمم المتحدة للبيئة للتعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي

(ب) وضع خطة لتنفيذ استراتيجيته للتعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي بتمويل وموارد بشرية كافية، وتعزيز الإبلاغ عن تنفيذ المشاريع، عند الاقتضاء؛

ضرورة تعزيز ضوابط إقامة الشراكات مع الكيانات التي تنطوي على مستويات حرجة من المخاطر

(ج) تعزيز إجراءاته لاستعراض الكيانات التي جرى تقييمها على أنها تنطوي على مستويات حرجة من المخاطر امتثالاً لأنظمة الدليل المحدث لإدارة البرامج والمشاريع والسياسات والإجراءات المنقحة المتعلقة بالشراكات، وتوخي الدقة في إقامة الشراكات وفقاً لنتائج إبداء العناية الواجبة وتقييم المخاطر بغية الحد من احتمال تعريض سمعة البرنامج؛

التنفيذ غير الكافي لتقييم البرامج الفرعية

(د) إيلاء الأولوية لتقييمات البرامج الفرعية واتخاذ تدابير فعالة لبلوغ أهداف التغطية المحددة في الوثيقة ST/AI/2021/3؛

التوزيع غير المتوازن لمشاريع مرفق البيئة العالمية بين منظمي المهام

(هـ) تقييم عبء العمل الملقى على عاتق منظمي المهام الحاليين لمشاريع المرفق وصياغة خطة استجابة للتخفيف من الاختلال المحتمل في توزيع المشاريع؛

أوجه القصور في حوكمة وإدارة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات

(و) تعزيز حوكمة وإدارة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات من خلال إقرار وإصدار إطار للحوكمة الرقمية وإنشاء لجنة جديدة معنية بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات؛

طريقة الاختيار الأولي لعملية الشراء تتجاوز الرصد

(ز) وضع خطة لرصد طريقة البائعين الذين تم اختيارهم مسبقاً.

متابعة التوصيات السابقة

في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022، ومن بين التوصيات الـ 52 المتبقية لغاية السنة المالية المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021، نُفذت 22 توصية (42 في المائة)، وكان العمل جارٍ على تنفيذ 27 توصية (52 في المائة)، ولم تنفذ توصية واحدة (2 في المائة)، وتجاوزت الأحداث توصيتين (4 في المائة).

حقائق رئيسية	
مجموع الأصول	145,27 3 ملايين دولار
مجموع الخصوم	486,54 مليون دولار
صافي الأصول	658,73 2 ملايين دولار
الإيرادات	954,16 مليون دولار
المصروفات	651,32 مليون دولار
الفائض	302,84 مليون دولار
الرصيد الأصلي لصندوق البيئة والميزانية العادية	124,93 مليون دولار
الرصيد النهائي لصندوق البيئة والميزانية العادية	121,93 مليون دولار
الموظفون	1 330

ألف - الولاية والنطاق والمنهجية

1 - راجع مجلس مراجعي الحسابات البيانات المالية لصندوق برنامج الأمم المتحدة للبيئة (البرنامج) للسنة المالية المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022 وفقا لقرار الجمعية العامة 74 (د-1) لعام 1946. وأُجريت المراجعة وفقا للنظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة، وللمعايير الدولية لمراجعة الحسابات، والمعايير الدولية للمؤسسات العليا لمراجعة الحسابات المتعلقة بالمراجعة المالية لكيانات القطاع العام. وتقتضي تلك المعايير بأن يمثل المجلس للمتطلبات الأخلاقية وأن يخطط لمراجعة الحسابات ويقوم بها للتأكد بدرجة معقولة من خُلُق البيانات المالية من الأخطاء الجوهرية.

2 - وأُجريت مراجعة الحسابات في المقام الأول لتمكين المجلس من تكوين رأي بشأن ما إذا كانت البيانات المالية تعرض بأمانة المركز المالي للبرنامج في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022 وأداءه المالي وتدفقاته النقدية في الفترة المنتهية في ذلك التاريخ، وما إذا طبقت المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام بشكل سليم. وشملت مراجعة الحسابات هذه تقييما لتحديد ما إذا كانت المصروفات المسجلة في البيانات المالية قد استُخدمت للأغراض التي وافقت عليها مجالس الإدارة، وما إذا كانت الإيرادات والمصروفات قد صُنِّفت وسُجِّلت بشكل سليم وفقا للنظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة. وتضمنت أيضا استعراضا عاما للنظم المالية والضوابط الداخلية وفحصا اختباريا للسجلات المحاسبية، وغيرها من المستندات الداعمة، بالقدر الذي ارتآه المجلس ضروريا لتكوين رأي بشأن البيانات المالية.

3 - واستعرض المجلس أيضا عمليات البرنامج بموجب البند 5-7 من النظام المالي والقواعد المالية، الذي يجيز للمجلس أن يبدي ملاحظاته بشأن كفاءة الإجراءات المالية، والنظام المحاسبي، وإجراءات الرقابة المالية الداخلية، وعلى إدارة وتنظيم عمليات البرنامج بصفة عامة.

4 - ويشمل هذا التقرير مسائل يرى المجلس أنه ينبغي توجيه انتباه الجمعية العامة إليها. ونوقشت ملاحظات المجلس واستنتاجاته مع إدارة البرنامج التي غرّضت آراؤها على النحو المناسب في هذا التقرير.

برنامج الأمم المتحدة للبيئة: معلومات أساسية

5 - برنامج الأمم المتحدة للبيئة هو السلطة المعيّنة في منظومة الأمم المتحدة التي تُعنى بالقضايا البيئية على الصعيدين العالمي والإقليمي. وتتمثل ولايته في تنسيق بناء التوافق في مجال السياسات البيئية من خلال

الإبقاء على البيئة العالمية قيد الاستعراض وتوجيه انتباه الحكومات والمجتمع الدولي إلى القضايا الناشئة من أجل اتخاذ إجراءات بشأنها. وتتبثق ولاية البرنامج وأهدافه من قرار الجمعية العامة 2997 (د-27) المؤرخ 15 كانون الأول/ديسمبر 1972، والتعديلات اللاحقة التي اعتُمدت في مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية في عام 1992، وإعلان نيروبي بشأن دور ولاية برنامج الأمم المتحدة للبيئة، الذي اعتُمد في الدورة التاسعة عشرة لمجلس إدارة البرنامج، وإعلان مالمو الوزاري المؤرخ 31 أيار/مايو 2000. وقد أنشئ البرنامج نتيجة لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة البشرية الذي عُقد في حزيران/يونيه 1972، ويقع مقره في نيروبي.

6 - والبرنامج هو الهيئة العالمية الرئيسية المعنية بالبيئة التي تحدد خطة العمل العالمية في مجال البيئة وتشجع على تنفيذ البُعد البيئي للتنمية المستدامة بصورة متسقة داخل منظومة الأمم المتحدة وتعمل كجهة رسمية تدافع عن قضايا البيئة العالمية. ويعمل البرنامج من خلال شُعَبه والمكاتب الإقليمية ومكاتب الاتصال والمكاتب الخارجية التابعة له، إلى جانب شبكة متنامية من مراكز التميز المتعاونة. ويستضيف البرنامج أيضا عددا من أمانات الاتفاقيات البيئية وهيئات التنسيق بين الوكالات في مجال البيئة.

7 - ويقدم مكتب الأمم المتحدة في نيروبي الخدمات الإدارية والمالية للبرنامج، ومن ضمنها المشتريات والموارد البشرية وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات. ويستلزم العديد من توصيات المجلس المقّدمة إلى البرنامج عملا مشتركا مع مكتب الأمم المتحدة في نيروبي.

مرفق البيئة العالمية

8 - البرنامج هو وكالة منفّذة لمرفق البيئة العالمية (المرفق)، الذي يمول مشاريع في البلدان النامية في مجالات التنوع البيولوجي وتغير المناخ والمياه الدولية وتدهور الأراضي واستنفاد طبقة الأوزون والملوثات العضوية الثابتة. ويتلقّى المرفق مساهمات من 40 بلدا مانحا. ويضطلع مجلس مرفق البيئة العالمية بالمسؤولية عن اعتماد برامج المرفق وتقييمها.

9 - ويدير البرنامج الأموال التي يخصصها له المرفق من خلال ستة صناديق استثمارية، وتخضع حسابات هذه الصناديق لمراجعة سنوية يجريها مجلس مراجعي الحسابات. وخلال السنة المالية المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022، حصّلت الصناديق الاستثمارية إيرادات مجموعها 199,25 مليون دولار، وتكبّدت مصروفات مجموعها 117,36 مليون دولار. ويؤدي المجلس أيضا رأيا سنويا في مراجعة الحسابات بشأن هذه الصناديق الاستثمارية بناء على طلب البرنامج والبنك الدولي الذي يمثل الجهة الوصية بالنسبة للمرفق.

الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف

10 - أدت أنشطة البرنامج على مرّ السنين إلى إبرام عدد من الاتفاقيات والبروتوكولات المرتبطة بها بشأن التحديات البيئية الرئيسية. وأفضت تلك الاتفاقيات والبروتوكولات إلى إبرام اتفاقات بيئية متعددة الأطراف يقتضي كل منها من البلدان وضع آليات محدّدة والوفاء بالالتزامات المتفق عليها من أجل تحسين البيئة. وبناء على طلب من مؤتمر الأطراف في الاتفاقيات البيئية المتعددة الأطراف، يضطلع البرنامج بمهام الأمانة لفائدة 15 اتفاقا بيئيا، ويُفصح في بياناته المالية عن معاملات الصناديق الاستثمارية التي يديرها بشكل مباشر، وذلك دعما للأنشطة المضطّعة بها في إطار هذه الاتفاقيات والاتفاقيات. وتشمل مراجعة المجلس لحسابات البرنامج دراسة الأرصدة ذات الصلة بمهام الأمانة التي يضطلع بها لفائدة الاتفاقيات البيئية المتعددة الأطراف.

باء - النتائج والتوصيات

1 - متابعة توصيات السنوات السابقة

11 - كانت هناك 52 توصية متبقية لغاية السنة المالية المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021، نُفذت 22 توصية (42 في المائة) منها، وكان العمل جارٍ على تنفيذ 27 توصية (52 في المائة)، ولم تنفذ توصية واحدة (2 في المائة)، وتجاوزت الأحداث توصيتين (4 في المائة). وترد تفاصيل بشأن ذلك في مرفق الفصل الثاني من هذا التقرير.

12 - وأجرى المجلس تحليلاً بشأن التوصيات الـ 28 التي كانت قيد التنفيذ أو التي لم تنفذ، ولاحظ أن من بينها 9 توصيات (32 في المائة) تتصل بإدارة البرامج والمشاريع؛ و 8 توصيات (28 في المائة) تشير إلى إدارة الأمانة؛ و 8 توصيات (28 في المائة) تتصل بإدارة المنح؛ وتوصيتان (8 في المائة) أدرجتا في إطار تكنولوجيا المعلومات والاتصالات؛ وتوصية واحدة (4 في المائة) تتصل بإدارة المشتريات.

13 - أما بالنسبة إلى عمر هذه التوصيات، ف لوحظ أن 16 توصية (57 في المائة) قُدمت قبل سنة؛ و 5 توصيات (18 في المائة) كان عمرها سنتين؛ وظلت 5 توصيات (18 في المائة) مفتوحة لمدة ثلاث سنوات؛ وتوصيتان (7 في المائة) ظلتا قيد النظر لما يزيد عن ثلاث سنوات.

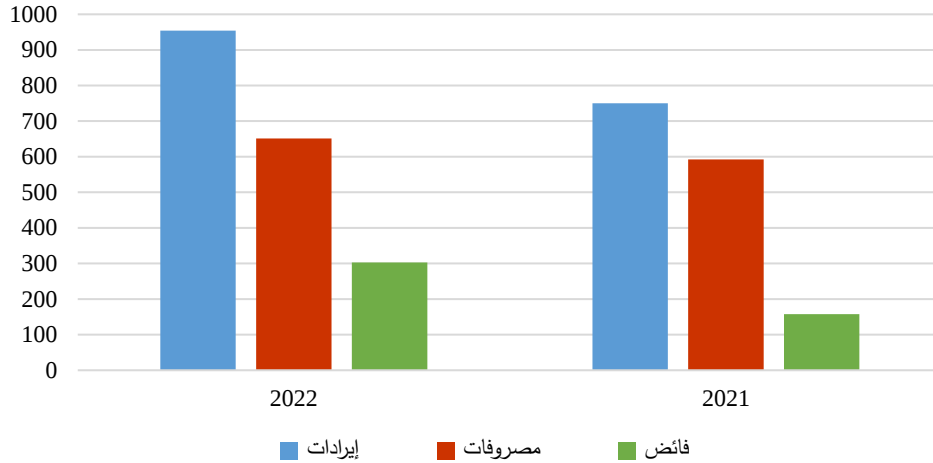
2 - الاستعراض المالي العام

14 - في عام 2022، أبلغ البرنامج عن إيرادات إجمالية قدرها 954,16 مليون دولار (2021: 750,11 مليون دولار) ومصروفات إجمالية قدرها 651,32 مليون دولار (2021: 592,37 مليون دولار)، مما حقق فائضا قدره 302,84 مليون دولار (2021: 157,74 مليون دولار). وفي 31 كانون الأول/ديسمبر 2022، بلغ إجمالي الأصول 145,27 مليون دولار (2021: 833,78 مليون دولار)، تشمل أصولا متداولة قدرها 1 940,7 مليون دولار (2021: 936,96 مليون دولار) وأصولا غير متداولة قدرها 1 204,57 مليون دولار (2021: 896,82 مليون دولار). وبلغ إجمالي الخصوم 486,54 مليون دولار (2021: 555,39 مليون دولار)، ونجمت عن ذلك أصول صافية قدرها 2 658,73 مليون دولار (2021: 2 278,39 مليون دولار).

15 - ويعرض الشكل الأول من الفصل الثاني مقارنةً بين الإيرادات والمصروفات للسنتين الماليتين 2021 و 2022.

الشكل الأول من الفصل الثاني
نمط الأداء المالي لعامي 2021 و 2022

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)



المصدر: البيانات المالية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة لعامي 2021 و 2022.

تحليل الإيرادات

16 - خلال عام 2022، تلقى البرنامج مساهمات بلغ مجموعها 699,51 مليون دولار (2021: 569,70 مليون دولار)، منها تبرعات مقدّمة من جهات مانحة مختلفة تبلغ 463,93 مليون دولار (2021: 330,74 مليون دولار)، أي ما يعادل 66 في المائة. وفي عام 2022، زادت التبرعات بمبلغ 133,19 مليون دولار (41 في المائة). ويمثل المبلغ المتبقي البالغ 235,58 مليون دولار (2021: 238,96 مليون دولار)، أو ما يعادل 34 في المائة، اشتراكات مقررة واردة من الدول الأعضاء.

تحليل المصروفات

17 - بلغت المِنَح والتحويلات الأخرى لهذه الفترة 291,25 مليون دولار (2021: 279,84 مليون دولار)، وهو ما يمثل 45 في المائة من إجمالي المصروفات البالغ 651,32 مليون دولار (2021: 592,37 مليون دولار). وتشمل مبالغ المِنَح والتحويلات المبلّغ عنها المِنَح الخالصة والتحويلات المقدّمة إلى الوكالات والشركاء والكيانات المنفّذة الأخرى، إضافة إلى المشاريع السريعة الأثر.

تحليل النسب

18 - يتضمن الجدول أدناه النسب المالية الرئيسية للبرنامج.

تحليل النسب

بيان النسبة		31 كانون الأول/ديسمبر 2022	31 كانون الأول/ديسمبر 2021
نسبة النقدية ^(أ)			
النقدية + الاستثمارات: الخصوم المتداولة	4,42	4,66	
نسبة السيولة السريعة ^(ب)			
النقدية + الاستثمارات + الحسابات المستحقة القبض: الخصوم المتداولة	5,99	5,99	
نسبة التداول ^(ج)			
الأصول المتداولة: الخصوم المتداولة	7,03	6,88	
نسبة الملاءة المالية ^(د)			
مجموع الأصول: مجموع الخصوم	6,46	5,10	

المصدر: البيانات المالية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة لعام 2022.

- (أ) نسبة النقدية هي مؤشر على ما يملكه الكيان من سيولة، لأنها تقيس حجم النقدية أو مكافئات النقدية أو الأموال المستثمرة المتوفرة في الأصول المتداولة لتغطية الخصوم المتداولة.
- (ب) نسبة السيولة السريعة هي نسبة أكثر تحفظاً من نسبة التداول لأنها لا تشمل المخزون والأصول المتداولة الأخرى التي يصعب تحويلها إلى نقدية. ويدل ارتفاع النسبة على أن الوضع الحالي يتسم بسيولة أعلى.
- (ج) تشير النسبة العالية (المحددة بأكبر من 1:1) إلى قدرة الكيان على سداد خصومه القصيرة الأجل.
- (د) النسبة العالية مؤشر جيد على الملاءة المالية.

19 - وتشير النسب أعلاه إلى سلامة المركز المالي للبرنامج في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022. فالبرنامج يتمتع بسيولة قوية على نحو ما تبينه نسبة التداول ونسبة السيولة السريعة ونسبة النقدية. وإضافة إلى ذلك، لا تزال ملاءة البرنامج قوية إذا ما قيسَت بنسبة مجموع الأصول إلى مجموع الخصوم. وخلال السنة قيد الاستعراض، زادت الإيرادات 204,05 مليون دولار، أو 27 في المائة، في حين سجلت المصروفات انخفاضاً قدره 58,95 مليون دولار، أو 10 في المائة، ما أدى إلى فائض قدره 302,84 مليون دولار. وزاد إجمالي الأصول بمبلغ 311,49 مليون دولار وانخفض إجمالي الخصوم بمقدار 68,85 مليون دولار. وأدت كل هذه التقلبات مجتمعة إلى تحسُّن مستويات نسبة السيولة ونسبة الملاءة المالية للبرنامج في عام 2022.

اتجاه النمو في الفائض المتراكم والمبالغ المحتفظ بها نقداً واستثماراً

20 - بلغ إجمالي إيرادات البرنامج من عام 2018 إلى عام 2022 مقدار 4 089,30 مليون دولار، في حين بلغت المصروفات للفترة نفسها 2 936,85 مليون دولار. وزاد الفائض المتراكم من 1 424,04 مليون دولار في 31 كانون الأول/ديسمبر 2018 إلى 2 620,50 مليون دولار في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022.

21 - وإضافة إلى ذلك، زاد المبلغ المحتفظ به نقداً واستثماراً من 835,58 مليون دولار في 31 كانون الأول/ديسمبر 2018 إلى 1 694,24 مليون دولار في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022، ومن ضمنه المبلغ المحتفظ به في صندوق البيئة. وزاد المبلغ المحتفظ به في صندوق البيئة بنسبة الضعفين تقريباً من 33,43

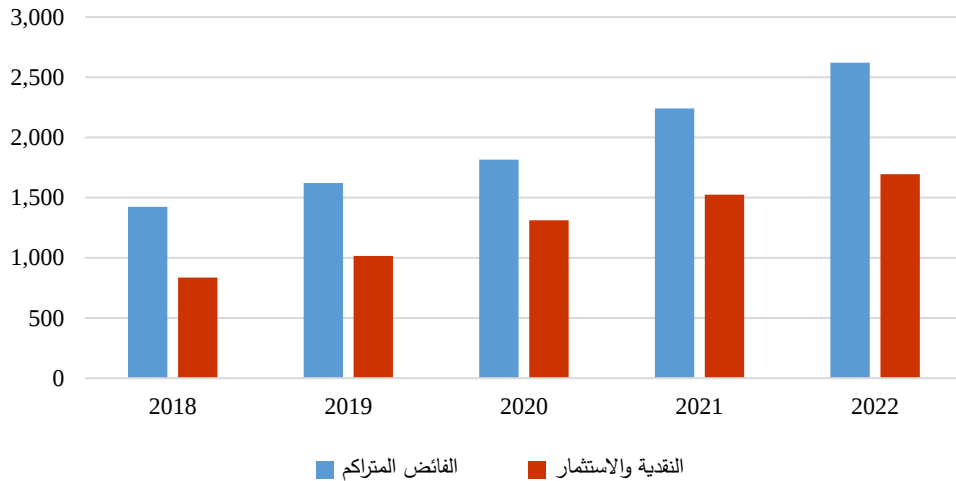
مليون دولار في 31 كانون الأول/ديسمبر 2018 إلى 60,32 مليون دولار في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022، وهو مبلغ قريب من متوسط المصروفات السنوية (70,30 مليون دولار) لصندوق البيئة على مدى السنوات الخمس الماضية. وارتفع المبلغ المتأتي من المساهمات المخصصة (الدعم الآخر) من 438,57 مليون دولار في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018 إلى 738,89 مليون دولار في 31 ديسمبر/كانون الأول 2022 - أي أكثر من ضعف متوسط المصروفات السنوية (315,25 مليون دولار) للمساهمات المخصصة (الدعم الآخر) في السنوات الخمس الماضية.

22 - ويوضح الشكل الثاني من الفصل الثاني مقارنة بين الفائض المتراكم والمبلغ المحتفظ به نقدا وفي شكل استثمارات للفترة من نهاية عام 2018 إلى نهاية عام 2022.

الشكل الثاني من الفصل الثاني

الفائض المتراكم والمبلغ المحتفظ به نقدا واستثمارا، من عام 2018 إلى عام 2022

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)



المصدر: البيانات المالية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة للأعوام من 2018 إلى 2022.

3 - الإدارة المالية وإدارة الميزانية

لم تُعتمد بشكل كامل الميزنة القائمة على النتائج في الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف

23 - شدد الأمين العام في تقريره المعنون تغيير النموذج الإداري في الأمم المتحدة (A/72/492)، على الحاجة إلى الشفافية والمساءلة وأن على المنظمات أن تثبت بشكل واضح وهادف وجود صلة أوضح بين الموارد والنتائج. والصلوات المقترحة شبيهة بنهجي الإدارة القائمة على النتائج والميزنة القائمة على النتائج اللذين اعتمدهما البرنامج.

24 - واستضاف البرنامج أمانات 15 اتفاقا بيئيا متعددة الأطراف في عام 2022. وأشار المجلس إلى أن مقترحات الميزانية لـ 12 اتفاقا من الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف لم تُصنَّ بالكامل باستخدام نهج الميزنة القائمة على النتائج، وأن موارد الميزانية والنواتج المقررة لم تكن مرتبطة بوضوح بميزانية إجمالية معدة للاستهلاك تبلغ 110,81 مليون دولار أو بالميزانية المستهلكة البالغة 88,24 مليون دولار في عام 2022.

25 - ويرى المجلس أنه يتعين ربط موارد الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف ربطاً واضحاً بالنواتج المقررة لبيان كيفية إسهامها في تنفيذ برامج عملها والقرارات البرنامجية لمؤتمر الأطراف في الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف، فضلاً عن القيمة مقابل الأموال التي تُتفق على برامج وأنشطة الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف.

26 - يوصي المجلس بأن يتصل البرنامج بأمانة كل من الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف لإجراء تحليل فردي بشأن قابلية اعتماد نهج قائم على النتائج في صياغة ميزانيات كل منها.

27 - وقبل البرنامج هذه التوصية.

نقص المعلومات عن المساهمات المخصصة في الميزانية المقترحة لأمانة الأوزون

28 - طلب الاجتماع الثاني والثلاثون للأطراف في بروتوكول مونتريال بشأن المواد المستنفدة لطبقة الأوزون في قراره الثاني والثلاثين/12 الصادر في عام 2020 إلى الأمين التنفيذي لأمانة الأوزون أن يواصل تقديم معلومات منتظمة عن المساهمات المخصصة وإدراج تلك المعلومات، حسب الاقتضاء، في مقترحات ميزانية الصندوق الاستئماني لتعزيز الشفافية في ما يتعلق بالإيرادات والمصروفات الفعلية للصندوق الاستئماني.

29 - ولدى أمانة الأوزون نوعان من المساهمات المخصصة: "QOL" (دعم أنشطة أمانة الأوزون) و "SOL" (الصندوق الاستئماني العام لتمويل الأنشطة المتعلقة بالبحوث والملاحظات بشأن اتفاقية فيينا). وبلغ إجمالي المساهمات QOL الواردة في الفترة من 1 كانون الثاني/يناير إلى 31 تشرين الأول/أكتوبر 2022 مقدار 42 626,29 دولار، في حين بلغ إجمالي التعهدات بالتبرع لمساهمات SOL في الفترة بين 1 كانون الثاني/يناير و 31 تشرين الأول/أكتوبر 2022 مقدار 42,298 دولار. وأشار المجلس إلى أن المعلومات المتعلقة بنوعي المساهمات المخصصة لم تكن مدرجة في الميزانية المقترحة لعام 2022، ولم تكن هناك تكاليف أو أنشطة مقررة.

30 - ويرى المجلس أن عدم وجود معلومات تقديرية عن المساهمات المخصصة في الميزانية المقترحة لا يفضي إلى رصد تنفيذ الأنشطة وإلى شفافية المعلومات.

31 - يوصي المجلس بأن يقوم البرنامج، بالتنسيق مع أمانة الأوزون، بإدراج معلومات عن المساهمات المخصصة التقديرية في صحائف الوقائع، إضافة إلى المساهمات الواردة في الميزانية المقترحة، لتعزيز شفافية الصناديق الاستئمانية.

32 - وقبل البرنامج هذه التوصية.

الاستخدام غير الكافي للرصيد النقدي للصندوق الاستئماني لبروتوكول مونتريال بشأن المواد المستنفدة لطبقة الأوزون

33 - شددت الدول الأطراف في بروتوكول مونتريال، في الفقرة 14 من قرارها الحادي والثلاثين/17، خلال اجتماعها الحادي والثلاثين في عام 2019، على ضرورة مواصلة ضمان أن تكون مقترحات الميزانية واقعية وتمثل الأولويات المتفق عليها لجميع الأطراف للمساعدة في ضمان صندوق ورصيد نقدي مستدامين

ومستقرين، بما في ذلك المساهمات. وأكدت الدول الأطراف أيضا في قراراتها الثاني والثلاثين/12 في عام 2020 والثالث والثلاثين/14 في عام 2021 والرابع والثلاثين/24 في عام 2022، على هذه المسألة.

34 - وأشار المجلس إلى أن معدلي تنفيذ ميزانية الصندوق الاستثماري لبروتوكول مونتريال في عامي 2020 و 2021 بلغا 52 في المائة و 44 في المائة، على التوالي، وإلى أن معدلي تنفيذ الميزانية المنقحة في عامي 2020 و 2021 بلغا 94 في المائة و 79 في المائة، على التوالي. وفي 30 أيلول/سبتمبر 2022، بلغ الرصيد النقدي للصندوق الاستثماري 11,37 مليون دولار، في حين بلغ الرصيد النقدي 6,06 مليون دولار في نهاية عام 2019. وبلغت الميزانية المقترحة لعام 2022 مقدار 5,85 مليون دولار، ما جعل الرصيد النقدي للصندوق الاستثماري يناهز ضعفي الميزانية السنوية.

35 - وأوضح البرنامج أن الرصيد النقدي زاد بنسبة الضعفين خلال العامين الماضيين بسبب معدلات الإنفاق المنخفضة نتيجةً لجائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19). ففي عامي 2020 و 2021، عُقدت الاجتماعات عبر الإنترنت، لذلك انعدمت تكاليف للسفر وأماكن انعقاد الاجتماعات، وكلاهما من المكونات الرئيسية للميزانية ونفقاتها.

36 - ويساور المجلس القلق من أنه بالنظر إلى أن أمانة الأوزون، بوصفها اتفاقا بيئيا متعدد الأطراف، تمتلك رصيدا نقديا كبيرا، فقد يكون لذلك تأثير سلبي على استخدام الصندوق.

37 - يوصي المجلس بأن تتشاور أمانة الأوزون مع الأطراف والبرنامج للاتفاق على المستوى المناسب للرصيد النقدي من أجل الاستفادة من الصندوق بشكل كامل.

38 - وقبل البرنامج هذه التوصية.

أوجه القصور في إدارة الأصول في المكتب الإقليمي لأوروبا

39 - كان المكتب الإقليمي لأوروبا يحوي 570 صنفا بقيمة اقتناء إجمالية تبلغ 666 779,04 دولار في 30 أيلول/سبتمبر 2022. ولاحظ المجلس أن حالة 328 صنفا، تبلغ قيمتها 418 879,77 دولار، من هذه الأصول تحمل علامة "ليست للمكتب الإقليمي لأوروبا/مكتب أوروبا"، وتشكل 58 في المائة من الكمية الإجمالية و 63 في المائة من إجمالي قيمة المقتنيات.

40 - ولاحظ المجلس كذلك أن حالة 94 صنفا، تبلغ قيمتها 95 398,82 دولار، "لم تكن في حالة جيدة"، تشكل 16 في المائة من الكمية الإجمالية و 14 في المائة من إجمالي قيمة الاقتناء.

41 - وذكر البرنامج أن الأصناف التي تحمل علامة "ليست للمكتب الإقليمي لأوروبا/مكتب أوروبا" هي حواسيب اقتُنيت في جنيف بين عامي 2007 و 2011، وكانت سُجلت بدايةً تحت مركز تحديد التكاليف التابع للمكتب الإقليمي لأوروبا، ولكنها لا تعود في الواقع إلى المكتب الإقليمي. والبند التي تحمل علامة "ليست في حالة جيدة" هي معدات تضررت أو يشوبها عيب أو غير مستخدمة.

42 - ويساور المجلس القلق لأن عدم الاتساق بين الحسابات والأصناف المادية لا يفضي إلى تكوين الصورة الكاملة للأصول، وقد تزداد تكاليف الإدارة إذا لم يتم التصرف في الأصول التالفة/القديمية.

43 - يوصي المجلس بأن يجري البرنامج، بالتنسيق مع المكتب الإقليمي لأوروبا، تحليلا للأصول المسجلة خطأ وتصحيحها بحيث تعكس مركز تحديد التكاليف المناسب.

44 - ويوصي المجلس أيضا بأن يتحقق البرنامج من قائمة الأصول بانتظام، ويتخلص من الأصول التي تضررت والتي لا يمكن استخدامها في الوقت المناسب.

45 - وقبل المكتب هاتين التوصيتين.

4 - إدارة الاستراتيجية

التنفيذ غير الكامل لاستراتيجية برنامج الأمم المتحدة للبيئة للتعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي

46 - استجابة لمذكرة الأمين العام في عام 2016 المعنونة "إطار المبادئ التوجيهية التنفيذية المتعلقة بدعم الأمم المتحدة للتعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي" (SSC/19/3)، أصدر البرنامج استراتيجية برنامج الأمم المتحدة للبيئة للتعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي في شباط/فبراير 2020. ولاحظ المجلس أوجه قصور عدة في تنفيذ الاستراتيجية:

(أ) عدم كفاية توزيع الموارد للتعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي

47 - ذكر الأمين العام في مذكرته أنه لكي يكون للتعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي الأثر المنشود، من الضروري اتخاذ إجراءات تشمل ضمان التمويل الكافي من ميزانيات الوكالات. وتنص استراتيجية برنامج الأمم المتحدة للبيئة للتعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي تحديدا على تخصيص 0,5 في المائة من التمويل الأساسي للتعاون فيما بين بلدان الجنوب. غير أن البرنامج يفقر إلى آلية لتحديد أولويات تخصيص اعتمادات الميزانية لهذا التعاون.

48 - واستُخدمت آلية البرنامج لتبادل التعاون فيما بين بلدان الجنوب كمثال على تعميم مراعاة التعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي في مذكرة الأمين العام في عام 2016، التي قدمت الممارسة السابقة للبرنامج التي شملت إنشاء وحدات للتعاون فيما بين بلدان الجنوب وجماعات ممارسين مستخدمة للإنترنت بشأن التعاون فيما بين بلدان الجنوب وإنشاء فريق عامل/آلية ضمن الهيكلية المشتركة بين الوكالات. بيد أن المجلس أبلغ أنه في أعقاب إعادة الهيكلة التنظيمية في عام 2020، دُمجت وحدة التعاون فيما بين بلدان الجنوب في وحدة تنسيق السياسات التابعة لشعبة السياسات والبرامج. ومنذ ذلك الحين، لم تعين أي جهات اتصال للتعاون فيما بين بلدان الجنوب على مستوى الشعب أو الأقاليم لتيسير تبادل المعارف بشأن التعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي أو للتوعية بهذا التعاون، على النحو المبين في الاستراتيجية.

49 - وأوضح البرنامج أنه اتبع نهجا مبسطا إزاء الاستثمار في الموارد البشرية وموارد المنظمة في توجيه ومراقبة التعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي على مستوى البرامج. وشدد البرنامج أيضا على أن معظم شبكات الممارسين وشبكات التبادل التابعة له يسرت تبادل المعارف بين أعضاء بلدان الجنوب ومكنت من تحقيقه، وأنه عوض قيام البرنامج بإنشاء مناهج وآليات جديدة تركز على القطاعات و/أو الموضوعات، ينبغي إدماج هذه التبادلات في التبادلات القائمة.

50 - ويرى المجلس أن التعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي هو أولوية على نطاق منظومة الأمم المتحدة ويمثل وسيلة فعالة من حيث التكلفة تتسم بالكفاءة لتكثيف الجهود الرامية إلى تحقيق أهداف التنمية المستدامة، والوفاء بالالتزامات المتصلة بالمناخ، وحماية التنوع البيولوجي. لذا، فإن عدم وجود ضمان لميزانية أساسية للتعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي، إلى جانب الموارد البشرية والتنظيمية

المبسطة ولكن غير الكافية، قد يؤثر على جودة تنفيذ استراتيجية البرنامج للتعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي.

(ب) عدم كفاية الأدوات اللازمة التي تجعل من الممكن القيام برصد وإبلاغ منهجيين

51 - يرد في استراتيجية برنامج الأمم المتحدة للبيئة للتعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي أن البرنامج سيعزز التركيز على التعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي بالرصد التحليلي والإبلاغ عن هذه الأنشطة على جميع المستويات. وشملت الإجراءات الرئيسية إبراز التعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي في استعراضات أداء المشاريع وإدراج أنشطة التعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي بصورة منهجية في التقارير الفصلية واستعراضات أداء البرامج وغيرها من مواد تقارير البرنامج. وإضافة إلى ذلك، فإن وحدة تنسيق السياسات مسؤولة عن تقديم مجمل تقارير المؤسسة إلى الدول الأعضاء عن هذا التعاون وعن التقدم المحرز في تنفيذ الاستراتيجية للدول الأعضاء (بما في ذلك استعراضات الأداء البرنامجي والتقارير الفصلية والتقارير السنوية) وتقارير الأمين العام.

52 - واستعرض المجلس عينة من هذه التقارير ولاحظ أن أيا من أطر تقارير الأداء البرنامجي والاستعراضات الفصلية للأعمال والتقارير الفصلية المقدمة إلى لجنة الممثلين الدائمين لم يتضمن فرعاً أو جزءاً عن التعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي. وإضافة إلى ذلك، لم تتضمن التقارير التي أخذت عينات منها أي ذكر لهذا التعاون. ولم يجد المجلس سوى جملتين متعلقان بالتعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي في تقريرين فصليين من بين جميع التقارير السبعة المقدمة بين عامي 2020 و 2022.

53 - وإضافة إلى ذلك، إن استعراض وتعديل المجالات في نظام إدارة المعلومات البرنامجية هما من الإجراءات الرئيسية الواردة في الاستراتيجية. غير أن المجلس لاحظ أن المعلومات المتعلقة بالتعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي قليلة ولا توجد خانة أو علامة مخصصة لهذا التعاون في نظام إدارة المعلومات البرنامجية، وبالتالي لا توجد سوى طرق قليلة للوصول إلى المعلومات المتعلقة بهذا التعاون في النظام.

54 - وأوضح البرنامج أن فرعاً بعنوان "القضايا الشاملة" في التقرير الفصلي المقدم إلى لجنة الممثلين الدائمين سيعرض أنشطة التعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي في حال كان قد أنجز أي منها خلال الفترة المشمولة بالتقرير. ولن يبلغ عن الأنشطة الجارية كل فترة.

55 - وأوضح البرنامج أيضاً أنه لا يوجد مكان مخصص للمعلومات عن التعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي. واستُقيت المعلومات يدوياً من خلال عمليات البحث عن الكلمات، أو عن طريق التصفية الآلية جزئياً باستخدام أداة Power BI لاستخراج المشاريع التي تتضمن صياغة متصلة بالتعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي، ثم استُعرض كل منها على حدة للتحقق من أنشطة التعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي. وفي سياق التحسين، تعمل شعبة السياسات والبرامج حالياً مع فريق الأمانة العامة للأمم المتحدة التي تعكف على وضع الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ لتيسير بيان التعاون فيما بين بلدان الجنوب ورصده والإبلاغ عنه.

56 - ويرى المجلس أن البرنامج بحاجة إلى تحسين عمله المتصل بالتعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي من الناحيتين التشغيلية والتقنية، إذ إن معظم ولاياته وأعماله تتفقد من خلال المشاريع، وقد تعهد البرنامج بتعزيز التعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي في استراتيجيته المتوسطة الأجل للفترة 2022-2025. والأهم من ذلك، هو أن "قرز البرامج والمشاريع التي تضطلع بها الوكالات لإدراج

التعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي فيها"، كما جاء في مذكرة الأمين العام (SSC/19/3)، هو أحد الإجراءات التحفيزية لتعميم التعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي في عملية إطار الأمم المتحدة للتعاون من أجل التنمية المستدامة.

57 - يوصي المجلس بأن يضع البرنامج خطة لتنفيذ استراتيجيته للتعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي بتمويل وموارد بشرية كافية، وبأن يعزز الإبلاغ عن تنفيذ المشاريع، عند الاقتضاء.

58 - وقبل البرنامج هذه التوصية.

عدم وضوح مسؤوليات المكاتب الإقليمية في مجال تعبئة الموارد

59 - ورد في الفرع 5 المعنون "العوامل المؤاتية للنجاح" من استراتيجية البرنامج لتعبئة الموارد لعام 2021 أنه بغية زيادة قدرة البرنامج على الاستفادة من مصادر التمويل المختلفة المحتملة، لا على الصعيد العالمي فحسب، بل أيضا على الصعيدين الإقليمي والوطني، ستضطلع المكاتب الإقليمية بدور مركزي في تعبئة الموارد من جميع مصادر التمويل، بدعم أقوى من مقر البرنامج، الأمر الذي سيتطلب الاستثمار في بناء هياكل أقوى وبناء قدرات متزايدة.

60 - ولاحظ المجلس أن مسؤوليات المكاتب الإقليمية عن تعبئة الموارد لم تحدّد بوضوح في استراتيجية تعبئة الموارد. وإضافة إلى ذلك، لم تكن آلية تنسيق مطلوبة لتدفقات التمويل وخطط تمويل وقناة تمويل من الدول الأعضاء، قد وُضعت بعد.

61 - واستعرض المجلس أيضا خطط عمل المكتب الإقليمي لأوروبا والمكتب الإقليمي لغرب آسيا لعام 2022، ولاحظ عدم وجود أهداف ومنجزات مستهدفة لتعبئة الموارد.

62 - وأوضح البرنامج أنفراد الموظفين، بمن فيهم موظفو الاتصال الرئيسيون في المكاتب الميدانية والإقليمية، أسندت إليهم مسؤوليات تعبئة الموارد التي كانت مدرجة في خطط عملهم. واسترشدت تعبئة الموارد في المكاتب الإقليمية باستراتيجية تعبئة موارد المؤسسة. وجرى الاتفاق على الأهداف في ما يتعلق بالاتصال بالدول الأعضاء واستعرضت فصليا مع فرع الشراكات وتعبئة الموارد بمقر البرنامج. وفي هذا السياق، دعمت الإدارة العليا للمكاتب الإقليمية الجهود المبذولة على نطاق المنظمة، من خلال الحوارات الثنائية مع الدول الأعضاء مثلا.

63 - ويرى المجلس أن التعبئة الفعالة للموارد ضرورية لتنفيذ أنشطة البرنامج وتحقيق برنامج العمل والاستراتيجية المتوسطة الأجل للفترة 2022-2025.

64 - ويوصي المجلس بأن يحدد البرنامج بوضوح مسؤوليات المكاتب الإقليمية في تنفيذ استراتيجية تعبئة موارد المؤسسة لتعزيز تعبئة الموارد من أنواع مختلفة من مصادر التمويل.

65 - وقبل البرنامج هذه التوصية.

عدم كفاية تمويل الصندوق الاستثماري العام لتمويل أنشطة البحث، والملاحظات المتعلقة باتفاقية فيينا

66 - في القرار الثاني عشر (د-2/2) الصادر عن الاجتماع الثاني عشر لمؤتمر الأطراف في اتفاقية فيينا لحماية طبقة الأوزون، في تشرين الثاني/نوفمبر 2021، لاحظ المؤتمر بقلق بالغ أن الموارد المتاحة في الصندوق الاستثماري غير كافية لإدخال تحسينات كبيرة ومستدامة على النظام العالمي لرصد الأوزون،

وطلب إلى أمانة الأوزون أن تواصل دعوة الأطراف والمنظمات الدولية ذات الصلة إلى تقديم مساهمات مالية و/أو عينية إلى الصندوق الاستئماني.

67 - وكان مؤتمر الأطراف، الذي يُعقد كل ثلاث سنوات، طلب الأمر عينه في اجتماعيه العاشر والحادي عشر.

68 - ومنذ إنشاء الصندوق الاستئماني في عام 2003، كان 16 طرفاً قد مولوا 19 نشاطاً بمبلغ إجمالي قدره 503 522 دولار حتى 30 تشرين الثاني/نوفمبر 2021. وقد طُلب مبلغ إضافي قدره 486 546 دولار لأنشطة المقترحات التسعة التي نظرت فيها اللجنة الاستشارية للصندوق الاستئماني واعتمدتها خلال تلك الفترة. وفي 30 أيلول/سبتمبر 2022، بلغ إجمالي إيرادات الصندوق الاستئماني، بما في ذلك أرباح وخسائر الفوائد وأسعار الصرف 704 112 16 دولار، ما ترك فجوة تمويلية قدرها 285 955,84 دولار.

69 - وأوضحت أمانة الأوزون أن اللجنة الاستشارية جمعت الأموال من خلال شبكات اتفاقية فيينا والبرنامج، ولكن النتائج لم تكن واضحة. وأبلغت اللجنة الاستشارية مؤتمر الأطراف بالصعوبات التي واجهتها في جمع الأموال، وأخذ مؤتمر الأطراف علماً بالتقرير ولكنه لم يتخذ إجراء بعد. وتعتزم أمانة الأوزون جمع الأموال من خلال إطلاق دعوة عامة، وهي ستواصل جمع الأموال لمشاريع محددة عالية الجودة تختارها اللجنة الاستشارية.

70 - ويرى المجلس أن الأموال المتبقية لا تزال غير كافية إلى حد بعيد لدعم المقترحات التسعة. وإضافة إلى ذلك، فإن فعالية طريقة التمويل القائمة على المشاريع العالية الجودة التي تتبناها أمانة الأوزون هي موضع تساؤل.

71 - يوصي المجلس بأن يجري البرنامج، بالتنسيق مع أمانة الأوزون، تقييماً داخلياً قبل انعقاد مؤتمر الأطراف المقبل، لكيفية مواصلة تحسين جمع الأموال.

72 - وقبل البرنامج هذه التوصية.

5 - إدارة البرامج والمشاريع

(أ) إشراك الشركاء وإدارة الشراكات

ضرورة تعزيز الضوابط على إقامة الشراكات مع الكيانات ذات مستويات المخاطر الحرجة

73 - وفقاً لنسخة عام 2016 من دليل برنامج الأمم المتحدة للبيئة لإدارة البرامج والمشاريع، تتضمن عملية الفرز التي تبذل العناية الواجبة قائمةً بأسئلة الفرز مقسمة إلى ثلاث فئات، حُدد رمز ملون لكل منها: الأحمر (قواعد الاستبعاد) والأصفر (تنبيه) والأخضر (فرز إيجابي). وتتضمن الفئة الحمراء (قواعد الاستبعاد) قائمةً بالأسئلة تعكس المعايير الدنيا التي يُتوقع من جميع وكالات الأمم المتحدة أن تطبقها على المنظمات التي تستهدف الربح، استناداً إلى المبادئ التوجيهية المتعلقة بالأخذ بنهج قائم على المبادئ إزاء التعاون بين الأمم المتحدة وقطاع الأعمال. وتشير الإجابة بـ "نعم" على سؤال "أحمر" واحد (أو أكثر) إلى أنه ينبغي للبرنامج ألا يقيم أي نوع من الشراكة مع الشريك المقترح.

74 - وكما هو مبين في بوابة شركاء برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ففي الفترة من 1 كانون الثاني/يناير 2021 إلى 30 أيلول/سبتمبر 2022، جرى تقييم 15 كيانات من القطاع الخاص على أنها تتطوي على

مستويات معتدلة أو حرجة من المخاطر؛ وجرى تقييم 8 من هذه الكيانات الـ 15 على أنها تتطوي على مستويات حرجة من المخاطر. ووجد المجلس أن هؤلاء الشركاء المعتمدين يمثلون مخاطر كبيرة على السمعة بسبب مشاركتهم المزعومة في الصناعات العسكرية و/أو صناعة الأسلحة أو تمويلهما، وادعاءات الغش والفساد والرشوة وغسل الأموال، ولا سيما فيما يتعلق بالأفعال التي أضرت بالبيئة بدرجات متفاوتة، مثل التلوث العالمي والمحلي، وحرق الغابات، وانبعاثات غازات الدفيئة والتعدين وما إلى ذلك. وكانت أربعة من الكيانات الخاصة الثمانية التي جرى تقييمها على أنها تتطوي على مستويات حرجة من المخاطر، أعضاء في الاتفاق العالمي للأمم المتحدة وانتهكت ما بين ثلاثة وسبعة من مبادئه في عامي 2021 و 2022، على التوالي.

75 - وبأخذ واحد من الكيانات الثمانية المذكورة أعلاه كمثال، كان أحد الكيانات عضوا في مبادرة تمويل برنامج الأمم المتحدة للبيئة وساهم بما مجموعه 163 624 دولارا منذ عام 2015. وكما هو مطلوب في وثائق مشروع المبادرة، ينبغي للشريك ألا يشكل أي خطر على سمعة البرنامج. ومع ذلك، ووفقا لتصنيف وكالة مستقلة استعان بها البرنامج لتقييم المخاطر البيئية والاجتماعية والمتعلقة بالحوكمة، انتهك الكيان المعني سبعة من مبادئ الاتفاق العالمي تتعلق بتغير المناخ والتلوث العالمي والمحلي وانبعاثات غازات الدفيئة في العاملين الماضيين. وإضافة إلى ذلك، ورد أن الكيان متورط في خلافات شملت التعامل مع عصابات مخدرات ومع أطراف ضالعة في التعدين غير المشروع للذهب، ما حمل الوكالة على تصنيف المخاطر البيئية والاجتماعية والمتعلقة بالحوكمة التي ينطوي عليها ذلك الكيان بأنها متوسطة.

76 - وأوضح البرنامج أنه اتخذ، استنادا إلى تحليله للشريك، قرارا برفع مستوى الحذر وتصنيف مخاطر عالية على سمعة الكيان، ما أطلق عملية أقوى لوضع تدابير تخفيف من المخاطر، ومن ثم إرساء الإجراءات على تقييم وقائعي للشركاء، بما يراعي المصالح الفضلى للمنظمة.

77 - ولاحظ المجلس كذلك أنه في تقرير الكيان عن تصنيفاته البيئية والاجتماعية والمتعلقة بالحوكمة، الذي يمكن للجمهور الاطلاع عليه على الصفحة الرئيسية لموقعه الشبكي الرسمي، كثيرا ما استُخدم اسم وشعار برنامج الأمم المتحدة للبيئة للإشارة إلى مشاركة الكيان في مبادرة تمويل برنامج الأمم المتحدة للبيئة وامتناله لمبادئ الأعمال المصرفية المسؤولة.

78 - وقد رد البرنامج بأنه من حيث المبدأ، ووفقا لدليل إدارة البرامج والمشاريع والسياسات والإجراءات المتعلقة بالشراكة، فإن وجود معايير استبعاد في إطار الفئة الحمراء قد يؤدي إلى استبعاد الكيان إذا ثبتت بالفعل صحة وجود معايير الاستبعاد هذه. ومع ذلك، ففي الممارسة العملية، إن الإجابة بـ "نعم" على واحد أو أكثر من الأسئلة المدرجة لا تعني تلقائيا أن الشريك المقترح غير مناسب. ولا يزال من الممكن إقامة شراكة بعد إجراء استعراض واجب للوقائع تجريه لجنة الشراكات، للتأكد من صحة الادعاءات في ضوء ظروف معينة وتدابير تخفيف المخاطر. وأبرز البرنامج كذلك أن ولايته تشمل إحداث تغيير تحويلي عميق، بما في ذلك عن طريق العمل مع الشركاء الذين "ينطوون على مستويات عالية من المخاطر" بغية تعزيز هذا التغيير التحويلي في القطاعات البيئية أو الملوثة الرئيسية. ولا يمكن استبعاد شريك محتمل على أساس الادعاءات وحدها. ومن الضروري إثبات صحة هذه الادعاءات. وإذا رفض البرنامج التعامل مع شركاء "ينطوون على مستويات عالية من المخاطر"، فإنه لن يكون قادرا على الوفاء بولايته: وعندئذ، سيضيق البرنامج فرصا لإحداث تأثير إيجابي على المؤسسات الرئيسية التي تتسبب حاليا بآثار بيئية ضارة. وتمشيا مع مبادئ البرنامج التوجيهية لإدارة المخاطر، يجرى تحديد المخاطر وتقييمها ورصدها تبعا لذلك. وباعتماد خطة

لرصد المخاطر، قلل البرنامج من المخاطر المتبقية المرتبطة بإقامة شراكة مع الكيان، وقيل بالمخاطر من أجل أن يكون له تأثير إيجابي محتمل على تصنيفات الكيان من النواحي البيئية والاجتماعية والمتعلقة بالحوكمة.

79 - ويرى المجلس أن إقامة شراكات مع الكيانات التي جرى تقييمها على أنها تنطوي على مستويات حرجية من المخاطر، ولا سيما تلك التي تنتهك مبادئ الاتفاق العالمي، لا تتسق مع دليل إدارة البرامج والمشاريع وقد تشكل خطراً على سمعة البرنامج.

80 - يوصي المجلس بأن يعزز البرنامج إجراءاته لاستعراض الكيانات التي تنطوي على مستوى حرج من المخاطر على نحو يمثل لأنظمة الدليل المحدث لإدارة البرامج والمشاريع والسياسات والإجراءات المنقّحة لإقامة الشراكات، وبأن يحرص على أن يكون تكوين الشراكات وفقاً لنتائج بذل العناية الواجبة وتقييمات المخاطر للحد من احتمال تعريض سمعة البرنامج.

81 - وقبل البرنامج هذه التوصية.

عدم وجود معايير لاستعراض الشركاء من قبل لجنة الشراكات

82 - وفقاً لنسخة عام 2016 من دليل إدارة البرامج والمشاريع، يتعين تقديم ملف كامل إلى لجنة الشراكات إذا كان من المطلوب أن تصدر اللجنة قراراً. وتعد لجنة الشراكات اجتماعاً لاستعراض الملف، في موعد لا يتجاوز 10 أيام عمل من تاريخ تقديم الملف. وتبلغ اللجنة الموظف الطالب بقرارها أو بالنتائج التي توصلت إليها في غضون خمسة أيام عمل من اجتماعها.

83 - وأشار المجلس إلى أن لجنة الشراكات استعرضت 16 شريكاً في الفترة من 1 كانون الثاني/يناير إلى 30 أيلول/سبتمبر 2022 ووجدت المجالات التالية التي تحتاج إلى مزيد من التحسين:

(أ) قُدمت ملفات الشركاء غير مكتملة إلى لجنة الشراكات. افترقت ملفات جميع الشركاء الـ 16 إلى وثائق المشاريع الموافق عليها، وافترقت أربعة منها إلى معلومات عن الشريك المقترح، مثل صفته وبيان المهمة وسياساته الرئيسية المتعلقة بالمسؤولية الاجتماعية للشركات؛

(ب) كانت تعليقات المراجعة بسيطة للغاية. كانت تعليقات الاستعراض التي تتضمن قرارات و/أو استنتاجات مقدمة من أعضاء لجنة الشراكات بسيطة للغاية بحيث لا يمكن استبدالها بمحاضر اجتماع الاستعراض. وتضمنت عشرة تعليقات ردوداً بسيطة مثل "لا اعتراض" أو "موافقة"، أو تألفت من جملة واحدة فقط من أغلبية أعضاء اللجنة الأربعة؛

(ج) قُدم الاستنتاج متأخراً. تأخر تقديم تسعة قرارات و/أو استنتاجات؛ ودام أطول تأخير نحو أربعة أشهر.

84 - ولاحظ المجلس كذلك أنه لا يوجد نموذج موحد يحدد معايير صريحة يمكن لأعضاء اللجنة تطبيقها بطريقة موحدة.

85 - وأوضح البرنامج أن السجلات الإلزامية هي تلك المبينة في قسم العناية الواجبة في السياسات والإجراءات المتعلقة بالشراكات لعام 2011. وعلاوة على ذلك، فإن الإرشادات الواردة في الفرع 5 من سياسة وإجراءات الشراكات لعام 2011 لم تدرج وثائق المشاريع والمعلومات ذات الصلة عن الشريك المقترح كشروط إلزامية، بل كأمثلة على الوثائق التي قد تكون ذات صلة باستعراض لجنة الشراكات.

- 86 - وأوضح البرنامج كذلك أن استعراضات الشركاء التي أجرتها لجنة الشراكات أُجريت عبر الإنترنت من خلال بوابة الشركاء منذ أن بدأ تشغيل البوابة في عام 2018، عوض إجرائها عبر عقد اجتماعات للجنة. وفي الوقت الحاضر، وفي حالات نادرة فقط، ستُعد محاضر الاجتماعات لتسجيل عملية الاستعراض والمناقشة. وبشكل عام، لم تكن هناك وثائق خطية لتسجيل عملية الاستعراض إلا تعليقات أعضاء لجنة الشراكات الواردة في بوابة الشركاء.
- 87 - ويرى المجلس أن من الضروري أن يجري أعضاء لجنة الشراكات استعراضا ملائما لمؤهلات الشريك المقترح ومدى ملاءمته لغرض المشروع.
- 88 - ويساور المجلس القلق من أن تأخر القرارات و/أو النتائج التي يقدمها أعضاء لجنة الشراكات عند الاستعراض قد يؤدي إلى تأخير في إحراز تقدم في المشروع المعني.
- 89 - يوصي المجلس بأن يضع البرنامج نموذجا موحدا لاستعراض الشركاء الذي تجريه لجنة الشراكات يتضمن معايير صريحة لتعليقات الاستعراض.
- 90 - وقبل البرنامج هذه التوصية.

(ب) إدارة معلومات المشاريع

- عدم كفاية بيانات التتبع المستخدمة في الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ لمشاريع العمل من أجل حماية الأوزون في البرنامج الفرعي للعمل المتعلق بالمواد الكيميائية والتلوث
- 91 - وفقا لنسخة عام 2016 من دليل البرامج والمشاريع، يجري التخطيط لحافظة المشاريع من خلال عملية يحدّد فيها البرنامج أنواع المشاريع اللازمة لتحقيق النتائج في الاستراتيجيات وبرامج العمل المتوسطة الأجل. فالمشاريع هي إجراءات تدخّل محددة زمنيا مع مظاريف تمويل محددة تتناول مجموعة محددة من النتائج ضمن سياق تنفيذ محدد أو منطقة جغرافية محددة. وبالنسبة إلى كل برنامج فرعي، تحدد حافظة المشاريع الخطوط العريضة لمفاهيم المشاريع المزمع تنفيذها على مدى فترة السنوات الأربع للاستراتيجيات المتوسطة الأجل.
- 92 - وحتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2022، ووفقا للأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ، كان هناك ما مجموعه 344 مشروعا في إطار البرنامج الفرعي للإجراءات المتعلقة بالمواد الكيميائية والتلوث، منها 224 مشروعا من مشاريع العمل من أجل حماية الأوزون.
- 93 - ولاحظ المجلس أن هناك 157 مشروعا في البرنامج الفرعي للإجراءات المتعلقة بالمواد الكيميائية والتلوث لا تحتوي على بيانات تتبّع (أي لا توجد مؤشرات للمشاريع في الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ أو في نظام إدارة المعلومات البرنامجية)؛ وكان 121 مشروعا منها من مشاريع فرع العمل من أجل حماية الأوزون، وهي تمثل 77 في المائة من المشاريع البالغ عددها 157 مشروعا. وأشار المجلس كذلك إلى أن نسبة المشاريع التي بدأت في موعد متأخر خلال الأعوام 2020 و 2021 و 2022 بلغت 44 في المائة و 51 في المائة و 49 في المائة، على التوالي.
- 94 - وقد رد البرنامج بأن مشاريع فرع العمل من أجل حماية الأوزون لم تُدرج في نظام إدارة المعلومات البرنامجية لأن المشاريع اعتُبرت اتفاقا بينيا متعدد الأطراف أكثر منه برنامج عمل. وأشار البرنامج أيضا إلى

أن مشاريع فرع العمل من أجل حماية الأوزون تمثل 34 في المائة من قيمة حافظة مشاريع البرامج الفرعية وأن جميع المشاريع التي ينفذها الفرع اعتباراً من أيار/مايو 2021 سُجلت في الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ وفي نظام إدارة المعلومات البرنامجية.

95 - ويرى المجلس أن مشاريع فرع العمل من أجل حماية الأوزون تشكل غالبية أنشطة البرنامج الفرعي للإجراءات المتعلقة بالمواد الكيميائية والتلوث، وأن عدم كفاية بيانات التتبع بشأن هذه المشاريع من شأنها أن تؤثر على تحقيق أهداف البرنامج الفرعي.

96 - يوصي المجلس بأن ينجز البرنامج بيانات تتبع المشاريع (أي مؤشرات المشاريع في الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ)، لتعزيز رصد مشاريع فرع العمل من أجل حماية الأوزون في البرنامج الفرعي للإجراءات المتعلقة بالمواد الكيميائية والتلوث.

97 - وقبل البرنامج هذه التوصية.

(ج) تقييم المشاريع

التنفيذ غير الكافي لتقييم البرامج الفرعية

98 - يرد في سياسة التقييم المتبعة في البرنامج أن مكتب التقييم سيهدف إلى تحقيق تغطية بالتقييم تشمل جميع البرامج الفرعية السبعة على مدى فترة ست سنوات (1,2 تقييم للبرامج الفرعية في السنة) على النحو المطلوب في الأمر الإداري للأمانة العامة للأمم المتحدة بشأن التقييم في الأمانة العامة للأمم المتحدة (ST/AI/2021/3).

99 - وأشار في الميزانية البرنامجية المقترحة للبرنامج لعام 2022 (A/76/6 (Sect.14)) إلى أن نهج تقييم برنامج العمل في إطار الاستراتيجية المتوسطة الأجل للفترة 2022-2025 سيضم تقييمات منهجية للبرامج الفرعية وحافظات مشاريعها، واقترح إنجاز تقييم البرنامج الفرعي للعمل المناخي في عام 2022.

100 - وأشار المجلس إلى أن تقييم البرنامج الفرعي للعمل المناخي، لم يكن قد أُنجَزَ بحلول نهاية عام 2022.

101 - ثم استعرض المجلس الموقع الشبكي للإفصاح العلني عن تقارير التقييم (www.unep.org/evaluation-office)، ووجد أنه لم يكن هناك سوى ثلاثة تقارير لتقييم البرامج الفرعية في السنوات الست الماضية، بينها تقييمات للبرامج الفرعية المعنونة "كفاءة استخدام الموارد" و "البيئة قيد الاستعراض" و "الإدارة البيئية".

102 - وأجرى المجلس تحليلاً ومقارنة لتقارير تنفيذ البرامج في كانون الثاني/يناير 2023 شمل البرنامج الفرعي غير المقيم بشأن العمل المناخي والبرنامج الفرعي المقيم بشأن الإدارة البيئية، ولاحظ أن أداء البرنامج الفرعي للإدارة البيئية كان أفضل بكثير من أداء البرنامج الفرعي للعمل المناخي في العديد من الجوانب، بما في ذلك نسبة المشاريع "الحمراء"، ونسبة المشاريع المنتهية صلاحيتها، وعدد الأنشطة المنجزة ومبلغ الميزانية التي تم إنفاقها.

103 - ويرى المجلس أن التقييم يقيم الأداء العام للبرامج الفرعية ذات الصلة ويؤدي دوراً رقابياً حيوياً في تقييم مدى تحقيق البرنامج لنتائجه المقررة لبرنامج العمل والاستراتيجية المتوسطة الأجل.

104 - وأوضح البرنامج أن تنفيذ تقييم البرامج الفرعية تأخر بسبب نقص في ملاك الموظفين، وهو ما تعمل على معالجته جهود التوظيف الجديدة.

105 - يوصي المجلس بأن يولي البرنامج الأولوية لتقييمات البرامج الفرعية وبأن يتخذ تدابير فعالة لبلوغ أهداف التغطية المحددة في الوثيقة ST/AI/2021/3.

106 - وقبل البرنامج هذه التوصية.

عدم كفاية التقييمات النهائية والمتوسطة الأجل للمشاريع في نظام إدارة المعلومات البرنامجية

107 - وفقا للأنظمة والمبادئ التوجيهية المعروضة عبر الشبكة الداخلية للبرنامج، أجرى البرنامج نوعين من تقييمات المشاريع: التقييم والاستعراض. وقد أجرى التقييم مكتب التقييم أو استشاريون تعاقد معهم المكتب، في حين أجرت الاستعراض أفرقة مشاريع تابعة لمدير المشروع المعني. وتخضع جميع المشاريع لتقييمات نهائية (تقييم/استعراض)، في حين أن المشاريع التي كانت قيد التنفيذ لمدة أربع سنوات أو أكثر تخضع لتقييمات منتصف المدة (تقييم/استعراض).

108 - واستعرض المجلس عينة من 70 مشروعا في نظام إدارة المعلومات البرنامجية ولاحظ ما يلي:

(أ) من المشاريع "المنجزة" الـ 23 التي أخذت كعينات، لم يرد سوى 11 تقريراً من تقارير التقييم النهائي أو تقارير الاستعراض النهائي؛

(ب) ومن المشاريع الـ 47 الممتدة أربع سنوات أو أكثر التي أخذت كعينات، لم يقدم أي من تقارير استعراض منتصف المدة.

109 - وأوضح البرنامج أنه ينبغي أن يكون هناك تقييم للأداء (تقرير استعراض أو تقرير تقييم أو تقرير إنجاز تنفيذي) للمشاريع المنجزة. وفي الوقت نفسه، لا يضطلع مكتب التقييم بتقييمات منتصف المدة إلا في ظروف استثنائية، وتقضي سياسة التقييم من قبل المكتب اختيار المشاريع للتقييم على أساس استراتيجي وتمثيلي. وفي بعض الأحيان، عندما مُدِّد سنةً لمشاريع يستغرق تنفيذها أكثر من ثلاث سنوات، اعتُبرت قريبة جداً من تاريخ انتهائها بحيث تعذر إجراء استعراض منتصف المدة لها.

110 - ويرى المجلس أن تقييم المشاريع أمر بالغ الأهمية لنهج الإدارة القائمة على النتائج وضروري للإدارة التكيفية. وسيؤدي تجاهل تقييم المشاريع في نظام إدارة المعلومات البرنامجية إلى عدم كفاية المعلومات عن التقدم المحرز في هذه المشاريع ونتائجها، وسيتعارض مع إنجاز برنامج العمل والاستراتيجية المتوسطة الأجل.

111 - يوصي المجلس بأن يجري البرنامج تقييمات نهائية للمشاريع المنجزة التي أخذت كعينات في نظام إدارة المعلومات البرنامجية، وأن يقدم كل من الشعب الإدارية أو يجري تقييمات منتصف المدة للمشاريع الـ 47 التي أخذت كعينات المدرجة في النظام لمدة أربع سنوات أو أكثر حسب الاقتضاء.

112 - وقبل البرنامج هذه التوصية.

(د) الصناديق العالمية

التوزيع غير المتوازن لمشاريع مرفق البيئة العالمية بين منظمي المهام

113 - وفقا للبرنامج، تشمل واجبات منظم المهام ما يلي: (أ) تحديد وتطوير المرفق وغيره من المشاريع؛ (ب) الإشراف على تنفيذ المشاريع؛ و (ج) إدارة المعارف وإدارة البيانات.

114 - ولاحظ المجلس أن الحافظة الإجمالية لمشاريع المرفق تضم نحو 90 موظفا، منهم 32 موظفا يؤدون واجباتهم كمنظمين للمهام، في حين يقدم الباقيون دعما إداريا فنيا وفي مجال الإدارة المالية. وحتى 30 أيلول/سبتمبر 2022، كان هناك 283 مشروعا مشتركا بين البرنامج والمرفق، بميزانية معتمدة قدرها مليار دولار، قيد التنفيذ. وقد أشرف على هذه المشاريع 32 منظما للمهام، بما متوسطه 8,8 مشاريع و 31,31 مليون دولار من أموال المشاريع لكل منظم مهام. ومع ذلك، قام منظمو المهام الخمسة الكبار بمراقبة ما مجموعه 106 مشاريع (بما في ذلك الأنشطة التمكينية العادية) بميزانية قدرها 304,76 مليون دولار. وراقب كل من هؤلاء المنظمين 15 مشروعا أو أكثر في نفس الوقت، وتولى منظم المهام الذي لديه أكبر عدد من المشاريع إدارة 32 مشروعا بميزانية إجمالية قدرها 98,31 مليون دولار.

115 - وحتى 30 أيلول/سبتمبر 2022، كان 28 مشروعا، تشكل 10 في المائة من إجمالي المشاريع الجارية للمرفق، قد تخطت تواريخ الإنجاز المقررة. ومن المشاريع الـ 55 التي مُدّدت لأكثر من ثلاث سنوات، كان قد راقب 49 (89 في المائة) منها منظمو مهام كُلفوا بعدد مشاريع يفوق المتوسط.

116 - وقد عزا البرنامج بطء تنفيذ المشاريع بشكل رئيسي إلى جائحة كوفيد-19 وبطء استجابة الحكومات وتغيير جهات الاتصال التشغيلية. وأوضح البرنامج كذلك أن عدة عوامل أثرت على توزيع المشاريع، وأبرزها الكفاءات المحددة للموظفين (مثل اللغات، ومجالات الخبرة، والتجربة السابقة). وإضافة إلى ذلك، تراوحت نوعية المشاريع من حيث الطريقة والنطاق والتغطية الجغرافية والتعقيد، وتلقى بعض كبار منظمي المهام الدعم من مساعدين واستشاريين ساعدوهم في إدارة عدد أكبر من المشاريع.

117 - ويساور المجلس القلق من أن الزيادة الواضحة في أعباء العمل الملقاة على عاتق بعض منظمي المهام قد تؤثر على واجباتهم المقررة.

118 - يوصي المجلس بأن يقيم البرنامج عبء العمل الملقى على عاتق منظمي المهام الحاليين لمشاريع المرفق وصياغة خطة استجابة للتخفيف من الاختلال المحتمل في توزيع المشاريع.

119 - وقبل البرنامج هذه التوصية.

التمديدات المستمرة من دون تكلفة لمشاريع مرفق البيئة العالمية

120 - وفقا لنسخة عام 2016 من دليل إدارة البرامج والمشاريع، إن التمديد للمشاريع يبرر إدخال تعديلات عليها؛ غير أنه ينبغي للتمديد أن يكون استثنائيا لأنه يزيد من تكاليف المعاملات لكل من البرنامج وشركائه ويمكن أن يؤدي إلى سوء تصنيف الأداء. وينبغي لمنظم المشروع أن يسعى إلى تقديم نتائجها بما يتماشى مع خطة العمل وهو مسؤول عن مراقبة تنفيذ المشروع وتوقع المشاكل التي قد تطرأ قبل وقوعها والتخفيف منها عند حصولها بغية التقليل إلى أدنى حد من الحاجة إلى تمديد المشروع.

121 - ولاحظ المجلس أنه حتى 30 أيلول/سبتمبر 2022، كان لـ 124 مشروعاً (44 في المائة) من مشاريع المرفق قيد التنفيذ البالغ عددها 283 مشروعاً، تواريخ إنجاز مقررة بعد 12 شهراً على الأقل من تواريخ الإنجاز المقررة أصلاً على النحو المنصوص عليه في الاتفاقات، ما يعني أنها مُنحت تمديداً واحداً على الأقل من دون تكلفة. وكانت تواريخ الإنجاز المقررة الأصلية لـ 47 مشروعاً (17 في المائة) قبل عام 2020، ما يعني أنها أُجلت ومُددت بالفعل قبل جائحة كوفيد-19.

122 - وأشار المجلس أيضاً إلى أنه من بين المشاريع الـ 11 التي أنهيت بين 1 كانون الثاني/يناير و 30 أيلول/سبتمبر 2022، شهدت 10 مشاريع (91 في المائة) تأخيراً في المرحلة التشغيلية تتراوح بين 10 أشهر و 40 شهراً، ومُنحت المشاريع ما يراوح بين تمديد واحد وثلاثة تمديدات من دون تكلفة.

123 - وأوضح البرنامج أن تأخير المشاريع يعزى في المقام الأول إلى جائحة كوفيد-19 وإلى أسباب من قبيل الكوارث الطبيعية والتحديات السياسية. وإضافة إلى ذلك، تأثر الإغلاق المالي بعد الإنجاز التشغيلي بقدرة البرنامج على تلقي وثائق الإغلاق من الوكالات المنفذة.

124 - وأوضح البرنامج أيضاً أن طلب التمديد من دون تكلفة قد ينشأ عندما يكون له احتياج برنامجي يبرره وعندما تكون أموال المشروع المتبقية كافية لدعم التمديد. وذكر البرنامج أنه اتبع إجراءات التشغيل الموحدة لتمديد المشاريع، ولاحظ أنه لا توجد أنظمة محددة بشأن هذه العملية، مثل وضع حد أقصى لعدد التمديدات ومدها، أو رفع مستوى سلطات الموافقة على أكثر من تمديد واحد. وإذا لم يمنح البرنامج أي تمديد، فإن البدائل ستكون إما نقل المشروع إلى وكالة منفذة أخرى أو إلغائه أو تعليقه، الأمر الذي يتطلب موافقة الحكومة.

125 - ويساور المجلس القلق من أن منح البرنامج تمديدات من دون تكلفة على أساس عادي، عوض أن يكون استثنائياً، لن يؤدي إلى زيادة تكاليف المعاملات لكل من البرنامج والوكالة المنفذة فحسب، بل سيؤثر أيضاً على تحقيق نتائج ونواتج برنامج العمل.

126 - يوصي المجلس بأن يقوم البرنامج بصياغة مبادئ توجيهية أكثر تحديداً بشأن التمديد من دون تكلفة ويشجع منظمي المشاريع/المهام على التقليل إلى أدنى حد من الحاجة إلى تمديد المشاريع.

127 - وقبل البرنامج هذه التوصية.

6 - تكنولوجيا المعلومات والاتصالات

أوجه القصور في حوكمة وإدارة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات

128 - أعربت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، في تقريرها عن التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة وتقارير مجلس مراجعي الحسابات للفترة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021 (A/77/574)، عن قلقها إزاء أوجه القصور في حوكمة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، مثل أوجه القصور في إطار الحوكمة، بما في ذلك عدم الوضوح في ما يتصل بأدوار وواجبات رئيسة هيئة موظفي تكنولوجيا المعلومات وعدم وجود هيئات إدارية مسؤولة عن المسائل الشاملة، مثل إدارة أصول تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، والشراء من مصادر عالمية، والأمن السيبراني.

129 - وفي أعقاب الشواغل التي أثارها اللجنة الاستشارية، استعرض المجلس مدى كفاية وفعالية حوكمة وإدارة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في البرنامج وحدد أوجه القصور المبينة أدناه.

(أ) تأخر إصدار إطار الحوكمة الرقمية

130 - أوصى تقرير عن التقدم المحرز في التحول الرقمي في عام 2021 بتتقيح إطار حوكمة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في البرنامج لعام 2014 وتحويله إلى إطار جديد للحوكمة الرقمية للبرنامج من أجل توجيه تنفيذ الخطط الاستراتيجية والتشغيلية للموارد الرقمية وضمان توافق الخطط مع الواجهة التي تسلكها المنظمة.

131 - وأشار المجلس إلى أن إطار الحوكمة الرقمية كان لا يزال في شكل مشروع في نيسان/أبريل 2023. ومع ذلك، فإن البرنامج الفرعي للتحول الرقمي، الذي ينبغي أن يحكمه إطار الحوكمة الرقمية، كان قد بدأ تنفيذه رسمياً في عام 2022.

132 - وأبلغ المجلس بأن إنجاز إطار الحوكمة الرقمية هو في انتظار استعراضه من قبل رئيس موظفي الشؤون الرقمية في البرنامج قبل تقديمه إلى فريق الإدارة العليا بالبرنامج تمهيداً لإقراره. وقد تقرر تقديم الطلب في تشرين الأول/أكتوبر 2023، لأن هذا التاريخ كان النافذة الزمنية الأقرب المتاحة لفريق الإدارة العليا.

133 - ويرى المجلس أن إطار الحوكمة الرقمية، الذي يهدف إلى تزويد البرنامج بوسيلة لإدارة النتائج الاستراتيجية والتشغيلية للمبادرات التي تتدرج في إطار البرنامج الفرعي للتحول الرقمي في استراتيجيته المتوسطة الأجل للفترة 2022-2025، ينبغي الموافقة عليه وإصداره على وجه السرعة بما يضمن اتساق المشاريع مع أولويات البرنامج وولاياته.

(ب) عدم كفاية أداء لجنة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات

134 - وأشار المجلس في تقريره عن برنامج الأمم المتحدة للبيئة في عام 2019 (A/75/5/Add.7)، الفقرة 365)، إلى أن اجتماع لجنة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لم يعقد منذ عام 2017.

135 - وفي إطار المراجعة الحالية، استفسر المجلس عن أداء لجنة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات وطلب محاضر اجتماعاتها لعامي 2021 و 2022. وأبلغ المجلس بأن اللجنة توقفت عن العمل وأن لجنة جديدة لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات ستكون جزءاً من إطار الحوكمة الرقمية.

136 - ويرى المجلس أن وجود لجنة لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات تعمل بشكل جيد هو أمر أساسي لإنشاء حوكمة فعالة لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات تكون متوائمة مع مجمل أهداف البرنامج.

137 - يوصي المجلس بأن يعزز البرنامج حوكمته وإدارته لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات عن طريق إقرار وإصدار إطار للحوكمة الرقمية وإنشاء لجنة جديدة لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات.

138 - وقبل البرنامج هذه التوصية.

عدم اكتمال الانتقال إلى استخدام الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ

139 - تشكل الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ، كجزء من التوسعة 2 لنظام أوموجا، أداة تحاول إدارة برامج الأمم المتحدة ومشاريعها من البداية إلى النهاية وعلى نطاق مختلف مصادر التمويل. ويستخدم الموظفون والمديرون النظام لتخطيط المشاريع وإدارتها ورصدها وتتبعها، باستخدام منهجية للإدارة قائمة على النتائج.

140 - وقد وُقِّعت المديرية التنفيذية للبرنامج اتفاقا لكبار المديرين مع الأمين العام ذكرت فيه أن البرنامج سيعتمد التوسعة 2 لنظام أوموجا، وسيستخدم الخاصية الوظيفية في أوموجا، وسيضطلع بدور رائد في تصميم وإطلاق الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ.

141 - ولاحظ المجلس أنه اعتبارا من تشرين الأول/أكتوبر 2022، تم تسجيل 18 مشروعا في هذه الأداة نفذها المكتب الإقليمي لأوروبا، وكانت 10 مشاريع منها معتمدة، و 7 مشاريع في حالة "مسودة"، بينما كان مشروع واحد في حالة "مشروع مقدّم". ومن بين المشاريع الـ 10 المعتمدة، تضمن مشروع واحد معلومات عن الميزانية ووثائق داعمة ذات صلة.

142 - ولاحظ المجلس كذلك أن البرنامج لا يزال يستخدم نظام إدارة المعلومات البرنامجية لإدارة المشاريع ورصدها. وهناك ستة مشاريع جارية يديرها المكتب الإقليمي لأوروبا في المنظومة، وكانت معلومات المشاريع غير متسقة بين الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ ونظام إدارة المعلومات البرنامجية. وبالإضافة إلى ذلك، لم تكن هناك معلومات كافية عن هذه المشاريع في الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ أثناء تنفيذ عملية الانتقال. وعلى وجه التحديد، لم تكن هناك معلومات عن الميزانية بالنسبة لأربعة مشاريع في حين افترق مشروعان إلى وثائق داعمة ذات صلة، مثل وثائق المشاريع والتقارير الواردة من لجنة استعراض المشاريع.

143 - وأوضح البرنامج أنه تم استخدام العديد من الأنظمة بالتوازي خلال الفترة الانتقالية لأن لوحة المتابعة، التي تعمل كأداة للرصد، لم تصدر إلا في تشرين الثاني/نوفمبر 2022. ويعمل البرنامج حاليا مع الأمانة العامة للأمم المتحدة للانتقال بشكل كامل إلى الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ، بما في ذلك إضافة معلومات المشاريع بالنسبة للمشاريع الجارية بعد عام 2022.

144 - ويوصي المجلس بأن يستكمل البرنامج إثراء بيانات المشاريع الجارية في الوحدة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ وفقا لخطة الانتقال.

145 - وقبل البرنامج هذه التوصية.

أوجه القصور في إدارة أمن المواقع الشبكية

146 - تنص إجراءات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في الأمم المتحدة المتعلقة بالمتطلبات الأمنية الدنيا للمواقع الشبكية العامة للأمم المتحدة على أن المواقع الشبكية العامة (التي يمكن الوصول إليها مباشرة عبر الإنترنت) معرضة بطبيعتها لمختلف أنواع الهجمات، ومن ثمّ تتطلب، كحد أدنى، بعض التدابير الأمنية الأساسية، وأنه يجب أن يكون لجميع المواقع الشبكية جهة قائمة عليها تكون معيّنة تحديدا وخاضعة للمساءلة وأن تكون مسجلة لدى مكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات.

147 - ولاحظ المجلس أن 27 موقعا شبكيا (منصات رقمية) تابعة للبرنامج، بما في ذلك ثلاثة مواقع يملكها أو يستضيفها البرنامج، قد تم تطويرها على أنها من نواتج البرنامج الفرعي للتحويل الرقمي في عام 2022. ولم يكن موقعان من المواقع الشبكية التي يملكها أو يستضيفها البرنامج مسجلين لدى مكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. والموقع الأول هو منصة المساعدة في مجالي القانون والبيئة التابعة للبرنامج (<https://leap.unep.org>) (LEAP)، التي استخدمها الجمهور على نطاق واسع وسجلت مليون مستخدم،

في حين أن الموقع الثاني هو منصة Strata التابعة للبرنامج "UNEP Strata" (<https://unepstrata.org>)، وهي عبارة عن منصة تحليلات مخصصة بشأن الأمن المناخي.

148 - وأوضح البرنامج أنه صاغ إطاراً للحكومة الرقمية لضمان امتثال المواقع الشبكية والتطبيقات التابعة للبرنامج للحد الأدنى من متطلبات الأمن على النحو الذي يحدده مكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. وكان لا يزال مزمعاً تنفيذ عملية تسجيل منصة LEAP في تطبيقات Unite وكان من المتوقع أن تتم خلال عام 2023. وعلاوة على ذلك، فإن الأنواع الأخرى من المواقع الشبكية لا تخضع لإدارة البرنامج ولا تتطلب تسجيلها في إطار تطبيقات Unite.

149 - ويرى المجلس أن أوجه القصور التي تعترض إدارة الأمن على المواقع الشبكية قد تزيد من تعرض البرنامج للهجمات الحاسوبية وغيرها من الانتهاكات الأمنية.

150 - ويوصي المجلس بأن يعزز البرنامج إدارة أمن مواقعه الشبكية بتسجيل الموقعين المستضافين لدى مكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات.

151 - وقبل البرنامج هذه التوصية.

الافتقار إلى عدة أنواع من المعلومات على بوابة البيانات المفتوحة

152 - قرر مجلس إدارة البرنامج (الذي أصبح فيما بعد جمعية الأمم المتحدة للبيئة) تعزيز الشفافية والانفتاح في عمل البرنامج في مقره 2/27 في عام 2013 (انظر [UNEP/GC.27/17](https://unep.org/gc.27/17)). وفي الوقت نفسه، نقح البرنامج سياسته بشأن إمكانية الحصول على المعلومات، التي ذكر فيها أن من الأهمية بمكان نشر المعلومات المتعلقة بعمل البرنامج أو المعلومات المنتجة من خلال برامجه، ولا سيما فيما يتعلق بالمعلومات البيئية، وإتاحتها على أوسع نطاق ممكن.

153 - وبوابة البيانات المفتوحة التابعة للبرنامج (<https://open.unep.org>) هي موقع شبكي رئيسي للإفصاح عن المعلومات، وخاصة المعلومات المتعلقة بالمشاريع. وكان من المقرر أن تكون هذه البوابة بمثابة قاعدة بيانات للمشاريع متاحة للجمهور وأن تتضمن معلومات عن المشاريع على الصعيد العالمي والإقليمي والقطري عند بدء العمل بها. ولاحظ المجلس أوجه القصور المبينة أدناه التي تعترض بوابة البيانات المفتوحة التابعة للبرنامج.

(أ) عدم كفاية وعدم دقة معلومات المشاريع في بوابة البيانات المفتوحة

154 - حتى 20 نيسان/أبريل 2023، أنشأ البرنامج 1 425 مشروعاً، ولكن تم إدراج 720 منها فقط في بوابة البيانات المفتوحة.

155 - ومن بين مشاريع الصندوق الأخضر للمناخ البالغ عددها 83 مشروعاً والمدرجة في بوابة البيانات المفتوحة، لم تكن ميزانيات 12 مشروعاً منها دقيقة. فالحالة المعروضة في البوابة لأحد عشر مشروعاً لم تكن مطابقة للحالة الفعلية. وكانت تواريخ الانتهاء المسجلة لـ 32 مشروعاً تسبق تواريخ الانتهاء الفعلية بأكثر من 300 يوم. وبالإضافة إلى ذلك، فإن مشاريع فرع العمل من أجل حماية الأوزون، التي مؤلها الصندوق المتعدد الأطراف في إطار بروتوكول مونتريال بشأن المواد المستنفدة لطبقة الأوزون والتي تولى إدارتها فرع العمل من أجل حماية الأوزون التابع لشعبة القانون، لم تكن مدرجة في البوابة.

- 156 - وأوضح البرنامج أنه لم تُنشر على بوابة البيانات المفتوحة سوى المشاريع الجارية في نظام إدارة المعلومات البرنامجية. ولم يتم إدراج مشاريع فرع العمل من أجل حماية الأوزون في نظام إدارة المعلومات البرنامجية إذ إن البرنامج يُعتبر اتفاقاً بيئياً متعدد الأطراف أكثر منه برنامج عمل. وكانت ميزانيات 12 مشروعاً من مشاريع الصندوق الأخضر للمناخ في بوابة البيانات المفتوحة هي الميزانيات المعتمدة باستثناء رسوم الشركاء المنفذين، بينما تضمنت ميزانيات المشاريع الـ 71 الأخرى للصندوق الأخضر للمناخ الرسوم.
- 157 - ويرى المجلس أنه يلزم الإفصاح عن المعلومات المتعلقة بجميع المشاريع العاملة في نظام إدارة المعلومات البرنامجية ومشاريع فرع العمل من أجل حماية الأوزون.
- 158 - وأوضح البرنامج كذلك أن ذلك ليس شرطاً و/أو هدفاً للمنظمة، ولكنه سيسعى جاهداً لإدراج معلومات عن 75 في المائة من جميع المشاريع العاملة، بما في ذلك مشاريع فرع العمل من أجل حماية الأوزون.

(ب) الافتقار إلى المعلومات المتعلقة بالضمانات

- 159 - ينص كل من المبادئ التوجيهية للتنفيذ بشأن ضمانات الاستدامة البيئية والاجتماعية والسياسية المتصلة بإطار الاستدامة البيئية والاجتماعية في البرنامج على أنه ينبغي إتاحة المعلومات المتعلقة بالضمانات والوثائق المتعلقة بالضمانات للجمهور من خلال بوابة البيانات المفتوحة التابعة للبرنامج. وتشمل الأمثلة على المعلومات والوثائق استمارة تحديد مخاطر الضمانات، وتقرير التقييم، وخطط الإدارة. وبالنسبة للمشاريع ذات المخاطر المعتدلة أو العالية، هناك فترات انتظار مخصصة قبل الموافقة وأنواع مخصصة من المستندات المستخدمة لأغراض الإفصاح.
- 160 - ولاحظ المجلس أنه لم يتم توفير معلومات أو وثائق بشأن المسائل المتعلقة بالضمانات للمشاريع على بوابة البيانات المفتوحة. وبالنسبة للمشاريع في نظام إدارة المعلومات البرنامجية، لم تكن هناك حتى صفحة شبكية محددة مخصصة لوثائق المشاريع على البوابة.
- 161 - وأوضح البرنامج أنه نظراً لوجود مشكلة في نظام إدارة المعلومات البرنامجية، لم تتمكن بوابة البيانات المفتوحة من عرض وثائق الضمانات، بما في ذلك استمارة تحديد مخاطر الضمانات، في حين أن بعض المشاريع الممولة من مرفق البيئة العالمية أو الصندوق الأخضر للمناخ قد تحتوي على معلومات ذات صلة على البوابة. وأوضح البرنامج أيضاً أن معظم مشاريع نظام إدارة المعلومات البرنامجية تتطوي على مخاطر منخفضة للضمانات، في حين أن ما يقرب من نصف مشاريع مرفق البيئة العالمية/الصندوق الأخضر للمناخ تندرج في فئة المخاطر المعتدلة، مما يزيد من أهمية إتاحة معلوماتها المتعلقة بالضمانات للجمهور ولأصحاب المصلحة المحليين.
- 162 - ويرى المجلس أن المعلومات المتعلقة بالضمانات بالغة الأهمية لإدماج الأبعاد الاقتصادية والاجتماعية في القضايا البيئية.

(ج) الافتقار إلى المعلومات المتعلقة بأهداف التنمية المستدامة

- 163 - تنص استراتيجية الأمين العام لاستخدام البيانات من قبل الجميع وفي كل مكان على أنه يجب على الأمم المتحدة تسريع وتيرة التحول في قدراتها في مجال البيانات والتحليلات من أجل النهوض بعقد

العمل من أجل تحقيق أهداف التنمية المستدامة. وتشير الاستراتيجية أيضا إلى كيفية الحصول على بيانات أكثر أهمية ومصنفة وحسنة التوقيت لتتبع التقدم المحرز في تحقيق الأهداف والتنبؤ به وتسريع وتيرته.

164 - ولاحظ المجلس عدم وجود أي قسم محدد أو صفحة محددة على بوابة البيانات المفتوحة التابعة للبرنامج بما يوفر لمحة عامة عن أهداف التنمية المستدامة، وخاصة الأهداف المتعلقة بالقضايا البيئية. وفي الوقت نفسه، لم تكن هناك معلومات عامة متاحة عن الأهداف بالنسبة لأي مشروع.

165 - وأوضح البرنامج أنه لا يوجد في نظام إدارة المعلومات البرنامجية حقل مخصص لأهداف التنمية المستدامة، ولكن الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ تحتوي على حقول تشير إلى مواءمة المشاريع مع الأهداف.

166 - ويرى المجلس أن جميع المشاريع (بما في ذلك مشاريع مرفق البيئة العالمية/الصندوق الأخضر للمناخ) ينبغي ربطها بهدف (أهداف) محددة من أهداف التنمية المستدامة في بداية دورة حياة المشروع وأنه ينبغي أن توضع جميع أنشطة البرنامج في سياق خطة التنمية المستدامة لعام 2030 وعقد العمل لتحقيق أهداف التنمية المستدامة وما بعده. ومن ثم، يتعين عرض الأهداف المرتبطة بجميع المشاريع على الجمهور، ولا سيما الأهداف والغايات الـ 25 التي يعمل البرنامج كجهة قيّمة عليها.

167 - ويوصي المجلس بأن ينظر البرنامج في نشر ما نسبته 75 في المائة من معلومات المشاريع العاملة وإجراء استعراض فصلي بشأن تحديث محتوى بوابة البيانات المفتوحة للمساعدة في ضمان سلامة ودقة واتساق عمليات الإفصاح الطوعية عن المعلومات.

168 - ويوصي المجلس بأن يُفصّل البرنامج عن المعلومات المتعلقة بالضمانات والمعلومات المتعلقة بأهداف التنمية المستدامة عندما تكون الضمانات والنظام الجنساني على الإنترنت والأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ، على التوالي، جاهزة.

169 - وقبل البرنامج هاتين التوصيتين.

7 - إدارة الموارد البشرية

ارتفاع معدلات الشواغر في المكتب الإقليمي لغرب آسيا

170 - في الفقرة رابعا-113 من التقرير الأول للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2023 (A/77/7)، لاحظت اللجنة الاستشارية عدد الوظائف الشاغرة، بما في ذلك على مستوى المديرين، وأعربت عن أملها بأن يضاعف الأمين العام جهوده لملء جميع الوظائف الشاغرة على وجه السرعة.

171 - واستعرض المجلس قائمة ملاك موظفي المكتب الإقليمي لغرب آسيا ولاحظ أنه حتى 30 أيلول/سبتمبر 2022، كانت 16 وظيفة من أصل 33 وظيفة (48 في المائة) شاغرة، بما في ذلك 8 وظائف من الفئة الفنية. وعلاوة على ذلك، كانت أربع من وظائف الفئة الفنية الثماني مخصصة لمنسقي البرامج الفرعية الإقليميين المسؤولين عن تنسيق برنامج فرعي بعينه في المنطقة.

172 - وأبلغ المجلس بأن التأخيرات في ملء الشواغر تُعزى إلى عاملين رئيسيين، هما الإجراءات وعدم توافر مقدمي الطلبات المؤهلين. واستغرقت عملية استقدام الموظفين وقتا طويلا وكانت متعددة المستويات

على نطاق البرنامج وفي مكتب الأمم المتحدة في نيروبي. وفي عدة حالات، كانت هناك صعوبات في العثور على مقدمي طلبات مؤهلين يستوفون تماما متطلبات الوظائف، ولم يجتاز بعض المتقدمين للوظائف اختبارات التقييم. بالإضافة إلى ذلك، أعلن المكتب الإقليمي لغرب آسيا عن انتقاله من البحرين إلى لبنان في تموز/يوليه 2021، مما أدى إلى مغادرة بعض الموظفين وظهور الحاجة إلى تعيين عدد كبير من الموظفين ليحلوا محلهم.

173 - ويرى المجلس أن ارتفاع معدل الشواغر، لا سيما بالنسبة للشواغر من وظائف الفئة الفنية مثل منسقي البرامج الفرعية الإقليمية، قد يؤخر أو يبطئ إنجاز برنامج العمل.

174 - ويوصي المجلس بأن يضع المكتب الإقليمي لغرب آسيا، بالاشتراك مع قسم الموارد البشرية في البرنامج، وبالتعاون مع مكتب الأمم المتحدة في نيروبي، خطة لملء الوظائف الشاغرة منذ أمد بعيد.

175 - وقبل البرنامج هذه التوصية، ووضعت الخطة وفقا لذلك اعتبارا من أيار/مايو 2022، على أن يكون تاريخ الانتهاء من عملية الاستقدام قبل كانون الأول/ديسمبر 2023.

8 - إدارة المشتريات

طريقة الاختيار الأولي لعملية الشراء تتجاوز الرصد

176 - يقتضي البند 1-4 من دليل مشتريات الأمم المتحدة إيلاء الاعتبار الواجب للمبادئ العامة المتمثلة في الإنصاف والنزاهة والشفافية. وينص البند 6-8-2 من دليل مشتريات مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع على أن الاختيار الأولي يحدث عندما يختار مصدر التمويل، امتثالا لقواعده وأنظمته وإجراءاته المعمول بها، مقدّم خدمات/متعاقدًا ويطلب إلى المكتب الاستعانة بمقدم الخدمات/المتعاقد أو توظيفه.

177 - ولاحظ المجلس أن مكتب برنامج فيينا التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة قدم طلبين إلى مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع للاستعانة بكيان وقع عليه الاختيار الأولي لتوفير معدات تكنولوجيا المعلومات بمبلغ إجمالي قدره 60 371,44 دولارا. وفي الرسالة الرسمية المتعلقة بالاختيار الأولي، أقر البرنامج بأن مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع لن يكون مسؤولا عن أداء الكيان الذي وقع عليه الاختيار الأولي، ولا يتحمل أي مسؤولية عن ذلك الأداء بأي طريقة كانت، ووافق البرنامج على ذلك.

178 - ولاحظ المجلس أيضا أن مركز كوبنهاغن للمناخ التابع للبرنامج، من خلال طريقة الاختيار الأولي لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، اشترى خدمات الكتابة التقنية بمبلغ قدره 48 973,75 دولارا. ولا يستطيع البرنامج ولا المكتب تقديم أدلة ذات صلة لإثبات أن هذه المشتريات قد استوفت شروط عملية الشراء. وعلاوة على ذلك، تجاوزت جميع طرائق الاختيار الأولي المذكورة أعلاه موافقة فريق إدارة سلسلة الإمداد التابع للبرنامج.

179 - وخلال المراجعة المرحلية للحسابات للسنة المالية 2022، لاحظ المجلس أوامر الاختيار الأولي الثلاثة، وأوصى بأن يصدر البرنامج توجيهات تنفيذية بشأن طريقة الاختيار الأولي لمقدمي الخدمات. وقد نُفذ البرنامج توصية المراجعة المرحلية للحسابات وأصدر التوجيهات في آذار/مارس 2023.

180 - ولاحظ المجلس كذلك أن إجراءات الاختيار الأولي لم تُسجل صراحة في نظام أوموجا، مما لم يُيسر عملية رصدها.

181 - وأوضح البرنامج أن فريق إدارة سلسلة الإمداد سيدرج هذا العنصر في تقاريره الفصلية المقدمة إلى مديريته. بالإضافة إلى ذلك، اقترح الفريق بالفعل استطلاع آراء المنظمة في الربع الأخير من عام 2023 لجمع البيانات المتعلقة بأي طلبات لخدمات الشراء وقع عليها الاختيار الأولي قد ينفذها مقدّم الخدمات خارج التوجيهات المقدمة. وسيقوم فريق إدارة سلسلة الإمداد بإبلاغ الإدارة العليا بالنتائج التي توصل إليها، وذلك في الربع الأخير من عام 2023.

182 - ويساور المجلس القلق من أن عدم إمكانية تتبع المعاملات المختارة مسبقاً في نظام أوموجا قد يؤدي إلى الخروج عن التوجيهات التنفيذية الصادرة، ومن أن احتمال التحايل على الإجراءات العادية لطلب تقديم العطاءات قد يكون له أثر سلبي على مبادئ الإنصاف والنزاهة والشفافية في عملية الشراء.

183 - ويوصي المجلس بأن يضع البرنامج خطة لرصد طريقة الاختيار الأولي للبايعين.

184 - وقبل البرنامج هذه التوصية.

عدم وجود خطة استراتيجية موحدة طويلة الأجل بشأن الإدارة المستدامة للأصول من المركبات بما يتماشى مع مبادرات برنامج الأمم المتحدة للبيئة الرامية إلى خفض الانبعاثات

185 - يدعم البرنامج العالمي للتنقل باستخدام المركبات الكهربائية التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة أكثر من 50 بلداً من البلدان المنخفضة الدخل والبلدان المتوسطة الدخل في التحول من الوقود الأحفوري إلى المركبات الكهربائية. وتشير التقارير المنشورة على الموقع الشبكي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة بشأن البرنامج العالمي للتنقل إلى أن المركبات الكهربائية شهدت في السنوات الـ 20 الماضية تطورات تكنولوجية هامة لم تخفص تكاليفها فحسب، بل قللت أيضاً من بصمتها البيئية وزادت من فائدتها، وأن بدء تسيير مركبات كهربائية في الأساطيل شُكّل في كثير من الأحيان الخطوة الأولى للتغلب على التحديات والحوجز التي تعترض التنقل الكهربائي وكان أمراً حاسماً لاعتمادها على نطاق أوسع في جميع أنحاء العالم. بالإضافة إلى ذلك، كشفت التقارير المنشورة على الموقع الشبكي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة أيضاً أن السيارات القديمة تعرقل المعركة ضد تغير المناخ، وأشارت التقارير إلى التأثير السلبي للمركبات القديمة على البيئة، بما في ذلك انبعاث أبخرة خطيرة، مما يُعرّض الناس لمستويات عالية من تلوث الهواء.

186 - ولاحظ المجلس أن 7 سيارات جديدة اشترتها البرنامج في الفترة من عام 2018 إلى عام 2022 كانت مركبات تعمل بالبنزين/الديزل، في حين أن لدى البرنامج 27 مركبة قيد الاستخدام، وجميعها تقريباً مركبات تعمل بالبنزين/الديزل.

187 - وأبلغ المجلس بأن غالبية هذه السيارات موجودة في بلدان ومناطق ريفية لا تُباع فيها مركبات كهربائية أو لا تستطيع الشركات التي تبيعها أن توفر خدمات ما بعد البيع (أي الصيانة) للمركبات، وهو أحد متطلبات الأمم المتحدة لشراء السيارات.

188 - وأجرى المجلس تحليلاً لأصول البرنامج من المركبات ولاحظ أن 19 سيارة من أصل 27 سيارة قد تجاوزت عمرها النافع وفقاً للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، وهو ما يمثل أكثر من 70 في المائة من الأصول الموجودة من المركبات. وبالإضافة إلى ذلك، استُخدمت 11 مركبة لأكثر من 10 سنوات. فعلى سبيل المثال، كانت فترة خدمة مركبة واحدة أكثر من 18 عاماً، وهي فترة أطول بمرتين من العمر النافع المقرر بموجب المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام.

189 - وأبلغ المجلس بأن العمر النافع المعمول به للمركبات وفقاً لمعايير الأمم المتحدة هو ست سنوات، ولكن استناداً إلى نمط استخدام المركبات، يمكن أن يختلف العمر النافع التشغيلي. وأكد البرنامج من جديد أهمية مراعاة الإدارة الحكيمة لميزانية أموال الجهات المانحة عند استبدال المركبات، وأن المركبة التي كانت تعمل لأكثر من 18 عاماً، ريثما تتم الموافقة على الميزانية، سيتم استبدالها بمركبة هجينة أو مركبة تعمل بالكهرباء بالكامل في عام 2023.

190 - وأوضح البرنامج أنه بذل جهوداً عديدة لتشجيع شراء مركبات تعمل بالطاقة النظيفة واستبدال السيارات القديمة. غير أن المنظمة خاضعة لقيود من جراء عوامل مختلفة مثل السياق الريفي للعمليات، وقيود الميزانية وتوقعات الجهات المانحة، وتوافر المركبات الكهربائية في السوق، ومتطلبات الأمم المتحدة من حيث خدمات ما بعد البيع.

191 - ويعكف البرنامج بنشاط على استكشاف حلول مجدية لتجاوز هذه القيود. وقد أسفرت الإجراءات التي اتخذتها القيادة بشأن هذه المسألة عن إنشاء بنى تحتية كهربائية مناسبة وخدمات ما بعد البيع في نيروبي في أوائل عام 2023، مما سمح لوكالات الأمم المتحدة في البلاد بشراء سيارات تعمل بالكهرباء بالكامل. وبالإضافة إلى ذلك، قام البرنامج بصياغة مقترح سياساتي للأمانة العامة للأمم المتحدة للبدء في التحول إلى استخدام السيارات الكهربائية حيثما أمكن ذلك.

192 - ويرى المجلس أن البرنامج، على الرغم من مبادراته المختلفة، يفتقر إلى خطة استراتيجية موحدة طويلة الأجل بشأن الإدارة المستدامة للأصول من المركبات بما يتماشى مع مبادراته الرامية إلى خفض الانبعاثات، ويعتقد أن الخطة الاستراتيجية يمكن أن تعزز المبادرات الجارية، وهو ما يمكن أن يُحسّن دور البرنامج كمظلة رائدة ومرجعية في مجال حماية البيئة.

193 - ويوصي المجلس بأن يضع البرنامج خطة استراتيجية طويلة الأجل لإدارة أسطول نظيف، بما في ذلك خطة لاستبدال مركباته القديمة وخطة شراء للتعجيل بالتحول إلى استخدام مركبات عديمة الانبعاثات.

194 - وقبل البرنامج هذه التوصية.

عدم وجود تقييمات منهجية لأداء البائعين

195 - ينص البند 1-1-13 من دليل المشتريات على أن إدارة العقود تشير إلى جميع الإجراءات المتخذة بعد منح العقد وتغطي أنشطة مثل رصد أداء البائعين، والمدفوعات، وإغلاق العقود، والاحتفاظ بالسجلات، وتعهّد ملفات العقود، وأن الهدف الأساسي لإدارة العقود هو ضمان تقديم سلع وخدمات جيدة، بالكمية المناسبة، في الوقت المحدد ووفقاً لشروط العقد المتفق عليها. وينص البند 7-3 من دليل الممارسة في مجال المشتريات على أن الاتصال الفعال يتم تيسيره من خلال نظام إبلاغ مكتوب يسلط الضوء على التقدم المحرز والمشاكل وقياسها مقابل الأداء والنتائج المتوقعة، وأنه بمجرد منح العقد، يقوم موظف المشتريات المسؤول، أو مقدم طلب الشراء، بمراقبة الأداء وجمع المعلومات وقياس مدى التنفيذ الفعلي للعقد، وهو أمر ضروري لضمان الرقابة الفعالة.

196 - ولاحظ المجلس أن البرنامج لا يدير تقييم أداء البائعين بطريقة منهجية، وأنه لا يوجد نظام مركزي للتسجيل والإبلاغ عن أداء هؤلاء البائعين.

- 197 - وأوضح البرنامج أن وظائف تنظيم العقود أو إدارة العقود هي قيد التطوير في إطار الاستراتيجية الجديدة لإدارة سلسلة الإمداد. وعلاوة على ذلك، التحق مقدّمو طلبات الشراء ببرنامج تدريبي لمقدّمي الطلبات يتناول مسألة إدارة العقود، بما في ذلك تقييم أداء البائعين، وسيتم تطبيقها بالكامل في المستقبل. وفي غضون ذلك، أعرب فريق إدارة سلسلة الإمداد التابع للبرنامج عن التزام البرنامج بالمشاركة في أداة تقييم أداء البائعين التي يجري تطويرها حاليا لبوابة الأمم المتحدة العالمية للمشتريات.
- 198 - ويساور المجلس القلق من أن عدم وجود نظام لتسجيل أداء البائعين والإبلاغ عنه سيعرقل الإدارة في سياق تنظيم العقود.
- 199 - ويوصي المجلس بأن يقوم البرنامج سنويا بتلخيص تنفيذ عملية تقييم أداء البائعين والتحقق من تنفيذها، وأن يتتبع ويسجل أداء العقود مع البائعين وفقا لمتطلبات إدارة العقود الواردة في دليل المشتريات.
- 200 - وقبل البرنامج هذه التوصية.

جيم - إحالة المعلومات من الإدارة

1 - شطب النقدية والحسابات المستحقة القبض والممتلكات

- 201 - وفقا للقاعدة المالية 106-7، أبلغ برنامج الأمم المتحدة للبيئة عن شطب حسابات مستحقة القبض وسلف بقيمة 88 380 دولارا في عام 2022، وأفاد بعدم شطب أي أصول نقدية.

2 - المبالغ المدفوعة على سبيل الهبة

- 202 - لم يبلغ البرنامج عن أي مبالغ مدفوعة على سبيل الهبة في عام 2022.

3 - حالات الغش والغش المفترض

- 203 - وفقا للمعايير الدولية لمراجعة الحسابات (المعيار 240)، يخطط المجلس عملياته لمراجعة البيانات المالية لكي يتكوّن لديه توقّع معقول بشأن تحديد الأخطاء الجوهرية والمخالفات (بما في ذلك تلك الناجمة عن الغش). ولكن لا ينبغي الاعتماد على مراجعة الحسابات لتحديد جميع الأخطاء أو المخالفات. فالمسؤولية عن منع الغش والكشف عنه تقع على عاتق الإدارة في المقام الأول.
- 204 - ووجّه المجلس خلال مراجعة الحسابات استفسارات إلى الإدارة بشأن مسؤوليتها الرقابية عن تقييم مخاطر الغش الجوهري وعن الإجراءات المعمول بها لاكتشاف مخاطر الغش والتصدي لها، بما في ذلك جميع مخاطر الغش المحددة التي كشفتها الإدارة أو وجّه انتباهها إليها.
- 205 - واستفسر المجلس أيضا عما إذا كانت الإدارة على علم بأي حالات غش فعلية أو مزعومة أو مشتبه في وقوعها. وفي عام 2022، أبلغ البرنامج عن ثلاث حالات غش وغش مفترض كانت قيد التحقيق.

دال - شكر وتقدير

206 - يود المجلس أن يعرب عن تقديره للتعاون والمساعدة اللذين لقيهما موظفوه من المديرية التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ومن موظفي البرنامج.

(توقيع) هو كاي

المراجع العام للحسابات في جمهورية الصين الشعبية

رئيس مجلس مراجعي الحسابات

(كبير مراجعي الحسابات)

(توقيع) خورخي برموديس

المراقب المالي العام لجمهورية شيلي

(توقيع) بيير موسكوفيسي

الرئيس الأول لديوان المحاسبة الفرنسي

26 تموز/يوليه 2023

حالة تنفيذ التوصيات حتى السنة المالية المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021

الرقم	الحسابات	التقرير المرجعي	توصية المجلس	رد البرنامج	تقييم المجلس	منقذة التنفيذ	غير تجاوزتها	الحالة بعد التحقق
1 -	2015	A/71/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 67	يوصي المجلس بأن يقوم البرنامج باستعراض القيمة المتبقية والأعمار النافعة لجميع الأصول، وأن يكفل تحديث سجل الأصول من أجل بيان الأرقام بعد إعادة حسابها بعد أن يكون المقر قد انتهى من تحليل بند الممتلكات والمنشآت والمعدات.	تتولى إدارة الاستراتيجيات والسياسات الإدارية ومسائل الامتثال في مقر الأمم المتحدة معالجة هذه التوصية، إذ توقعت الإدارة أن يؤدي اتباع نهج متعدد الوكالات إزاء العمر النافع إلى توفير المزيد من الشفافية فيما بين المنظمات وتحقيق النتائج المطلوبة. وكان من المتوقع أن يكتمل تحديد الأعمار النافعة الجديدة في آذار/مارس 2022، على أن يتم بعد ذلك إدخال تحديثات على التوجيهات والسياسات المؤسسية للأمم المتحدة. وأبلغ مقر الأمم المتحدة مجلس الإدارة بأن عملية تحديث الأعمار النافعة في نظام أوموجا ستتم مركزيا وستدخل حيز التنفيذ في 1 كانون الثاني/يناير 2023.	بالنظر إلى أن المعلومات المستكملة، يُعتبر أن هذه التوصية قد تجاوزتها الأحداث.	X		
2 -	2018	A/74/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 41	يوصي المجلس بأن يُجري البرنامج تقييما لملاك الموظفين فيما يتعلق بوظيفتي مدير المشروع والمشرّف على المشروع. ويمكن أن يكون ذلك التقييم متصلا بتوزيع العمل أو احتياجات الاستقدام أو نقل الموظفين وتدريبهم، أو أي تقييم آخر مناسب لتحديد التدابير المطلوبة لضمان رصد الأداء والإبلاغ عنه بالشكل المناسب.	مكّن الإعلان الرسمي الأخير للمديرية التنفيذية عن نموذج التنفيذ في 7 تشرين الأول/أكتوبر 2022 من التنسيق بين الوحدات ذات الصلة التي تشكل دليل إدارة البرامج والمشاريع. ومن ثم، فإن التقدم يسير على الطريق الصحيح لإنجاز الدليل قبل 31 كانون الأول/ديسمبر 2022.	بالنظر إلى أن دليل إدارة البرامج والمشاريع المنقح ينظم أدوار المشرفين ومسؤولياتهم، فإن هذه التوصية تُعتبر منقذة.	X		
3 -	2018	A/74/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 43	بالإضافة إلى ذلك، يوصي المجلس بتنظيم وظيفة المشرف، مع النص على الالتزامات والمسؤوليات المنوطة بشاغلها في دليل البرامج الخاص بالبرنامج، وفقا لما ذكره البرنامج.	وافق رؤساء الشعب/الوحدات المعنية على 5 فصول من أصل 11 فصلا من دليل إدارة البرامج والمشاريع. وسيتم تحميل هذه الفصول على الموقع الشبكي "weCollaborate" (https://weCollaborate.unep.org) وعلى الموقع الشبكي للبرنامج. بينما سيتم تحميل بقية الفصول بحلول نهاية كانون الأول/ديسمبر. وهناك فصلا (عن الاتفاقات القانونية والإدارة المالية) في انتظار الموافقة عليهما من جانب رؤساء الإدارات. وهناك ثلاثة فصول معلقة أيضا مع دخول نموذج التنفيذ الجديد حيز التشغيل الكامل. ولا يزال أحد الفصول في انتظار وضع الصيغة النهائية للمبادئ التوجيهية للبرنامج بشأن المنشورات.	بالنظر إلى أن دليل إدارة البرامج والمشاريع المنقح ينظم أدوار المشرفين ومسؤولياتهم، فإن هذه التوصية تُعتبر منقذة.	X		

الحالة بعد التحقق							
رقم	الحسابات	التقرير المرجعي	توصية المجلس	رد البرنامج	تقييم المجلس	منقّدة التنفيذ	غير متقّدة الأحداث
4 -	2018	A/74/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 79	يوصي المجلس بأن ينفذ البرنامج استعراضا وتجميعا لكل مشاريع البرنامج الحالية الممولة من مرفق البيئة العالمية، مع توفير ما يلزم من معلومات لضمان المساواة وإدارة البرامج بالشكل الملائم.	يجري الآن العمل بشكل كامل بالأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ، ودخلت حافظة مرفق البيئة العالمية الأوسع نطاقا بنشاط في جميع المشاريع الجديدة. وبُذلت جهود كبيرة لإثراء المعلومات المتعلقة بالمشاريع القديمة/المحوّلة قدر الإمكان.	لاحظ المجلس أنه بالنظر إلى أن عملية تحسين حافظة مرفق البيئة العالمية في الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ لا تزال جارية، فإن هذه التوصية تُعتبر قيد التنفيذ.	X	
				وطلب مكتب المراقب المالي للأمم المتحدة أن يُتاح له الوصول إلى كامل قاعدة بيانات الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ.			
5 -	2018	A/74/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 80	يوصي المجلس كذلك بأن يتخذ البرنامج تدابير لتطبيق نهج إدارة المعلومات وتحسينه، لضمان الامتثال لأهداف البرنامج.	يجري الآن العمل بالأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ بشكل كامل، ودخلت حافظة مرفق البيئة العالمية الأوسع نطاقا بنشاط في جميع المشاريع الجديدة. وبُذلت جهود كبيرة لإثراء المعلومات المتعلقة بالمشاريع القديمة/المحوّلة قدر الإمكان.	لاحظ المجلس أنه بالنظر إلى أن عملية تحسين حافظة مرفق البيئة العالمية في الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ لا تزال جارية، فإن هذه التوصية تُعتبر قيد التنفيذ.	X	
				وطلب مكتب المراقب المالي للأمم المتحدة أن يُتاح له الوصول إلى كامل قاعدة بيانات الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ.			
6 -	2019	A/75/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 98	يوصي المجلس بأن ينسّق البرنامج مع المكتب الإقليمي لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي والمكتب الإقليمي لأفريقيا من أجل اتخاذ تدابير للتواصل مع المؤسسات الخارجية المشاركة في تنفيذ المشاريع، بهدف تحسين كفاءة عملية تنفيذ المشاريع.	سُتُنَفَّذ هذه التوصية من خلال السياسة المنقّحة للشراكات والإجراءات المزمع إقرارها بحلول آذار/مارس 2023، ونموذج التنفيذ الجديد، وعملية تخصيص اعتمادات الميزانية لعام 2023، وعملية تعزيز إدارة المشاريع، وعملية إعداد التقارير الفصلية لاستعراض سير الأعمال.	لاحظ المجلس أن سياسة الشراكات والإجراءات لم يتم إقرارها بحلول آذار/مارس 2023 على النحو المخطط له. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية قيد التنفيذ.	X	

الرقم	الحسابات	سنة تقرير مراجعة	التقرير المرجعي	توصية المجلس	رد البرنامج	تقييم المجلس	منفّذة التنفيذ	غير متفّذة الأحداث	الحالة بعد التحقق
7 -	2019	A/75/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 109	يوصي المجلس بأن ينسق البرنامج مع فريق أوموجا لتحسين هيكل تسجيل المعلومات في نظام أوموجا فيما يتعلق بالمشاريع الإقليمية التي تقوم بتطوير أنشطة في عدة بلدان في المنطقة، مما يسمح بالتصنيف حسب البلد في النظام.	نفّذت هذه الخاصية الوظيفية في الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ في البرنامج من أجل فصل معلومات المشاريع حسب البلد. ويمكن أن يحتوي كل عنصر من عناصر إطار السجلات (النتائج الموضوعية والنواتج) على معلومات قطرية.	لاحظ المجلس أن البرنامج بذل جهودا لإجراء تحليل لتنفيذ أنشطة المشاريع ورصدها حسب البلد. غير أنه لا يزال يتعذر جمع المعلومات المتعلقة بالميزنة وتخصيص الموارد حسب البلد. وفيما يتعلق بالمكتبين اللذين تم أخذ عينات منهما (المكتب الإقليمي لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي والمكتب الإقليمي لأفريقيا) المبيينين في تقرير مراجعة الحسابات لعام 2019، لا توجد وثائق داعمة بشأن ما إذا كان لدى المكتبين آلية مراقبة للرصد المنهجي للأنشطة المنفّذة في بلدان متعددة. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية قيد التنفيذ.	X			
8 -	2019	A/75/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 170	يوصي المجلس بأن ينشئ البرنامج قناة التواصل المناسبة بين مقره والأمانة التنفيذية لاتفاقية التنوع البيولوجي والبروتوكولين الملحقين بها من أجل الاتفاق على الإجراءات والمسؤوليات التي يتعين على كل كيان الاضطلاع بها فيما يتعلق بتقديم خدمات الأمانة إلى مؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي، بما في ذلك الجوانب المتصلة بالوظائف غير الإدارية.	بعد عقد مؤتمر الأطراف في كانون الأول/ديسمبر 2022، ستبدأ أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي وشعبة الخدمات المؤسسية هذا الاستعراض.	لاحظ المجلس أن قناة التواصل بين مقر البرنامج والأمانة التنفيذية لاتفاقية التنوع البيولوجي والبروتوكولين الملحقين بها لا تزال قيد الاستعراض. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية قيد التنفيذ.	X			
9 -	2019	A/75/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 171	يوصي المجلس بأن يتواصل البرنامج مع الأمانة التنفيذية لاتفاقية التنوع البيولوجي لتقديم مقترح إلى مؤتمرات الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي والبروتوكولين الملحقين بها باعتماد مذكرة تفاهم. وسيشمل هذا الصك، في حال الاتفاق عليه، الترتيبات المتعلقة بقيام البرنامج بتوفير وظائف الأمانة، وذلك بهدف إنشاء إطار تنظيمي يحدد مسؤوليات واضحة ويتيح الشفافية والتوجيه والمساءلة فيما بين الأطراف والدول الأعضاء.	من المقرر أن تضع شعبة الخدمات المؤسسية وأمانة اتفاقية التنوع البيولوجي اتفاقا جديدا لمستوى الخدمات/مذكرة تفاهم جديدة. وسيبدأ هذا العمل في كانون الثاني/يناير 2023 بعد الانتهاء من الاجتماع الخامس عشر لمؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي.	لاحظ المجلس أنه كان من المقرر وضع اتفاق جديد لمستوى الخدمات/مذكرة تفاهم جديدة. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية قيد التنفيذ.	X			

الرقم	الحسابات	سنة تقرير مراجعة	التقرير المرجعي	توصية المجلس	رد البرنامج	تقييم المجلس	الحالة بعد التحقق
						منقّدة التنفيذ	غير متجاوزتها الأحداث
10 - 2019			A/75/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 185	يوصي المجلس البرنامج بأن تصدر أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي التقرير المتعلق بإدارة اتفاقية التنوع البيولوجي بما يتماشى مع الأنشطة المعلن عنها في برنامج عملها، وأن تعرض تلك الأنشطة وفقا لميزانياتها وتنفيذها.	تمت الموافقة على الوثيقة وتحميلها على الموقع الشبكي لأمانة اتفاقية التنوع البيولوجي. وعلى هذا النحو، يطلب البرنامج إغلاق هذه التوصية بناء على موافقة الأطراف في الاجتماع الخامس عشر لمؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي.	X	لاحظ المجلس التقدم المحرز نحو إعمال الميزة القائمة على النتائج؛ ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية منقّدة.
11 - 2019			A/75/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 186	يوصي المجلس بأن يساعد البرنامج أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي وأن ينسق معها من أجل توحيد عمليات الإبلاغ التي تقوم بها الأمانة، بهدف إدراج المؤشرات ووسائل التحقق والنتائج والتقييم لكل نشاط وارد في برنامج العمل.	أعدّ إطار الميزة القائمة على النتائج لأمانة اتفاقية التنوع البيولوجي بهدف توحيد عمليات الإبلاغ في الأمانة، ومن المتوخى أن يحل محل تقرير فترة السنتين. ومن ثم، يطلب البرنامج إغلاق هذه التوصية.	X	لاحظ المجلس التقدم المحرز نحو إعمال الميزة القائمة على النتائج؛ ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية منقّدة.
12 - 2019			A/75/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 199	يوصي المجلس بأن يقيّم البرنامج المنح المقيّدة في صندوقه الاستثماريين BHL و BXL ويصححها.	تم إغلاق جميع المنح وتم أيضا نشر ميزانية فترة السنتين 2023-2024 على الموقع الشبكي لأمانة اتفاقية التنوع البيولوجي.	X	لاحظ المجلس أن المنح المقيّدة في الصندوقين الاستثماريين BHL32 و BXL32 قد تم إغلاقها. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية منقّدة.
13 - 2019			A/75/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 209	يوصي المجلس بأن ينسق البرنامج مع أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي لاتخاذ التدابير اللازمة للامتثال لإعداد إطار استراتيجي كامل طويل الأجل لبناء القدرات بعد عام 2020، لكي يجري تقديمه وفقا لمتطلبات مؤتمر الأطراف.	بناء على طلب الدول الأطراف، تم تغيير الاسم "الإطار الاستراتيجي طويل الأجل لبناء القدرات بعد عام 2020" ليصبح "الإطار الاستراتيجي طويل الأجل لبناء القدرات وتنميتها من أجل دعم تنفيذ الإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020". وأعدت الأمانة وثيقة تتضمن مشروع عناصر الإطار الاستراتيجي طويل الأجل لبناء القدرات لما بعد عام 2020. ومن المتوقع اعتماد الإطار الاستراتيجي طويل الأجل لبناء القدرات وتنميتها لدعم تنفيذ الإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020 خلال الجزء الثاني من الاجتماع الخامس عشر لمؤتمر الأطراف في الربع الثالث من عام 2022. وسيُتاح الرابط بمجرد وضع الوثيقة في صيغتها النهائية ونشرها على الموقع الشبكي لأمانة اتفاقية التنوع البيولوجي.	X	لاحظ المجلس أن الإطار قد تم وضعه في صيغته النهائية ونشره. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية منقّدة.

الرقم	الحسابات	التقرير المرجعي	توصية المجلس	رد البرنامج	تقييم المجلس	منفذة التنفيذ	غير متفذة الأحداث	الحالة بعد التحقق
14 - 2019	A/75/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 219	يوصي المجلس بأن يساعد البرنامج أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي ويتواصل معها للتنسيق مع مؤتمر الأطراف في الاتفاقية من أجل تعديل برنامج العمل ومشروع الميزانية، بهدف تقييم وتنفيذ خطة عمل للأمانة تكون أكثر واقعية وفقا للموارد المتاحة.	تغيّر شكل تقرير فترة السنتين لأمانة اتفاقية التنوع البيولوجي بشأن إدارة الاتفاقية ليتوافق مع هذه التوصية. وقد أعدت الأمانة وثيقة إعلامية عن المواءمة اللازمة بين الموارد وبرنامج العمل. وبما أنه قد تم تقديم الصيغة المحدثة لكل من برنامج العمل والميزانية إلى مؤتمر الأطراف، يرى البرنامج أن هذه التوصية قد نُفذت، ويطلب إلى المجلس إغلاقها.	X	لاحظ المجلس التقدم المحرز نحو إعمال الميزة القائمة على النتائج؛ ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية منفذة.			
15 - 2019	A/75/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 220	يوصي المجلس بأن يساعد البرنامج أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي ويتواصل معها للتنسيق مع مؤتمر الأطراف لإدراج التبرعات في مشروع الميزانية بطريقة تعكس الموارد اللازمة لتنفيذ مقررات مؤتمر الأطراف.	تم تحميل الميزانية البرنامجية لفترة السنتين 2023-2024 لأمانة اتفاقية التنوع البيولوجي على الموقع الشبكي. ولذلك يعتبر البرنامج أن هذه التوصية مغلقة.	X	لاحظ المجلس التقدم المحرز نحو إعمال الميزة القائمة على النتائج؛ ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية منفذة.			
16 - 2019	A/75/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 221	يوصي المجلس بأن يساعد البرنامج أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي ويتواصل معها للتنسيق مع مؤتمر الأطراف في الاتفاقية من أجل الاتفاق على تنفيذ آلية أكثر فعالية لحشد الموارد للأمانة.	تُعتبر هذه التوصية غير قابلة للتنفيذ.	X	لاحظ المجلس أن آلية حشد الموارد لم يبدأ تنفيذها. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية غير منفذة.			
17 - 2019	A/75/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 256	يوصي المجلس بأن يكفل البرنامج أن تتضمن العقود جميع المعلومات اللازمة لتحديد الإدارة التي توفّق على العقد والخبراء الاستشاريين وفرادى المتعاقدين الذين يوظّفون في أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي.	أنشأت أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي أداة يدوية لضمان احتواء العقود على جميع المعلومات اللازمة لبيان أن تكون أمانة الاتفاقية هي الجهة التي توفّق على العقود الخاصة بالخبراء الاستشاريين وفرادى المتعاقدين الذين يتم توظيفهم، تمشيا مع نموذج العقد المقدم في ملف الوثائق الداعمة.	X	بالنظر إلى أن أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي قد أنشأت أداة يدوية ووفرت العقود في عام 2022، تُعتبر هذه التوصية منفذة.			
18 - 2019	A/75/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 369	يوصي المجلس بأن يعيد البرنامج تنشيط فريق تكنولوجيا المعلومات والاتصالات أو اللجنة المحلية لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات بعقد اجتماعات مرتين في السنة، على النحو المبين في اختصاصات لجنة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، المنشأة في أيار/مايو 2015، والامتثال لأحكام نشرة الأمين العام بشأن مجلس تكنولوجيا المعلومات والاتصالات.	هناك تأخير في مشروع الهيكل الرقمي المركزي التابع لمركز الأمم المتحدة الدولي للحوسبة؛ ومع ذلك، كان البرنامج لا يزال يحاول وضع الصيغة النهائية لإطار الحوكمة الرقمية بحلول نهاية عام 2022.	X	بالنظر إلى اقتراح توصية جديدة ذات صلة في تقرير المجلس لعام 2022، يُعتبر أن هذه التوصية قد تجاوزتها الأحداث.			

الرقم	الحسابات	التقرير المرجعي	توصية المجلس	رد البرنامج	تقييم المجلس	منقذة التنفيذ	غير متقنة الأحداث	الحالة بعد التحقق
19 - 2020		الفصل A/76/5/Add.7، الثاني، الفقرة 83	يوصي المجلس بأن يتعاون البرنامج مع مكتب الأمم المتحدة في نيروبي لتحسين إدارة المنح بإصدار التقارير المالية النهائية إلى الجهات المانحة في الوقت المناسب لكفالة الإغلاق المالي للمنح المغلقة من الناحية التشغيلية.	نُفذت هذه التوصية على النحو التالي: (أ) تمت تسوية جميع المنح الـ 83 المذكورة في تقرير مراجعة الحسابات وصدرت التقارير النهائية المقدّمة إلى الجهات المانحة حسب الاقتضاء؛ (ب) يؤكد البرنامج أن هناك إجراء معمولاً به للقيام على أساس ربع سنوي باستعراض المنح المعدّة للإغلاق باستخدام نهج تدريجي؛ (ج) يصدر مكتب الأمم المتحدة في نيروبي بصورة روتينية بيانات الجهات المانحة بشأن المنح المغلقة؛ (د) تم إصدار إجراء تشغيلي موحد بشأن عمليات الشطب وتخفيضات القيمة والمطالبات النظرية في أيلول/سبتمبر 2021. وأغلقت المنح الثماني المغلقة المشار إليها وكانت قيمة أرصدها النقدية صفراً.	لاحظ المجلس أن ثماني منح مغلقة لا تزال لها أرصدة نقدية، وصدر 35 تقريراً من التقارير النهائية المقدّمة إلى الجهات المانحة. وبالنسبة للمنح الـ 48 المتبقية، لم تكن هناك تقارير مقدّمة إلى الجهات المانحة. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية قيد التنفيذ.	X		
20 - 2020		الفصل A/76/5/Add.7، الثاني، الفقرة 94	يوصي المجلس بأن تواصل أمانة اتفاقيات بازل وروتterdam واستكهولم توحيد ومواءمة تقاريرها واستعراض تواتر نشر التقارير على موقعها الشبكي لكفالة إطلاع الأطراف على نحو كاف على التقدم المحرز في استخدام الموارد وتنفيذ برنامجها، مع مراعاة التكلفة والفوائد.	تقوم أمانة الاتفاقيات حالياً بتحديث إجراء التشغيل الموحد المتعلق بإعداد وتحديث خطط عمل الأمانة لتتقيح تواتر عمليتي التحديث والنشر على الموقع الشبكي "أوجه التآزر بين اتفاقيات بازل واستكهولم وروتterdam"، فضلاً عن نوع المعلومات المقدمة. وعلاوة على ذلك، تقوم الأمانة باستعراض جميع المعلومات المنشورة حالياً على موقعها الشبكي الخاص بأوجه التآزر لضمان تلبية احتياجات الأطراف في هذه الاتفاقيات.	بالنظر إلى أنه يجري حالياً تحديث إجراء التشغيل الموحد وأن الأمانة بصدد استعراض جميع المعلومات المنشورة حالياً على موقعها الشبكي الخاص بأوجه التآزر، فإن هذه التوصية تُعتبر قيد التنفيذ.	X		
21 - 2020		الفصل A/76/5/Add.7، الثاني، الفقرة 168	يوصي المجلس بأن يقوم البرنامج بالتعجيل في تسوية المشاكل القديمة واستكمال إجراءات إغلاق المشاريع المتأخرة في أقرب وقت ممكن.	صُنِفَت حالة 19 مشروعا في نظام إدارة المعلومات البرنامجية على أنها مكتملة، وغيّرت حالة 3 مشاريع إلى مشاريع جارية، وأغلق مشروع واحد مالياً، وهناك 7 مشاريع مصنفة حالياً على أنها "متقدمة" قد بلغت المراحل النهائية من عملية تنقيح المشروع.	بالنظر إلى أن المراجعة النهائية للحسابات قد أُنجِزت في أوائل أيار/مايو 2023، قبل اكتمال الانتقال من نظام إدارة المعلومات البرنامجية إلى الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ، سيتحقق المجلس من هذا التحديث لحالة التقدم المحرز عند قيامه بعملية المراجعة التالية. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية قيد التنفيذ.	X		

الرقم	الحسابات	التقرير المرجعي	توصية المجلس	رد البرنامج	تقييم المجلس	منفذة التنفيذ	غير متفذة الأحداث	الحالة بعد التحقق
22 - 2020	A/76/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 174	يوصي المجلس بأن يتخذ البرنامج تدابير مختلفة لزيادة تغطية تقييمات المشاريع واستعراضات المشاريع لدى إنجاز المشاريع، والنظر في تحقيق توازن لمختلف أنواع المشاريع عند استخدام الموارد المتاحة لتقييم المشاريع.	يرى مكتب التقييم أن الغرض من التوصية هو ضمان أن تخضع جميع المشاريع على قدم المساواة لمتطلبات المساءلة. وفي اجتماع فريق الإدارة العليا في 10 تشرين الأول/أكتوبر 2022، وافقت المديرية التنفيذية للبرنامج بصورة رسمية على سياسة التقييم الجديدة والاستراتيجية التنفيذية للتقييم. وتتطلب سياسة التقييم/الاستراتيجية التنفيذية الجديدة والدليل الجديد لإدارة البرامج والمشاريع الصادر عن البرنامج أن تخضع جميع المشاريع لاستعراض شامل بقيادة الإدارة إذا لم يقع عليها الاختيار لإجراء تقييم مستقل.	لاحظ المجلس أن البرنامج قد أصدر سياسة تقييم جديدة تنظم النسبة المئوية للمشاريع ومعاييرها من جميع مصادر التمويل المختارة للتقييم المستقل. كما تم توفير التمويل لأربع وظائف في مكتب التقييم حتى يتمكن المكتب من التحقق من صحة جميع المشاريع الأخرى التي خضعت لاستعراض بقيادة الإدارة. وحققنا هذه التدابير تغطية بنسبة 100 في المائة لتقييمات الأداء للمشاريع المنجزة التي تجاوزت نفقاتها العتبة المالية البالغة 1 000 000 دولار. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية منفذة.	X			
23 - 2020	A/76/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 192	يوصي المجلس بأن تستعرض أمانة اتفاقيات بازل وروتتردام واستكهولم القواعد المالية وأن تقدم تحديثات إلى مؤتمر الأطراف لاستعراضها وتقييمها.	أعدت أمانة اتفاقيات بازل وروتتردام واستكهولم نصا لإدراجه في وثائق مؤتمر الأطراف ذات الصلة في الوقت المناسب لكي يتسنى إدراجه في الوثائق الرسمية لمؤتمر الأطراف الذي عُقد في أيار/مايو 2023، فضلا عن النص المنقح للقاعدتين الماليتين لنتظر فيهما الدول الأطراف. وعلاوة على ذلك، اعتمد مؤتمر الأطراف، خلال اجتماعه المعقود في جنيف في الفترة من 1 إلى 12 أيار/مايو 2023، التعديلات المقترحة إدخالها على القواعد المالية للاتفاقيات الثلاث.	بالنظر إلى أن القواعد المالية قد تم تحديثها وتقديمها إلى مؤتمر الأطراف، فإن هذه التوصية تُعتبر منفذة.	X			
24 - 2020	A/76/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 198	يوصي المجلس بأن يعمل البرنامج بصورة حثيثة لاستكشاف تدابير ممكنة عمليا لرصد الالتزام بالجدول الزمنية في تنفيذ مشاريع مرفق البيئة العالمية وتمديد المشاريع، إذا لزم الأمر.	ما فتى البرنامج يستخدم الوحدة المعنية بالجهات المانحة في نظام أوموجا بصورة كاملة. ويتم إدخال جميع عمليات تمديد الاتفاقات (والمشاريع) وتجهيزها وتسجيلها في هذه الوحدة. وعلاوة على ذلك، أدخل البرنامج تحسينات على تقاريره السنوية عن تنفيذ المشاريع بإضافة أسئلة محددة عن تاريخ تنقيحات المشاريع وتعديلات طفيفة على الجداول الزمنية للتنفيذ. وتُجمع هذه المعلومات سنويا ضمن دورة الإبلاغ عن تنفيذ المشاريع وعندما يتم تفعيل عمليات التمديد في نظام أوموجا.	لاحظ المجلس أن البرنامج قد استخدم الوحدة المعنية بالجهات المانحة للالتزام بالجدول الزمني في تنفيذ مشاريع مرفق البيئة العالمية وتمديد المشاريع. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية منفذة.	X			

الرقم	الحسابات	التقرير المرجعي	توصية المجلس	رد البرنامج	تقييم المجلس	منفّذة التنفيذ	غير متنفّذة الأحداث	قيد تجاوزتها	الحالة بعد التحقق
25 - 2020		A/76/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 204	يوصي المجلس بأن يستكمل البرنامج إجراءات الإغلاق المتأخر لمشاريع مرفق البيئة العالمية التي أنجزت من الناحية التشغيلية في أقرب وقت ممكن.	بذلت وحدة التنسيق التابعة لمرفق البيئة العالمية، بالتعاون مع الشعب، جهوداً متضافرة للتعجيل بإغلاق المشاريع. وخلال الفترة 2018-2021، أغلق ما مجموعه 173 مشروعاً وتم إبلاغ مرفق البيئة العالمية بذلك. وقُدمت المشاريع التي أغلقت بالكامل في عام 2022 إلى مراجعي الحسابات. وبالإضافة إلى ذلك، تقوم وحدة التنسيق التابعة لمرفق البيئة العالمية حالياً باستعراض 33 ملفاً قُدمت لإغلاقها. وبمجرد إنجاز عملية المراجعة، سيتم إغلاق المشاريع. وهناك 99 ملفاً إضافياً في مراحل مختلفة من عملية التوقيع داخل الشعب. ويشمل ذلك المشاريع المتعلقة بالأطفال، والمشاريع الجامعة، والمشاريع القائمة بذاتها.	X				لاحظ المجلس أن البرنامج قد أنجز الكثير فيما يتعلق بالتعجيل بإجراءات الإغلاق، ولكن المسألة لا تزال قائمة. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية قيد التنفيذ.
26 - 2020		A/76/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 210	يوصي المجلس بأن يقوم البرنامج باستعراض وتحديث دليله الخاص بإدارة البرامج والمشاريع فيما يتعلق بالمرفق وبالإستعاضة عن نظام المعلومات المتقدم لقاعدة بيانات شعبية شؤون المرفق بالأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ، فضلاً عن كفاءة اتساق محتوى الدليل مع الظروف الراهنة.	قام البرنامج باستعراض وتحديث دليله الخاص بإدارة البرامج والمشاريع فيما يتعلق بالمرفق وبالإستعاضة عن نظام المعلومات المتقدم لقاعدة البيانات بالأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ، فضلاً عن كفاءة اتساق محتوى الدليل مع الظروف الراهنة. ويطلب البرنامج إغلاق هذه التوصية.	X				لاحظ المجلس أن الدليل الجديد لا يزال في شكل مشروع. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية قيد التنفيذ.
27 - 2020		A/76/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 216	يوصي المجلس بأن يضع البرنامج خطة استراتيجية للقوة العاملة وخطة تشغيلية للقوة العاملة وأن يستعرض الوظائف التي ظلت شاغرة لمدة 24 شهراً أو أكثر في نظام أوموجا لاتخاذ قرار بشأن الإبقاء عليها أو إلغاؤها، مع تقديم المبررات المناسبة.	تهدف الخطة الاستراتيجية للقوة العاملة في البرنامج إلى تيسير التوظيف الاستباقي والفعال لمجموعة من المواهب المتعددة المهارات والتخطيط لهذه المجموعة وتزويدها بوسائل التعلم، مع تحقيق التوازن بين العرض والطلب فيما يتعلق بالعمالة من أجل تحقيق الأهداف الاستراتيجية للمنظمة. وتتمثل الأهداف الرئيسية للخطة حالياً في تشجيع إقامة مكان عمل تُجسّد فيه القوة العاملة للبرنامج تنوع الأشخاص الذين تقدم الخدمات لهم، وفي خفض معدلات الشواغر وتحسين التوقعات والتخطيط للوظائف المقرر أن تصبح شاغرة نتيجة لحالات التقاعد الإلزامي، وفي الاستثمار في تحسين مهارات القوة العاملة بُغية تعزيز تنفيذ الولاية.	X				لاحظ المجلس أن الخطة الاستراتيجية للقوة العاملة قُدمت إلى المديرية التنفيذية وفريق الإدارة العليا واعتمدت في شباط/فبراير 2023. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية منفّذة.

الرقم	الحسابات	سنة تقرير مراجعة	التقرير المرجعي	توصية المجلس	رد البرنامج	تقييم المجلس	الحالة بعد التحقق
							قيد غير تجاوزتها منقذة منقذة الأحداث
28 - 2021			A/77/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 28	يوصي المجلس بأن يضع البرنامج توجيهات مؤسسية في سياسات الرصد الخاصة به بشأن توقيت وكيفية جمع البيانات ذات الصلة من أجل وضع خطوط الأساس لمؤشرات برنامج العمل.	عُيِّن البرنامج خبيراً استشارياً لإعداد مشروع سياسة للرصد والإبلاغ. واستناداً إلى استعراض الأدبيات والمقابلات مع مقدمي المعلومات الرئيسيين ومناقشات المجموعات المركزة، أعد الخبير الاستشاري مشروعاً أولياً قُدمت تعليقات عليه.	لاحظ المجلس أن البرنامج قد بدأ العمل المتعلق بسياسة وإطار للرصد والإبلاغ وبوضع إرشادات مؤسسية بشأن موعد وكيفية جمع البيانات ذات الصلة لوضع خطوط أساس لمؤشرات برنامج العمل. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية قيد التنفيذ.	X
29 - 2021			A/77/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 35	يوصي المجلس بأن يعزز البرنامج رصد وضع خطط العمل وأن يصوغ مبدأ توجيهياً بشأن وضع خطط عمل ذات شروط محددة فيما يتعلق بالشكل والمضمون والجدول الزمنية، ضمن أمور أخرى.	من خلال المديرية التنفيذية، صدرت تعليمات إلى المنظمة بأن توائم خطط العمل الفردية بشكل وثيق مع الأهداف الاستراتيجية الأوسع نطاقاً ومؤشرات الأداء الأساسية التي يجري السعي إلى تحقيقها من خلال الاستراتيجية المتوسطة الأجل للفترة 2022-2023 وبرنامج العمل ونماذج التنفيذ. ويظل الاتفاق الذي وقَّعته المديرية التنفيذية للبرنامج النقطة المرجعية الرئيسية لكبار المديرين لضمان تجسيد الأولويات التنظيمية والنتائج المتوقعة في خطط عمل الوحدات/الأفرقة. ويعكف البرنامج حالياً على تحسين التوجيهات المتعلقة بعمليات حوكمة خطط العمل ورصدها وتقديمها.	لاحظ المجلس أن البرنامج يعكف حالياً على تحسين التوجيهات المتعلقة بعمليات حوكمة خطط العمل ورصدها وتقديمها. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية قيد التنفيذ.	X
30 - 2021			A/77/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 44	يوصي المجلس بأن تعجل أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي بوضع أداة تُتبع المقررات والدليل في صيغتهما النهائية لفائدة مستخدمي الأداة وإنشاء آلية للاستفادة من المعلومات وإبقائها محدثة.	نُقلت المرحلة الثانية والحالية من أداة تُتبع المقررات إلى الإنتاج في 20 آذار/ مارس 2023. وستقدم الأمانة معلومات مستكملة عن أداة تُتبع المقررات إلى اللجنة الاستشارية غير الرسمية.	وفقاً للوثيقة CBD/COP/15/INF/14، تقوم الأمانة حالياً بوضع إجراءات تشغيل موحدة لتوفير التوجيه للموظفين الذين يؤدون أدواراً مباشرة أو غير مباشرة. ولم يكتمل بعد الدليل وآلية تحديثه أولاً بأول. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية قيد التنفيذ.	X
31 - 2021			A/77/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 50	يوصي المجلس بأن يضع البرنامج خطة لتعزيز رصد المؤشرات غير المتعلقة بالبرامج الفرعية وتحسين المعدل المستهدف للإنجاز في نهاية فترة السنتين.	قدم البرنامج خطة مفصلة لتعزيز الرصد وتحسين الأداء. ويشمل ذلك تسليط الضوء على التغييرات في المؤشرات من برامج العمل السابقة، ووضع أو تأكيد خطوط الأساس، وتحديد أو تأكيد جهات الاتصال المعنية بالمؤشرات، وإعداد أداة تُعقب الرصد لبرنامج عمل الفترة 2022-2023.	بالنظر إلى أن الخطة المفصلة لزيادة تعزيز الرصد وتحسين الأداء لم تكتمل بحلول 31 آذار/مارس 2023، فإن هذه التوصية تُعتبر قيد التنفيذ.	X
32 - 2021			A/77/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 59	يوصي المجلس بأن تبذل أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي جهوداً لحشد التبرعات لتحسين مستوى التمويل الكافي الذي يمكن التنبؤ به والذي يتسم بالفعالية والكفاءة لتكاليف الدعم البرنامجي من أجل الاضطلاع بأنشطتها الإدارية.	وافق مؤتمر الأطراف، في اجتماعه الخامس عشر، على وظيفة موظف مالي معاون (ف-2) تموّل من الميزانية الأساسية، ومن ثم ستزيد موارد الإدارة وتخفيض العجز في الحساب الاستثماري. وتم تحميل الميزانية البرنامجية لفترة السنتين 2023-2024 لأمانة اتفاقية التنوع البيولوجي على الموقع الشبكي.	لاحظ المجلس أن تكاليف الدعم البرنامجي لأمانة اتفاقية التنوع البيولوجي تجاوزت ميزانية عام 2022 وأن هناك حاجة إلى بذل المزيد من الجهود لحشد التبرعات. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية قيد التنفيذ.	X

الحالة بعد التحقق						
رقم الحسابات	سنة تقرير مراجعة	التقرير المرجعي	توصية المجلس	رد البرنامج	تقييم المجلس	قيد غير متفّدة متفّدة تجاوزتها الأحداث
33 - 2021	الفصل 7، A/77/5/Add.7، الثاني، الفقرة 65	يوصي المجلس بأن يستعرض البرنامج ما تقادّم وما لم يُصرف من تحويلات السلف إلى الشركاء المنفذين على أساس كل حالة على حدة وتسوية السلف المعلقة بالتنسيق مع مكتب الأمم المتحدة في نيروبي.	استعرض البرنامج جميع السلف المستحقة السداد البالغ عددها 110 سلفة. واعتبارا من 14 تشرين الأول/أكتوبر 2022، تمت تسوية 76 بندا ومن المتوقع تصفية البنود المتبقية قبل الإغلاق في عام 2023.	بالنظر إلى أنه سيتم تصفية البنود المتبقية قبل إغلاق الحسابات المالية لعام 2023، فإن هذه التوصية تُعتبر قيد التنفيذ.	X	
34 - 2021	الفصل 7، A/77/5/Add.7، الثاني، الفقرة 71	يوصي المجلس بأن يقوم البرنامج، بالتنسيق مع مكتب الأمم المتحدة في نيروبي، بالتحقيق في البنود التي تشير إلى استثناءات فيما يتعلق بالمدفوعات والبالغ عددها 147 بندا والقيام في الوقت المناسب بتسوية المدفوعات التي تم إيقافها.	قام البرنامج، بالتعاون مع مكتب الأمم المتحدة في نيروبي، باستعراض جميع الحالات البالغ عددها 147 حالة وتسويتها. ويطلب البرنامج إلى المجلس أن يستعرض مجددا الأدلة المقدمة باستخدام "رموز T" (T-code) لدفع أجور البائعين والتحقق من البنود التي تمت تسويتها في "خيار البند المتسلسل" أثناء قيامه بالبحث. ويعتبر البرنامج أن هذه التوصية مغلقة.	بالنظر إلى تحديث حالة التقدم المحرز، تُعتبر هذه التوصية منقّدة.	X	
35 - 2021	الفصل 7، A/77/5/Add.7، الثاني، الفقرة 78	يوصي المجلس بأن تتواصل أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي بنشاط مع الجهات المانحة في الوقت المناسب وأن تعجل بعملية تسوية الأرصدة غير المسددة من المنح المغلقة.	تواصلت الأمانة بنشاط وستستمر في التواصل مع الجهات المانحة بهدف تسوية الأرصدة غير المسددة من المنح المغلقة، وستُجزّز هذه العملية بحلول 31 كانون الأول/ديسمبر 2022.	لاحظ المجلس أن تصفية الأرصدة غير المسددة من المنح المغلقة لا تزال جارية. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية قيد التنفيذ.	X	
36 - 2021	الفصل 7، A/77/5/Add.7، الثاني، الفقرة 86	يوصي المجلس بأن يستعرض البرنامج 143 اتفاقا مع 57 شريكا منفا على أساس كل حالة على حدة، امتثالاً للعتبة البالغة 200 000 دولار.	استُعرضت جميع الاتفاقات الـ 143 المبرمة مع 57 شريكا منفا، والتي أخذ مراجعو الحسابات عينات منها، استعراضا مفصلا. وقدمت فرادى المكاتب أسباب إبرام الاتفاقات "المكررة". ويتواصل البرنامج باستمرار مع مقر الأمم المتحدة بشأن إدخال تحسينات على وظيفة الإبلاغ في وحدة الشركاء المنفذين لاستخدامها في رصد الاتفاقات بشأن المسائل المذكورة في توصية مراجعة الحسابات هذه. ويطلب البرنامج الإشارة إلى هذه التوصية على أنها منقّدة.	قدم البرنامج التحليلات والمعلومات والوثائق الداعمة المطلوبة، وتم تحليل جميع الأسباب وشرحها بشكل كامل. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية منقّدة.	X	
37 - 2021	الفصل 7، A/77/5/Add.7، الثاني، الفقرة 94	يوصي المجلس بأن يكفل البرنامج القيام على النحو السليم وفقا لسياسات البرنامج بإجراء التحليل المقارن المقرر.	تعمل الأمانة العامة للأمم المتحدة على إنشاء بوابة للشراكات التنفيذية في نظام أوموجا بغرض تنظيم عملية اختيار الشركاء المنفذين والموافقة عليهم. وقد أطلقت الوحدة المعنية بالجهات المانحة قبل سنتين، ولكن الخاصية الوظيفية التي تتيح مقارنة الشركاء على مستوى التطبيق لم تُفعّل بالكامل. وسيواصل البرنامج بذل العناية الواجبة فيما يتعلق بالشركاء وسيُدرج استعراضين مقارنين لشريكين إضافيين على الأقل في الوحدة المعنية بالجهات المانحة بمجرد تفعيل جميع الخاصيات الوظيفية.	لاحظ المجلس أنه لا تزال هناك حالات تنطوي على أوجه قصور من حيث التحليل المقارن فيما يتعلق باختيار الشركاء المنفذين والموافقة عليهم، وأن الخاصية الوظيفية المتصلة بالشركاء في بوابة الشراكات التنفيذية الجديدة في نظام أوموجا التي أنشأتها الأمانة العامة للأمم المتحدة لم تُفعّل بالكامل. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية قيد التنفيذ.	X	

الرقم	الحسابات	التقرير المرجعي	توصية المجلس	رد البرنامج	تقييم المجلس	منقّدة التنفيذ	غير متنفّذة الأحداث	الحالة بعد التحقق
سنة تقرير	مراجعة							
38 - 2021	A/77/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 101	يوصي المجلس بأن يستعرض البرنامج الثغرة المعلوماتية بين نظام إدارة المعلومات البرنامجية ونظام أوموجا ووضع خطة للتخطيط والرصد والإبلاغ على نحو متكامل.	حدد البرنامج تسع ثغرات حرجية في الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ بعد عملية المشاورة. وتم الاتفاق على خطة بشأن كيفية معالجة هذه الثغرات في 20 حزيران/يونيه 2022. وجرى اختبار هذه التوجيهات في آب/أغسطس، ولم يتم العثور على أي مشاكل. لذلك، كان من الممكن تعميم هذه التوجيهات في البرنامج بين تشرين الأول/أكتوبر وتشرين الثاني/نوفمبر وتنفيذها في كانون الأول/ديسمبر 2022 عندما أبلغ مديرو المشاريع عن مشاريعهم في الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ. وقد تجاوزت الأحداث هذه التوصية، حيث انتقل البرنامج بالفعل من نظام إدارة المعلومات البرنامجية إلى الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ اعتباراً من 1 حزيران/يونيه 2023.	بالنظر إلى أن المراجعة النهائية للحسابات قد أُنجزت في أوائل أيار/مايو 2023، قبل اكتمال الانتقال من نظام إدارة المعلومات البرنامجية إلى الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ، سيتحقق المجلس من هذا التحديث لحالة التقدم المحرز عند قيامه بعملية المراجعة التالية. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية قيد التنفيذ.	X			
39 - 2021	A/77/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 108	يوصي المجلس بأن يعدل البرنامج دليل إدارة البرامج والمشاريع لتوفير التوجيه المؤسسي بشأن كيفية تحديد حالة المشروع تمشياً مع الفئات الجديدة في الوحدة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ وتوضيح المساءلة من حيث مختلف الخطوات في دورة المشروع.	تمشيا مع تقييم مراجعة الحسابات الوارد في رسالة الإدارة المؤرخة آذار/مارس 2023، نشر البرنامج دليل إدارة البرامج والمشاريع على الموقع الشبكي. وتم نسخ الملف أيضاً في مجلد الوثائق الداعمة. وقد عُذِل الفصل المتعلق بإدارة دورة المشاريع وبُنْظِم إدارة البرامج والمشاريع، على وجه التحديد.	بالنظر إلى أنه قد تم نشر دليل إدارة البرامج والمشاريع المنفح، فإن هذه التوصية تُعتبر منقّدة.	X			
40 - 2021	A/77/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 113	يوصي المجلس بأن يضع البرنامج خطة لرصد المعلومات المالية كوسيلة لتنبيه مديري المشاريع عند حدوث مخاطر مالية محتملة.	بدأ العمل بهذا النظام. ويصدر تقرير يقدم لمحة عامة عن الشؤون المالية وحالة إطار السجلات، من بين نقاط بيانية رئيسية أخرى، في اليوم العاشر من كل شهر.	لاحظ المجلس أن البرنامج يقدم تقارير شهرية عن المشاريع لرصد الحالة المالية للمشاريع. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية منقّدة.	X			
41 - 2021	A/77/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 120	يوصي المجلس بأن يقوم البرنامج بتحديث المشاريع العاملة بملفات التنفيذ الداعمة في الوحدة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ، وأن يستعرض ويوجد أدوات إدارة دورات المشاريع بوصفها مكملًا لهذه الوحدة.	كانت هناك دورة تدريبية جارية لجهات الاتصال المعنية بمرافق البيئة العالمية لضمان اتباع نهج متسق في جميع الأفرقة والفهم الكامل للخصائص الوظيفية للنظام الجديد ومتطلباته. وقد وُضِعَت المذكرة الإرشادية في صيغتها النهائية ويجري تعميمها حالياً لاستعراضها وتم تنظيم الدورات التدريبية.	لاحظ المجلس أن هناك دورة تدريبية جارية لجهات الاتصال المعنية بمرافق البيئة العالمية وكان من المقرر أن تصدر مذكرة إرشادية عقب الدورة التدريبية. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية قيد التنفيذ.	X			

الرقم	سنة تقرير مراجعة الحسابات	التقرير المرجعي	توصية المجلس	رد البرنامج	تقييم المجلس	الحالة بعد التحقق
						منقّدة التنفيذ قيد غير تجاوزتها الأحداث
42 - 2021	A/77/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 127	يوصي المجلس بأن ينشئ البرنامج آلية داخلية للتنبيه والاستعراض والإبلاغ بشأن بطء تنفيذ مشاريع مرفق البيئة العالمية.	اختتمت مؤخرا دورة الإبلاغ عن تنفيذ مشاريع مرفق البيئة العالمية ووفرت مزيدا من المعلومات عن حالة التنفيذ. ويجري إنشاء سجل للمشاريع المتأخرة في الوقت الذي تواصل فيه الأفرقة المعنية استكشاف التدابير التصحيحية. ويعكف البرنامج حاليا على استكمال الوثائق المتعلقة بمتطلبات العمل لتقديمها إلى مقر الأمم المتحدة.	لاحظ المجلس أن دورة الإبلاغ عن تنفيذ مشاريع مرفق البيئة العالمية قد اختتمت، ولكن سجل المشاريع المتأخرة لم ينته بعد. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية قيد التنفيذ.	X	
43 - 2021	A/77/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 133	يوصي المجلس بأن يتخذ البرنامج إجراءات فعالة للتعجيل بأنشطة ما قبل البدء فيما يتعلق بالمشاريع المشتركة بين الصندوق الأخضر للمناخ والبرنامج وتعزيز تنفيذ المشاريع المعتمدة.	اتخذ البرنامج خطوات لاختبار الأفكار التي قد تُعجل بأنشطة ما قبل البدء (مثل الإذن ببدء استقدام أفرقة المشاريع بناء على إخطار من مجلس الصندوق الأخضر للمناخ بالموافقة على المشروع؛ واعتماد إطار زمني مدته ستة أشهر، بدلا من إطار زمني مدته ثلاثة أشهر، لتيسير إنجاز أنشطة ما قبل البدء، وما إلى ذلك).	لاحظ المجلس أن التوجيهات لم تصدر وأن المسألة لا تزال قائمة. وتُعتبر هذه التوصية قيد التنفيذ.	X	
44 - 2021	A/77/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 139	يوصي المجلس بأن يستخدم البرنامج أدوات رصد المشاريع للتنبيه إلى المشاريع المشتركة بين البرنامج والصندوق الأخضر للمناخ التي تتسم بأداء ضعيف وأن يقدم توجيهات لإعادتها إلى مسارها الصحيح.	وضع البرنامج نموذجا أوليا للوحة متابعة من خلال تطبيق Power BI لأغراض الرصد المالي وذلك من أجل رصد المشاريع التي تتسم بأداء ضعيف. ويمكن الوصول إلى لوحة المتابعة حاليا ولكنها تخضع لاستعراض لتكون أكثر فعالية، بما في ذلك عن طريق توفير تحليل للأداء والثغرات. وبالإضافة إلى ذلك، يواصل البرنامج، من خلال تقاريره المرحلية السنوية المقدمة إلى الصندوق الأخضر للمناخ، استعراض التقدم المحرز في المشاريع، بما في ذلك الحالة المالية، وسيستخدم هذه التحليلات لتوجيه انتباه مديري الحافظات لمستويات المخاطر ولكي ينظر فيها فريق الإدارة العليا عند الضرورة.	لاحظ المجلس أن البرنامج يعترض استخدام لوحة متابعة من خلال تطبيق Power BI لرصد المشاريع التي تتسم بأداء ضعيف. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية قيد التنفيذ.	X	
45 - 2021	A/77/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 148	يوصي المجلس بأن يتبع البرنامج الإجراء التقني لنظام المعلومات بشأن الرصد وأن يُجري اختبارات واستعراضات دورية لعمليات وقدرات النظام في مجال الرصد.	اضطلع البرنامج بعملية لتصنيف نظام المعلومات باعتباره من الأصول الرقمية والخدمات المؤسسية التي تم فيها تحديد 45 خادوما على أنها ذات أهمية حاسمة/متوسطة وتتطلب رسدا متسقاً. يتم حاليا إعداد الرصد الآلي والرؤى المتعمقة والتنبيهات وسيتم رصدها من قِبل مركز الخدمات العالمي في فالنسيا.	لاحظ المجلس أنه يجري حاليا وضع الصيغة النهائية للوثيقة التوجيهية. وتُعتبر هذه التوصية قيد التنفيذ.	X	

الرقم	الحسابات	التقرير المرجعي	توصية المجلس	رد البرنامج	تقييم المجلس	منقذة التنفيذ	غير متقذة الأحداث	الحالة بعد التحقق
46 - 2021	الفصل A/77/5/Add.7، الفقرة 156	يوصي المجلس بأن يقوم البرنامج بصياغة خطة إيقاف تشغيل التطبيقات، والتعجيل بعملية تكامل النظام، وتحديث معلومات النظام في تطبيقات Unite عند حدوث تغييرات.	لقد تجاوزت الأحداث هذه التوصية، حيث انتقل البرنامج بالفعل من نظام إدارة المعلومات البرنامجية إلى الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ اعتباراً من 1 حزيران/يونيه 2023.	بالنظر إلى أن المراجعة النهائية للحسابات قد أُنجزت في أوائل أيار/مايو 2023، قبل اكتمال الانتقال من نظام إدارة المعلومات البرنامجية إلى الأداة المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ، سيتحقق المجلس من هذا التحديث لحالة التقدم المحرز عند قيامه بعملية المراجعة التالية. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية قيد التنفيذ.	X			
47 - 2021	الفصل A/77/5/Add.7، الفقرة 163	يوصي المجلس بأن يعزز البرنامج رصد الوظائف الشاغرة المعتمدة والممولة وأن يسدي المشورة إلى المديرين المكلفين بالتعيين بشأن الحاجة إلى ملء الوظائف، حسب الاقتضاء، مع مراعاة توافر التمويل وعمليات تجميد التوظيف.	اتخذ البرنامج مختلف التدابير لخفض معدلات الشواغر من خلال وضع التوقعات والتخطيط لتعاقب الموظفين. ويستعرض قسم الموارد البشرية التابع لشعبة الخدمات المؤسسية بانتظام الوظائف الشاغرة ويعرض المعلومات المتعلقة بحالتها على رؤساء المكاتب ومنسقي الموارد البشرية المعنيين، ويطلب إليهم اتخاذ إجراءات الاستخدام لملء الوظائف الشاغرة.	لاحظ المجلس أن البرنامج قد اتخذ مختلف التدابير لخفض معدلات الشواغر من خلال وضع التوقعات والتخطيط لتعاقب الموظفين، وشمل ذلك تقرير لوحة المتابعة الخاصة بعملية الاستقدام، لتعزيز رصد الوظائف الشاغرة المعتمدة والممولة. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية منقذة.	X			
48 - 2021	الفصل A/77/5/Add.7، الفقرة 169	يوصي المجلس بأن يتخذ البرنامج تدابير لتحسين كفاءة عملية الاستقدام، وفقاً للمعيار المحدد بـ 120 يوماً لملء الوظائف، من وقت إصدار إعلان الوظيفة الشاغرة حتى مرحلة الاختيار.	وفقاً للبيانات المستمدة من لوحة المتابعة الإدارية، استمر تحسن مؤشر الأداء الأساسي لعملية الاستقدام على مدى السنوات الثلاث الماضية. فقد كان متوسط الوقت الذي استغرقت فيه عملية الاستقدام في عام 2020 ما قدره 221 يوماً، مقارنة بما قدره 207 أيام في عام 2021 و 199 يوماً في عام 2022. ومن المتوقع أن يستمر هذا الاتجاه في عام 2023، إذ يتم اتخاذ المزيد من التدابير لدعم المديرين المكلفين بالتعيين في تقليل المهل الزمنية خلال مرحلة التقييم.	لاحظ المجلس أن البرنامج قد اتخذ تدابير لتحسين كفاءة عملية الاستقدام. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية منقذة.	X			

الرقم	الحسابات	التقرير المرجعي	توصية المجلس	رد البرنامج	تقييم المجلس	منفذة	التنفيذ	غير	تجاوزتها	الحالة بعد التحقق
49 - 2021	الفصل 7/Add.5/77/A، الفصل الثاني، الفقرة 178	يوصي المجلس بأن يعزز البرنامج إدارة الخبراء الاستشاريين وفرادى المتعاقدين والإشراف عليهم عن طريق تعزيز استخدام عملية التحقق.	تم تعزيز عملية التحقق بالنسبة للخبراء الاستشاريين وفرادى المتعاقدين على النحو التالي: (أ) بدأ العمل باستخدام ملاحظة داخلية لتسجيل التاريخ السابق؛ (ب) تم تعزيز أدلة العمليات المتعلقة بحساب فترات التوظيف القصوى للخبراء الاستشاريين وفرادى المتعاقدين فيما يتعلق بعملية الاستقدام باستخدام نهج العد العكسي؛ (ج) تصدر رسائل تذكيرية منتظمة بشأن التحسينات المدخلة على العمليات، ولا سيما بشأن عتبات المدة، وتداخل العقود، والتقييد بنموذج الاختصاصات، والتميز بين الخبراء الاستشاريين وفرادى المتعاقدين؛ (د) تُعقد دورات تدريبية منتظمة للمديرين المكلفين بالتعيين ومنسقي الموارد البشرية، الذين يُشجَّعون على الحضور؛ (هـ) يشارك منسقو الموارد البشرية والمديرون المكلفون بالتعيين في مجموعات التركيز لتحسين العمليات (أي الاجتماع المعني بعمليات تحسين نظام إنسبيرا الذي عُقد في أيلول/سبتمبر 2022).	لاحظ المجلس أنه تم تعزيز عملية التحقق المتعلقة بالخبراء الاستشاريين وفرادى المتعاقدين. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية منفذة.	X					
50 - 2021	الفصل 7/Add.5/77/A، الفصل الثاني، الفقرة 184	يوصي المجلس بأن يرصد البرنامج عملية شراء المقتنيات المنخفضة القيمة لضمان التقيد بالأنظمة والقواعد ذات الصلة.	تم إطلاق لوحة متابعة المقتنيات المنخفضة القيمة. ووضعت مذكرة إرشادية مستكملة وبرنامج توعية لموظفي شؤون الإدارة المالية ومقدمي طلبات الشراء. وسيهدف برنامج التوعية لموظفي شؤون الإدارة المالية إلى ضمان أن يكون الموظفون الذين يوافقون على طلبات شراء المقتنيات المنخفضة القيمة على دراية جيدة بمتطلبات العملية وعلى معرفة بما ينبغي التحقق منه. وقد بدأ برنامج التوعية لمقدمي طلبات الشراء في آذار/مارس 2023 وكان من المقرر البدء ببرنامج التوعية لموظفي شؤون الإدارة المالية في نيسان/أبريل 2023.	لاحظ المجلس أن فعالية لوحة المتابعة المتعلقة بإدارة المقتنيات المنخفضة القيمة يمكن تقييمها من خلال فترة مراقبة مراجعة الحسابات. وفي الوقت نفسه، يقترح المجلس أيضا أن يسعى البرنامج إلى اتخاذ المزيد من التدابير واتباع المزيد من الأساليب لتحسين الرقابة الداخلية على المقتنيات المنخفضة القيمة والإشراف عليها بفعالية. وتُعتبر هذه التوصية قيد التنفيذ.	X					

الرقم	الحسابات	سنة تقرير مراجعة	التقرير المرجعي	توصية المجلس	رد البرنامج	تقييم المجلس	الحالة بعد التحقق			
							منفذة	التنفيذ	غير	تجاوزتها
الأحداث	منفذة	منفذة	الأحداث	منفذة	منفذة	الأحداث	منفذة	منفذة	منفذة	منفذة
51 - 2021	A/77/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 191	يوصي المجلس بأن يوضح البرنامج مسؤوليات الأطراف المعنية، وأن يصوغ خطة الشراء في الوقت المناسب، وأن يستطلع بنشاط الفرص المتاحة في إطار إصلاح سلسلة الإمداد في الأمم المتحدة لتحسين إدارة مشترياته.	في إطار التوعية والتدريب المستمرين لمقدمي طلبات الشراء وكبار الموظفين الإداريين، أوضحت شعبة الخدمات المؤسسية التابعة للبرنامج مسؤوليات الأطراف المعنية. وبالإضافة إلى ذلك، تمت صياغة خطة للشراء وإطلاق دورة التخطيط لعام 2023. واستطلعت شعبة الخدمات المؤسسية الفرص المتاحة مع الأمانة العامة للأمم المتحدة واتفقت على أن نطاق أداة تخطيط سلسلة الإمداد لا يتمشى مع الطرائق التشغيلية للبرنامج. وعليه، يباشر البرنامج بتنفيذ التخطيط استناداً إلى وثائق إكسل الواردة والتي يحللها فريق إدارة سلسلة الإمداد.	X	لاحظ المجلس أن البرنامج قد أعد خطة الشراء لعام 2022 وأن دورة تخطيط سلسلة الإمداد لعام 2023 قد بدأت. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية منفذة.					
52 - 2021	A/77/5/Add.7، الفصل الثاني، الفقرة 197	يوصي المجلس بأن يكفل البرنامج الإدخال الصحيح والكامل للعوامل الأساسية عند إنشاء طلبات الشراء.	أظهر مزيد من التحليل لهذا العنصر أن طلبات الشراء المستعرضة قد أنشئت مع تحديد الخيار المعنون "مطلوب" (required) على أنه "من" (from) وأنه تم إدخال تاريخ صحيح. وعند اختيار هذا الإعداد، لا يُسمح بإدخال أي شيء في الحقل المعنون "مطلوب لـ" (required to). وقد خلص البرنامج إلى أنه عندما يحدث ذلك، فإن النظام يعود تلقائياً إلى التاريخ 9999/12/31. وقدم البرنامج المشورة إلى مستخدمي نظام أوموجا وشجعهم على تفضيل الخيار المعنون "بين" (between)، الذي يسمح بإدخال معلومات في الحقل المعنون "مطلوب لـ" ومع ذلك، ينبغي إغلاق هذه التوصية أو سحبها لأنها خاصية برمجية وليست سهواً في المعلومات المدخلة.	X	لاحظ المجلس أن جميع طلبات الشراء تتضمن مدخلات صحيحة وكاملة من العوامل الأساسية. وقد أخذ البرنامج ملاحظة مراجعة الحسابات في الاعتبار في برنامجه الخاص بالتوعية والتدريب لجعل المستخدمين أكثر وعياً بمختلف الخيارات، وبأنه ينبغي لهم استخدام الخيار المعنون "بين" تبعاً لظروف الشراء. ومن ثم، تُعتبر هذه التوصية منفذة.					
مجموع عدد التوصيات							22	27	1	2
النسبة المئوية من مجموع عدد التوصيات							42	52	2	4
							100	52		

الفصل الثالث

تصديق البيانات المالية

رسالة مؤرخة 31 آذار/مارس 2023 موجهة من المسؤولية المالية الأولى بمكتب الأمم المتحدة في نيروبي إلى رئيس مجلس مراجعي الحسابات

أعدت البيانات المالية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة (البرنامج) عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022 وفقاً للقاعدة 1-106 من النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة (ST/SGB/2013/4) والقاعدة 3-207 من ملحق النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة (ST/SGB/2015/4).

ويرد موجز السياسات المحاسبية الهامة المطبقة في إعداد هذه البيانات في شكل ملاحظات على البيانات المالية. وتوفّر هذه الملاحظات والجداول المرفقة بها معلومات وإيضاحات إضافية عن الأنشطة المالية التي اضطلع بها البرنامج خلال الفترة المشمولة بهذه البيانات.

وتُسنَد إلى البرنامج مهمة التصديق، المعرفة في القواعد المالية 5-105 و 7-105 إلى 9-105 من النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة. وتُسنَد المسؤولية عن الحسابات وعن أداء مهمة الاعتماد، على النحو المعرف في المادة السادسة والقاعدة 6-105 من النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة، إلى مكتب الأمم المتحدة في نيروبي.

ووفقاً للمسؤولية التي أُسندت إلي، فإنني أشهد بصحة البيانات المالية المرفقة لصندوق البرنامج عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022.

(توقيع) فاندا أندروميديا
المسؤولة المالية الأولى
مكتب الأمم المتحدة في نيروبي

الفصل الرابع

الاستعراض المالي المقدم من الإدارة عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/

ديسمبر 2022

ألف - مقدمة

1 - تتشرف المديرية التنفيذية بأن تقدم طيه التقرير المالي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة مشفوعاً بحساباته، بما في ذلك حسابات صندوق البيئة والصناديق الاستثمارية المرتبطة به والحسابات ذات الصلة، عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022. وتتكون البيانات المالية من خمسة بيانات ومن ملاحظات على البيانات المالية. ووفقاً للقاعدة المالية 1-106 يتعين أن تحال هذه البيانات المالية إلى مجلس مراجعي الحسابات في 31 آذار/مارس 2023.

2 - واستُخدمت في إعداد التقارير المالية المختلفة أداة الأمانة العامة للأمم المتحدة لتحليل المعلومات المتعلقة بالأعمال. ويسهل تحليل المعلومات المتعلقة بالأعمال أيضاً مجموعة الاستراتيجيات، وتطبيقات العمليات، والبيانات، والتكنولوجيات، والبنى التقنية التي تُستخدم لدعم جمع المعلومات وتحليلها وعرضها. وإضافة إلى ذلك، استُخدمت وحدة تخطيط الأعمال وتوحيدها (BPC) من برنامج النظم والتطبيقات والمنتجات في معالجة البيانات (SAP) للمساعدة على إعداد البيانات المالية والملاحظات. وتساعد هذه الوحدة من ذلك البرنامج على أتمتة وتبسيط أنشطة توقع الأعمال والتخطيط لها وتوحيدها.

3 - وترد في المجلد الأول إيرادات الميزانية العادية ومصروفاتها المتصلة بالبرنامج، باعتباره طرفاً ذا صلة، ولكنها أدرجت أيضاً في هذه البيانات المالية توخياً للاكتمال.

باء - الجوانب التشغيلية

المهمة والرؤية

4 - برنامج الأمم المتحدة للبيئة هو الهيئة العالمية الرئيسية المعنية بالبيئة التي تحدد جدول الأعمال البيئي العالمي، وتشجع على تنفيذ البُعد البيئي للتنمية المستدامة بصورة متسقة داخل منظومة الأمم المتحدة، وتؤدي دور نصير مسموع الكلمة في القضايا البيئية العالمية.

5 - والمهمة المنوطة بالبرنامج هي توفير القيادة وتشجيع الشراكات في الاعتناء بالبيئة عن طريق إلهام الأمم والشعوب وتزويدها بالمعلومات وتمكينها من تحسين نوعية حياتها دون إلحاق ضرر بنوعية حياة الأجيال القادمة.

6 - ويقدم البرنامج الدعم للدول الأعضاء لضمان مراعاة الاستدامة البيئية في تخطيط التنمية والاستثمار ويزود البلدان بالأدوات والتكنولوجيات اللازمة لحماية البيئة وإصلاح ما لحق بها من أضرار.

الحوكمة

7 - يعمل البرنامج على نحو وثيق مع الدول الأعضاء البالغ عددها 193 دولة عضوا ومع ممثلين من المجتمع المدني والشركات وسائر المجموعات الرئيسية والجهات صاحبة المصلحة على التصدي للتحديات البيئية من خلال جمعية الأمم المتحدة للبيئة التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، التي هي أعلى هيئة عالمية

لصنع القرار في مجال البيئة. ويتصدى للتحديات البيئية الجسيمة التي تواجه العالم اليوم. ويقع فهم هذه التحديات والحفاظ على البيئة وإعادة تأهيلها في صميم خطة التنمية المستدامة لعام 2030.

8 - وتجتمع جمعية الأمم المتحدة للبيئة مرة كل سنتين لتحديد أولويات السياسات البيئية العالمية ولتطوير القانون البيئي الدولي. وتقوم الجمعية، من خلال ما تصدره من قرارات وما توجهه من نداءات إلى العمل، بأداء دور قيادي وبتحفيز العمل الحكومي الدولي في مجال البيئة. ويتطلب صنع القرار مشاركة واسعة النطاق، وتتيح الجمعية لجميع الشعوب فرصة المساعدة في الحفاظ على صحة كوكبنا.

9 - ويقود البرنامج، الذي يقع مقره الرئيسي في نيروبي، فريق إدارة عليا تتأصلها المديرية التنفيذية. وتستضيف المنظمة أمانات العديد من الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف وهيئات البحوث البالغة الأهمية.

10 - ويصنف البرنامج عمله في سبعة مجالات مواضيعية عريضة هي: تغير المناخ؛ والقدرة على مواجهة الكوارث والنزاعات؛ والنظم الإيكولوجية السليمة والمنتجة؛ والإدارة البيئية؛ والمواد الكيميائية، والنفايات ونوعية الهواء؛ وكفاءة استخدام الموارد؛ وإبقاء حالة البيئة قيد الاستعراض.

11 - وتنفذ إدارة ودعم البرامج من خلال الخدمات التي تقدمها شعبة الخدمات المؤسسية وشعبة البرامج والسياسات التابعتين للبرنامج. ويتمثل الهدف في ضمان وضع الأولويات البرنامجية للاستراتيجية المتوسطة الأجل وتنفيذها بكفاءة وفعالية، على أساس ممارسات إدارية وقيادية سليمة وإطار معزز للمساءلة يوضح الأدوار والمسؤوليات. وتساعد خدمات إدارة ودعم البرامج على توفير التوجيه بشأن وضع البرامج والمشاريع وتنفيذها وإغلاقها؛ وإدارة الموارد؛ ووضع السياسات المؤسسية والإشراف عليها؛ ورصد البرامج والإبلاغ عنها؛ وبناء معارف الموظفين وقدراتهم؛ واستحداث أدوات لإدارة البرامج والموارد تدعم عملية اتخاذ القرارات.

12 - ويواصل البرنامج تعزيز عمليات التخطيط والتنفيذ من خلال الاستخدام التدريجي للإدارة القائمة على النتائج والشراكات الاستراتيجية.

الهدف والاستراتيجية

13 - طلبت جمعية الأمم المتحدة للبيئة، في مقرها 1/4 إلى المديرية التنفيذية للبرنامج أن تقدم إلى جمعية الأمم المتحدة للبيئة في دورتها الخامسة استراتيجية متوسطة الأجل وبرنامج عمل يكونان موجّهين نحو النتائج وبمبسطين، ويتمشيان مع قرار الجمعية العامة 266/72 ويُعدّان بالتشاور مع لجنة الممثلين الدائمين، ويستندان إلى الدروس المستفادة من فترات السنتين السابقة، وذلك لكي تنظر فيهما جمعية الأمم المتحدة للبيئة وتوافق عليهما.

14 - وتركز الاستراتيجية المتوسطة الأجل للبرنامج للفترة 2022-2025 وبرنامج عمله وميزانيته لفترة السنتين 2022-2023 على التصدي لثلاث أزمات تهدد الكوكب، هي تغير المناخ، وفقدان التنوع البيولوجي والطبيعة، والتلوث والنفايات.

15 - وتجسد الاستراتيجية المتوسطة الأجل رؤية البرنامج لعكس اتجاه هذا المسار. ويبين البرنامج في تلك الاستراتيجية الدور المنوط به في الوفاء بالوعود المقطوعة في خطة عام 2030 ومؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة ووثيقته الختامية المعنونة "المستقبل الذي نصبو إليه". ويوضح البرنامج فيها أيضاً الطريقة التي سيعزز بها البعد البيئي لخطة عام 2030 خلال الفترة 2022-2025 بما يدعم البلدان في الوفاء بالتزاماتها البيئية بموجب الاتفاقات الدولية.

16 - وتوفر هذه الاستراتيجية الرباعية السنوات خطة عمل للنصف الأول من عقد العمل والإنجاز من أجل تحقيق التنمية المستدامة ستمكن البرنامج من تعزيز استجابات الأمم المتحدة الجماعية لأزمات تغير المناخ وفقدان التنوع البيولوجي والتلوث. ويتيح إصلاح منظومة الأمم المتحدة الإنمائية فرصة هائلة لتمكين الأمم المتحدة من التصدي للأزمات البيئية والاجتماعية - الاقتصادية العالمية. وسيغتنم البرنامج هذه الفرصة لتعزيز دوره التوجيهي، ورفع مستوى الطموحات، وتسريع وتيرة التقدم المحرز نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة وزيادة هذا التقدم، متحلياً في ذلك بروح عقد العمل والإنجاز الذي أطلقه الأمين العام.

ترتيبات التمويل

17 - يمول البرنامج من ثلاثة مصادر تمويل رئيسية، هي:

- **الميزانية العادية للأمم المتحدة** - وهي مصدر التمويل المنتظم الوحيد، وتمول مهام أمانة البرنامج، بما في ذلك الهيئات الإدارية؛ والتنسيق في منظومة الأمم المتحدة؛ والتعاون مع الأوساط العلمية العالمية. ويمثل هذا المصدر حوالي 5 في المائة من احتياجات التمويل السنوية للبرنامج.
- **صندوق البيئة** - وهو الصندوق الأساسي للبرنامج الذي يمول القدرات الأساسية اللازمة لتنفيذ برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة، الذي تقره الدول الأعضاء، تنفيذا متوازنا يتسم بالكفاءة. ويمثل هذا المصدر نحو 15 في المائة من احتياجات التمويل السنوية.
- **المساهمات المخصصة** - وهي الأموال المخصصة لمشاريع أو مواضيع أو بلدان بعينها، وتمكن من توسيع وتكرار برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة ونتائجه في مزيد من البلدان ومع مزيد من الشركاء. ويمثل هذا المصدر نحو 80 في المائة من احتياجات التمويل السنوية ويتألف من أموال مخصصة وصناديق عالمية.

18 - ولما كان البرنامج يعول على التبرعات في الحصول على نحو 95 في المائة من تمويله (من صندوق البيئة والمساهمات المخصصة)، فإن عمله لا يتسنى إلا بفضل الشركاء الذين يمولون ويناصرون مهمته.

19 - وصندوق البيئة هو المصدر الأساسي الذي يستمد منه البرنامج أموالاً مرنة، ويشكل بذلك حجر الأساس الذي يبنى عليه عمل البرنامج في جميع أنحاء العالم.

20 - وتشمل الجهات الرئيسية المقدمة للأموال المخصصة مرفق البيئة العالمية، والصندوق الأخضر للمناخ، والصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال، والمفوضية الأوروبية.

21 - ويعمل البرنامج في جميع أنحاء العالم بالشراكة مع الحكومات والأوساط العلمية والقطاع الخاص والمجتمع المدني وغير ذلك من كيانات الأمم المتحدة والمنظمات الدولية. ويجمع الشركاء معاً لكي يتفقوا على حلول للتحديات البيئية المشتركة، على سبيل المثال من خلال جمعية الأمم المتحدة للبيئة. ويعمل البرنامج، من خلال حملاته، ولا سيما اليوم العالمي للبيئة، على زيادة الوعي والدعوة إلى اتخاذ إجراءات بيئية فعالة.

جيم - خطة استدامة المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام

22 - هذه السنة التاسعة التي تُعد فيها البيانات المالية للبرنامج وفقاً للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام. ولدعم الامتثال المتواصل للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، اتبعت المنظمة خطة استدامة فيما يتصل بالمعايير يجري في إطارها العمل في إطار خمسة عناصر رئيسية حُدِّدت باعتبارها الركائز الأساسية لاستدامة المعايير المحاسبية للقطاع العام، وهي كالتالي:

(أ) إدارة فوائد المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام: ينطوي ذلك على تتبُّع وتجميع فوائد المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام ودراسة سبل استخدام المعلومات المستقاة من هذه المعايير لتحسين إدارة أعمال المنظمة؛

(ب) تعزيز الضوابط الداخلية: يشمل ذلك تعميم الإطار الذي سيدعم بيان الضوابط الداخلية، وإدارة هذا الإطار على نحو مستدام؛

(ج) إدارة الإطار التنظيمي للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام: يشمل ذلك المشاركة النشطة في أعمال مجلس المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام من أجل وضع معايير محاسبية دولية جديدة أو تغيير المعايير القائمة، وما يتصل بذلك من تحديث لإطار السياسة العامة للمعايير المحاسبية الدولية، والقواعد والتوجيهات المالية، فضلاً عن التغييرات ذات الصلة التي أُدخلت على النظم والعمليات؛

(د) الحفاظ على سلامة نظام أوموجا بوصفه العمود الفقري للمحاسبة والإبلاغ الممتثلين للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام: يشمل ذلك ضمان امتثال العمليات للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام فيما يتعلق بالبرامج والأنشطة الجديدة، وأتمتة إعداد البيانات المالية عبر نظام أوموجا؛

(هـ) مواصلة التدريب على المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، وتعميم تطبيق استراتيجية للمهارات تدعم تعزيز وظيفة الشؤون المالية.

دال - لمحة عامة عن البيانات المالية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022

جميع الصناديق

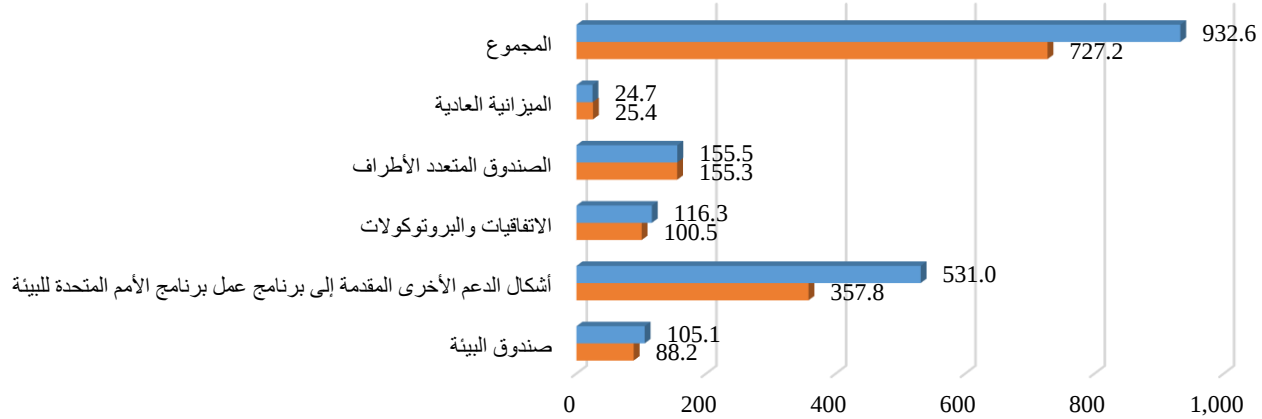
23 - تعرض البيانات من الأول إلى الرابع الأرقام الموحدة لجميع أنشطة البرنامج، بما فيها صندوق البيئة، والميزانية العادية، والصناديق الاستثمارية التي تمول برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة، والصناديق الاستثمارية التي تمول اتفاقيات وبروتوكولات البرنامج، والصندوق المتعدد الأطراف، وحساب الدعم البرنامجي، واستحقاقات نهاية الخدمة والاستحقاقات التقاعدية عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022. ويتضمن البيان الخامس معلومات متعلقة بصندوق البيئة والميزانية العادية.

24 - وترد مقارنة بين السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021 وتاريخ الإبلاغ الحالي.

25 - وترد في الشكلين الأول والثاني من الفصل الرابع إيرادات البرنامج للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022، بحسب مصدر التمويل.

الشكل الأول من الفصل الرابع
المساهمات لعام 2022 بحسب مصدر التمويل

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

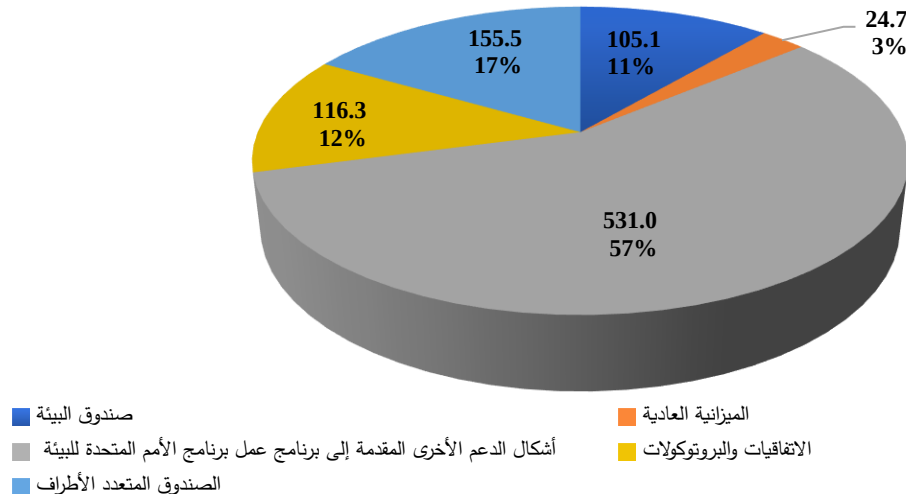


	المجموع	الميزانية العادية	الصندوق المتعدد الأطراف	الاتفاقيات والبروتوكولات	أشكال الدعم الأخرى المقدمة إلى برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة	صندوق البيئة
■ 2022	932.6	24.7	155.5	116.3	531.0	105.1
■ 2021	727.2	25.4	155.3	100.5	357.8	88.2

ملاحظة: في السنوات السابقة، عُرضت إيرادات الصندوق المتعدد الأطراف مخصصاً منها ما ألغي من مبالغ متعلقة بالتنفيذ الداخلي في برنامج الأمم المتحدة للبيئة. ولضمان الاتساق مع محذوفات ما بين القطاعات، تُعرض إيرادات الصندوق المتعدد الأطراف بدون ما ألغي من مبالغ متعلقة بالتعديلات، في حين تُعرض إيرادات أشكال الدعم الأخرى المقدمة لبرنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة مخصصاً منها ما ألغي من مبالغ متعلقة بالتعديلات اللازمة لما يلي: (أ) التنفيذ الداخلي في برنامج الأمم المتحدة للبيئة بقيمة 22,9 مليون دولار (2021: 16,97 مليون دولار)؛ و (ب) استرداد تكاليف تعويض الكربون بما قدره 0,12 مليون دولار (2021: 0,09 مليون دولار). وتحقيقاً لهذه الغاية، أعيدت صياغة أرقام عام 2021 لتتوافق مع عرض العام الحالي.

الشكل الثاني من الفصل الرابع
المساهمات لعام 2022 بحسب مصدر التمويل (النسب)

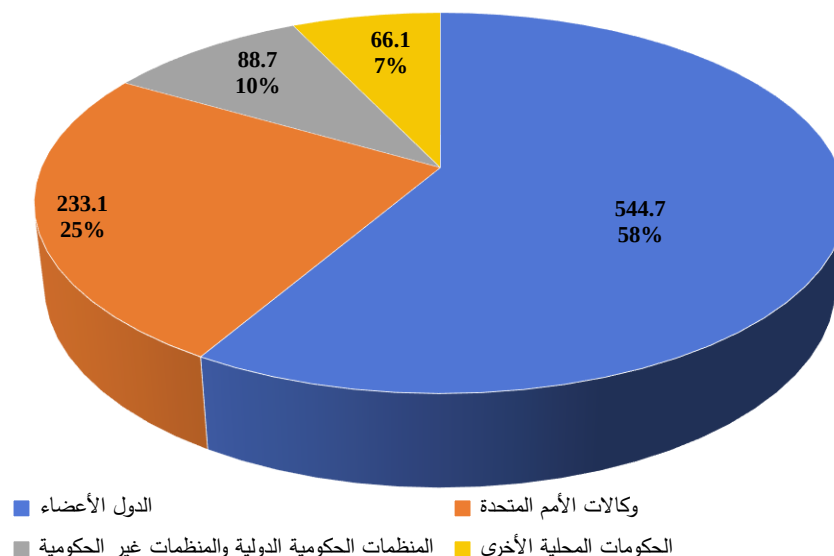
(بملايين دولارات الولايات المتحدة)



26 - ويرد في الشكل الثالث من الفصل الرابع توزيع المساهمات بحسب نوع الكيان المساهم.

الشكل الثالث من الفصل الرابع
توزيع المساهمات بحسب نوع الكيان

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

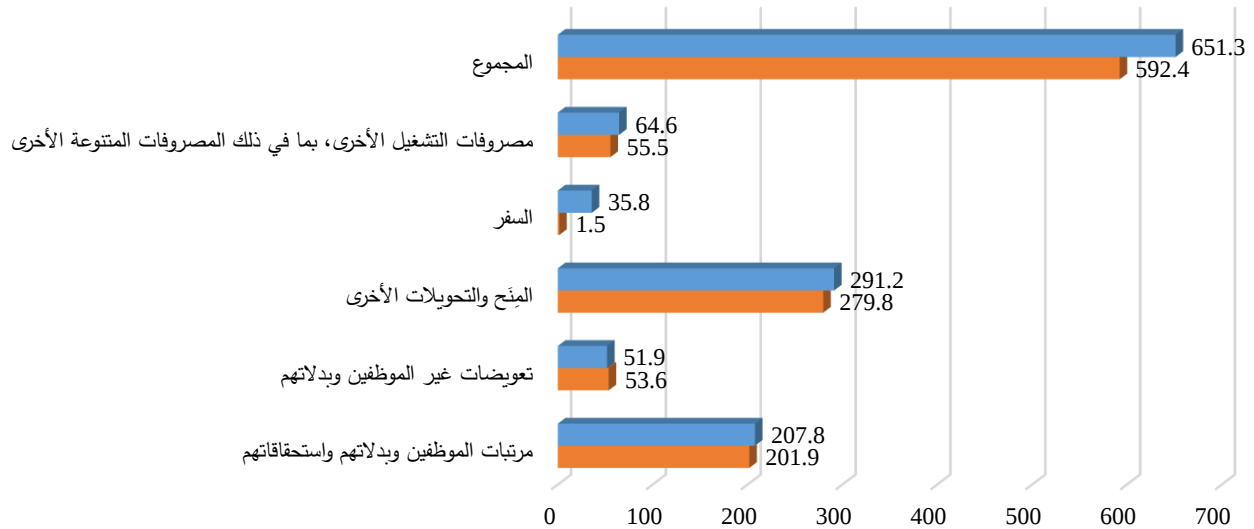


27 - وتستند المعاملة المحاسبية للمساهمات إلى المحاسبة وفقاً للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام التي تشمل الاعتراف الكامل بتمويل المشاريع المقدم من الجهات المانحة لدى توقيع اتفاق تمويل من جانب الجهة المانحة وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة على حد سواء. ويشمل ذلك تمويل المشاريع المقدم من مرفق البيئة العالمية، حيث يُعترف في تلك الحالة بالإيرادات الكاملة للمشاريع المتعددة السنوات بعد موافقة المرفق على المشاريع وورود خطاب التزام من الجهة الوصية على المرفق، أي البنك الدولي للإنشاء والتعمير.

28 - ويرد في الشكل الرابع من الفصل الرابع الإنفاق في عام 2022 بالنسبة إلى عام 2021، بحسب نوع المصروف.

الشكل الرابع من الفصل الرابع
الإنفاق في عام 2022 مقارنة بعام 2021، بحسب نوع المصروف

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)



	مرتبات الموظفين وبدلاتهم واستحقاقاتهم	تعويضات غير الموظفين وبدلاتهم	المِنح والتحويلات الأخرى	السفر	مصروفات التشغيل الأخرى، بما في ذلك المصروفات المتنوعة الأخرى	المجموع
■ 2022	207.8	51.9	291.2	35.8	64.6	651.3
■ 2021	201.9	53.6	279.8	1.5	55.5	592.4

29 - ويبلغ مجموع النفقات لعام 2022 ما قدره 651,3 مليون دولار. وترد مصروفات التشغيل الأخرى، بما في ذلك المصروفات المتنوعة الأخرى، في الملاحظة 25.

المؤشرات الرئيسية المستقاة من البيان الأول

- 30 - زاد مجموع الأصول بمقدار 311,5 مليون دولار (11,0 في المائة) مرتفعاً بذلك من 2 833,8 مليون دولار في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021 إلى 3,145,3 مليون دولار في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022.
- 31 - وانخفض مجموع الخصوم بمبلغ 68,9 مليون دولار (12,4 في المائة) فبلغ 486,5 مليون دولار في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022 بعدما كان يبلغ 555,4 مليون دولار في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021.
- 32 - وزاد صافي الأصول بمقدار 380,3 مليون دولار (16,7 في المائة) مرتفعاً بذلك من 2 278,4 مليون دولار في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021 إلى 2,658,7 مليون دولار في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022.
- 33 - ويتضمن الجدول 1 من الفصل الرابع موجزاً للمؤشرات الرئيسية الأخرى للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022 مقارنةً بالسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021.

الجدول 1 من الفصل الرابع

المؤشرات الرئيسية الأخرى

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

التغيير الزيادة/النقصان (النسبة المئوية)	2021	2022	
(1,4)	239,0	235,6	الإيرادات من الأنصبة المقررة
40,3	330,7	463,9	الإيرادات من التبرعات
48,0	157,5	233,1	التحويلات والمخصصات الأخرى
28,2	727,2	932,6	مجموع الإيرادات من المساهمات
45,5	167,4	243,6	النقدية ومكافئات النقدية
(14,6)	1 143,9	977,3	الاستثمارات القصيرة الأجل
121,4	213,8	473,3	الاستثمارات طويلة الأجل
11,1	1 525,1	1 694,2	مجموع النقدية والاستثمارات
(12,9)	41,9	36,5	الأنصبة المقررة المستحقة القبض
13,0	936,2	1 057,6	التبرعات المستحقة القبض
11,9	978,1	1 094,1	مجموع الحسابات المستحقة القبض
9,2	309,0	337,5	تحويلات الشُلف
(10,4)	18,3	16,4	الأصول الأخرى
(17,4)	29,3	24,2	الحسابات المستحقة الدفع والالتزامات المستحقة
(21,9)	285,2	222,6	الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين
(16,9)	163,4	135,8	الخصوم المتعلقة بترتيبات مشروطة/الخصوم الأخرى

34 - وترد في الملاحظات على البيانات المالية معلومات إضافية عن التغيرات الواردة في الجدول أعلاه.

35 - ويرد في الجدول 2 من الفصل الرابع أدناه تحليل للسيولة على مستوى القطاعات. وتُخصص الأرصدة النقدية المتوافرة في الصناديق الاستثمارية لأنشطة محددة لكل صندوق من تلك الصناديق، وهي ليست متاحة لمجموعات الصناديق الأخرى. وتشمل هذه الأرصدة المدفوعات المقبوضة سلفاً بهدف تنفيذ أنشطة في السنوات المقبلة. ولا يرد تحليل للسيولة فيما يتعلق بالميزانية العادية والصناديق ذات الصلة لأن برنامج الأمم المتحدة للبيئة لا يتحكم في تلك الصناديق.

الجدول 2 من الفصل الرابع
تحليل السيولة على مستوى القطاعات
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

القطاع	31 كانون الأول/ديسمبر 2022			31 كانون الأول/ديسمبر 2021		
	الأصول النقدية ^(أ)	مجموع الأصول المتداولة	مجموع الخصوم المتداولة ^(ب)	نسبة الأصول النقدية إلى الخصوم المتداولة ^(ب)	نسبة الأصول النقدية إلى الخصوم المتداولة	نسبة التداول
	ألف	بأ	جيم	ألف/جيم	بأ/جيم	
صندوق البيئة	43 472	73 220	5 246	8,3	14,0	24,2
أشكال الدعم الأخرى المقدمة إلى برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة	532 488	1 079 327	155 119	3,4	7,0	6,0
الاتفاقيات والبروتوكولات	137 039	198 402	38 249	3,6	5,2	4,8
الصندوق المتعدد الأطراف	414 499	495 079	71 168	5,8	7,0	10,7
الدعم البرنامجي	22 768	23 965	488	46,7	49,1	28,7
استحقاقات نهاية الخدمة وما بعد التقاعد	70 711	70 711	5 961	11,9	11,9	10,7
إجمالي القطاعات	1 220 977	1 940 704	276 231	4,42	7,03	6,88

(أ) تتكون الأصول النقدية من النقدية ومكافئات النقدية والاستثمارات القصيرة الأجل.

(ب) الأرقام الموحدة لا تشمل محذوفات ما بين القطاعات.

هـ - الخصوم المستحقة المتعلقة باستحقاقات نهاية الخدمة وما بعد التقاعد

36 - تعكس البيانات المالية للبرنامج استحقاقات نهاية الخدمة وما بعد التقاعد التي تتألف من الخصوم المتعلقة بالتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة والإجازات السنوية واستحقاقات الإعادة إلى الوطن. ويرصد البرنامج مخصصات شهرية لاستحقاقات الإعادة إلى الوطن تبلغ نسبة 8 في المائة من صافي المرتب. وبالإضافة إلى ذلك، بدأ البرنامج منذ كانون الثاني/يناير 2017 رصد مخصصات شهرية للتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة تبلغ نسبة 3 في المائة من صافي المرتب. وُفِع المعدل الشهري لتلك المخصصات إلى 6 في المائة اعتباراً من 1 كانون الثاني/يناير 2019. وبدأ البرنامج في عام 2022، بالتعاون مع مكتب الأمم المتحدة في نيروبي ومقر الأمم المتحدة في نيويورك، مناقشات بشأن الاستراتيجيات الطويلة الأجل لتمويل هذا الخصم، ونتيجة لهذه المناقشات، زاد معدل الاستحقاق الشهري بمقدار 3 نقاط مئوية، أي من 6 في المائة إلى 9 في المائة اعتباراً من 1 تشرين الأول/أكتوبر 2022.

37 - وجرّت تسوية الأرصدة المتراكمة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022 لكي تعكس الخصوم المقدرة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022، وذلك على النحو المبين في العمليات الحسابية للدراسة الاكتوارية التي أجرتها في عام 2022 شركة استشارية استعانت بخدماتها الأمانة العامة للأمم المتحدة نيابةً عن البرنامج. ونتيجة لتقيد هذه الخصوم كاملةً في البيانات المالية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022، يرد إنفاق متراكم غير ممول قدره 118,1 مليون دولار في الملاحظة 4، "الإبلاغ القطاعي"، تحت بند القطاع المتعلق باستحقاقات نهاية الخدمة وما بعد التقاعد.

واو - أثر جائحة مرض فيروس كورونا

38 - أثبت عام 2022 أنه على الرغم من استمرار مكافحة جائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19)، ستظل الأزمات البيئية تشكل جزءاً لا يتجزأ من المستقبل في السنوات القادمة، كما أثبت أن التصدي لها بات أكثر أهمية من أي وقت مضى. ولدى مواجهة التبعات المأساوية الناجمة عن كوفيد-19، سيستند تركيز البرنامج إلى نهجه الطويل الأمد المتمثل في كفالة أن يكون العلم والبيانات محركاً للسياسات الفعالة وسيظل منصبا على أربعة مجالات عامة، هي إحداث تغيير تحويلي لصالح الطبيعة والناس؛ والاستثمار في تعاف مستدام وعادل بعد كوفيد-19؛ ومساعدة الدول على إدارة النفايات الناجمة عن كوفيد-19؛ وتحديث الإدارة البيئية العالمية.

39 - وخلال عام 2022، استمر تأثير جائحة كوفيد-19 على المنجزات المستهدفة والأنشطة المقررة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، حيث واصل البرنامج استخدام أشكال بديلة من المشاورات وعمليات صنع القرار ومبادرات بناء القدرات باستخدام مجموعة من النهج المبتكرة. وشمل ذلك تنظيم اجتماعات افتراضية، مصحوبة بعروض مسجلة سلفاً و/أو جلسات تحضيرية على الإنترنت. وعُقد العديد من الاجتماعات والمؤتمرات المقررة بنجاح؛ ومع ذلك، بسبب اعتبارات لوجستية، تأثر العديد من الاجتماعات الحكومية الدولية واجتماعات مؤتمرات الأطراف.

40 - وتأثرت المشاريع التي لا تزال قيد التنفيذ على الصعيد المالي وعلى صعيد تاريخ الإنجاز المتوقع على حد سواء من جراء القيود على إمكانية الوصول المادي، لا سيما حيثما نفذت البلدان المعنية إغلاقاً أو تقييداً للأنشطة. ولا يمكن تحديد أثر الجائحة على هذه الأنشطة كمياً في نطاق التكاليف المالية لأن هذه المشاريع تمتد عموماً على مدى سنوات متعددة، ومن السابق لأوانه تقييم الأثر الإجمالي.

41 - ومع ذلك، جرى في الوقت نفسه تعديل بعض المنجزات المستهدفة والأنشطة المقررة خلال عام 2022 ضمن النطاق العام لأهداف البرامج الفرعية، وذلك بغية تقديم الدعم للدول الأعضاء في المسائل المتعلقة بجائحة كوفيد-19. ونتيجة للقيود المفروضة على السفر والحاجة المتزايدة إلى حلقات عمل لبناء القدرات والتدريب العملي والتوجيه، واصل البرنامج تغيير نهجه إزاء الدعم المقدم في الميدان. وشملت الأنشطة الجديدة تقديم الدعم إلى الدول الأعضاء والموظفين وغيرهم من المستخدمين النهائيين عن طريق تناول جوانب كوفيد-19 في إساءة المشورة وفي المنشورات وأنشطة التوعية والدعوة وغير ذلك من المنتجات والخدمات. وواصل البرنامج تنفيذ استراتيجية لوضع اللبنة الأساسية للتصدي لكوفيد-19، وقد أشرك أصحاب المصلحة في وضع خريطة طريق للتعافي.

الفصل الخامس

البيانات المالية والملاحظات التفسيرية المتصلة بها للسنة المنتهية في
31 كانون الأول/ديسمبر 2022

برنامج الأمم المتحدة للبيئة

أولا - بيان المركز المالي في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

31 كانون الأول/ 31 كانون الأول/ 2021 ديسمبر 2022 ديسمبر ملاحظات			
الأصول			
الأصول المتداولة			
167 354	243 628	6	النقدية ومكافئات النقدية
1 143 918	977 349	7	الاستثمارات
41 860	36 495	8	الأرصدة المقررة المستحقة القبض
332 105	397 314	9	التبرعات المستحقة القبض
1 497	986	10	الحسابات الأخرى المستحقة القبض
231 889	268 564	11	تحويلات السلف
18 335	16 368	12	الأصول الأخرى
1 936 958	1 940 704		مجموع الأصول المتداولة
الأصول غير المتداولة			
213 832	473 271	7	الاستثمارات
-	-	8	الأرصدة المقررة المستحقة القبض
604 065	660 304	9	التبرعات المستحقة القبض
77 154	68 899	11	تحويلات السلف
1 730	2 042	14	الممتلكات والمنشآت والمعدات
41	53	15	الأصول غير الملموسة
896 822	1 204 569		مجموع الأصول غير المتداولة
2 833 780	3 145 273		مجموع الأصول
الخصوم			
الخصوم المتداولة			
29 301	24 180	16	الحسابات المستحقة الدفع والخصوم المستحقة
77 454	104 001	17	الأموال المقبوضة سلفاً والإيرادات المؤجلة
11 391	12 251	18 و 19	الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين
-	-	20	الأحكام
163 408	135 799	21	الخصوم المتعلقة بترتيبات مشروطة

31 كانون الأول / 31 كانون الأول / ديسمبر 2021 ديسمبر 2022			ملاحظات
-	-	21	الخصوم الأخرى
281 554	276 231		مجموع الخصوم المتداولة
			الخصوم غير المتداولة
273 839	210 308	18 و 19	الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين
273 839	210 308		مجموع الخصوم غير المتداولة
555 393	486 539		مجموع الخصوم
2 278 387	2 658 734		صافي مجموع الأصول ومجموع الخصوم
			صافي الأصول
2 241 530	2 620 507	22	الفائض/(العجز) المتراكم - غير المقيد
36 857	38 227	22	الاحتياطيات
2 278 387	2 658 734		مجموع صافي الأصول

الملاحظات المرفقة بالبيانات المالية تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

برنامج الأمم المتحدة للبيئة

ثانياً - بيان الأداء المالي للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

31 كانون الأول/ 31 كانون الأول/ 2021 ديسمبر 2022 ديسمبر ملاحظات		
الإيرادات		
238 960	235 579	23
الأنصبة المقررة		
330 735	463 929	23
التبرعات		
157 472	233 064	23
التحويلات والمخصصات الأخرى		
2 313	8 260	26
إيرادات الاستثمار		
20 630	13 327	24
الإيرادات الأخرى		
750 110	954 159	
مجموع الإيرادات		
المصروفات		
201 926	207 823	25
مرتبات الموظفين وبدلاتهم واستحقاقاتهم		
53 635	51 859	25
تعويضات غير الموظفين وبدلاتهم		
279 838	291 248	25 و 31
المنح والتحويلات الأخرى		
231	534	25
اللوازم والمواد الاستهلاكية		
168	321	14
الاستهلاك		
59	27	15
الإهلاك		
1 519	35 814	25
السفر		
54 985	64 357	25
مصروفات التشغيل الأخرى		
-	(820)	25
(مكاسب)/خسائر صرف العملات الناجمة عن آلية سعر الصرف الثابت للصندوق المتعدد الأطراف		
12	156	25
المصروفات الأخرى		
592 373	651 319	
مجموع المصروفات		
157 737	302 840	
الفائض/(العجز) للسنة		

الملاحظات المرفقة بالبيانات المالية تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

برنامج الأمم المتحدة للبيئة

ثالثاً - بيان التغيرات في صافي الأصول للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022^(أ)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفائض/العجز					
الفائض/العجز المتراكم، غير المقيد بعد الإلغاء		المبالغ المتراكمة، غير المقيدة		الفائض/العجز	
الاحتياطيات		المجموع			
صافي الأصول في بداية الفترة	2 292 928	(51 398)	2 241 530	36 857	2 278 387
الإلغاء المتعلق بالتنفيذ الداخلي في برنامج الأمم المتحدة للبيئة	—	240	240	—	240
التغيرات في صافي الأصول	(51)	—	(51)	—	(51)
التحويلات إلى الاحتياطيات	(1 370)	—	(1 370)	1 370	—
المكاسب/الخسائر الاكتوارية	77 318	—	77 318	—	77 318
مجموع البنود المعترف بها مباشرة في صافي الأصول	75 897	240	76 137	1 370	77 507
الفائض/العجز للفترة	302 840	—	302 840	—	302 840
صافي التغير في صافي الأصول	378 737	240	378 977	1 370	380 347
صافي الأصول، نهاية الفترة	2 671 665	(51 158)	2 620 507	38 227	2 658 734

(أ) انظر الملاحظة 22.

الملاحظات المرفقة بالبيانات المالية تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

برنامج الأمم المتحدة للبيئة

رابعاً - بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

31 كانون الأول/ 31 كانون الأول/ 2021 ديسمبر 2022 ديسمبر ملاحظات			
التدفقات النقدية المتأتية من الأنشطة التشغيلية			
157 737	302 840		الفائض/(العجز) للسنة
			<i>التغيرات غير النقدية</i>
676	348	14 و 15	الاستهلاك والإهلاك
6 800	77 318	19	المكاسب/الخسائر الاكتوارية في الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين
—	—	14 و 15	التحويلات والتبرعات من الممتلكات والمنشآت والمعدات والأصول غير الملموسة
—	264	14 و 15	الخسائر الناجمة عن التصرف في الممتلكات والمنشآت والمعدات والأصول غير الملموسة
			<i>التغيرات في الأصول</i>
(19 115)	5 365	8	(الزيادة)/(النقصان) في الأنصبة المقررة المستحقة القبض
38 093	(121 448)	9	(الزيادة)/(النقصان) في التبرعات المستحقة القبض
(24)	511	10	(الزيادة)/(النقصان) في المبالغ الأخرى المستحقة القبض
43 186	(28 420)	11	(الزيادة)/(النقصان) في تحويلات السلف
(1 991)	1 967	12	(الزيادة)/(النقصان) في الأصول الأخرى
			<i>التغيرات في الخصوم</i>
8 334	(5 121)	16	(الزيادة)/(النقصان) في الحسابات المستحقة الدفع والخصوم المستحقة
5 849	26 547	17	(الزيادة)/(النقصان) في المبالغ المقبوضة سلفاً والإيرادات المؤجلة
6 331	(62 671)	18	(الزيادة)/(النقصان) في استحقاقات الموظفين المستحقة الدفع
—	—	20	(الزيادة)/(النقصان) في المخصصات
(17 065)	(27 609)	21	(الزيادة)/(النقصان) في الخصوم المتعلقة بترتيبات مشروطة
—	—	21	(الزيادة)/(النقصان) في الخصوم الأخرى
(2 313)	(8 260)	26	إيرادات الاستثمار المعروضة كأنشطة استثمارية ⁽¹⁾
226 498	161 631		صافي التدفقات النقدية المتأتية من/(المستخدمة في) الأنشطة التشغيلية
التدفقات النقدية المتأتية من الأنشطة الاستثمارية			
(189 805)	(92 870)	26	الحصة التناسبية من صافي الزيادات في صندوق النقدية المشترك
2 313	8 260	26	إيرادات الاستثمار المعروضة كأنشطة استثمارية ⁽¹⁾
(817)	(892)	14	اقتناء الممتلكات والمنشآت والمعدات
—	(44)	15	اقتناء الأصول غير الملموسة
(188 309)	(85 546)		صافي التدفقات النقدية المتأتية من/(المستخدمة في) أنشطة الاستثمار
التدفقات النقدية المتأتية من الأنشطة التمويلية			
(14 096)	189	22	التسويات في صافي الأصول

31 كانون الأول / 31 كانون الأول

ديسمبر 2022 ديسمير 2021

ملاحظات

صافي التدفقات النقدية المتأتية من/(المستخدمة في) الأنشطة التمويلية	189	(14 096)
صافي الزيادة/(النقصان) في النقدية ومكافئات النقدية	5	24 093
النقدية ومكافئات النقدية - بداية السنة	167 354	143 261
النقدية ومكافئات النقدية - نهاية السنة	6	167 354

(أ) أعيد بيان إيرادات الاستثمار لعام 2021 المعروضة كأششطة استثمارية تحت بند التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية والتدفقات النقدية المتأتية من أنشطة الاستثمار لتتوافق مع عرض السنة الحالية.

الملاحظات المرفقة بالبيانات المالية تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

برنامج الأمم المتحدة للبيئة

خامسا - بيان المقارنة بين الميزانية والمبالغ الفعلية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022^(أ)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الميزانية المتاحة للعموم				
الميزانية الأصلية لفترة السنتين	الميزانية السنوية الأصلية	الميزانية السنوية النهائية	النفقات الفعلية (على أساس الميزانية)	الفرق (النسبة المئوية) ^(ب)
12 000	6 000	5 995	5 902	(2)
التوجيه التنفيذي والإدارة				
برنامج العمل، يتألف مما يلي:				
24 000	12 000	12 466	9 127	(27)
تغير المناخ				
14 000	7 000	7 506	5 449	(27)
القدرة على مواجهة الكوارث والنزاعات				
24 000	12 000	13 550	10 582	(22)
النظم الإيكولوجية السليمة والمنتجة				
26 000	13 000	11 410	10 552	(8)
الإدارة البيئية				
24 000	12 000	11 458	8 606	(25)
المواد الكيميائية والنفايات ونوعية الهواء				
26 000	13 000	12 305	8 446	(31)
الكفاءة في استخدام الموارد				
26 000	13 000	10 875	10 015	(8)
إبقاء حالة البيئة قيد الاستعراض				
176 000	88 000	85 565	68 679	(20)
المجموع، برنامج العمل				
10 000	5 000	4 431	1 760	(60)
احتياطي برنامج الصندوق				
14 000	7 000	7 004	4 373	(38)
الدعم البرنامجي				
200 000	100 000	97 000	74 812	-
صندوق البيئة				
-	24 925	24 925	22 350	(10)
مخصصات الميزانية العادية للأمم المتحدة ^(ج)				
مجموع مخصصات صندوق البيئة والميزانية				
200 000	124 925	121 925	97 162	(20)
العادية للأمم المتحدة				

(أ) انظر الملاحظة 5.

(ب) النفقات الفعلية (على أساس الميزانية) مخصوما منها الميزانية النهائية.

(ج) استُقيت مخصصات الميزانية العادية للأمم المتحدة من الأنصبة المقررة حسبما وردت في المجلد الأول.

الملاحظات المرفقة بالبيانات المالية تشكل جزءا لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

برنامج الأمم المتحدة للبيئة ملاحظات على البيانات المالية لعام 2022

الملاحظة 1

الكيان المصدر للبيانات المالية

برنامج الأمم المتحدة للبيئة وأنشطته

1 - أنشئ برنامج الأمم المتحدة للبيئة (البرنامج) بموجب قرار الجمعية العامة 2997 (د-27) المؤرخ 15 كانون الأول/ديسمبر 1972 بوصفه هيئة مستقلة ذاتيا وكيانا منفصلاً من كيانات الإبلاغ المالي داخل الأمم المتحدة، وله مجلس إدارة يُعتبر الجهاز المعني بقرير السياسات وأمانة تتولى مسؤولية قيادة وتنسيق العمل المتعلق بالمسائل البيئية. واعتباراً من حزيران/يونيه 2014، اعتمد البرنامج عضوية عالمية وأصبحت جمعية الأمم المتحدة للبيئة مجلس إدارته. ويتولى مدير تنفيذي رئاسة البرنامج. ويتلقى البرنامج الدعم من صندوق البيئة، ومن مخصصات في الميزانية العادية للأمم المتحدة، ومن الأنصبة المقررة، والتبرعات المقدمة من الحكومات والمنظمات الحكومية الدولية والمؤسسات والقطاع الخاص وغيرها من المصادر غير الحكومية. ويقع مقر البرنامج في نيروبي، وهو يعمل من خلال شُعَبه ومكاتبه الإقليمية ومكاتبه للاتصال ومكاتبه الخارجية، إلى جانب شبكة متنامية من مراكز التميز المتعاونة. ويستضيف البرنامج أيضاً عدداً من أمانات الاتفاقيات البيئية وهيئات التنسيق بين الوكالات في مجال البيئة التي أنشئت في مجالات تتصل ببرنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة.

2 - وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة هو الهيئة العالمية الرئيسية المعنية بالبيئة التي تحدد جدول الأعمال العالمي في هذا المجال وتشجع تنفيذ التنمية المستدامة بصورة متسقة داخل منظومة الأمم المتحدة. والبرنامج هو وكالة منفذة لمرافق البيئة العالمية والصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال.

3 - وتندرج الأنشطة التي يتولى البرنامج المسؤولية عنها في إطار البرنامج 11، البيئة، من خطة الأمم المتحدة البرنامجية وأولوياتها لفترة السنتين 2021-2022. ويقوم البرنامج، في حدود ولايته، بتعزيز الاستدامة البيئية والإسهام في الوقت نفسه في تحقيق التكامل المتوازن بين الأبعاد الاقتصادية والاجتماعية والبيئية للتنمية المستدامة. وينطوي هذا النهج المتوازن أيضاً على اعتراف بالطبيعة المتكاملة للتحديات التي تواجهها البلدان (على سبيل المثال، المساواة بين الجنسين، والبطالة، والتفاوت في الدخل، والإقصاء الاجتماعي، وانعدام الضمانات البيئية) ويحدد معالم نموذج جديد للتنمية المستدامة لن تعود فيه البيئة تُعامل بمعزل عن كل ما عداها.

برنامج الأمم المتحدة للبيئة

4 - برنامج الأمم المتحدة للبيئة كيان مستقل مصدر للبيانات المالية تابع للأمم المتحدة، وهو يشمل صندوق البيئة، ومخصصات البرنامج في الميزانية العادية للأمم المتحدة، والصناديق الاستثمارية التي تدعم برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة، والصناديق الاستثمارية التي تدعم الاتفاقيات البيئية المتعددة الأطراف التابعة للبرنامج، والصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال، وتكاليف الدعم البرنامجي المتصلة ببرنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة، والوكالات البيئية المتعددة الأطراف، والصندوق المتعدد الأطراف.

الملاحظة 2

أساس إعداد البيانات المالية والإذن بإصدارها

أساس إعداد البيانات المالية

5 - وفقاً للنظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة، تُعدّ البيانات المالية على أساس الاستحقاق وفقاً للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام. وقد أُعدت هذه البيانات المالية على أساس استمرارية الأعمال، وطُبقت السياسات المحاسبية، بصيغتها الموجزة في الملاحظة 3، على نحو متسق في إعدادها وعرضها. ووفقاً لمتطلبات المعايير المحاسبية الدولية، تتألف هذه البيانات المالية، التي تعرض بأمانة أصول البرنامج وخصومه وإيراداته ومصروفاته والتدفقات النقدية خلال الفترة المالية، مما يلي:

- (أ) البيان الأول: بيان المركز المالي؛
- (ب) البيان الثاني: بيان الأداء المالي؛
- (ج) البيان الثالث: بيان التغيرات في صافي الأصول؛
- (د) البيان الرابع: بيان التدفقات النقدية (باستخدام الأسلوب غير المباشر)؛
- (هـ) البيان الخامس: بيان المقارنة بين الميزانية والمبالغ الفعلية؛
- (و) الملاحظات على البيانات المالية التي تتضمن موجزاً للسياسات المحاسبية الهامة وملاحظات تفسيرية أخرى؛
- (ز) معلومات مقارنة تتعلق بجميع المبالغ المعروضة في البيانات المالية المشار إليها في النقاط من (أ) إلى (د) أعلاه، وعند الاقتضاء، معلومات مقارنة تتعلق بالمعلومات السردية والوصفية المعروضة في الملاحظات على هذه البيانات المالية.

استمرارية الأعمال

6 - يستند افتراض استمرارية الأعمال إلى موافقة الجمعية العامة، في قرارها 264/77 ألف - جيم، على اعتمادات الميزانية العادية لعام 2023، وإلى الاتجاه الإيجابي التاريخي المتمثل في جمع الأنصبة المقررة والتبرعات على مدى السنوات الماضية، وعدم اتخاذ الجمعية العامة أي قرار بوقف عمليات الأمم المتحدة.

الإذن بالإصدار

7 - تتولى المسؤولية المالية الأولى في مكتب الأمم المتحدة في نيروبي التصديق على هذه البيانات المالية وتوافق عليها المديرية التنفيذية للبرنامج. ووفقاً للنظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة، تحال هذه البيانات المالية المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022 إلى مجلس مراجعي الحسابات بحلول 31 آذار/مارس 2023. وعملاً بالبند 7-12 من النظام المالي، تُحال تقارير مجلس مراجعي الحسابات مشفوعة بالبيانات المالية المراجعة إلى الجمعية العامة عن طريق اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية.

أساس القياس

8 - أُعِدَّت هذه البيانات المالية باستخدام العرف المحاسبي القائم على تحليل التكلفة الأصلية، باستثناء الأصول المالية التي تُسجَّل بقيمتها العادلة بفائض أو بعجز.

العملة الوظيفية وعملة العرض

9 - العملة الوظيفية وعملة العرض في المنظمة هي دولار الولايات المتحدة. وتُعرض البيانات المالية بآلاف دولارات الولايات المتحدة ما لم يُذكر خلاف ذلك.

10 - والمعاملات التي تجري بالعملات الأخرى غير العملة الوظيفية (أي العملات الأجنبية) تُحوَّل إلى دولارات الولايات المتحدة وفقاً لسعر الصرف المعمول به في الأمم المتحدة في تاريخ المعاملة. وتتناهز أسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة أسعار الصرف الفورية السائدة في تاريخ إجراء كل معاملة. وفي نهاية السنة، تُحوَّل الأصول والخصوم النقدية المقيَّمة بالعملات الأجنبية وفقاً لأسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة. وتُحوَّل البنود غير النقدية المقيَّمة بالعملات الأجنبية المقيَّسة بالقيمة العادلة وفقاً لسعر الصرف المعمول به في الأمم المتحدة في تاريخ تحديد القيمة العادلة. ولا تُحوَّل البنود غير النقدية المقيَّسة بتكلفتها الأصلية بعملة أجنبية في نهاية السنة.

11 - ويُعترف في بيان الأداء المالي، على أساس صافٍ، بأرباح وخسائر الصرف الأجنبي الناجمة عن تسوية المعاملات بالعملات الأجنبية وعن تحويل الأصول والخصوم النقدية المقيَّمة بالعملات الأجنبية بأسعار الصرف السارية في نهاية السنة.

مبدأ الأهمية النسبية والاستعانة بالآراء والتقديرات

12 - الأهمية النسبية عنصر محوري في إعداد وعرض البيانات المالية للمنظمة، ويوفر إطارها المنظم للأهمية النسبية طريقة منهجية لتوجيه القرارات المحاسبية المتعلقة بالعرض، والإفصاح، والتجميع، والتعويض، وتطبيق التغيرات في السياسات المحاسبية إما بأثر رجعي أو بأثر لاحق. وبوجه عام، يُعتبر أي بند ذا أهمية نسبية إذا كان حذفه أو تجميعه سيؤثر في استنتاجات مستخدمي البيانات المالية أو في قراراتهم.

13 - ويتطلب إعداد البيانات المالية وفقاً للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام الاستعانة بالتقديرات والآراء والافتراضات عند اختيار السياسات المحاسبية وتطبيقها، وفي تحديد القيمة المبلغ عنها لبعض الأصول والخصوم والإيرادات والمصروفات.

14 - وتُستعرض باستمرار التقديرات المحاسبية والافتراضات الأساسية، ويُعترف بتقديرات التقديرات في السنة التي تُنفَّح فيها التقديرات وفي أي سنة تالية تتأثر بذلك. وتشمل التقديرات والافتراضات الجوهرية التي يمكن أن تؤدي إلى تسويات هامة في السنوات المقبلة ما يلي: القياس الاكتواري لاستحقاقات الموظفين؛ واختيار الأعمار النافعة للممتلكات والمنشآت والمعدات والأصول غير الملموسة وأسلوب استهلاكها/إهلاكها؛ واضمحلال قيمة الأصول؛ وتصنيف الأدوات المالية؛ وتقييم المخزونات؛ ومعدلات التضخم والخصم المستخدمة في حساب القيمة الحالية للاعتمادات؛ وتصنيف الأصول/الخصوم الاحتمالية.

الإصدارات المحاسبية المقبلة

15 - يتواصل رصد التقدم المحرز فيما يلي من الإصدارات المحاسبية المقبلة والهامة لمجلس المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، ورصد أثرها في البيانات المالية للمنظمة:

(أ) الأصول التراثية: يهدف هذا المشروع إلى إعداد شروط محاسبية خاصة بالأصول التراثية؛

(ب) الأصول من البنى التحتية: يهدف المشروع إلى بحث وتحديد المشاكل التي يواجهها المعدون عند تطبيق المعيار 17 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام: الممتلكات والمنشآت والمعدات، على الأصول من البنى التحتية. واسترشادا بهذا البحث، يتمثل الهدف في توفير توجيهات إضافية بشأن المحاسبة المتعلقة بالأصول من البنى التحتية. ويعتزم مجلس المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام إصدار معيار جديد بشأن الممتلكات والمنشآت والمعدات يحل محل المعيار 17، مع إضافة توجيهات للقطاع العام بشأن الأصول التراثية والأصول من البنى التحتية ومواءمتها مع مبادئ القياس الجديدة. ومن المتوقع إصدار المعيار في النصف الأول من عام 2023 جنبا إلى جنب مع التوجيهات المتعلقة بالقياس؛

(ج) قياس القطاع العام: تشمل الأغراض من هذا المشروع ما يلي: '1' إصدار معايير محاسبية معدلة مع متطلبات منقحة للقياس عند الاعتراف الأولي، والقياس في مرحلة لاحقة، والإفصاح المرتبط بالقياس؛ و '2' تقديم إرشادات أكثر تفصيلا بشأن تطبيق تكلفة الاستبدال وتكلفة الوفاء والظروف التي ستستخدم فيها أسس القياس هذه؛ و '3' معالجة تكاليف المعاملات، بما في ذلك المسألة المحددة المتعلقة بإدراج تكاليف الاقتراض ضمن الأصول الرأسمالية أو النفقات؛ ويتوقع مجلس المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام الموافقة على المعيار المتعلق بالقياس وإصداره في النصف الأول من عام 2023. وسيجري أيضا تحديث الفرع ذي الصلة من الإطار المفاهيمي للإبلاغ المالي للأغراض العامة من جانب كيانات القطاع العام (الفصل 7، المتعلق بقياس الأصول والخصوم) تمشيا مع المعيار الجديد؛

(د) مصروفات المعاملات غير التبادلية: يهدف هذا المشروع إلى وضع معيار أو معايير تنص على متطلبات القيد والقياس المنطبقة على الموردين في المعاملات غير التبادلية، باستثناء الاستحقاقات الاجتماعية. ومن شأن المعيار الجديد أن يؤدي إلى تغير في السياسة المحاسبية المتصلة بالاعتراف بالمصروفات يعترف بموجبه مقدّم التحويل بمصروفات عندما يفى متلقي التحويل بالتزام بتحويل السلع أو الخدمات إلى منتفع ثالث. ومشروع المعيار هو في مرحلة الاستعراض النهائي من جانب مجلس المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام ومن المتوقع إصداره في النصف الأول من عام 2023. ومن أجل التحضير لاعتماد هذا المعيار الجديد، تبذل حاليا جهود لجمع البيانات وتنقيح نموذج الاتفاق؛

(هـ) الإيرادات: يتمثل نطاق المشروع في وضع متطلبات وتوجيهات قياسية جديدة فيما يتعلق بالإيرادات كي تعدل أو تحل محل تلك المحددة حاليا في المعيار 9: الإيرادات من المعاملات التبادلية، والمعيار 11: عقود الإنشاء، والمعيار 23: الإيراد من المعاملات غير التبادلية (الضرائب والتحويلات). وانتهى مجلس المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام من مناقشة القضايا المتعلقة بالمبادئ ويعتزم إصدار المعيار في النصف الأول من عام 2023 مع خيار الاعتماد المبكر؛

(و) مشروع "المحاسبة والإبلاغ في خطط الاستحقاق التقاعدي" هو مشروع جديد لمجلس المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام وتعديل للمعيار المحاسبي الدولي رقم 26. والهدف من وضع مسودة العرض هو تحديد متطلبات المحاسبة والإبلاغ فيما يتعلق بخطط الاستحقاق التقاعدي في القطاع العام،

التي توفر في المقام الأول استحقاقات لموظفي القطاع العام المتقاعدين. وتطبق هذه التوجيهات خطة للاستحقاق التقاعدي تعدّ وتعرض البيانات المالية على أساس الاستحقاق المحاسبي؛

(ز) مشروع "الترتيبات الأخرى من نوع الإيجار" هو مشروع جديد آخر للمجلس، يهدف إلى وضع توجيهات إضافية لتحديد ومعالجة المسائل المحاسبية المتصلة بالإيجار والمرتبطة بالترتيبات من نوع الإيجار. ونُشرت مسودة العرض للتعليق عليها في كانون الثاني/يناير 2023 وهي تتضمن اقتراح إدخال تعديلات على المعيار 43، عقود الإيجار، بشأن المحاسبة المطبقة على عقود الإيجار الميسرة، فضلاً عن توجيهات جديدة بشأن الأصول المشمولة بحق الاستخدام العينية والتعديلات التبعية على المعيار 23، الإيرادات من المعاملات غير التبادلية.

متطلبات المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام التي صدرت في الآونة الأخيرة وتلك التي ستصدر مستقبلاً

16 - أصدر مجلس المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام المعايير التالية:

(أ) المعيار 41: الأدوات المالية، الذي صدر في آب/أغسطس 2018 وسيبدأ نفاذه اعتباراً من 1 كانون الثاني/يناير 2023؛

(ب) المعيار 42: الاستحقاقات الاجتماعية، الذي صدر في كانون الثاني/يناير 2019 وسيبدأ نفاذه في 1 كانون الثاني/يناير 2023؛

(ج) المعيار 43: عقود الإيجار، الذي صدر في كانون الثاني/يناير 2022 وسيبدأ نفاذه في 1 كانون الثاني/يناير 2025؛

(د) المعيار 44: الأصول غير المتداولة المحتفظ بها للبيع والعمليات المتوقفة، الذي صدر في أيار/مايو 2022 وسيبدأ نفاذه من 1 كانون الثاني/يناير 2025.

وقُيِّم تأثير هذه المعايير على البيانات المالية للمنظمة وفترة المقارنة على النحو التالي:

المعيار	الأثر المتوقع في سنة الاعتماد
المعيار 41	يحسّن المعيار 41، الأدوات المالية، بشكل كبير من جودة المعلومات المتعلقة بالأصول المالية والخصوم المالية. وهو سيحل محل المعيار 29، الأدوات المالية: الاعتراف والقياس، وهو يحسّن متطلبات هذا المعيار من خلال ما يلي:
(أ)	تبسيط متطلبات تصنيف وقياس الأصول المالية؛
(ب)	اتباع نموذج تطلعي لاضمحلال القيمة؛
(ج)	اتباع نموذج مرّن للمحاسبة التحوطية.
	وسيحدّد الامتثال للمعيار 41: الأدوات المالية، بالنسبة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة للسنة المالية المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2023.

المعيار	الأثر المتوقع في سنة الاعتماد
المعيار 42	يقدم المعيار 42 من المعايير المحاسبية الدولية: الاستحقاقات الاجتماعية، إرشادات بشأن المحاسبة المتعلقة بنفقات الاستحقاقات الاجتماعية. ويعرّف الاستحقاقات الاجتماعية بأنها تحويلات نقدية تدفع لأفراد معينين و/أو أسر معيشية معينة للتخفيف من أثر المخاطر الاجتماعية. ومن الأمثلة المحددة على ذلك استحقاقات التقاعد الحكومية، واستحقاقات العجز، ودعم الدخل، وإعانات البطالة. ويقتضي المعيار الجديد من الكيان أن يعترف بالمصروفات والخصوم المتعلقة بمدفوعات الاستحقاقات الاجتماعية التالية.
	ولا تنطبق على المنظمة حالياً أي استحقاقات اجتماعية من هذا القبيل، ولذلك لن يكون للمعيار أي تأثير على الإبلاغ المالي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة.
المعيار 43	حل المعيار 43، عقود الإيجار، محل المعيار 13، عقود الإيجار، وكفل اتساق التوجيهات مع المعيار 16 من المعايير الدولية للإبلاغ المالي. ويقدم المعيار الصادر حديثاً تعريفات جديدة للعقود والإيجارات، وهو ينص على نموذج للاعتراف بحق الاستخدام وقياسه بالنسبة لجميع عقود الإيجار، باستثناء تلك التي تستوفي فئات الإعفاء القصيرة الأجل والمنخفضة القيمة. ويوفر المعيار 43 أيضاً توجيهات إضافية بشأن تطبيق نموذج المخاطر والمنافع فيما يتعلق بالمحاسبة المتصلة بالمؤجرين. واعتماد المعيار إلزامي للسنة المالية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2025. وسيقيم أثر المعيار 43 على مدى السنتين التقويميتين 2023 و 2024 قبل تاريخ السريان في 1 كانون الثاني/يناير 2025. ويقدر أن التعريف الموسّع لعقود الإيجار سيؤدي إلى الاعتراف بمزيد من الترتيبات الملزمة بوصفها عقود إيجار، مع ما يقابلها من زيادة في الخصوم المتصلة بالإيجار والأصول المشمولة بحق الاستخدام.
المعيار 44	ينصّ المعيار 44، الأصول غير المتداولة المحتفظ بها للبيع والعمليات المتوقعة، على المحاسبة المتعلقة بالأصول المحتفظ بها للبيع، ومتطلبات عرض العمليات المتوقعة والإفصاح عنها، تمشياً مع المعيار 5 من المعايير الدولية للإبلاغ المالي. واعتماد المعيار إلزامي للسنة المالية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2025. وسيتم تقييم أثر المعيار 44 من أجل إعداد المنظمة لتنفيذه قبل تاريخ النفاذ في 1 كانون الثاني/يناير 2025. وبالنظر إلى تعريفات ونطاق الأصول غير المتداولة المحتفظ بها للبيع، تُقدّر آثار الاعتراف والقياس مبدئياً بوصفها غير ذات أهمية بالنسبة للمنظمة، حيث ستوقف التغييرات في العرض والإفصاح على تحديد العمليات المتوقعة، إن وجدت، في المستقبل، بدءاً من 1 كانون الثاني/يناير 2025.

الملاحظة 3

السياسات المحاسبية الهامة

تصنيف الأصول المالية

17 - يعتمد تصنيف الأصول المالية في المقام الأول على الغرض الذي من أجله اقتُريت الأصول المالية. وتصنف المنظمة أصولها المالية في إحدى الفئات المبينة أدناه عند الاعتراف الأولي وتعيد تقييم التصنيف في كل تاريخ إبلاغ.

التصنيف	الأصول المالية
القيمة العادلة بفائض أو بعجز	الاستثمارات في صندوق النقدية المشتركين
القروض والحسابات المستحقة القبض	النقدية ومكافئات النقدية والحسابات المستحقة القبض

18 - وتقاس جميع الأصول المالية أولاً بالقيمة العادلة. وتتعترف المنظمة أولاً بالأصول المالية المصنفة باعتبارها قروضاً وحسابات مستحقة القبض في التاريخ الذي نشأت فيه. ويعترف بسائر الأصول المالية بدايةً في تاريخ التداول، وهو التاريخ الذي تصبح فيه المنظمة طرفاً في الأحكام التعاقدية الخاصة بالأداة المالية.

19 - وتُدرج الأصول المالية التي يتجاوز أجل استحقاقها 12 شهراً عند تاريخ الإبلاغ ضمن فئة الأصول غير المتداولة في البيانات المالية. وتحوّل الأصول المقومة بعملة أجنبية إلى دولارات الولايات المتحدة وفقاً لأسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة والسائدة في تاريخ الإبلاغ، على أن يُقيد صافي الأرباح أو الخسائر في الفائض أو العجز في بيان الأداء المالي.

20 - والأصول المالية المقومة بالقيمة العادلة بفائض أو عجز هي التي صُنفت في هذه الفئة عند الاعتراف الأولي أو التي يُحتفظ بها للتداول أو التي تُستَرى أساساً بغرض بيعها في الأجل القصير. وتقاس هذه الأصول بالقيمة العادلة عند كل تاريخ إبلاغ، وتعرض أي مكاسب أو خسائر تنشأ عن التغيرات الحاصلة في القيمة العادلة في بيان الأداء المالي في الفترة التي تنشأ فيها.

21 - والقروض والمبالغ المستحقة القبض هي أصول مالية غير مشتقة ذات مدفوعات ثابتة أو يمكن تحديدها غير معروضة في أي سوق نشطة. وهي تسجّل أولاً بقيمتها العادلة مضافاً إليها تكاليف المعاملات، ويبلغ عنها لاحقاً بالتكلفة المهلكة المحسوبة بطريقة سعر الفائدة الساري. ويُعترف بإيرادات الفوائد على أساس التناسب الزمني باستخدام طريقة سعر الفائدة الساري على الأصول المالية المعنية.

22 - وتقيم الأصول المالية عند حلول كل تاريخ إبلاغ لتحديد ما إذا كانت هناك أدلة موضوعية على اضمحلال قيمتها. ومن بين الأدلة على اضمحلال قيمة الأصول إخلال الطرف الآخر بالتزامه أو عجزه عن السداد أو حدوث تراجع مستديم في قيمة الأصول. ويُعترف بخسائر اضمحلال القيمة في بيان الأداء المالي في السنة التي تنشأ فيها.

23 - ويُلغى الاعتراف بالأصول المالية عندما ينتهي أجل الحقوق في تلقي تدفقات نقدية أو عندما تنقل هذه الحقوق، وتكون المنظمة قد حوّلت إلى حد كبير جميع المخاطر والمكافآت المتعلقة بالأصول المالية. ويتم إجراء مقاصة بين الأصول والخصوم المالية، ويُبلغ عن المبلغ الصافي في بيان المركز المالي عندما يكون هناك حق قابل للتنفيذ قانوناً في مقاصة المبالغ المقيّدة وعندما تتوافر النية في التسوية على أساس صافي المبالغ أو تحويل الأصول إلى نقد وتسوية الخصوم في آن واحد.

الأصول المالية: الاستثمارات في صندوق النقدية المشتركين

24 - تستثمر خزانة الأمم المتحدة الأموال المجمعة من كيانات الأمانة العامة للأمم المتحدة والكيانات المشاركة الأخرى، بما فيها برنامج الأمم المتحدة للبيئة. وتجمع هذه الأموال في صندوقين مشتركين للنقدية يُداران داخلياً. والمشاركة في صندوق النقدية المشتركين تعني تقاسم المخاطر وعوائد الاستثمارات مع

المشاركين الآخرين. ونظراً إلى أن الأموال تُجمع وتُستثمر بصورة مشتركة، تكون كل جهة مشاركة عرضة للمخاطر العامة لحافطة الاستثمارات في حدود المبلغ النقدي المستثمر.

25 - وتدرج استثمارات المنظمة في صندوق النقدية المشتركين كجزء من النقدية ومكافئات النقدية والاستثمارات القصيرة الأجل والاستثمارات الطويلة الأجل في بيان المركز المالي، تبعاً لفترة استحقاق الاستثمارات.

الأصول المالية: النقدية ومكافئات النقدية

26 - تشمل النقدية ومكافئات النقدية، النقدية الحاضرة والنقدية في المصارف والاستثمارات العالية السيولة والقصيرة الأجل التي يحل تاريخ استحقاقها خلال ثلاثة أشهر أو أقل من تاريخ الشراء.

الأصول المالية: الحسابات المستحقة القبض من المعاملات غير التبادلية - المساهمات المستحقة القبض

27 - تمثل المساهمات المستحقة القبض الإيرادات غير المحصلة من الأنصبة المقررة والتبرعات التي تعهدت بها للمنظمة الدول الأعضاء والدول غير الأعضاء والجهات المانحة الأخرى بناء على اتفاقات قابلة للإنفاذ. وتسجل هذه المبالغ المستحقة القبض غير التبادلية بقيمتها الاسمية، باستثناء التبرعات المستحقة القبض التي يحل تاريخ استحقاقها في أكثر من 12 شهراً مخصصاً منها اضمحلال قيمتها بالقدر الذي تظهر فيه التقديرات أنها غير قابلة للتحويل، أي يسجل البديل المخصص لتغطية التبرعات المستحقة القبض المشكوك في إمكانية تحصيلها. وإذا اعتُبرت هذه التبرعات المستحقة القبض والطويلة الأجل ذات أهمية نسبية، يُبلغ عنها وفق قيمة مخفضة تُحسب باستخدام طريقة سعر الفائدة الساري.

28 - وتخضع التبرعات المستحقة القبض والحسابات الأخرى المستحقة القبض للأحكام العامة للمنظمة لرصد المخصصات، كما تُرصد لها المخصصات بناءً على تحديد واستعراض حسابات بعينها من الحسابات المستحقة القبض. وتبلغ هذه المخصصات العامة للبدلات نسبة 25 في المائة فيما يتعلق بالحسابات المستحقة القبض التي تجاوز موعد سدادها 12 شهراً، ونسبة 60 في المائة فيما يتعلق بالحسابات المستحقة القبض التي تجاوز موعد سدادها 24 شهراً، ونسبة 100 في المائة فيما يتعلق بالحسابات المستحقة القبض التي تجاوز موعد سدادها 36 شهراً.

29 - وفيما يتعلق بالأنصبة المقررة المستحقة القبض، يُحسب المخصص بنسبة 25 في المائة في حالة المبالغ المستحقة القبض غير المسددة منذ أكثر من 12 شهراً و 60 في المائة في حالة المبالغ المستحقة القبض غير المسددة منذ أكثر من 24 شهراً، ونسبة 100 في المائة في حالة المبالغ المستحقة غير المسددة منذ أكثر من 36 شهراً.

30 - وتحدد أولاً المبالغ المستحقة القبض غير المسددة التي يُرتأى أنها تستلزم مخصصات محددة ثم يُطبق المخصص العام على أساس مدة التقادم.

31 - ويُنظر في قرارات الشطب على مستوى الهيئة التنفيذية للمنظمة أو مكتب المراقب المالي أو الاتفاقيات أو الصندوق المتعدد الأطراف، حسب الاقتضاء.

الأصول المالية: الحسابات المستحقة القبض من المعاملات التبادلية - الحسابات الأخرى المستحقة القبض

32 - المبالغ الأخرى المستحقة القبض تشمل أساساً المبالغ المستحقة القبض عن السلع أو الخدمات المقدمة إلى الكيانات الأخرى، والمبالغ المستحقة القبض عن ترتيبات عقود الإيجار التشغيلي، والمبالغ المستحقة القبض من الموظفين. وتشمل هذه الفئة أيضاً المبالغ المستحقة القبض من كيانات الأمم المتحدة الأخرى القائمة بالإبلاغ. وتخضع الأرصدة المهمة من المبالغ الأخرى المستحقة القبض لاستعراض محدد ويتم رصد مخصص للمبالغ المستحقة القبض المشكوك في إمكانية تحصيلها وذلك على أساس قابلية الاسترداد والتقدم وفقاً للأحكام العامة المنظمة لرصد المخصصات والمطابقة على التبرعات المستحقة القبض.

الأصول المالية: السندات المستحقة القبض

33 - السندات المستحقة للقبض هي سندات إذنية تتعهد بها الدول الأعضاء دعماً للصندوق المتعدد الأطراف.

الأصول الأخرى

34 - تشمل الأصول الأخرى سلف منحة التعليم والمبالغ المدفوعة مسبقاً، بما فيها السلف المقدمة إلى حساب مقاصة الخدمات لدى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، التي تسجل كأصول إلى أن يسلم الطرف الآخر السلع أو يقدم الخدمات، فيُعترف عندئذ بالمصروفات.

الاستثمارات التي تُقيد باستخدام طريقة حقوق الملكية

35 - وفقاً لطريقة حقوق الملكية، تُسجل في بادئ الأمر حصة في كيان خاضع لسيطرة مشتركة على أساس التكلفة، وتعُدّل بعد ذلك بما يتماشى مع التغيرات اللاحقة لعملية الاقتناء في حصة المنظمة من صافي الأصول. ويعترف في بيان الأداء المالي بحصة المنظمة من الفائض أو العجز اللذين يحققهما الكيان المستثمر فيه. وتُسجل الحصة تحت بند الأصول غير المتداولة ما لم تنشأ عنها خصوم صافية، فتُسجل في هذه الحالة تحت بند الخصوم غير المتداولة. وقد دخلت المنظمة أيضاً في ترتيبات تتعلق بأنشطة مشتركة التمويل حيث تُحتسب الحصة في هذه الأنشطة باستخدام طريقة حقوق الملكية.

تحويلات السلف

36 - تتعلق تحويلات السلف أساساً بالمبالغ النقدية المحولة إلى الوكالات المنفذة/الشركاء المنفذين كسلفة لكي يتمكنوا من تقديم السلع أو الخدمات المتفق عليها. ويعترف بالسلف المقدمة أولاً باعتبارها أصولاً ثم يعترف بالمصروفات عندما تُسَلِّم الوكالات المنفذة/الشركاء المنفذون السلع أو الخدمات ويتم التأكد من ذلك باستلام تقارير المصروفات المصدق عليها، حسب الاقتضاء. وفي بعض الحالات التي لا يقدم فيها الشريك تقارير مالية كما هو متوقع، يقوم مديرو البرامج بإجراء تقييم مدروس للوقوف على ما إذا كانت هناك مستحقات يتعين تسجيلها. وتُنقل الأرصدة التي يتعين ردها إلى بند المبالغ المستحقة القبض الأخرى التي يُرصد لها، عند الاقتضاء، مخصص للمبالغ المستحقة الدفع المشكوك في إمكانية تحصيلها.

المخزونات

37 - يُعترف بأرصدة المخزونات، إن وُجدت، باعتبارها أصولاً متداولة، وهي تشمل الفئات المبينة أدناه:

الفئات	الفئات الفرعية
المحتفظ بها من أجل البيع أو التوزيع الخارجي	الكتب والمنشورات والطوابع
المواد الخام والعمل الجاري المرتبط بالأصناف المحتفظ بها للبيع أو التوزيع الخارجي	مواد/لوازم البناء والأعمال الجارية
الاحتياطيات الاستراتيجية	الاحتياطيات من الوقود والاحتياطيات من المياه
	المعبأة وحصى الإعاشة
المواد الاستهلاكية واللوازم	المخزونات المادية من المواد الاستهلاكية واللوازم، بما في ذلك قطع الغيار والأدوية

38 - وتحدد تكلفة المخزونات الموجودة باستخدام أساس التكلفة بمتوسط الأسعار. وتشمل تكلفة المخزونات تكلفة الشراء، إضافة إلى التكاليف الأخرى المتكبدة خلال إيصال البنود إلى وجهتها المقصودة وتجهيزها للاستخدام. ويُستخدم معدل موحد يبلغ 14 في المائة من تكلفة الشراء بدلاً من التكاليف الفعلية المتصلة بها المتكبدة. وبالنسبة إلى المخزونات المقتناة عبر المعاملات غير التبادلية، أي السلع المتبرع بها، فإن التكلفة تقاس بالقيمة العادلة في تاريخ اقتنائها. وتُقيّم المخزونات المحتفظ بها بغرض البيع بسعر التكلفة أو صافي القيمة القابلة للتحقيق أيهما أقل. وتُقيّم المخزونات المحتفظ بها للتوزيع من دون مقابل أو بمقابل رمزي أو للاستهلاك في إنتاج السلع/الخدمات، بسعر التكلفة أو بتكلفة الاستبدال الحالية، أيهما أقل.

39 - وتُقيّد القيمة الدفترية للمخزونات كمصروفات عندما تتبع المنظمة المخزونات أو تقايضها أو توزعها خارجياً أو تستهلكها. وصافي القيمة القابل للتحقيق هو المبلغ الصافي الذي يتوقع أن يتحقق من بيع المخزونات في السياق العادي للعمليات. أما تكلفة الاستبدال الحالية، فهي التكلفة التقديرية التي سيتم تكبدها لاقتناء الأصول.

40 - ولا تُرسل المخزونات من المواد الاستهلاكية واللوازم المخصصة للاستهلاك الداخلي في بيان المركز المالي إلا عندما تكون ذات أهمية نسبية. وتُقيّم هذه المخزونات بطريقة السعر المتوسط المرجح الدوري أو بطريقة متوسط الأسعار المتحرك التي تستند إلى السجلات المتاحة في نظم إدارة المخزون، مثل نظامي غاليليو وأوموجا، وهي نظم مصدقة من خلال ضوابط عتبات الملكية ودورات حصر المخزون والضوابط الداخلية المعززة. وتخضع التقييمات لاستعراض اضمحلال القيمة الذي يأخذ في الاعتبار الفروق بين التقييم باستخدام متوسط الأسعار المتحرك وتكلفة الاستبدال الحالية، وكذلك الأصناف البطيئة التصريف والمتقادمة.

41 - وتخضع المخزونات للتحقق المادي بناء على القيمة والمخاطر بحسب تقييم الإدارة. والتقييمات هي صافي التخفيضات في القيمة من التكلفة الأصلية إلى تكلفة الاستبدال الحالية/صافي القيمة القابلة للتحقيق، التي يُعترف بها في بيان الأداء المالي.

الأصول الترابية

42 - لا يعترف بالأصول الترابية في البيانات المالية، ولكن يُفصح عن الأصول الترابية الهامة في الملاحظات على البيانات المالية.

الممتلكات والمنشآت والمعدات

43 - تُصنّف الممتلكات والمنشآت والمعدات ضمن مجموعات مختلفة استناداً إلى طبيعتها ووظائفها وأعمارها النافعة ومنهجيات تقييمها، ومنها مثلاً المركبات؛ ومعدات تكنولوجيا الاتصالات والمعلومات؛ والآلات والمعدات؛ والأثاث والتجهيزات الثابتة؛ والأصول العقارية (الأراضي والمباني وتحسينات الأصول المستأجرة والهياكل الأساسية والأصول قيد الإنشاء). وتقيّد الممتلكات والمنشآت والمعدات على النحو التالي:

(أ) ترسّل الممتلكات والمنشآت والمعدات عندما تفوق تكلفتها أو تساوي عتبة 5 000 دولار، أو 100 000 دولار بالنسبة إلى تحسينات الأماكن المستأجرة والأصول المنشأة ذاتياً؛

(ب) تُحتسب تكلفة جميع الممتلكات والمنشآت والمعدات، غير الأصول العقارية، بالتكلفة الأصلية، مخصوماً منها الاستهلاك المتراكم والخسائر المتراكمة الناشئة عن اضمحلال القيمة. وتتألف التكلفة الأصلية من سعر الشراء، وأي تكاليف أخرى تُعزى مباشرة إلى إيصال الأصول إلى موقعها وتجهيزها للاستخدام، والتقدير الأولي لتكاليف التفكيك وترميم المواقع. ويُستخدَم معدل موحد يبلغ 20 في المائة من تكلفة الشراء بدلاً من التكاليف الفعلية المتصلة بها المتكبّدة؛

(ج) نظراً إلى عدم وجود معلومات عن التكلفة الأصلية، يُعترف بالأصول العقارية من المباني والهياكل الأساسية مبدياً بقيمتها العادلة باستخدام منهجية تكلفة الاستبدال بعد خصم الاستهلاك من أجل التنفيذ الأولي للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام. وتتطوّر هذه الطريقة على حساب تكلفة كل وحدة قياس، مثل تكلفة المتر المربع، بجمع بيانات تكاليف التشييد واستخدام البيانات المتاحة داخلياً عن التكاليف (حيثما توافرت)، أو باستخدام وسائل خارجية لتقدير التكاليف لكل قائمة من الأصول العقارية وضرب تكلفة وحدة القياس تلك بالمساحة الخارجية للأصل للحصول على تكلفة الاستبدال الإجمالية. ويُخصم مخصص الاستهلاك من تكلفة الاستبدال الإجمالية لحساب الاستخدام المادي والوظيفي والاقتصادي للأصول بُغية تحديد تكلفة استبدال الأصول بعد خصم الاستهلاك؛

(د) فيما يخص الممتلكات والمنشآت والمعدات التي يتم اقتناؤها دون مقابل أو شراؤها بتكلفة رمزية، بما في ذلك الأصول المتبرع بها، تعتبر قيمتها العادلة في تاريخ اقتنائها هي تكلفة اقتناء أصول مساوية لها في القيمة.

44 - ويحسب استهلاك الممتلكات والمنشآت والمعدات على مدى عمرها النافع المقدّر باستخدام طريقة القسط الثابت وصولاً إلى قيمتها المتبقية، باستثناء الأراضي والأصول قيد الإنشاء التي لا تخضع للاستهلاك. وبالنظر إلى اختلاف الأعمار النافعة لمكونات مبنى ما والجداول الزمنية لصيانتها وتحسينها واستبدالها، فإن المكونات الرئيسية للمباني المملوكة تُستهلك باستخدام نهج المكونات. ويبدأ الاستهلاك في الشهر الذي تحوز فيه المنظمة أصلاً معيناً وفقاً لشروط التجارة الدولية، ولا تقيد أي مصروفات استهلاك في الشهر الذي يتم فيه إخراج الأصل من الخدمة أو التخلص منه. ونظراً إلى نمط الاستخدام المتوقع

للممتلكات والمنشآت والمعدات، تكون القيمة المتبقية منعقدة ما لم يُرجَّح أن تكون كبيرة. ويرد أدناه بيان الأعمار النافعة المقدرة لفئات الممتلكات والمنشآت والمعدات.

الأعمار النافعة التقديرية لفئات الممتلكات والمنشآت والمعدات

الفئة	الفئة الفرعية	العمر النافع المقدر
معدات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات	معدات تكنولوجيا المعلومات	4 سنوات
	معدات الاتصالات والمعدات السمعية البصرية	7 سنوات
المركبات	المركبات الخفيفة ذات العجلات	6 سنوات
	المركبات الثقيلة ذات العجلات ومركبات الدعم الهندسي	12 سنة
	المركبات المتخصصة والمقطورات وملحقات المركبات	6 سنوات إلى 12 سنة
	السفن البحرية	10 سنوات
الآلات والمعدات	المعدات الخفيفة الخاصة بالهندسة والبناء	5 سنوات
	المعدات الطبية	5 سنوات
	معدات الأمن والسلامة	5 سنوات
	معدات الكشف عن الألغام وإزالتها	5 سنوات
	معدات أماكن الإقامة ومعدات التبريد	6 سنوات
	معدات معالجة المياه وتوزيع الوقود	7 سنوات
	معدات النقل	7 سنوات
	المعدات الثقيلة الخاصة بالهندسة والبناء	12 سنة
	معدات الطباعة والنشر	20 سنة
الأثاث والتجهيزات الثابتة	المواد المرجعية للمكتبات	3 سنوات
	معدات المكاتب	4 سنوات
	التجهيزات الثابتة والتركيبات	7 سنوات
	الأثاث	10 سنوات
المباني	المباني المؤقتة والمتقلة	7 سنوات
	المباني الثابتة، حسب النوع	25 أو 40 أو 50 سنة
	المكونات الرئيسية الخارجية والداخلية ومكونات السقوف والخدمات /	20-50 سنة
	المرافق، حيثما يُتبع نهج المكونات	

الفئة	الفئة الفرعية	العمر النافع المقدر
المباني المستأجرة بموجب عقد تأجير تمويلي أو المباني المتبرع	بحق استخدامها	مدة الترتيب أو عمر المبنى، أيهما أقصر
الأصول من البنى التحتية	الاتصالات السلكية واللاسلكية، والطاقة، والحماية، والنقل، وإدارة ما يصل إلى 50 سنة	النفائات والمياه، والترفيه، وهندسة المناظر الطبيعية
تحسينات الأماكن المستأجرة	التجهيزات الثابتة والتركيبات وأعمال البناء الصغيرة	مدة عقد الإيجار أو مدة 5 سنوات، أيهما أقصر

45 - وفي حالات استثنائية، قد تختلف الأعمار النافعة المسجلة لبعض الأصول عن الأعمار النافعة المقررة على مستوى الفئة الفرعية للأصل كما هو مبين أعلاه (وإن بقيت ضمن النطاق على مستوى فئة الأصل)، وذلك لأنه قد أُجري، لدى إعداد الرصيد الافتتاحي لعام 2014 وفقاً للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، استعراض شامل لما تبقى من الأعمار الاقتصادية النافعة لهذه الأصول وأُدرجت النتيجة في السجل الرئيسي للأصل.

46 - وعند وجود قيمة مادية لتكاليف أصول مستهلكة بالكامل ولكنها لا تزال مستعملة، تُدرج التسويات المدخلة على الاستهلاك المتراكم والممتلكات والمنشآت والمعدات في البيانات المالية لتبين حداً أدنى للاستهلاك نسبته 10 في المائة من التكلفة الأصلية، وذلك بناءً على تحليل لفئات الأصول المستهلكة بالكامل وأعمارها النافعة.

47 - واختارت المنظمة نموذج التكلفة لقياس الممتلكات والمنشآت والمعدات بعد الاعتراف الأولي بها بدلاً من نموذج إعادة التقييم. ولا تُرسم التكاليف المتكبدة بعد عملية الشراء الأولى إلا عندما يُحتمل أن تتدفق إلى المنظمة في المستقبل منافع اقتصادية أو إمكانات خدمة لها علاقة بالأصل المعني، وتتجاوز التكلفة اللاحقة العتبة المحددة للاعتراف الأولي. وتُقيّد مصروفات التصليحات والصيانة في بيان الأداء المالي في سنة تكبدها.

48 - وينشأ الربح أو الخسارة الناجمان عن التصرف في الممتلكات والمنشآت والمعدات أو نقلها حينما تكون العائدات من التصرف أو النقل مختلفة عن القيمة الدفترية. ويعترف بتلك المكاسب أو الخسائر في بيان الأداء المالي في إطار الإيرادات الأخرى أو المصروفات الأخرى.

49 - وتُجرى تقييمات اضمحلال القيمة خلال إجراءات التحقق المادي السنوية وعند وقوع أحداث أو تغيرات في الظروف تشير إلى أن القيمة الدفترية قد لا تكون قابلة للتحصيل. أما الأصول من الأراضي والمباني والبنى التحتية التي لها قيمة دفترية صافية تفوق 100 000 دولار للوحدة في نهاية السنة، فتُستعرض من أجل الوقوف على مدى اضمحلال قيمتها في كل تاريخ إبلاغ. أما الأصناف الأخرى من الممتلكات والمنشآت والمعدات (باستثناء الأصول قيد الإنشاء وتحسينات الأصول المُستأجرة)، فتبلغ عتبتها المعادلة 25 000 دولار.

الأصول غير الملموسة

- 50 - تُقيّد الأصول غير الملموسة بسعر التكلفة، مخصصاً منه الاستهلاك المتراكم والخسائر المتراكمة الناتجة عن اضمحلال القيمة. وفي حالة اقتناء أصول غير ملموسة دون مقابل أو بتكلفة رمزية، بما في ذلك الأصول المتبرع بها، فإن القيمة العادلة في تاريخ اقتنائها تُعتبر بمثابة تكلفة اقتنائها. وتبلغ قيمة عتبة القيد 100 000 دولار للأصول غير الملموسة المستحدثة داخليا و 20 000 دولار لكل وحدة من الأصول غير الملموسة المكتتاة من مصادر خارجية.
- 51 - وتُرسمل تراخيص البرمجيات الحاسوبية المكتتاة على أساس التكاليف المكتتبة في اقتناء هذه البرمجيات المحددة وإتاحتها للاستخدام. وترسمل تكاليف التطوير المرتبطة ارتباطاً مباشراً باستحداث البرمجيات لتستخدمها المنظمة بوصفها أصولاً غير ملموسة. ومن التكاليف المرتبطة بتطوير البرمجيات ارتباطاً مباشراً تكاليف موظفي تطوير البرمجيات وتكاليف الخبراء الاستشاريين، وغير ذلك من التكاليف العامة المنطبقة.
- 52 - ويُحسب إهلاك الأصول غير الملموسة ذات الأعمار النافعة المحددة باستخدام طريقة القسط الثابت على مدى أعمارها النافعة المقدرة ابتداء من شهر الاقتناء أو عندما تصبح الأصول غير الملموسة قيد التشغيل.
- 53 - ويُقدر العمر النافع للفئات الرئيسية للأصول غير الملموسة على النحو الوارد أدناه.

تقديرات الأعمار النافعة للفئات الرئيسية من الأصول غير الملموسة

الفئة	مدى العمر النافع التقديري
البرمجيات المكتتاة من مصادر خارجية	3-10 سنوات
البرمجيات المستحدثة داخليا	3-10 سنوات
التراخيص والحقوق	سنتان إلى 6 سنوات (مدة الترخيص/الحق)
حقوق التأليف والنشر	3-10 سنوات
الأصول قيد الإنشاء	لا تخضع للإهلاك

- 54 - وتُجرى الاستعراضات السنوية لاضمحلال قيمة الأصول غير الملموسة عندما تكون هذه الأصول قيد الإنشاء أو عندما يكون لها عمر نافع غير محدد. ولا تخضع الأصول غير الملموسة الأخرى لاستعراض اضمحلال القيمة إلا عند تحديد مؤشرات اضمحلال القيمة.

الخصوم المالية: التصنيف

- 55 - تُصنّف الخصوم المالية بوصفها "خصوماً مالية أخرى". وهي تشمل الحسابات المستحقة الدفع، والتحويلات المستحقة الدفع، والمبالغ غير المنفقة المحتفظ بها لردّها في المستقبل، والخصوم الأخرى مثل الأرصدة المستحقة الدفع المشتركة بين الصناديق. والخصوم المالية المصنفة على أنها خصوم مالية أخرى تُقيّد أولاً بالقيمة العادلة، ثم تُقاس لاحقاً بالتكلفة المُهلكة. ويُعترف بالخصوم المالية التي تقل مدتها عن 12 شهراً بقيمتها الاسمية. وتعيد المنظمة تقييم تصنيف الخصوم المالية في كل تاريخ إبلاغ وتلغي الاعتراف بالخصوم المالية عند الوفاء بالتزاماتها التعاقدية أو التنازل عنها أو إلغائها أو انتهاء صلاحيتها.

الخصوم المالية: الحسابات المستحقة الدفع والخصوم المستحقة

56 - تنشأ الحسابات المستحقة الدفع والخصوم المستحقة من شراء السلع والخدمات التي تم استلامها ولكن لم يدفع ثمنها حتى تاريخ الإبلاغ. ويُعترف بالمبالغ المستحقة الدفع وتقاس بعد ذلك بقيمتها الاسمية، لأن أجل استحقاقها يحل عموماً في غضون 12 شهراً. والتحويلات المستحقة الدفع ضمن هذه الفئة ترتبط بالمبالغ المستحقة للكيانات/الوكالات المنفذة والشركاء المنفذين وبالأرصدة المتبقية المقرر إعادتها للجهات المانحة.

المبالغ المقبوضة سلفاً والإيرادات المؤجلة، والخصوم المتعلقة بترتيبات مشروطة والخصوم الأخرى

57 - تتألف المبالغ المقبوضة سلفاً والإيرادات المؤجلة من المبالغ المقبوضة سلفاً ذات الصلة بالأنصبة أو المدفوعات المقبوضة سلفاً، والأنصبة المقررة أو التبرعات المقبوضة عن سنوات مقبلة، والإيرادات المؤجلة الأخرى. ويتم الاعتراف بالمبالغ المقبوضة سلفاً والإيرادات المؤجلة كإيرادات في بداية السنة المالية ذات الصلة أو استناداً إلى سياسات الاعتراف بالإيرادات في المنظمة. وتمثل الخصوم المتعلقة بترتيبات مشروطة خصوماً متعلقة بترتيبات التمويل المشروطة. وتشمل الخصوم الأخرى أصنافاً متنوعة أخرى.

عقود الإيجار: المنظمة كمستأجر

58 - تصنف عقود إيجار الممتلكات والمنشآت والمعدات بوصفها عقود إيجار تمويلي حينما تتحمل المنظمة إلى حد كبير جميع المخاطر والمكاسب المتعلقة بالملكية. وتُرسَل عقود الإيجار التمويلي في بداية عقد الإيجار بالقيمة العادلة أو بالقيمة الحالية لدفعات الإيجار الدنيا، أيهما أقل. ويُقيّد التزام الإيجار، بعد خصم رسوم التمويل منه، باعتباره خصماً في بيان المركز المالي. وتُستهلك الأصول المكتتة بموجب عقود تأجير تمويلي وفقاً للسياسات المتعلقة بالممتلكات والمنشآت والمعدات. ويُقيّد عنصر الفائدة المتعلق بمبلغ الإيجار في بيان الأداء المالي باعتباره من المصروفات على مدى فترة عقد الإيجار استناداً إلى طريقة سعر الفائدة الساري.

59 - وتصنف عقود الإيجار بوصفها عقود إيجار تشغيلي حينما لا تُنقل إلى المنظمة جميع المخاطر والمكاسب المتعلقة بالملكية إلى حد كبير. وتُقيّد المدفوعات المسددة بموجب عقود الإيجار التشغيلي في بيان الأداء المالي بوصفها مصروفات على أساس القسط الثابت على مدى فترة عقد الإيجار.

عقود الإيجار: المنظمة كمؤجر

60 - تؤجر المنظمة في كثير من الأحيان أصولاً بموجب عقود إيجار تشغيلي. وتُدْرَج الأصول المؤجرة ضمن بند الممتلكات والمنشآت والمعدات، ويُعترف بإيرادات الإيجار في بيان الأداء المالي على مدى فترة عقد الإيجار على أساس القسط الثابت.

حقوق الاستخدام المتبرّع بها

61 - كثيراً ما تُمنح للمنظمة حقوق الانتفاع بالأراضي والمباني والأصول من البنى التحتية والآلات والمعدات بموجب ترتيبات حقوق انتفاع متبرّع بها تُبرم أساساً مع الحكومات المضيفة بدون تكلفة أو بتكلفة رمزية. وتُسجَل هذه الترتيبات بوصفها عقود إيجار تشغيلي أو تمويلي تبعاً لما إذا كان تقييم الترتيب ذي الصلة يشير إلى نقل السيطرة على الأصول المعنية إلى المنظمة.

62 - وحيثما تُعامل ترتيبات حقوق الانتفاع المتبرّع بها كعقود إيجار تشغيلي، يُعترف في البيانات المالية بمصروف وبما يكافئه من إيراد يساوي قيمة التأجير السنوية للأصول أو الممتلكات المماثلة. وحيثما تُعامل ترتيبات حقوق الانتفاع المتبرّع بها كعقود إيجار تمويلي (لا سيما حينما تتجاوز مدة عقد الإيجار لأماكن العمل فيها 35 عاما)، تُرسم القيمة السوقية العادلة للممتلكات وتُستهلك خلال العمر النافع للممتلكات أو مدة الترتيب، أيهما أقصر. وبالإضافة إلى ذلك، يُعترف بخصمٍ مقابل المبلغ ذاته، الذي يُعترف به تدريجياً باعتباره إيراداً خلال مدة عقد الإيجار. وتعتبر ترتيبات حقوق الانتفاع بالأرض المتبرّع بها عقود إيجار تشغيلي في الأحوال التي لا تملك فيها المنظمة السيطرة الحصرية على الأرض و/أو في الأحوال التي يتم فيها نقل ملكية الأرض بموجب صكوك تقيد الانتفاع.

63 - وحيثما يجري نقل صك ملكية الأرض إلى المنظمة دون قيود، تُسجل الأرض ضمن فئة الممتلكات والمنشآت والمعدات المتبرّع بها ويُعترف بها في السجلات بالقيمة العادلة في تاريخ الاقتناء.

64 - وعتبة الاعتراف بالإيرادات والمصروفات هي قيمة الإيجار السنوي التي تعادل مبلغ 20 000 دولار للحقوق المتبرّع بها لاستخدام المباني ومبلغ 5 000 دولار للآلات والمعدات.

استحقاقات الموظفين

65 - يُقصد بالموظفين، على النحو المبين في المادة 97 من ميثاق الأمم المتحدة، الموظفون الذين تتحدّد خدمتهم وعلاقتهم التعاقدية مع المنظمة بكتاب تعيين خاضع للأنظمة الصادرة عن الجمعية العامة عملاً بالفقرة 1 من المادة 101 من الميثاق. وتصنّف استحقاقات الموظفين إلى استحقاقات قصيرة الأجل واستحقاقات طويلة الأجل واستحقاقات ما بعد انتهاء الخدمة واستحقاقات إنهاء الخدمة.

استحقاقات الموظفين القصيرة الأجل

66 - استحقاقات الموظفين القصيرة الأجل هي الاستحقاقات (غير استحقاقات إنهاء الخدمة) التي تصبح مستحقة الدفع في غضون 12 شهراً بعد نهاية السنة التي يؤدي فيها الموظفون الخدمات ذات الصلة. وتشمل استحقاقات الموظفين القصيرة الأجل استحقاقات الموظفين للمرة الأولى (منح الانتداب) والاستحقاقات الدورية اليومية/الأسبوعية/الشهرية (الأجور والمرتبات والبدلات) وفترات الغياب المدفوعة الأجر (الإجازة المرضية المدفوعة الأجر، وإجازة الأمومة/الأبوة) وغيرها من الاستحقاقات القصيرة الأجل (منحة الوفاة، ومنحة التعليم، ورد مبالغ الضرائب، وإجازة زيارة الوطن) الممنوحة للموظفين الحاليين استناداً إلى الخدمات المقدمة. وتُقيّد هذه الاستحقاقات المتراكمة وغير المسددة كخصوم متداولة في بيان المركز المالي.

استحقاقات ما بعد انتهاء الخدمة

67 - تشمل استحقاقات ما بعد انتهاء الخدمة خطة التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة واستحقاقات الإعادة إلى الوطن عند انتهاء الخدمة، التي تعتبر خطط استحقاقات محددة، إضافة إلى المعاش التقاعدي الذي يقدم عن طريق الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة.

خطط الاستحقاقات المحددة

68 - تُعتبر الاستحقاقات التالية خططا محددة الاستحقاقات: التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة، واستحقاقات الإعادة إلى الوطن (استحقاقات ما بعد انتهاء الخدمة)، والإجازات السنوية المتراكمة التي تحول إلى نقدية عند انتهاء الخدمة في المنظمة (استحقاقات أخرى طويلة الأجل). وخطط الاستحقاقات المحددة هي الخطط التي تلتزم المنظمة بموجبها بتقديم استحقاقات متفق عليها وبالتالي تتحمل المنظمة المخاطر الاكتوارية. ويُقاس الخصوم المتعلقة بخطط الاستحقاقات المحددة بالقيمة الحالية للالتزام المتصل بالاستحقاقات المحددة. وتُفيد التغيرات في الخصوم المتعلقة بخطط الاستحقاقات المحددة، باستثناء الأرباح والخسائر الاكتوارية، في بيان الأداء المالي في السنة التي تطرأ فيها. وقد اختارت المنظمة أن تعترف، مباشرة من خلال بيان التغيرات في صافي الأصول، بالتغيرات التي تطرأ في الخصوم المتعلقة بخطط الاستحقاقات المحددة الناشئة عن المكاسب والخسائر الاكتوارية. وفي نهاية سنة الإبلاغ، لم تكن لدى المنظمة أية أصول تتعلق بخطة على نحو ما عرّفها المعيار 39 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام: استحقاقات الموظفين.

69 - ويقوم خبراء اكتواريون مستقلون بحساب الالتزامات الناشئة عن الاستحقاقات المحددة باستخدام طريقة تقدير المبالغ المستحقة حسب الوحدة. وتحدّد القيمة الحالية للالتزامات المتعلقة بالاستحقاقات المحددة من خلال خصم التدفقات النقدية الصادرة المقدرة في المستقبل، وباستخدام أسعار الفائدة لسندات الشركات العالية الجودة التي تقارب آجال استحقاقها تواريخ استحقاق فرادى الخطط.

70 - **التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة** - يوفر هذا التأمين تغطية للمصروفات الطبية الضرورية للموظفين السابقين المستحقين ومُعاليهم في جميع أنحاء العالم. فعند انتهاء الخدمة، يجوز للموظفين ومُعاليهم اختيار المشاركة في خطة تأمين صحي ذات استحقاقات محددة تابعة للأمم المتحدة، شريطة استيفائهم شروطا معينة تؤهلهم لذلك، منها إكمال 10 سنوات من المشاركة في إحدى خطط التأمين الصحي التابعة للأمم المتحدة فيما يتعلق بالموظفين المتقدمين بعد 1 تموز/يوليه 2007، و 5 سنوات للمستقدمين قبل ذلك التاريخ. وتمثل الخصوم المتعلقة بالتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة القيمة الحالية لنصيب المنظمة من تكاليف التأمين الطبي للمتقاعدين واستحقاقات ما بعد التقاعد المستحقة حتى تاريخه للموظفين الذين لا يزالون في الخدمة. ويتمثل أحد عوامل تقييم استحقاقات التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة في أخذ اشتراكات جميع الأطراف المشاركة في خطط التأمين الصحي في الاعتبار عند تحديد الخصوم المتبقية على المنظمة. وتُخصم اشتراكات المتقاعدين من إجمالي الالتزام، ويُخصم أيضا جزء من اشتراكات الموظفين العاملين، من أجل التوصل إلى الالتزام المتبقي على المنظمة وفقا لنسب تقاسم التكاليف التي تأذن بها الجمعية العامة.

71 - **استحقاقات الإعادة إلى الوطن** - عند نهاية الخدمة، يكون من حق الموظفين الذين يستوفون شروطا محددة للأهلية، بما في ذلك الإقامة خارج البلد الذي يحملون جنسيته وقت انتهاء خدمتهم، أن يحصلوا على منحة الإعادة إلى الوطن التي تعطى على أساس طول مدة الخدمة، وكذلك مصروفات السفر ونقل الأمتعة. ويُعرّف بالخصم من تاريخ التحاق الموظف بالمنظمة ويُقاس بالقيمة الحالية للخصم المقدّر لتسوية هذه الاستحقاقات.

72 - **الإجازة السنوية** - تمثل الخصوم المستحقة عن الإجازات السنوية أيام الإجازات السنوية المتراكمة غير المستخدمة التي يُتوقع تسويتها عن طريق مدفوعات نقدية للموظفين لدى انتهاء خدمتهم في المنظمة. وتعترف الأمم المتحدة في بند الخصوم بالقيمة الاكتوارية لمجموع أيام الإجازات المتراكمة غير المستخدمة لجميع الموظفين لفترة أقصاها 60 يوما (18 يوما للموظفين المؤقتين) في تاريخ بيان المركز المالي. وتطبق المنهجية المستخدمة افتراض "الوارد أخيراً يصرف أولاً" في تحديد الخصوم المتعلقة بالإجازات السنوية، الذي يجيز للموظفين الحصول على استحقاقات الإجازات للفترة الحالية قبل الحصول على أرصدة الإجازات السنوية المتراكمة المتعلقة بفترات سابقة. وفعلياً، يمكن الحصول على استحقاقات الإجازات السنوية المتراكمة بعد انقضاء فترة تزيد عن 12 شهراً من نهاية فترة الإبلاغ التي نشأت فيها الاستحقاقات، وبوجه عام، ثمة زيادة في عدد أيام الإجازات السنوية المتراكمة، تشير إلى أن الاستعاضة عن الإجازات السنوية المتراكمة بتسوية نقدية في نهاية الخدمة هو الخصم الحقيقي الذي تتحمله المنظمة. وتُصنّف بالتالي استحقاقات الإجازات السنوية المتراكمة التي تعكس تدفق الموارد الاقتصادية من المنظمة في نهاية الخدمة في فئة الاستحقاقات الأخرى الطويلة الأجل، مع ملاحظة أن ذلك الجزء من استحقاق الإجازات السنوية المتراكمة المتوقع تسويته عن طريق مدفوعات نقدية في غضون 12 شهراً بعد تاريخ الإبلاغ يُصنف ضمن الخصوم المتداولة. وتمشياً مع المعيار 39 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام: استحقاقات الموظفين، يجب تقدير قيمة الاستحقاقات الأخرى الطويلة الأجل على غرار استحقاقات ما بعد انتهاء الخدمة؛ ولذلك تُقيّم الأمم المتحدة خصومها المتعلقة باستحقاقات الإجازات السنوية المتراكمة على أنها استحقاقات محددة لما بعد انتهاء الخدمة يتم تقدير قيمتها اكتوارياً.

خطة المعاش التقاعدية: الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة

73 - برنامج الأمم المتحدة للبيئة هو إحدى المنظمات الأعضاء المشاركة في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، الذي أنشأته الجمعية العامة لتوفير استحقاقات التقاعد والوفاء والعجز وما يرتبط بذلك من استحقاقات أخرى للموظفين. وصندوق المعاشات التقاعدية هو خطة ممولة محددة الاستحقاقات يشارك فيها أرباب عمل متعددون. وكما ورد في المادة 3 (ب) من النظام الأساسي للصندوق، يُفتح باب العضوية في الصندوق للوكالات المتخصصة ولسائر المنظمات الدولية أو الحكومية الدولية المشاركة في النظام الموحد للمرتبات والبدلات وغيرها من شروط الخدمة في الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة.

74 - وتعرض هذه الخطة المنظمات المشتركة فيها لمخاطر اكتوارية ترتبط بموظفي المنظمات الأخرى، الحاليين والسابقين، المشاركين في الصندوق، ويترتب على ذلك عدم وجود أساس متسق وموثق لتخصيص الالتزام وأصول الخطة والتكاليف لكل منظمة من المنظمات المشتركة في الخطة. وليس بوسع البرنامج والصندوق، على غرار المنظمات الأخرى المشاركة في الصندوق، تحديد الحصة التناسبية للوكالة في التزام الاستحقاقات المحددة وأصول الخطة والتكاليف المرتبطة بالخطة بدرجة كافية من الموثوقية للأغراض المحاسبية. ومن ثم، فقد تعامل البرنامج مع هذه الخطة كما لو كانت خطة اشتراكات محددة تمشياً مع مقتضيات المعيار 39 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام: استحقاقات الموظفين. ويتم تقييد اشتراكات المنظمة في الخطة خلال الفترة المالية كمصروفات في بيان الأداء المالي.

استحقاقات إنهاء الخدمة

75 - لا يُعترف باستحقاقات إنهاء الخدمة كمصروفات إلا عندما تلتزم المنظمة بشكل واضح، ودون وجود إمكانية واقعية للرجوع عن الالتزام، بخطة رسمية مفصلة تقضي إما بإنهاء توظيف الموظف قبل تاريخ تقاعده العادي أو بمنحه استحقاقات إنهاء الخدمة نتيجة لعرض يُقدّم بهدف التشجيع على تقليل عدد الموظفين الزائدين على الحاجة طوعاً. وتقيّد استحقاقات إنهاء الخدمة التي تسوى في غضون 12 شهراً بالمبلغ المتوقع دفعه. فإذا كان موعد دفع استحقاقات إنهاء الخدمة يحين بعد أكثر من 12 شهراً من تاريخ الإبلاغ، فإنها تخضع لعملية خصم إذا كان الخصم سيترتب عليه أثر جوهري.

استحقاقات الموظفين الأخرى الطويلة الأجل

76 - الالتزامات المتعلقة باستحقاقات الموظفين الأخرى الطويلة الأجل هي الاستحقاقات، أو أجزاء الاستحقاقات، التي لا يحين موعد تسويتها في غضون 12 شهراً من انقضاء السنة التي يقدم فيها الموظفون الخدمات ذات الصلة.

77 - الاستحقاقات المنصوص عليها في التذييل دال - ينظم التذييل دال من النظام الإداري للموظفين التعويض في حالات الوفاة أو الإصابة أو المرض المعزوة إلى أداء الموظف واجباته الرسمية في خدمة الأمم المتحدة. ويقوم الخبراء الاكتواريون بتقدير قيمة هذه الخصوم، ويُعترف بالتغيرات التي تطرأ على الخصوم في بيان الأداء المالي.

الأحكام

78 - المخصصات خصوم تقيد لأغراض إنفاق مبلغ غير محدد أو لتغطية نفقات فترة غير محددة في المستقبل. ويُعترف بالمخصص عندما يقع على المنظمة، نتيجة لحدث سابق، التزام حالي قانوني أو ضمني يمكن تقديره بشكل موثوق ومن المرجح أن تستلزم تسويته تدفقا خارجيا لمنافع اقتصادية. والمبلغ المخصص هو أفضل تقدير للنفقات المتوقعة المطلوبة لتسوية الالتزام الحالي في تاريخ الإبلاغ عن البيانات المالية. وعندما يكون أثر القيمة الزمنية للنقود ذا أهمية نسبية، يكون المخصص هو القيمة الحالية للمبلغ المطلوب لتسوية هذا الالتزام.

الخصوم الاحتمالية

79 - يُفصح عن أي التزامات يمكن أن تنشأ عن أحداث سابقة لا يمكن تأكيد وجودها إلا حين يقع مستقبلاً، أو ألا يقع، حدث واحد أو أكثر لا يمكن التنبؤ به على وجه اليقين ولا يخضع كلية لسيطرة المنظمة، باعتبارها خصوماً احتمالية. ويُفصح أيضاً عن هذه الخصوم عندما لا يمكن تقييد الالتزامات الحالية الناشئة عن أحداث سابقة لأنه لا يُرجح أن تكون هناك حاجة إلى تدفق خارجي من الموارد في شكل منافع اقتصادية أو إمكانات خدمة من أجل تسوية الالتزامات، أو لأنه يتعذر قياس مبلغ الالتزامات على نحو موثوق به.

80 - وتقيّم المخصصات والخصوم الاحتمالية باستمرار لتحديد تزايد أو تراجع احتمال حدوث تدفق خارجي من الموارد في شكل منافع اقتصادية أو إمكانات خدمة. وإذا زاد احتمال لزوم هذا التدفق، يعترف بمخصصات في البيانات المالية للسنة التي يطرأ فيها تغير في درجة الاحتمال. وبالمثل، إذا تراجع احتمال نشوء الحاجة إلى تدفق خارجي من ذلك القبيل، يتم الإفصاح عن الخصوم المحتملة في الملاحظات على البيانات المالية.

81 - وتطبق عتبة إرشادية تبلغ 10 000 دولار في تقييد المخصصات و/أو الإفصاح عن الخصوم الاحتمالية في الملاحظات على البيانات المالية.

الأصول الاحتمالية

82 - الأصول الاحتمالية أصول ممكنة تنشأ عن أحداث سابقة ولا يتأكد وجودها إلا حين يقع، أو لا يقع، مستقبلاً حدث واحد أو أكثر لا يمكن التنبؤ به على وجه اليقين ولا يخضع كلية للسيطرة الفعلية للمنظمة. ويُفصح عن الأصول الاحتمالية في الملاحظات عندما يكون من المرجح أن تتدفق منافع اقتصادية إلى المنظمة.

الالتزامات

83 - الالتزامات مصروفات تتكبدتها المنظمة في المستقبل بناء على عقود أبرمتها بحلول تاريخ الإبلاغ وليست للمنظمة إلا صلاحية محدودة للغاية، إن وجدت، تجيز لها تجنبها في مسار أعمالها العادي. وهي تشمل الالتزامات الرأسمالية (مبالغ العقود المتعلقة بالمصروفات الرأسمالية التي لم تسدد أو تصبح مستحقة بحلول تاريخ الإبلاغ)، وعقود توريد السلع والخدمات التي ستسلمها المنظمة في فترات مقبلة، والحدود الدنيا لمدفوعات الإيجار غير القابلة للإلغاء، والالتزامات الأخرى غير القابلة للإلغاء.

إيرادات المعاملات غير التبادلية: الأنصبة المقررة

84 - تتألف الأنصبة المقررة للمنظمة من مخصصات الميزانية العادية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة والأنصبة المقررة بموجب اتفاقياته المتعددة الأطراف المتعلقة بالبيئة والصندوق المتعدد الأطراف. وتحدد الأنصبة المقررة وتُعتد لفترة ميزانية مدتها سنة واحدة أو أكثر. ويُعترف بنسبة الأنصبة المقررة لسنة واحدة باعتبارها إيرادات في بداية العام. وتشمل الأنصبة المقررة المبالغ المقررة المقسمة على الدول الأعضاء والدول غير الأعضاء لتمويل أنشطة المنظمة وفقاً لجدول الأنصبة المقررة المتفق عليه. وتُدرج الإيرادات المتأتية من الأنصبة المقررة المقسمة على الدول الأعضاء ومن الدول غير الأعضاء في بيان الأداء المالي.

إيرادات المعاملات غير التبادلية: التبرعات

85 - يعترف بالتبرعات والتحويلات الأخرى المستندة إلى اتفاقات قابلة للإنفاذ قانوناً باعتبارها إيرادات عندما يصبح الاتفاق ملزماً، وهي اللحظة التي تُعتبر عندها المنظمة حائزة للأصول. أما عندما يكون قبض أموال نقدية مرهوناً بشروط معينة أو عندما تمنح التبرعات صراحة لأغراض الشروع في تنفيذ عملية محددة في سنة مالية مقبلة، فإن الاعتراف بالأموال يؤجل إلى حين استيفاء هذه الشروط. ويعترف بالإيرادات مقدماً بالنسبة لجميع الترتيبات المشروطة في حدود عتبة قدرها 50 000 دولار.

86 - ويُعترف بالتعهدات الطوعية والتبرعات الأخرى الموعود بها بوصفها إيرادات عندما يصبح الترتيب الخاص بها ملزماً. ويُفصح عن هذه الترتيبات، وأيضاً عن الاتفاقات التي لم تحظ بعد بالقبول فتصبح رسمية، كأصول احتمالية. أما بالنسبة للاتفاقات المتعددة السنوات غير المشروطة، فإن كامل المبلغ يُعترف به كإيرادات عندما يصبح الاتفاق ملزماً.

87 - وتُخصم الأموال غير المستخدمة والمعاداة إلى الجهة المانحة من صافي الإيرادات.

88 - وتمثل الإيرادات المحصلة بموجب ترتيبات مشتركة بين المنظمات مخصصات تمويل تقدمها الوكالات لتمكين المنظمة من إدارة مشاريع أو برامج أخرى بالنيابة عنها.

89 - أما التبرعات العينية من السلع التي تفوق قيمتها عتبة الاعتراف المحددة بمبلغ 5 000 دولار، فيُعترف بها كأصول وإيرادات عندما يُحتمل أن تتدفق على المنظمة منافع اقتصادية أو خدمات في المستقبل وكانت القيمة العادلة لتلك الأصول قابلة للقياس على نحو موثوق به. وتُقاس التبرعات العينية في البداية بحسب قيمتها العادلة في تاريخ تسلمها، وتُحدّد هذه القيمة بالرجوع إلى قيم سوقية قابلة للرصد أو استناداً إلى تقييمات مستقلة. وقد اختارت المنظمة عدم الاعتراف بالتبرعات العينية من الخدمات التي تفوق قيمتها العتبة المحددة بمبلغ 5 000 دولار، والإفصاح عنها بدلاً من ذلك في الملاحظات على البيانات المالية.

إيرادات المعاملات التبادلية

90 - المعاملات التبادلية هي المعاملات التي تقوم فيها المنظمة ببيع سلع أو تقديم خدمات. وتتألف هذه الإيرادات من القيمة العادلة للمقابل المقبوض أو المستحق نظير بيع السلع والخدمات. ويُعترف بالإيرادات إذا كان بالإمكان قياسها على نحو موثوق، وإذا كان من المحتمل أن تتدفق موارد تجنى من منافع اقتصادية مقبلة، وإذا استُوفي المعياران المحددان التاليان:

(أ) يُعترف بالإيرادات المتأتية من بيع المنشورات والكتب والطوابع ومن مركز بيع الهدايا ومركز الزوار التابعين للأمم المتحدة عند حصول عملية البيع وتحويل المخاطر والمكاسب؛

(ب) يُعترف بالإيرادات المتأتية من العمولات والرسوم المحصّلة نظير الخدمات التقنية وخدمات الشراء والتدريب والخدمات الإدارية والخدمات الأخرى التي تقدم للحكومات ولكيانات الأمم المتحدة والشركاء الآخرين، بما في ذلك مرفق البيئة العالمية، عندما تُؤدى الخدمة؛

(ج) تشمل إيرادات المعاملات التبادلية أيضاً الإيرادات المتأتية من تأجير الأماكن والمكاسب الصافية الناشئة عن بيع الممتلكات والمنشآت والمعدات المستعملة أو الفائضة عن الحاجة، وإيرادات الخدمات المقدمة إلى الزوار في الجولات المصحوبة بمرشدين، والدخل المحصّل من المكاسب الصافية الناشئة عن تسويات صرف العملات؛

(د) يُحمّل المبلغ المتأتي من استرداد التكاليف غير المباشرة، أو ما يسمى "تكاليف الدعم البرنامجي"، على الصناديق الاستثمارية كنسبة مئوية من التكاليف المباشرة، بما في ذلك الالتزامات والأنشطة الأخرى الممولة من مصادر "خارجة عن الميزانية"، وذلك بغية كفالة عدم دفع التكاليف الإضافية لدعم الأنشطة الممولة من الاشتراكات الخارجة عن الميزانية من الأموال المقررة و/أو من الموارد الأساسية الأخرى للأمانة العامة. وتُحذف تكاليف الدعم البرنامجي لأغراض إعداد البيانات المالية، على النحو المبين في الملاحظة 4، "الإبلاغ القطاعي". ويُدرج تمويل تكاليف دعم البرامج المتفق عليه مع الجهة المانحة ضمن التبرعات.

إيرادات الاستثمار

91 - تشمل إيرادات الاستثمار نصيب المنظمة من صافي الإيرادات المتأتية من صندوق النقدية المشترك وغيرها من الإيرادات المتأتية من الفوائد. ويشمل صافي إيرادات صندوق النقدية المشترك كل

المكاسب والخسائر الناشئة عن بيع الاستثمارات، التي تُحسب باعتبارها الفرق بين عائدات المبيعات والقيمة الدفترية. وتُخصم تكاليف المعاملات التي تعزى مباشرة إلى أنشطة الاستثمار من الإيرادات ويوزع صافي الإيرادات توزيعاً تناسبياً على جميع المشاركين في صندوق النقدية المشترك على أساس متوسط أرصدتهم اليومية. وتشمل إيرادات صندوق النقدية المشترك أيضاً قيمة المكاسب والخسائر غير المتحققة من الأوراق المالية، والتي توزع توزيعاً تناسبياً على جميع المشاركين على أساس أرصدتهم في نهاية السنة.

المصروفات

92 - المصروفات هي انخفاض في المنافع الاقتصادية أو القدرات الخدمانية المحتملة خلال سنة الإبلاغ، وهي على شكل تدفقات خارجية للأصول أو استهلاكها أو تكبد خصوم تتسبب في انخفاض في صافي الأصول، ويُعترف بها على أساس الاستحقاق عندما تُسَلَّم البضائع وتُقدَّم الخدمات، بصرف النظر عن شروط الدفع.

93 - ومرتبآت الموظفين تشمل مرتبات الموظفين الدوليين والوطنيين والموظفين المؤقتين من فئة الخدمات العامة، وتسويات مقر العمل والاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين. وتشمل البدلات والاستحقاقات استحقاقات الموظفين الأخرى، بما فيها المعاشات التقاعدية والتأمين، وبدلات انتداب الموظفين والإعادة إلى الوطن والمشقة والبدلات الأخرى. وتشمل تعويضات وبدلات غير الموظفين بدلات المعيشة لمتطوعي الأمم المتحدة واستحقاقات ما بعد انتهاء خدمتهم، وأجور الخبراء الاستشاريين والمتعاقدين، وأجور الخبراء المخصصين، وبدلات قضاة محكمة العدل الدولية، والتعويضات والبدلات المصروفة للأفراد غير العسكريين.

94 - وتشمل مصروفات التشغيل الأخرى اقتناء السلع والأصول غير الملموسة التي نقل عن عتبات الرسملة، وخسائر صرف العملات الأجنبية، والصيانة، والمنافع، والخدمات التعاقدية، والتدريب، والخدمات الأمنية، والخدمات المشتركة، والإيجار، والتأمين، والاعتمادات المخصصة للحسابات المشكوك في إمكانية تحصيلها. وتتعلق النفقات الأخرى بالتبرعات العينية والضيافة والحفلات الرسمية والتبرع بالأصول أو تحويلها.

95 - وتشمل المنح والتحويلات الأخرى المنح الخالصة والتحويلات إلى الوكالات والشركاء والكيانات المنفذة الأخرى، وكذلك المشاريع السريعة الأثر. وتتعلق اللوازم والمستهلكات بتكلفة ما استخدم من المخزون وبمصروفات شراء اللوازم. وفيما يتعلق بالمنح الخالصة، يُعترف بالمصروف عندما تصبح المنظمة ملزمة بالدفع.

96 - أما الأنشطة البرنامجية، التي تختلف عن الترتيبات التجارية أو الترتيبات الأخرى التي تتوقع الأمم المتحدة الحصول منها على قيمة مساوية لقيمة الأموال المحولة، فتقوم بها كيانات منفذة/شركاء منفذون لخدمة فئات بعينها عادة ما تضم الحكومات والمنظمات غير الحكومية ووكالات الأمم المتحدة. وتُسَجَّل الأموال المحولة إلى الشركاء المنفذين في البداية باعتبارها سُلفاً، وتظل الأرصدة التي لا تُسجل كمصروفات خلال السنة مستحقة في نهاية السنة وتُدرج في بيان المركز المالي. وتقدم هذه الكيانات المنفذة/الشركاء المنفذون إلى المنظمة تقارير مصروفات مصدقة توثق فيها استخدامها للموارد، وتشكل تلك التقارير الأساس لتسجيل المصروفات في بيان الأداء المالي. وعندما لا يقدم الشركاء تقارير مالية على النحو المتوقع، يجري مديرو البرامج تقييماً مستتيراً لما إذا كان يجب تسجيل استحقاق أم اضمحلال في القيمة مقابل مبلغ السلفة وتقديم التسوية المحاسبية. وعندما يُعتبر تحويل الأموال منحة خالصة، يُعترف بالمصروف عندما يقع على المنظمة التزام بالدفع، ويكون ذلك عادة عند الصرف. وتظهر الاتفاقات الملزمة

لتمويل كيانات منفذة/شركاء منفذين لم تُدفع عند نهاية فترة الإبلاغ باعتبارها التزامات في الملاحظات على البيانات المالية.

الصناديق الاستثمارية المتعددة الشركاء

97 - أنشطة الصناديق الاستثمارية المتعددة الشركاء هي موارد مجمعة من شركاء ماليين متعددين تخصّص لكيانات منفذة متعددة لدعم أولويات إنمائية معينة على الصعيد الوطني أو الإقليمي أو العالمي. وتُقيّم هذه الأنشطة للثبوت من وجود سيطرة عليها وما إذا كانت المنظمة تعتبر المسؤول الرئيسي عن البرنامج أو النشاط المعني. فإذا ثبت أن للمنظمة سيطرة على هذه الموارد وأنها معرضة للمخاطر والمنافع المرتبطة بأنشطة الصندوق الاستثمارية المتعددة الشركاء، تُعتبر هذه البرامج أو الأنشطة من عمليات المنظمة، وبالتالي يبلغ عنها بالكامل في البيانات المالية.

الملاحظة 4

الإبلاغ القطاعي

98 - القطاع هو نشاط مميز أو مجموعة من الأنشطة المميزة عن غيرها يبلغ عن معلوماتها المالية على حدة من أجل تقييم أداء الكيان في السابق من حيث تحقيق أهدافه، ولاتخاذ قرارات بشأن تخصيص الموارد في المستقبل. وتُنظم القطاعات الخاصة ببرنامج الأمم المتحدة للبيئة في مجموعات تضم الصناديق الاستثمارية التي تمول أنشطة متشابهة، أو التي تهدف إلى تحقيق أهداف تشغيلية معينة تتسق مع مهمته العامة، أو التي تخضع لهيكل إدارة مشابهة.

99 - وتُقدّم معلومات الإبلاغ القطاعي وفق سبعة قطاعات هي:

(أ) **صندوق البيئة** - يتألف هذا القطاع من الصناديق الاستثمارية الأساسية لصندوق البيئة، وهي برنامج العمل، والاحتياطي البرنامجي، والدعم البرنامجي.

(ب) **الميزانية العادية** - يتعلق هذا القطاع بجميع الأنشطة الممولة من مخصصات الميزانية العادية للأمم المتحدة المرصودة للبرنامج.

(ج) **أشكال الدعم الأخرى المقدمة إلى برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة** - يشمل هذا القطاع سائر الصناديق الاستثمارية للتبرعات التي يديرها البرنامج دعماً لأنشطة برنامج العمل، بما في ذلك مرفق البيئة العالمية، والصندوق الأخضر للمناخ، واتفاقات التعاون البرنامجي، والصناديق الاستثمارية للموظفين الفنيين المبتدئين.

(د) **الاتفاقيات والبروتوكولات** - يتعلق هذا القطاع بجميع الصناديق الاستثمارية للأنشطة المقررة والتبرعات المتصلة بالاتفاقيات والبروتوكولات البيئية المتعددة الأطراف التي يديرها البرنامج؛

(هـ) **الصندوق المتعدد الأطراف** - يتعلق هذا القطاع بأنشطة تنفيذ بروتوكول مونتريال بشأن المواد المستفدة لطبقة الأوزون التي يضطلع بها شركاء الصندوق المتعدد الأطراف المنفذون.

(و) **الدعم البرنامجي** - يتألف هذا القطاع من الصناديق الاستثمارية المتعلقة بحساب الدعم البرنامجي وحساب استرداد التكاليف.

(ز) **استحقاقات نهاية الخدمة وما بعد التقاعد** - يتألف هذا القطاع من الصناديق الاستثمارية الخاصة بالتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة، والإجازات السنوية، واستحقاقات الإعادة إلى الوطن.

100 - ويرد أدناه كلٌّ من بيان المركز المالي وبيان الأداء المالي.

جميع الصناديق: بيان المركز المالي للفترة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022، حسب القطاع

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

صندوق البيئة (المرفق الأول)	الميزانية العادية	برنامج الأمم المتحدة للبيئة (المرفق الثاني)	البروتوكولات (المرفق الثالث)	الاتفاقيات (المرفق الرابع)	الصندوق المتعدد الأطراف	الدعم البرنامجي (المرفق الخامس)	التقاعد (المرفق السادس)	استحقاقات نهاية الخدمة وما بعد	محذوفات ما بين القطاعات	31 كانون الأول/ ديسمبر 2022	31 كانون الأول/ ديسمبر 2021
الأصول											
الأصول المتداولة											
8 684	-	106 243	27 367	82 701	4 525	14 108	-	243 628	167 354		
34 788	-	426 245	109 672	331 798	18 243	56 603	-	977 349	1 143 918		
-	-	-	13 537	22 958	-	-	-	36 495	41 860		
22 704	-	350 715	23 895	-	-	-	-	397 314	332 105		
20	-	1 717	681	75	18	-	(1 525)	986	1 497		
457	-	188 646	21 690	78 238	319	-	(20 786)	268 564	231 889		
6 567	-	7 286	1 560	95	860	-	-	16 368	18 335		
73 220	-	1 080 852	198 402	515 865	23 965	70 711	(22 311)	1 940 704	1 936 958		
الأصول غير المتداولة											
16 846	-	206 404	53 108	160 669	8 834	27 410	-	473 271	213 832		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
26 327	-	629 920	4 057	-	-	-	-	660 304	604 065		
-	-	-	-	99 271	-	-	(30 372)	68 899	77 154		
946	-	160	862	30	44	-	-	2 042	1 730		
-	-	53	-	-	-	-	-	53	41		
44 119	-	836 537	58 027	259 970	8 878	27 410	(30 372)	1 204 569	896 822		
117 339	-	1 917 389	256 429	775 835	32 843	98 121	(52 683)	3 145 273	2 833 780		

أشكال الدعم الأخرى									
المقدمة إلى برنامج عمل									
البروتوكولات والاتفاقيات									
الصندوق المتعدد									
الخدمة وما بعد									
استحقاقات نهاية									
صندوق البيئة	الميزانية	برنامج الأمم المتحدة للبيئة	والبروتوكولات	الأطراف	الدعم البرنامجي	التقاعد	محذوفات ما	31 كانون الأول/	31 كانون الأول/
(المرفق الأول)	العادية	(المرفق الثاني)	(المرفق الثالث)	(المرفق الرابع)	(المرفق الخامس)	(المرفق السادس)	بين القطاعات	ديسمبر 2022	ديسمبر 2021
الخصوم									
الخصوم المتداولة									
3 808	-	16 093	3 783	288	208	-	-	24 180	29 301
الحسابات المستحقة الدفع والخصوم المستحقة									
-	-	27 154	6 339	70 508	-	-	-	104 001	77 454
الأموال المقبوضة سلفاً والإيرادات المؤجلة									
1 438	-	2 438	1 762	372	280	5 961	-	12 251	11 391
الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين									
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الأحكام									
-	-	109 434	26 365	-	-	-	-	135 799	163 408
الخصوم المتعلقة بترتيبات مشروطة									
-	-	1 525	-	-	-	-	(1 525)	-	-
الخصوم الأخرى									
5 246	-	156 644	38 249	71 168	488	5 961	(1 525)	276 231	281 554
مجموع الخصوم المتداولة									
الخصوم غير المتداولة									
-	-	-	-	-	-	210 308	-	210 308	273 839
الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين									
-	-	-	-	-	-	210 308	-	210 308	273 839
مجموع الخصوم غير المتداولة									
5 246	-	156 644	38 249	71 168	488	216 269	(1 525)	486 539	555 393
مجموع الخصوم									
112 093	-	1 760 745	218 180	704 667	32 355	(118 148)	(51 158)	2 658 734	2 278 387
صافي مجموع الأصول ومجموع الخصوم									
صافي الأصول									
92 093	-	1 760 745	205 953	704 667	26 355	(118 148)	(51 158)	2 620 507	2 241 530
الفائض/(العجز) المتراكم: غير المعقّد									
20 000	-	-	12 227	-	6 000	-	-	38 227	36 857
الاحتياطيات									
112 093	-	1 760 745	218 180	704 667	32 355	(118 148)	(51 158)	2 658 734	2 278 387
مجموع صافي الأصول									

جميع الصناديق: بيان الأداء المالي للفترة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022، حسب القطاع
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

صندوق البيئة (المرفق الأول)	الميزانية العادية	إلى برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة (المرفق الثاني)	البروتوكولات (المرفق الثالث)	المتعدد الأطراف (المرفق الرابع)	الدعم البرنامجي (المرفق الخامس)	التقاعد (المرفق السادس)	استحقاقات نهاية الخدمة وما بعد محذوفات ما بين القطاعات	31 كانون الأول/ ديسمبر 2022	31 كانون الأول/ ديسمبر 2021
الإيرادات القطاعية									
الأوصبة المقررة	-	24 687	-	56 437	154 455	-	-	235 579	238 960
التبرعات	105 083	-	298 202	59 602	1 015	27	-	463 929	330 735
التحويلات والمخصصات الأخرى	-	-	255 776	303	-	-	-	233 064	157 472
إيرادات الاستثمار	89	-	2 563	573	4 747	50	238	8 260	2 313
الإيرادات الأخرى	806	-	10 265	2 124	19	37 661	13 836	13 327	20 630
مجموع الإيرادات	105 978	24 687	566 806	119 039	160 236	37 738	14 074	954 159	750 110
المصروفات القطاعية									
مرتبات الموظفين وبدلاتهم واستحقاقاتهم	59 652	22 359	60 355	45 886	4 257	15 484	13 666	207 823	201 926
تعويضات غير الموظفين وبدلاتهم	3 801	690	41 338	4 902	164	1 888	-	51 859	53 635
المنح والتحويلات الأخرى	2 341	668	198 829	23 231	88 885	194	-	291 248	279 838
اللوازم والمواد الاستهلاكية	55	12	348	113	3	3	-	534	231
الاستهلاك	104	1	115	98	(1)	4	-	321	168
الإهلاك	-	-	27	-	-	-	-	27	59
السفر	1 994	222	14 471	18 323	549	370	-	35 814	1 519
مصروفات التشغيل الأخرى	7 941	735	35 066	38 510	7 282	11 383	64	64 357	54 985
خسائر صرف العملات الناجمة عن آلية سعر الصرف الثابت	-	-	-	-	(820)	-	-	(820)	-
المصروفات الأخرى	2	-	153	1	-	-	-	156	12
مجموع المصروفات القطاعية	75 890	24 687	350 702	131 064	100 319	29 326	13 730	651 319	592 373
الفائض/(العجز) للسنة	30 088	-	216 104	(12 025)	59 917	8 412	344	302 840	157 737

الملاحظة 5

المقارنة بالميزانية

101 - يُعد برنامج الأمم المتحدة للبيئة ميزانيته على أساس نقدي معدل، في حين تُعرض المصروفات على أساس الاستحقاق في البيانات المالية. ويقدم بيان المقارنة بين الميزانية والمبالغ الفعلية (البيان الخامس) الفروق بين المبالغ المدرجة في الميزانية والنفقات الفعلية على أساس قابل للمقارنة.

102 - والميزانيات المعتمدة هي تلك التي تأذن بالإتفاق وتوافق عليها جمعية الأمم المتحدة للبيئة. ولأغراض الإبلاغ وفقا للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، فإن الميزانيات المعتمدة هي الاعتمادات التي تأذن بها قرارات جمعية الأمم المتحدة للبيئة.

103 - والميزانية السنوية الأصلية هي جزء عام 2022 من ميزانية فترة السنتين 2022-2023 التي وافقت عليها جمعية الأمم المتحدة للبيئة، في حين أن الميزانية النهائية هي الميزانية السنوية المنقحة التي وافقت عليها المدير التنفيذي. وتستند الميزانية الأصلية إلى الاشتراكات المتوقعة، في حين أن الميزانية النهائية هي الميزانية المنقحة استنادا إلى أرصدة الصناديق للسنوات السابقة بالإضافة إلى المبالغ المتوقع تحصيلها في عام 2022.

104 - والفروق الجوهرية بين اعتمادات الميزانية النهائية والنفقات الفعلية على أساس نقدي معدل هي الفروق التي تعتبر أكبر من نسبة 10 في المائة، وهي تعزى إلى ما يلي:

(أ) المخصصات السنوية التي يجري إصدارها في شرائح تركز على تنفيذ الأولويات البرنامجية، تمشيا مع الاستراتيجية المتوسطة الأجل للفترة 2022-2025، فضلا عن تمكين برنامج الأمم المتحدة للبيئة من الاستفادة من اعتماد أداة أوموجا المتكاملة للتخطيط والإدارة والإبلاغ؛

(ب) الطابع الدوري للأنشطة التي تجري في السنة الثانية من فترة السنتين.

يتم ترحيل المدخرات والتجاوزات إلى عام 2023، عندما يتوقع زيادة تنفيذ أنشطة المنظمة.

التسوية بين المبالغ الفعلية على أساس قابل للمقارنة وبيان التدفقات النقدية

105 - تُعرض أدناه التسوية بين المبالغ الفعلية على أساس قابل للمقارنة التي ترد في بيان المقارنة بين الميزانية والمبالغ الفعلية، والمبالغ الفعلية الواردة في بيان التدفقات النقدية.

التسوية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

التسوية	الأنشطة التشغيلية	الأنشطة الاستثمارية	الأنشطة التمويلية	المجموع لعام 2022
المبالغ الفعلية على أساس قابل للمقارنة (البيان الخامس)	(97 162)	-	-	(97 162)
الفروق الناشئة عن اختلاف الأساس المحاسبي	(144 624)	(936)	-	(145 560)
الفروق الناشئة عن اختلاف الكيان	(550 742)	-	-	(550 742)
الفروق الناشئة عن اختلاف التوقيت	-	-	-	-
الفروق الناشئة عن اختلاف طريقة العرض	954 159	(84 610)	189	869 738
المبلغ الفعلي الوارد في بيان التدفقات النقدية (البيان الرابع)	161 631	(85 546)	189	76 274

106 - تبين الفروق الناشئة عن اختلاف الأساس المحاسبي الفروق الناجمة عن إعداد الميزانية على أساس نقدي معدّل. ومن أجل تسوية نتائج الميزانية مع بيان التدفقات النقدية، تقيّد العناصر غير النقدية مثل الالتزامات غير المصفاة، والمدفوعات عن خصوم السنة السابقة، والممتلكات والمنشآت والمعدات، والأنصبة المقررة غير المسددة، باعتبارها فروقا ناشئة عن اختلاف الأساس المحاسبي.

107 - وتمثل الفروق الناشئة عن اختلاف الكيان التدفقات النقدية لفئات الصناديق من غير المنظمة التي يبلغ عنها في البيان الخامس من البيانات المالية. وتشمل البيانات المالية النتائج الخاصة بجميع فئات الصناديق.

108 - وتحديث الفروق الناشئة عن اختلاف التوقيت عندما تكون فترة الميزانية مختلفة عن فترة الإبلاغ الواردة في البيانات المالية. ولأغراض المقارنة بين المبالغ المدرجة في الميزانية والمبالغ الفعلية، لا توجد فروق ناشئة عن اختلاف التوقيت بالنسبة للمنظمة.

109 - أما الفروق الناشئة عن اختلاف طريقة العرض فهي الاختلافات في الشكل ونماذج التصنيف ضمن بيان التدفقات النقدية وبيان المقارنة بين الميزانية والمبالغ الفعلية، وهي الاختلافات المتصلة أساسا بعدم تسجيل الإيرادات في البيان الخامس وبصافي التغيرات في أرصدة صندوق النقدية المشتركين.

الملاحظة 6

النقدية ومكافئات النقدية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

31 كانون الأول / ديسمبر 2022	31 كانون الأول / ديسمبر 2021	
23	23	النقدية المودعة في المصارف والنقدية الحاضرة
243 605	167 331	النقدية في صندوق النقدية المشتركين والودائع لأجل
243 628	167 354	مجموع النقدية ومكافئات النقدية

110 - تشمل النقدية ومكافئات النقدية أموال الصناديق الاستثمارية المخصصة للأغراض المحددة لكل صندوق من الصناديق الاستثمارية.

الملاحظة 7

الاستثمارات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

31 كانون الأول / ديسمبر 2022	31 كانون الأول / ديسمبر 2021	
977 349	1 143 918	صندوق النقدية المشترك المتداول
473 271	213 832	صندوقا النقدية المشتركين غير المتداولين
1 450 620	1 357 750	المجموع

111 - تشمل الاستثمارات المبالغ المتصلة بالصناديق الاستثمارية والأموال الاستثمارية المودعة.

الملاحظة 8

الحسابات المستحقة القبض من المعاملات غير التبادلية: الأنصبة المقررة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

31 كانون الأول / ديسمبر 2021 ^(أ)	31 كانون الأول / ديسمبر 2022	غير المتداولة	المتداولة	
235 605	236 577	–	236 577	الأنصبة المقررة – الدول الأعضاء
7	15	–	15	الأنصبة المقررة – الدول غير الأعضاء
235 612	236 592	–	236 592	مجموع الأنصبة المقررة المستحقة القبض قبل رصد المخصصات
(193 748)	(200 091)	–	(200 091)	المخصصات المرصودة للحسابات المستحقة القبض المشكوك في إمكانية تحصيلها – الدول الأعضاء
(4)	(6)	–	(6)	المخصصات المرصودة للحسابات المستحقة القبض المشكوك في إمكانية تحصيلها – الدول غير الأعضاء
(193 752)	(200 097)	–	(200 097)	مجموع المخصصات المرصودة للحسابات المستحقة القبض المشكوك في إمكانية تحصيلها
41 860	36 495	–	36 495	مجموع الأنصبة المقررة المستحقة القبض

(أ) أعيد بيان المخصصات المرصودة للحسابات المستحقة القبض المشكوك في إمكانية تحصيلها لعام 2021 ليتوافق مع عرض السنة الحالية.

ملاحظة: مجالس إدارة الصندوق المتعدد الأطراف على علم بالمبالغ المستحقة القبض غير المسددة من عدة أطراف، بما في ذلك الولايات المتحدة الأمريكية والاتحاد الروسي. ولم يدرج بند جدول الأعمال المتعلق بإعادة النظر في سياسة اللجنة التنفيذية للصندوق بشأن الاشتراكات غير المسددة خلال الجلسة الحادية والتسعين المعقودة في كانون الأول/ديسمبر 2022 بسبب زيادة عدد بنود جدول الأعمال التي ستجري مناقشتها. وسيعرض أمين الخزانة، بالتعاون مع أمانة الصندوق، بند جدول الأعمال هذا خلال الجلسة الثالثة والتسعين للجنة التنفيذية، المقرر عقدها في الفترة من 11 إلى 15 كانون الأول/ديسمبر 2023.

الملاحظة 9

الحسابات المستحقة القبض من المعاملات غير التبادلية: التبرعات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

31 كانون الأول / ديسمبر 2021	31 كانون الأول / ديسمبر 2022	غير المتداولة	المتداولة	
98 073	188 440	64 900	123 540	الدول الأعضاء
27 418	39 081	9 727	29 354	منظمات حكومية أخرى
646 449	674 646	537 555	137 091	مؤسسات الأمم المتحدة
186 084	167 155	48 122	119 033	الجهات المانحة من القطاع الخاص
958 024	1 069 322	660 304	409 018	مجموع التبرعات المستحقة القبض قبل رصد المخصصات
(21 854)	(11 704)	–	(11 704)	المخصصات المرصودة لتغطية الحسابات المستحقة القبض المتداولة المشكوك في إمكانية تحصيلها
936 170	1 057 618	660 304	397 314	مجموع التبرعات المستحقة القبض

الملاحظة 10

الحسابات الأخرى المستحقة القبض

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

31 كانون الأول/ديسمبر 2022 31 كانون الأول/ديسمبر 2021

الحسابات الأخرى المستحقة القبض المتداولة		
مبلغ ضريبة القيمة المضافة القابل للاسترداد	520	382
الحسابات الأخرى المستحقة القبض من وكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها	1 086	1 461
الحسابات الأخرى المستحقة القبض عن المعاملات التبادلية	486	259
القروض المستحقة القبض	—	—
المجموع الفرعي	2 092	2 102
المخصص المرصود للحسابات المستحقة القبض المشكوك في إمكانية تحصيلها	(1 106)	(605)
مجموع الحسابات الأخرى المستحقة القبض (المتداولة)	986	1 497

الملاحظة 11

تحويلات السلف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

31 كانون الأول/ديسمبر 2022 31 كانون الأول/ديسمبر 2021

تحويلات السلف (المتداولة)	268 564	231 889
تحويلات السلف (غير المتداولة)	68 899	77 154
مجموع تحويلات السلف	337 463	309 043

الملاحظة 12

الأصول الأخرى

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

31 كانون الأول/ديسمبر 2022 31 كانون الأول/ديسمبر 2021

السلف المقدمة إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ووكالات الأمم المتحدة الأخرى ^(أ)	11 899	13 684
السلف المقدمة للبائعين	260	140
السلف المقدمة للموظفين	878	709
السلف المقدمة لأفراد آخرين	72	30
التكاليف المؤجلة	3 215	3 755
الأصول الأخرى؛ غير ذلك	44	17
مجموع الأصول الأخرى	16 368	18 335

(أ) تشمل حساب المقاصة لخدمات برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والسلف المقدمة إلى كيانات أخرى لقاء تقديم خدمات إدارية ودعم عملياتي.

الملاحظة 13

الأصول التراثية

- 112 - تصنّف بعض الأصول على أنها أصول تراثية بحكم أهميتها الثقافية أو التعليمية أو التاريخية. وقد اكتسبت المنظمة أصولها التراثية على مدى سنوات عديدة وبوسائل شتى، منها الشراء والهبات والإرث بوصية. ولا تولد هذه الأصول التراثية أي منافع اقتصادية أو إمكانيات خدمة؛ وبناءً على ذلك، اختارت المنظمة عدم الاعتراف بالأصول التراثية في بيان المركز المالي.
- 113 - ولا تمتلك المنظمة أي أصول تراثية ذات شأن.

الملاحظة 14

الممتلكات والمنشآت والمعدات

- 114 - وفقاً للمعيار 17 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، يُعترف بالأرصدة الافتتاحية اعترافاً أولياً بتكلفتها أو بقيمتها العادلة حتى 1 كانون الثاني/يناير 2014، ثم تُقاس بسعر تكلفتها بعد ذلك. وقد حُدّد الرصيد الافتتاحي للمباني في 1 كانون الثاني/يناير 2014 على أساس تكلفة الاستبدال بعد خصم الاستهلاك، وشهد على صحته متخصصون خارجيون. وتقدر قيمة الآلات والمعدات باستخدام طريقة التكلفة.
- 115 - وخلال السنة، لم تخفض المنظمة من قيمة الممتلكات والمنشآت والمعدات بسبب حوادث وأعطال وخسائر أخرى. وفي تاريخ الإبلاغ، لم تكن المنظمة قد وقفت على أي اضمحلال إضافي للقيمة.

الممتلكات والمنشآت والمعدات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المباني	المستأجرة	الثابتة	المعلومات	المركبات	الآلات والمعدات	المجموع	
842	—	460	1 452	1 722	203	4 679	التكلفة في 1 كانون الثاني/يناير 2022
—	578	—	201	69	68	916	الإضافات
—	—	(23)	(17)	(521)	(198)	(759)	الأصول المتصرف فيها
—	—	—	—	—	—	—	الأصول المنقولة
842	578	437	1 636	1 270	73	4 836	التكلفة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022
(144)	—	(383)	(1 047)	(1 219)	(156)	(2 949)	الاستهلاك المتراكم في 1 كانون الثاني/يناير 2022
(21)	(10)	(16)	(139)	(125)	(36)	(347) ⁰⁾	الاستهلاك
—	—	23	15	319	142	499	الأصول المتصرف فيها
—	—	—	—	—	—	—	الأصول المنقولة
1	1	—	2	(1)	—	3	التغيرات الأخرى
(164)	(9)	(376)	(1 169)	(1 026)	(50)	(2 794)	الاستهلاك المتراكم في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022

المباني	المستأجرة	الثابتة	المعلومات	المركبات	الألات والمعدات	المجموع
صافي القيمة الدفترية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021	698	–	77	405	503	1 730
صافي القيمة الدفترية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022	678	569	61	467	244	2 042

(أ) يشمل إجمالي مبلغ الاستهلاك البالغ 347 دولارا مبلغ الاستهلاك لعام 2022 وقدره 322 دولارا ومبلغ الاستهلاك بعد الرسملة وقدره 25 دولارا.

الملاحظة 15

الأصول غير الملموسة

116 - تخضع جميع الأصول غير الملموسة المقتناة قبل 1 كانون الثاني/يناير 2014، باستثناء التكاليف المرسمة المرتبطة بمشروع أوموجا، للإعفاء الممنوح بموجب الأحكام الانتقالية للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، ومن ثم لا يُعترف بها.

(ب) آلاف دولارات الولايات المتحدة

من مصادر خارجية	التراخيص والحقوق	نظام أوموجا	أصول أخرى	المجموع
349	23	–	–	372
44	–	–	–	44
–	(23)	–	–	(23)
393	–	–	–	393
(314)	(17)	–	–	(331)
(24)	(3)	–	–	(27)
–	18	–	–	18
(2)	2	–	–	–
(340)	–	–	–	(340)
35	6	–	–	41
53	–	–	–	53

الملاحظة 16

الحسابات المستحقة الدفع والخصوم المستحقة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

31 كانون الأول / ديسمبر 2022	31 كانون الأول / ديسمبر 2021	
4 216	2 083	الحسابات المستحقة الدفع للبايعين (الحسابات المستحقة الدفع)
18	2 790	التحويلات المستحقة الدفع
171	1 523	المبالغ المستحقة الدفع للدول الأعضاء
6 689	5 928	الحسابات المستحقة الدفع لكيانات الأمم المتحدة الأخرى
3 006	6 968	المستحقات مقابل السلع والخدمات
10 080	10 009	الحسابات المستحقة الدفع - مبالغ أخرى
24 180	29 301	مجموع الحسابات المستحقة الدفع والخصوم المستحقة

الملاحظة 17

الأموال المقبوضة سلفاً والإيرادات المؤجلة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

31 كانون الأول / ديسمبر 2022	31 كانون الأول / ديسمبر 2021	
104 001	77 454	المبالغ المقبوضة سلفاً المتداولة
		الأموال المقبوضة سلفاً والإيرادات المؤجلة
104 001	77 454	مجموع الأموال المقبوضة سلفاً والإيرادات المؤجلة

الملاحظة 18

الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

31 كانون الأول / ديسمبر 2022	31 كانون الأول / ديسمبر 2021	غير المتداولة	المتداولة	
177 973	234 028	175 908	2 065	التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة
16 534	20 130	14 807	1 727	الإجازة السنوية
21 762	26 477	19 593	2 169	استحقاقات الإعادة إلى الوطن
216 269	280 635	210 308	5 961	المجموع الفرعي للخصوم المتعلقة بالاستحقاقات المحددة
6 264	4 580	—	6 264	المرتبات والبدلات المستحقة
26	15	—	26	الخصوم المتعلقة بالاشتراكات في صندوق المعاشات التقاعدية
222 559	285 230	210 308	12 251	مجموع الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين

117 - يتولى خبراء اكتوبريون مستقلون تقييم الخصوم الناشئة عن استحقاقات انتهاء الخدمة/ما بعد انتهاء الخدمة وبرنامج تعويضات العاملين في إطار التذييل دال الملحق بالنظام الإداري لموظفي الأمم المتحدة، ويجري إقرارها وفقاً للنظامين الإداري والأساسي لموظفي الأمم المتحدة. ويجري التقييم الاكتواري عادة كل سنتين. وقد أُجري أحدث تقييم اكتوبري مرحل في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022.

التقييم الاكتواري: الافتراضات

118 - تستعرض المنظمة وتختار الافتراضات والأساليب التي يستخدمها الخبراء الاكتواريون في تقييم نهاية العام لتحديد حجم المصروفات والاشتراكات المطلوبة لتغطية استحقاقات الموظفين. وترد أدناه الافتراضات الاكتوارية الرئيسية المستخدمة لتحديد الالتزامات المتعلقة باستحقاقات الموظفين في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022 و 31 كانون الأول/ديسمبر 2021.

الافتراضات الاكتوارية

(بالنسبة المئوية)

الافتراضات	التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة	استحقاقات الإعادة إلى الوطن	الإجازة السنوية
معدلات الخصم في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022	4,09	5,06	5,10
معدلات الخصم في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021	2,12	2,60	2,71
التنضم في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022	2,55-6,50	2,50	—
التنضم في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021	2,25-5,17	2,50	—

119 - ومنحنيات العائد المستخدمة في حساب معدلات الخصم فيما يتعلق بدولار الولايات المتحدة واليورو والفرنك السويسري هي تلك التي وضعتها شركة إيون هيويت (Aon Hewitt)، تماشياً مع توصية فرقة عمل الأمم المتحدة المعنية بالمعايير المحاسبية التي دعت إلى مواءمة الافتراضات الاكتوارية على نطاق منظومة الأمم المتحدة. ولا يزال تقييم الافتراضات المالية والديموغرافية الأخرى المتعلقة بتاريخ 31 كانون الأول/ديسمبر 2022 جارياً. وبلغت افتراضات زيادة المرتبات لموظفي الفئة الفنية 9,27 في المائة بالنسبة للموظفين البالغة أعمارهم 19 عاماً، وانخفضت تدريجياً إلى 3,97 في المائة بالنسبة للموظفين البالغة أعمارهم 65 عاماً. وافترض في مرتبات موظفي فئة الخدمات العامة أن تزيد بنسبة 6,84 في المائة بالنسبة للموظفين البالغة أعمارهم 19 عاماً، وأن تنخفض تدريجياً إلى 3,97 في المائة للموظفين البالغة أعمارهم 65 عاماً.

120 - وتُحدّث تكاليف المطالبات للفرد الواحد في ما يتعلق بخطط التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة لكي تعكس ما شهد في الآونة الأخيرة في ما يتعلق بالمطالبات والاشتراك في هذه الخطط. أما الافتراض المتعلق بمعدلات اتجاهات تكاليف الرعاية الصحية فيُنقَّح ليعبر عن التوقعات القصيرة الأجل الحالية للزيادات في تكلفة خطط التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة وعن المناخ الاقتصادي السائد. وقد حُدثت الافتراضات المتعلقة باتجاهات التكاليف الطبية المستخدمة في التقييم المُجرى حتى تاريخ 31 كانون الأول/ديسمبر 2022 لتشمل معدلات التصاعد للسنوات المقبلة. وحتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2022، بلغت معدلات التصاعد هذه 5,20 في المائة (2021: 3,75 في المائة) و 4,25 في المائة (2021: 3,44 في المائة) و 6,50 في المائة (2021: 5,17 في المائة) على التوالي بالنسبة للخطط الطبية في كل من منطقة اليورو وسويسرا والخطط

الطبية الأخرى كلها، باستثناء معدل التصاعد البالغ 6,50 في المائة (2021: 5,03 في المائة) لخطة "مديكير" للرعاية الصحية في الولايات المتحدة ومعدل التصاعد البالغ 6,50 في المائة (2021: 4,53 في المائة) لخطة تأمين خدمات طب الأسنان في الولايات المتحدة، مع انخفاضها تدريجياً لتصل إلى 4,15 في المائة (2021: 3,75 في المائة) و 2,55 في المائة (2021: 2,25 في المائة) على مدى 6 سنوات في حالة تكاليف الرعاية الصحية في منطقة اليورو وسويسرا وإلى 3,85 في المائة (2021: 3,95 في المائة) على مدى 9 سنوات في حالة تكاليف الرعاية الصحية في الولايات المتحدة.

121 - وفيما يتعلق بتقييم استحقاقات الإعادة إلى الوطن حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2022، افترض أن معدل التضخم في تكاليف السفر بلغ 2,40 في المائة (2021: 2,50 في المائة)، استناداً إلى معدل التضخم المتوقع في الولايات المتحدة على مدى السنوات العشرين المقبلة.

122 - وافترض أن أرصدة الإجازات السنوية سترتفع وفق المعدلات السنوية التالية خلال سنوات الخدمة المتوقعة للموظف: من صفر إلى 3 سنوات، 9,1 في المائة؛ ومن 4 إلى 8 سنوات، 1,0 في المائة؛ وأكثر من 9 سنوات، 0,1 في المائة، وصولاً إلى الحد الأقصى البالغ 60 يوماً. ويستخدم أسلوب الإسناد في التقييم الاكتواري للإجازات السنوية.

123 - وبالنسبة لخطط الاستحقاقات المحددة، تستند الافتراضات المتعلقة بالوفيات في المستقبل إلى الإحصاءات وجدول الوفيات المنشورة. أما الافتراضات المتعلقة بزيادة المرتبات والتقاعد والانسحاب والوفاة، فهي متسقة مع الافتراضات التي يستخدمها الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة لإجراء التقييم الاكتواري الخاص به.

الملاحظة 19

التغيرات في الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين المعترف بها كخطط استحقاقات محددة

التسوية بين مجموع الخصوم الافتتاحية والختامية المتعلقة باستحقاقات محددة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

التأمين الصحي بعد استحقاقات الإعادة إلى الوطن	الإنجازة السنوية	المجموع	انتهاج الخدمة
لعام 2022	لعام 2022	لعام 2022	لعام 2022
صافي الخصوم المتعلقة بالاستحقاقات في 1 كانون الثاني/يناير 2022	234 028	26 477	20 130
تكاليف الخدمة الحالية	10 460	1 736	1 624
تكاليف الفائدة	4 934	650	516
الاستحقاقات الفعلية المدفوعة	(1 816)	(2 894)	(2 258)
مجموع التكاليف المعترف بها في بيان الأداء المالي لعام 2022	13 578	(508)	(118)
المجموع الفرعي	247 606	25 969	20 012
(المكاسب)/الخسائر الاكتوارية ^(أ)	(69 633)	(4 207)	(3 478)
صافي الخصوم المتعلقة باستحقاقات محدّدة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022	177 973	21 762	16 534
			216 269

(أ) تبلغ قيمة المبلغ المتراكم للمكاسب والخسائر الاكتوارية المعترف بها في بيان التغيرات في صافي الأصول 77,3 مليون دولار.

تحليل درجة الحساسية لمعدلات الخصم

124 - تحدث التغيرات في معدلات الخصم بفعل منحني الخصم، الذي يحسب اعتماداً على سندات الشركات. وأداء أسواق السندات متفاوت خلال فترة الإبلاغ، ويؤثر هذا التقلب في الافتراض المتعلق بمعدلات الخصم. فإذا تغير الافتراض المتعلق بمعدلات الخصم بنسبة 0,5 في المائة، كان أثره على الالتزامات على النحو المبين أدناه.

تحليل درجة الحساسية لمعدلات الخصم: الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين في نهاية السنة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

31 كانون الأول/ديسمبر 2022	التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة	استحقاقات الإعادة إلى الوطن	الإجازة السنوية
زيادة معدل الخصم بنسبة 0,5 في المائة	(18 115)	(758)	(639)
كنسبة مئوية من الخصوم في نهاية السنة	(10 في المائة)	(3 في المائة)	(4 في المائة)
نقصان معدل الخصم بنسبة 0,5 في المائة	20 270	788	667
كنسبة مئوية من الخصوم في نهاية السنة	11 في المائة	4 في المائة	4 في المائة

تحليل درجة حساسية التكاليف الطبية

125 - الافتراض الأساسي في تقييم التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة هو المعدل المتوقع لزيادة التكاليف الطبية في المستقبل. وينظر تحليل درجة الحساسية إلى التغير الحاصل في الخصوم بسبب التغيرات في معدلات التكاليف الطبية، ويبقى على الافتراضات الأخرى، مثل معدل الخصم، على حالها. فإذا تغير الافتراض المتعلق باتجاه التكاليف الطبية بنسبة 0,5 في المائة، أثر ذلك على قياس الالتزامات المتعلقة بالاستحقاقات المحددة على النحو المبين أدناه.

تحليل درجة الحساسية للتكاليف الطبية: التغير بنسبة 0,5 في المائة في المعدلات المفترضة لاتجاهات التكاليف الطبية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

2022	الزيادة	النقصان
الأثر على الالتزامات المتعلقة باستحقاقات محددة	13,01 في المائة	23 158
الأثر على مجموع تكلفة الخدمة الحالية وتكلفة الفائدة	15,93 في المائة	2 453

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

2021	الزيادة	النقصان
الأثر على الالتزامات المتعلقة باستحقاقات محددة	13,52 في المائة	31 642
الأثر على مجموع تكلفة الخدمة الحالية وتكلفة الفائدة	18,05 في المائة	2 653

معلومات عن خطط الاستحقاقات المحددة الأخرى

126 - الاستحقاقات المدفوعة لعام 2022 هي تقديرات لما كان سيُدفع للموظفين الذين انتهت خدمتهم و/أو المتقاعدين خلال السنة بناء على نمط حياة الحقوق في إطار كل من الخطط التالية: التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة، والإعادة إلى الوطن، واستبدال رصيد الإجازة السنوية. وترد في الجدول أدناه تقديرات مدفوعات الاستحقاقات المحددة (القيمة الصافية بعد خصم اشتراكات المساهمين في هذه الخطط).

تقديرات مدفوعات الاستحقاقات المحددة كقيمة صافية بعد خصم اشتراكات المساهمين

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة	استحقاقات الإعادة إلى الوطن	الإجازة السنوية	المجموع
تقديرات مدفوعات الاستحقاقات المحددة لعام 2022	2 110	2 224	1 774
كقيمة صافية بعد خصم اشتراكات المساهمين			6 108
تقديرات مدفوعات الاستحقاقات المحددة لعام 2021	1 816	2 894	2 258
كقيمة صافية بعد خصم اشتراكات المساهمين			6 968

معلومات عن السنوات السابقة: مجموع الخصوم المتعلقة بالتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة واستحقاقات الإعادة إلى الوطن والإجازات السنوية حتى 31 كانون الأول/ديسمبر

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

2016	2017	2018	2019	2020	2021
140 633	203 218	190 864	246 922	273 060	280 635

الخصوم الأخرى المتعلقة باستحقاقات الموظفين

المرتبات والبدلات المستحقة

127 - تتألف المرتبات والبدلات المستحقة من مبلغ قدره 3,5 ملايين دولار يتعلق باستحقاقات إجازة زيارة الوطن و 0,9 مليون دولار للمرتبات المستحقة الدفع. ويتعلق الرصيد المتبقي وقدره 0,8 مليون دولار باستحقاقات أخرى.

الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة

128 - برنامج الأمم المتحدة للبيئة هو إحدى المنظمات الأعضاء المشاركة في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، الذي أنشأته الجمعية العامة لتوفير استحقاقات التقاعد والوفاء والعجز وما يرتبط بذلك من استحقاقات أخرى للموظفين. وصندوق المعاشات التقاعدية خطة ممولة مشتركة بين أرباب عمل متعددين وتعمل بنظام الاستحقاقات المحددة. وكما يرد في المادة 3 (ب) من النظام الأساسي لصندوق المعاشات التقاعدية، يُفتح باب العضوية في الصندوق للوكالات المتخصصة ولسائر المنظمات الدولية أو الحكومية الدولية المشتركة في النظام الموحد للمرتبات والبدلات وغيرها من شروط الخدمة في الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة.

129 - ويعرض صندوق المعاشات التقاعدية المنظمات المشتركة فيه لمخاطر ائتمانية ترتبط بموظفي المنظمات الأخرى المشاركة في الصندوق، الحاليين والسابقين، مما يترتب عليه عدم وجود أساس متين وموثوق لتخصيص الالتزام وأصول الخطة والتكاليف لفردى المنظمات المشتركة في الصندوق. وليس بوسع البرنامج والصندوق، على غرار المنظمات الأخرى المشاركة في الصندوق، تحديد الحصة التناسبية للبرنامج في التزام الاستحقاقات المحددة وأصول الخطة والتكاليف المرتبطة بالخطة بدرجة كافية من الموثوقية للأغراض المحاسبية. ولذلك، فقد تعامل البرنامج مع هذه الخطة كما لو كانت خطة اشتراكات محددة تمشياً مع مقتضيات المعيار 39 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام: استحقاقات الموظفين. ويُعترف باشتراكات المنظمة في الصندوق خلال الفترة المالية كمصروفات تُدرج في بيان الأداء المالي.

130 - وينص النظام الأساسي للصندوق على أن يجري مجلس الصندوق تقييماً ائتمانياً للصندوق مرة كل ثلاث سنوات على الأقل يتولاه الخبير الائتماني الاستشاري. وقد دأب مجلس الصندوق على إجراء تقييم ائتماني كل عامين باستخدام طريقة حاصل المجموعة المفتوحة. والغرض الرئيسي من التقييم الائتماني هو تحديد ما إذا كانت أصول الصندوق الحالية وأصوله المقدرة في المستقبل كافية لتغطية ما عليه من خصوم.

131 - ويتألف الالتزام المالي للبرنامج تجاه الصندوق من اشتراكه المقرر وفق المعدل الذي تحدده الجمعية العامة للأمم المتحدة (يبلغ حالياً 7,9 في المائة للمشاركين و 15,8 في المائة للمنظمات الأعضاء)، إضافةً إلى حصته في أي مبالغ تُدفع لسد أي عجز ائتماني بموجب المادة 26 من النظام الأساسي لصندوق المعاشات التقاعدية. ولا تُسدد مدفوعات لتغطية مثل هذا العجز إلا إذا قررت الجمعية العامة العمل بالحكم الوارد في المادة 26 ومتى قررت ذلك، بعد الخلو إلى وجود ضرورة تقتضي سداد مدفوعات عجز بناءً على تقييم لمدى الكفاية الائتمانية للصندوق في تاريخ التقييم. وتساهم كل منظمة عضو في سد هذا العجز بمبلغ يتناسب مع مجموع الاشتراكات التي دفعها كل منها أثناء السنوات الثلاث السابقة لتاريخ التقييم.

132 - وأنجز آخر تقييم ائتماني للصندوق في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021، وسيستخدم الصندوق في بياناته المالية لعام 2022 بيانات الاشتراكات في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021 المرحّلة إلى 31 كانون الأول/ديسمبر 2022. وأسفر التقييم الائتماني الذي أُجري في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021 عن نسبة تمويل للخصوم الائتمانية قياساً إلى الأصول الائتمانية بلغت 117,0 في المائة (107,1 في المائة في تقييم عام 2019). وبلغت نسبة التمويل 158,2 في المائة (144,4 في المائة في تقييم عام 2019) عندما لم يؤخذ النظام الحالي لتسويات المعاشات التقاعدية في الحسبان.

133 - وبعد تقييم الكفاية الائتمانية لصندوق المعاشات التقاعدية، خلص الخبير الائتماني الاستشاري إلى أنه لا يوجد، حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2021، ما يستوجب تسديد مدفوعاتٍ لتغطية العجز بموجب المادة 26 من النظام الأساسي للصندوق، لأن القيمة الائتمانية للأصول تجاوزت القيمة الائتمانية لجميع الخصوم المستحقة في إطار الخطة. ويضاف إلى ذلك أن القيمة السوقية للأصول تجاوزت أيضاً القيمة الائتمانية لجميع الخصوم المستحقة في تاريخ التقييم. وحتى وقت تقديم هذا التقرير، لم تلجأ الجمعية العامة إلى المادة 26. وإذا تعيّن إعمال المادة 26 بسبب وجود عجز ائتماني، سواء كان ذلك أثناء العملية الجارية أو بسبب إنهاء الصندوق، فإن المدفوعات المطلوبة من كل منظمة عضو لتغطية العجز ستستند إلى نسبة اشتراكات تلك المنظمة العضو في مجموع الاشتراكات المدفوعة للصندوق خلال السنوات الثلاث السابقة لتاريخ التقييم. وبلغ مجموع الاشتراكات المدفوعة للصندوق خلال السنوات الثلاث السابقة (2019 و 2020 و 2021) ما قيمته 505,27 ملايين دولار، ساهم البرنامج بنسبة 1,4 في المائة منها.

134 - وخلال عام 2022، بلغت المساهمات التي دفعها البرنامج للصندوق 43,45 مليون دولار (2021: 41,31 مليون دولار). وتبلغ المساهمات المتوقعة المستحقة في عام 2023 قرابة 45,01 مليون دولار بناء على المساهمات المدفوعة في كانون الثاني/يناير وشباط/فبراير 2023.

135 - ويجوز إنهاء العضوية في الصندوق بقرار من الجمعية العامة، بناء على توصية بالإيجاب من مجلس صندوق المعاشات التقاعدية. وتُدفع إلى المنظمة العضو سابقا حصة تناسبية من مجموع أصول الصندوق في تاريخ الإنهاء تُخصص حصرا لصالح من كان من موظفيها مشتركاً في الصندوق في ذلك التاريخ، وفقاً لترتيب متفق عليه بين المنظمة والصندوق. ويحدّد مجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة المبلغ استناداً إلى تقييم اكتواري لأصول الصندوق وخصومه في تاريخ الإنهاء؛ ولا يشمل المبلغ أي جزء من الأصول الزائدة عن الخصوم.

136 - ويُجري مجلس مراجعي الحسابات مراجعة سنوية لحسابات صندوق المعاشات التقاعدية، ويقدم في كل عام تقريراً عن مراجعة الحسابات إلى مجلس صندوق المعاشات التقاعدية وإلى الجمعية العامة. ويُصدر الصندوق تقارير فصلية عن استثماراته، يمكن الاطلاع عليها على الرابط: www.unjspf.org.

الملاحظة 20

المخصصات

137 - لم يكن لدى برنامج الأمم المتحدة للبيئة حتى تاريخ الإبلاغ أي مطالبات قانونية هامة تستوجب الاعتراف بمخصصات.

الملاحظة 21

الخصوم المتعلقة بترتيبات مشروطة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

31 كانون الأول / 31 كانون الأول / ديسمبر 2022 ديسمبر 2021		
163 408	135 799	الخصوم المتعلقة بترتيبات مشروطة
163 408	135 799	مجموع الخصوم الأخرى

الملاحظة 22

صافي الأصول

الفائض/العجز المتراكم

138 - يشمل الفائض المتراكم غير المقيّد العجز المتراكم للخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين، والوضع الصافي للخصوم المتعلقة بالتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة واستحقاقات الإعادة إلى الوطن والإجازات السنوية.

139 - ويبين الجدول التالي حالة أرصدة وتغيرات صافي أصول المنظمة حسب القطاع.

أرصدة وتغيرات صافي الأصول^(أ)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

1 كانون الثاني/ الفئاض/ الداخلي في برنامج التحويل بين التغيرات الأول/ 31 كانون يناير 2022 (العجز) الأمم المتحدة للبيئة القطاعات الأخرى ديسمبر 2022					
رصيد الصناديق غير المقيّد					
صندوق البيئة	62 004	30 088	—	—	92 093
أشكال الدعم الأخرى المقدمة إلى برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة	1 493 295	216 104	240	—	1 709 587
الاتفاقيات والبروتوكولات	218 348	(12 025)	—	—	205 953
الصندوق المتعدد الأطراف	644 750	59 917	—	—	704 667
الدعم البرنامجي	18 943	8 412	—	—	26 355
التزامات نهاية الخدمة	(195 810)	344	—	—	(118 148)
المجموع الفرعي لرصيد الصناديق غير المقيّد	2 241 530	302 840	240	—	2 620 507
الاحتياطات					
صندوق البيئة	20 000	—	—	—	20 000
أشكال الدعم الأخرى المقدمة إلى برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة	—	—	—	—	—
الاتفاقيات والبروتوكولات	11 857	—	—	—	12 227
الصندوق المتعدد الأطراف	—	—	—	—	—
الدعم البرنامجي	5 000	—	—	—	6 000
المجموع الفرعي للاحتياطات	36 857	—	—	—	38 227
مجموع صافي الأصول					
صندوق البيئة	82 004	30 088	—	—	112 093
أشكال الدعم الأخرى المقدمة إلى برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للأصول	1 493 295	216 104	240	—	1 709 587
الاتفاقيات والبروتوكولات	230 205	(12 025)	—	—	218 180
الصندوق المتعدد الأطراف	644 750	59 917	—	—	704 667
الدعم البرنامجي	23 943	8 412	—	—	32 355
التزامات نهاية الخدمة	(195 810)	344	—	—	(118 148)
مجموع صافي الأصول	2 278 387	302 840	240	—	2 658 734

(أ) تستند تغيرات صافي الأصول، بما في ذلك أرصدة الصناديق، إلى المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام. وترد تفاصيل التغيرات حسب الصندوق في المرفقات من الأول إلى السادس.

الملاحظة 23

الإيرادات المتأتية من المعاملات غير التبادلية

الأنصبة المقررة

140 - سُجلت أنصبة مقررة قدرها 235,6 مليون دولار (2021: 238,9 مليون دولار) وفقاً للنظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة وللقرارات ذات الصلة بالموضوع الصادرة عن مختلف مؤتمرات/اجتماعات الأطراف ولسياسات الأمم المتحدة، استناداً إلى جدول الأنصبة المقررة في الميزانية المتفق عليها. ومن أصل تلك الأنصبة، يمثل مبلغ 24,6 مليون دولار (2021: 25,4 مليون دولار) اعتماداً مخصصاً من الأمانة العامة للأمم المتحدة.

141 - وتتلقى المنظمة كل سنة اعتماداً مخصصاً من الميزانية العادية للأمم المتحدة، وهو مدرج في الأنصبة المقررة. ويبلغ عن هذه الأنصبة في إطار المجلد الأول، الكيان ذو الصلة، إلا أنها تُدرج أيضاً في هذه البيانات لغرض الاكتمال. وبالإضافة إلى ذلك، تخصص الأموال داخل المنظمة لعمليات التنفيذ التي تُدرج في بيان الأداء المالي على أنها تحويلات ومخصصات أخرى.

الأنصبة المقررة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

2021	2022	
		الأنصبة المقررة
213 551	210 892	الأنصبة المقررة من حكومات الدول الأعضاء
—	—	التحويلات الثنائية من الصندوق المتعدد الأطراف
25 409	24 687	المخصصات من الميزانية العادية
238 960	235 579	المبلغ الوارد في البيان الثاني: "الأنصبة المقررة"

التبرعات

142 - يُعترف بجميع التبرعات المقدمة في إطار الاتفاقات الملزمة الموقعة خلال عام 2022 كإيرادات في عام 2022، بما في ذلك الجزء المستقبلي من الاتفاقات المتعددة السنوات.

التبرعات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

2021	2022	
		التبرعات
339 425	480 105	التبرعات النقدية
1 369	2 775	التبرعات العينية
340 794	482 880	مجموع التبرعات المتلقاة
(10 059)	(18 951)	المبالغ المردودة
330 735	463 929	صافي التبرعات المتلقاة

143 - وبالنسبة لإيرادات التبرعات المعترف بها، يرد أدناه بيان تفصيلي بالمبالغ التي تعترف الجهات المانحة تقديمها بحسب السنة.

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

التبرعات	
341 807	2022
53 655	2023
39 813	2024
26 815	2025
1 705	2026
134	ما بعد 2026
463 929	مجموع التبرعات

التحويلات والمخصصات الأخرى

144 - تشمل الإيرادات المتأتية من المعاملات غير التبادلية التحويلات والمخصصات الأخرى، لا سيما الواردة من كيانات الأمم المتحدة. ويرتبط هذا الدخل أساساً بالتحويلات الواردة من الصناديق الاستثمارية لمرفق البيئة العالمية.

2021	2022	
		التحويلات والمخصصات الأخرى
157 472	233 064	المخصصات الواردة من صناديق الأمم المتحدة الداخلية
157 472	233 064	المجموع

الخدمات العينية

145 - لا يُعترف بالتبرعات العينية المقدمة في شكل خدمات خلال السنة باعتبارها إيرادات، وعليه فهي لا تُدرج ضمن إيرادات التبرعات العينية المذكورة أعلاه. ويرد أدناه بيان الخدمات العينية المؤكدة خلال السنة.

الخدمات العينية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

2021	2022	
1 905	356	المساعدة التقنية/خدمات الخبراء
20	39	الدعم الإداري
—	596	المشاركة في التدريب
1 925	991	المجموع

الملاحظة 24 الإيرادات الأخرى

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

2021	2022	
824	20	إيرادات أخرى/متنوعة
19 806	13 307	مكاسب صرف العملات الأجنبية والأنشطة المدرة للدخل
20 630	13 327	مجموع الإيرادات المتأتية من المعاملات التبادلية الأخرى

الملاحظة 25 المصروفات

مرتبات الموظفين وبدلاتهم واستحقاقاتهم

146 - تشمل مرتبات الموظفين مرتبات الموظفين الدوليين والوطنيين والموظفين المؤقتين من فئة الخدمات العامة وتسويات مقر العمل والاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين. وتشمل البدلات والاستحقاقات استحقاقات الموظفين الأخرى، بما فيها المعاشات التقاعدية والتأمين، وبدلات انتداب الموظفين والإعادة إلى الوطن والمشقة والبدلات الأخرى.

مرتبات الموظفين وبدلاتهم واستحقاقاتهم

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

2021	2022	
151 996	157 985	المرتبات والأجور
46 070	47 841	المعاشات التقاعدية واستحقاقات التأمين
3 860	1 997	استحقاقات أخرى
201 926	207 823	مجموع مرتبات الموظفين وبدلاتهم واستحقاقاتهم

تعويضات غير الموظفين وبدلاتهم

147 - تشمل تعويضات غير الموظفين وبدلاتهم بدلات المعيشة لمتطوعي الأمم المتحدة واستحقاقات ما بعد انتهاء خدمتهم، وأجور الخبراء الاستشاريين والمتقاعدين، وأجور الخبراء المخصصين، والتعويضات والبدلات المصروفة للأفراد غير العسكريين.

تعويضات غير الموظفين وبدلاتهم

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

2021	2022	
4 882	5 177	متطوعو الأمم المتحدة
48 716	46 619	الخبراء الاستشاريون والمتعاقدون
—	1	شرطة الأمم المتحدة
37	62	أفراد آخرون
53 635	51 859	مجموع تعويضات غير الموظفين وبدلاتهم

المنح والتحويلات الأخرى

148 - تشمل المنح والتحويلات الأخرى المنح الخالصة المقدمة إلى الوكالات المنفذة والشركاء والكيانات الأخرى؛ ولمزيد من المعلومات، انظر الملاحظة 31.

المنح والتحويلات الأخرى

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

2021	2022	
2 753	2 271	المنح المقدمة إلى المستفيدين النهائيين
277 085	288 977	التحويلات إلى الشركاء المنفذين
279 838	291 248	مجموع المنح والتحويلات الأخرى

اللوازم والمواد الاستهلاكية

149 - تشمل اللوازم والمواد الاستهلاكية أصناف المواد الاستهلاكية، والوقود ومواد التشحيم، وقطع الغيار على النحو المبين في الجدول أدناه.

اللوازم والمواد الاستهلاكية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

2021	2022	
15	15	الوقود ومواد التشحيم
65	66	قطع الغيار
151	453	المواد الاستهلاكية
231	534	مجموع اللوازم والمواد الاستهلاكية

السفر

150 - يشمل السفر تكاليف سفر الموظفين والممثلين على النحو المبين في الجدول أدناه.

نفقات السفر

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

2021	2022	
1 221	23 237	سفر الموظفين
298	12 577	سفر غير الموظفين
1 519	35 814	مجموع السفر

مصرفات التشغيل الأخرى

151 - تشمل مصرفات التشغيل الأخرى مصرفات الصيانة، والمرافق العامة، والخدمات التعاقدية، والتدريب، والخدمات الأمنية، والخدمات المشتركة، والإيجار، والتأمين، والمخصصات المرصودة للديون المدومة، والمشطوبات.

مصرفات التشغيل الأخرى

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

2021	2022	
31	38	النقل الجوي
75	80	النقل البري
7 579	10 127	الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات
18 206	24 923	الخدمات التعاقدية الأخرى
1 090	1 992	اقتناء السلع
458	542	اقتناء الأصول غير الملموسة
1 292	2 665	التبرعات العينية
9 175	9 588	الإيجار: المكاتب وأماكن العمل
42	361	الإيجار: المعدات
2 013	2 386	الصيانة والتصلح
(5 030)	(3 215)	مصرفات الديون المدومة
19 559	14 233	صافي الخسائر/المكاسب الناشئة عن صرف العملات الأجنبية
495	637	مصرفات تشغيل أخرى/متنوعة
54 985	64 357	مجموع مصرفات التشغيل الأخرى

خسائر صرف العملات الناجمة عن آلية سعر الصرف الثابت

152 - يقوم الصندوق المتعدد الأطراف بتشغيل آلية سعر صرف ثابت (أقرها في البداية اجتماع الأطراف في بروتوكول مونتريال بشأن المواد المستنفدة لطبقة الأوزون، بقراره 6/11 المؤرخ 17 كانون الأول/ديسمبر 1999، ومُدَّدها للفترة 2018-2020 بقراره 2/29 المؤرخ 20 تشرين الثاني/نوفمبر 2017)، وهي آلية تتيح للأطراف، رهنا باستيفاء معايير معينة، أن تختار سلفاً دفع اشتراكاتها لفترة السنوات الثلاث المقبلة، بعملاتها الخاصة وبسعر صرف محدد سلفاً مقابل دولار الولايات المتحدة قبل فترة السنوات الثلاث. ونجمت مكاسب الصرف البالغة 0,82 مليون دولار (2021: صفر مليون دولار) عن الفرق بين المعادل الفعلي بدولارات الولايات المتحدة للاشتراكات المقبوضة مقابل المبالغ المستحقة القبض بدولارات الولايات المتحدة التي قُيدت في دفتر حسابات البرنامج.

خسائر صرف العملات الناجمة عن آلية سعر الصرف الثابت

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

2021	2022	
-	(820)	(مكاسب)/خسائر صرف العملات الناجمة عن آلية سعر الصرف الثابت

المصروفات الأخرى

153 - يتصل معظم المصروفات الأخرى بالضيافة والحفلات الرسمية وتبرعات/تحويلات الأصول.

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

2021	2022	
-	-	المبالغ المدفوعة على سبيل الهبة والمطالبات بالتعويض
12	156	مصروفات أخرى/متنوعة
12	156	مجموع المصروفات الأخرى

الملاحظة 26

الأدوات المالية وإدارة المخاطر المالية

الأدوات المالية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

2021	2022	
		الأصول المالية
		القيمة العادلة بفاصل أو بعجز
1 143 918	977 349	الاستثمارات القصيرة الأجل: صندوق النقدية المشترك الرئيسي
1 143 918	977 349	مجموع الاستثمارات القصيرة الأجل
213 832	473 271	الاستثمارات الطويلة الأجل: صندوق النقدية المشترك الرئيسي

2021	2022	
213 832	473 271	مجموع الاستثمارات الطويلة الأجل
1 357 750	1 450 620	مجموع القيمة العادلة بفائض أو بعجز
		النقدية والقروض والحسابات المستحقة القبض
167 331	243 605	النقدية ومكافآت النقدية: صندوق النقدية المشترك الرئيسي
23	23	النقدية ومكافآت النقدية - مصادر أخرى
167 354	243 628	النقدية ومكافآت النقدية
41 860	36 495	الأرصدة المقررة المستحقة القبض
936 170	1 057 618	التبرعات المستحقة القبض
1 497	986	الحسابات الأخرى المستحقة القبض
—	—	الأصول الأخرى (باستثناء السلف)
1 146 881	1 338 727	مجموع النقدية والقروض والحسابات المستحقة القبض
2 504 631	2 789 347	مجموع القيمة الدفترية للأصول المالية
1 525 081	1 694 225	ما يتصل منها بالأصول المالية المحتفظ بها في صندوق النقدية المشترك الرئيسي
2 313	8 260	إيرادات الاستثمار الأخرى
		الخصوم المالية بالتكلفة بعد خصم الإهلاك
29 301	24 180	الحسابات المستحقة الدفع وحسابات الدفع المستحقة (باستثناء حسابات الدفع المؤجلة)
29 301	24 180	مجموع القيمة الدفترية للخصوم المالية
		موجز صافي الإيرادات المتأتية من الأصول المالية
1 924	3 320	إيرادات الاستثمار الأخرى
389	4 940	إيرادات الاستثمار
—	—	المكاسب/(الخسائر) الناشئة عن صرف العملات الأجنبية
2 313	8 260	مجموع صافي الإيرادات المتأتية من الأصول المالية

إدارة المخاطر المالية: لمحة عامة

154 - تواجه المنظمة المخاطر المالية التالية:

- (أ) مخاطر الائتمان؛
- (ب) مخاطر السيولة؛
- (ج) مخاطر السوق.

155 - وتتضمن هذه الملاحظة والملاحظة 27، "الأدوات المالية: صندوق النقدية المشترك"، معلومات عن مدى تعرض المنظمة للمخاطر الواردة أعلاه، وعن الأهداف المتوخاة والسياسات والعمليات المعتمدة لقياس المخاطر وإدارتها، وعن إدارة رأس المال.

إطار إدارة المخاطر

156 - تتماشى ممارسات المنظمة في مجال إدارة المخاطر مع نظامها المالي وقواعدها المالية والمبادئ التوجيهية لإدارة الاستثمار (المبادئ التوجيهية). وتعرّف المنظمة رأس المال الذي تديره بأنه مجموع أصولها الصافية التي تتألف من أرصدة الصناديق والاحتياطيات المتراكمة. وتتمثل الأهداف المتوخاة من وراء ذلك في الحفاظ على قدرتها على الاستمرار كمنشأة مستمرة، وعلى تمويل قاعدة أصولها وتحقيق أهدافها. وتدير المنظمة رأسمالها على ضوء الظروف الاقتصادية العالمية، وخصائص المخاطر التي تتعرض لها أصولها الأساسية، ومتطلبات رأسمالها المتداول الحالية والمستقبلية.

مخاطر الائتمان

157 - مخاطر الائتمان هي مخاطر الخسارة المالية إذا لم يوف الطرف المقابل في أداة مالية بالتزاماته التعاقدية. وتنشأ المخاطر الائتمانية من المبالغ النقدية ومكافئات النقدية والاستثمارات والودائع لدى المؤسسات المالية، وكذلك من التعرض لمخاطر الائتمان الناجمة عن الحسابات المستحقة القبض التي لم تُسدد. والقيمة الدفترية للأصول المالية، مطروحاً منها المخصصات المرصودة مقابل المبالغ المستحقة القبض المشكوك في إمكانية تحصيلها، هي أقصى درجات التعرض لمخاطر الائتمان.

إدارة مخاطر الائتمان

158 - تتركز وظيفة إدارة الاستثمارات في مقر الأمم المتحدة، ولا يُسمح في الظروف العادية للكيانات الأخرى بمزاولة أنشطة الاستثمار. ويجوز لأي كيان أن يحصل على موافقة استثنائية عندما تُسوّغ الظروف الاستثمار محلياً بمعايير محددة تتوافق مع المبادئ التوجيهية.

المساهمات المستحقة القبض والحسابات الأخرى المستحقة القبض

159 - جزء كبير من المساهمات المستحقة القبض مستحق من حكومات ذات سيادة ومن وكالات فوق وطنية، بما في ذلك كيانات أخرى تابعة للأمم المتحدة ليست معرضة لمخاطر ائتمانية كبيرة. وحتى تاريخ الإبلاغ، لم تكن المنظمة تحتفظ بأي كفالة لضمان تحصيل مبالغ مستحقة القبض.

المخصص المرصود للحسابات المستحقة القبض المشكوك في إمكانية تحصيلها

160 - تقيّم المنظمة عند كل تاريخ إبلاغ المخصصات المرصودة للحسابات المستحقة القبض المشكوك في إمكانية تحصيلها. ويُرصد لهذه الحسابات مخصص عندما يتوافر دليل موضوعي على أن المنظمة لن تحصيل كامل المبلغ المستحق لها. وتستخدم الأرصدة التي تضاف إلى بند المخصصات المرصودة للحسابات المستحقة القبض المشكوك في إمكانية تحصيلها عندما توافق الإدارة على شطب بعضها بموجب النظام المالي والقواعد المالية، أو تُسجل في قيد عكسي عندما ترد المبالغ المستحقة القبض التي خُفضت قيمتها سابقاً. وفيما يلي التغيير الحاصل في حساب هذه المخصصات خلال السنة.

التغيرات في المخصصات المرصودة للحسابات المستحقة القبض المشكوك في إمكانية تحصيلها

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

31 كانون الأول / ديسمبر 2022	31 كانون الأول / ديسمبر 2021	
221 274	216 211	الرصيد الافتتاحي للبلد المخصص للحسابات المستحقة القبض المشكوك في إمكانية تحصيلها
(5 063)	(3 304)	تسوية السنة الحالية للحسابات المستحقة القبض المشكوك في إمكانية تحصيلها
216 211	212 907	الرصيد الختامي للبلد المخصص للحسابات المستحقة القبض المشكوك في إمكانية تحصيلها

161 - ويرد أدناه بيان تقادم الأنصبة المقررة المستحقة القبض والمخصصات المرصودة لها.

تقادم الاشتراكات المقررة المستحقة القبض

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

إجمالي الحسابات المستحقة القبض	البلد المخصص	
—	—	مبالغ لا متأخرة ولا مُضمحلة القيمة
25 937	935	أقل من سنة واحدة
14 494	4 951	من سنة واحدة إلى سنتين
4 875	2 925	من سنتين إلى ثلاث سنوات
191 286	191 286	أكثر من ثلاث سنوات ^(أ)
236 592	200 097	المجموع

(أ) تشمل الأنصبة المقررة غير المسددة على مدى ثلاث سنوات مبلغاً قدره 176,5 مليون دولار من الأنصبة غير المسددة في إطار الصندوق المتعدد الأطراف. مجالس إدارة الصندوق على علم بالمبالغ المستحقة القبض غير المسددة من عدة أطراف، بما في ذلك الولايات المتحدة والاتحاد الروسي. لم يدرج بند جدول الأعمال المتعلق بإعادة النظر في سياسة اللجنة التنفيذية للصندوق بشأن الاشتراكات غير المسددة خلال الجلسة الحادية والتسعين المعقودة في كانون الأول/ديسمبر 2022 بسبب زيادة عدد بنود جدول الأعمال التي ستجري مناقشتها. وسيعرض أمين الخزانة، بالتعاون مع أمانة الصندوق، بند جدول الأعمال هذا خلال الجلسة الثالثة والتسعين للجنة التنفيذية، المقرر عقدها في الفترة من 11 إلى 15 كانون الأول/ديسمبر 2023.

تقادم التبرعات المستحقة القبض

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

إجمالي الحسابات المستحقة القبض	البلد المخصص	
910 566	—	مبالغ لا متأخرة ولا مُضمحلة القيمة
135 723	—	أقل من سنة واحدة
12 419	3 106	من سنة واحدة إلى سنتين
5 042	3 026	من سنتين إلى ثلاث سنوات
5 572	5 572	أكثر من ثلاث سنوات
1 069 322	11 704	المجموع

تقديم الحسابات المستحقة القبض الأخرى

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

إجمالي الحسابات المستحقة القبض	البذل المخصص
أقل من سنة واحدة	844
من سنة واحدة إلى سنتين	110
من سنتين إلى ثلاث سنوات	358
أكثر من ثلاث سنوات	780
المجموع	2 092
	1 106

النقدية ومكافئات النقدية

162 - كان لدى المنظمة نقدية ومكافئات نقدية بلغت قيمتها 243,6 مليون دولار في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022 (2021: 167,4 مليون دولار)، وهو ما يمثل القيمة القصوى المعرضة لمخاطر الائتمان من تلك الأصول. ويحتفظ بالنقدية ومكافئات النقدية لدى الأطراف المناظرة من المصارف والمؤسسات المالية المصنفة في الرتبة "A-" وما فوق، استناداً إلى تصنيف وكالة فيتش (Fitch) لتقدير الجدارة المالية.

مخاطر السيولة

163 - تكمن مخاطر السيولة في احتمال ألا تكون لدى المنظمة الأموال الكافية للوفاء بالتزاماتها عند استحقاقها. والنهج الذي تتبعه المنظمة لإدارة السيولة هو ضمان أن تكون لديها سيولة كافية بصورة دائمة للوفاء بخصومها عند استحقاقها، سواء في ظل ظروف طبيعية أو وقت الشدة، من دون تكبد خسائر غير مقبولة أو احتمال الإضرار بسمعة المنظمة.

164 - ويقضي النظام المالي والقواعد المالية بتحمل النفقات بعد تلقي الأموال من الجهات المانحة، مما يخفف بدرجة كبيرة من مخاطر السيولة فيما يتعلق بالمساهمات، التي تمثل تدفقات نقدية سنوية مستقرة إلى حد كبير. ولا يُسمح بالاستثناءات من قاعدة عدم تكبد المصروفات قبل تلقي الأموال إلا في حالة التقيد بمعايير محددة لإدارة المخاطر فيما يتعلق بالمبالغ المستحقة القبض.

165 - وتضع المنظمة توقعات للتدفقات النقدية وترصد التوقعات المتوالية عن متطلبات السيولة لضمان أن تكون لديها النقدية الكافية لتلبية الاحتياجات التشغيلية. وتُنَفَّذ الاستثمارات مع إيلاء الاعتبار الواجب للاحتياجات النقدية لأغراض التشغيل استناداً إلى التنبؤ بالتدفقات النقدية. وتحتفظ المنظمة بجزء كبير من استثماراتها على شكل مكافئات نقدية واستثمارات قصيرة الأجل تكفي لتغطية التزاماتها عند استحقاقها.

الخصوم المالية

166 - يستند التعرض لمخاطر السيولة إلى فكرة أن الكيان قد يواجه صعوبة في الوفاء بالتزاماته المتعلقة بالخصوم المالية. وذلك أمر مستبعد جداً في ضوء المبالغ المستحقة القبض والنقدية والاستثمارات المتاحة للكيان وبفضل السياسات والإجراءات الداخلية المعتمدة حرصاً على توافر الموارد المناسبة للوفاء بالتزاماته

المالية. وفي تاريخ الإبلاغ، لم تكن المنظمة قد قدمت أي ضمان لقاء أي خصوم عادية أو خصوم احتمالية مترتبة عليها، ولم تُلغ الأطراف الثالثة خلال السنة أياً من الحسابات المستحقة الدفع أو الخصوم الأخرى. ويرد أدناه بيان آجال استحقاق الخصوم المالية استناداً إلى أقرب موعد يمكن أن تُطالب فيه المنظمة بتسوية كل خصم مالي على حدة.

آجال استحقاق الخصوم المالية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

أقل من 3 أشهر أكثر من 3 أشهر إلى 12 شهراً سنة واحدة المجموع		
24 180	—	24 180
آجال استحقاق الخصوم المالية: حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2022، الحسابات غير المضمونة المستحقة الدفع والحسابات المستحقة الدفع التي حان موعد تسديدها		

مخاطر السوق

167 - مخاطر السوق هي احتمال أن تؤثر التغيرات الحاصلة في أسعار السوق، مثل أسعار صرف العملات الأجنبية ومعدلات الفائدة وأسعار الأوراق المالية الاستثمارية، على إيرادات المنظمة أو قيمة أصولها وخصومها المالية. والهدف من إدارة مخاطر السوق هو إدارة مستويات التعرض لمخاطر السوق وضبطها ضمن حدود مقبولة مع إبقاء المركز المالي للمنظمة في وضعه الأمثل.

مخاطر أسعار الفائدة

168 - مخاطر أسعار الفائدة هي مخاطر تقلب القيمة العادلة للأدوات المالية أو التدفقات النقدية في المستقبل نتيجة للتغيرات الطارئة على أسعار الفائدة. وبصورة عامة، عندما يرتفع سعر الفائدة، تنخفض قيمة الورقة المالية ذات سعر الفائدة المحدد والعكس صحيح. وتُقاس مخاطر أسعار الفائدة عموماً بمدة الورقة المالية ذات سعر الفائدة الثابت، ويُعبر عن هذه المدة بعدد السنوات. وكلما طالت هذه المدة، ازدادت مخاطر سعر الفائدة. ويكمن التعرض لمخاطر أسعار الفائدة بشكل رئيسي في صندوق النقدية المشتركين، وهو ما يرد في الملاحظة 27.

مخاطر العملات

169 - يُقصد بمخاطر العملات احتمال تقلب القيمة العادلة للأدوات المالية أو التدفقات النقدية المتولدة عنها في المستقبل بسبب التغيرات في أسعار صرف العملات الأجنبية. وللمنظمة معاملات وأصول وخصوم بعملات أخرى غير عملتها الوظيفية، وهي تتعرض لمخاطر العملات الناجمة عن تقلبات أسعار صرف العملات. وتقضي السياسات الإدارية والمبادئ التوجيهية بأن تدير المنظمة مستوى تعرضها لمخاطر العملات.

170 - وتقوم أصول المنظمة وخصومها المالية بدولارات الولايات المتحدة أساساً. أما الأصول المالية المقيمة بعملات غير دولار الولايات المتحدة، فهي تتصل أساساً بالاستثمارات، إضافة إلى النقدية ومكافئات النقدية والحسابات المستحقة القبض المحتفظ بها من أجل دعم الأنشطة التشغيلية المحلية التي تجري معاملاتها بالعملات المحلية. وتبقى المنظمة حيازاتها من الأصول المقيمة بالعملات المحلية عند أدنى حد، وتحفظ بحسابات مصرفية بدولارات الولايات المتحدة كلما أمكن ذلك. وتُخفف المنظمة من مستوى التعرض

لمخاطر العملات عن طريق هيكله المساهمات الواردة من الجهات المانحة بالعملات الأجنبية لتتوافق مع احتياجات التشغيل من العملات الأجنبية. وأكثر مكامن التعرض لمخاطر العملات تتعلق بالنقدية ومكافئات النقدية المحتفظ بها في صناديق النقدية المشتركة. وفي تاريخ الإبلاغ، كانت الأرصدة المُقومة بعملات غير دولار الولايات المتحدة من هذه الأصول المالية هي أساساً أرصدة باليورو والفرنك السويسري، فضلاً عن أكثر من 30 عملة أجنبية أخرى، كما هو مبين في الجدول أدناه.

تعرض صناديق النقدية المشتركة لمخاطر تقلب أسعار العملات في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

دولار الولايات المتحدة	اليورو	الفرنك السويسري	عملات أخرى	المجموع
صندوق النقدية المشترك الرئيسي	1 678 003	12 341	2 297	1 584
				1 694 225

تحليل الحساسية

171 - من شأن ارتفاع/تراجع الأسعار المعمول بها في الأمم المتحدة لصرف اليورو والفرنك السويسري في تاريخ الإبلاغ أن يؤثر في تحديد قيمة الاستثمارات المقومة بعملة أجنبية، وأن يؤدي إلى زيادة أو نقصان صافي الأصول والفائض أو العجز بمقدار المبالغ المبينة أدناه. ويستند هذا التحليل إلى تغيرات في أسعار صرف العملات الأجنبية اعتبرت في حدود المعقول في تاريخ الإبلاغ. ويفترض هذا التحليل بقاء جميع المتغيرات الأخرى على حالها، ولا سيما أسعار الفائدة.

التأثير على صافي الأصول وعلى الفائض أو العجز

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022		في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021	
التأثير على صافي الأصول وعلى الفائض أو العجز		التأثير على صافي الأصول وعلى الفائض أو العجز	
ارتفاع سعر العملة	تراجع سعر العملة	ارتفاع سعر العملة	تراجع سعر العملة
اليورو (تغير بنسبة 10 في المائة)	1 234	(1 234)	746
الفرنك السويسري (تغير بنسبة 10 في المائة)	230	(230)	200

المخاطر الأخرى المرتبطة بأسعار السوق

172 - المنظمة غير معرضة لمخاطر كبيرة أخرى تتعلق بأسعار السوق وذلك بسبب تعرضها المحدود لمخاطر الأسعار المرتبطة بالمشتريات المتوقعة من سلع معينة تُستخدم بانتظام في العمليات. ويجوز أن يؤثر أي تغير في هذه الأسعار في التدفقات النقدية، ولكن بمقدار غير ذي شأن.

التصنيفات المحاسبية والقيمة العادلة

173 - نظرا للطابع القصير الأجل للنقدية ومكافآت النقدية، بما في ذلك الودائع المصرفية لأجل التي تعود لصندوق النقدية المشتركين والتي لا تزيد آجال استحقاقها الأصلية عن ثلاثة أشهر، والحسابات المستحقة القبض والحسابات المستحقة الدفع، تقيد القيمة الدفترية كتقدير تقريبي معقول للقيمة العادلة.

التسلسل الهرمي للقيمة العادلة

174 - يتضمن الجدول أدناه تحليلاً للأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة حسب مستوياتها في التسلسل الهرمي للقيمة العادلة. وتُعرف هذه المستويات على النحو التالي:

(أ) المستوى 1: الأسعار المعروضة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للأصول أو الخصوم المتطابقة؛

(ب) المستوى 2: مدخلات من غير الأسعار المعلنة المدرجة في المستوى 1، وهي مدخلات قابلة للرصد فيما يتعلق بالأصل أو الخصم، سواء بصورة مباشرة (أي كأسعار) أو غير مباشرة (أي مستمدة من أسعار)؛

(ج) المستوى 3: مدخلات للأصول أو الخصوم غير مستندة إلى بيانات السوق القابلة للرصد (أي مدخلات غير قابلة للرصد).

175 - وتستند القيمة العادلة للأدوات المالية المتداولة في الأسواق النشطة إلى أسعار السوق المعروضة في تاريخ الإبلاغ، وتحددها الجهة الوديعة المستقلة على أساس قيمة الأوراق المالية التي يتم الحصول عليها من أطراف ثالثة. وتُعتبر السوق نشطة إذا كانت الأسعار المعلنة جاهزة ومتاحة بيسر وانتظام من وكالة للتداول أو تاجر أو سمسار أو مجموعة صناعية أو دائرة تسعير أو وكالة رقابية، وتمثل تلك الأسعار معاملات السوق الفعلية التي تجري بانتظام على أساس استقلالية الأطراف. وسعر السوق المعروض الذي يُستخدم للأصول المالية التي يُحتفظ بها في صندوق النقدية المشتركين هو سعر العرض الحالي.

التسلسل الهرمي للقيمة العادلة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

صندوق النقدية المشترك الرئيسي

31 كانون الأول/ديسمبر 2021			31 كانون الأول/ديسمبر 2022			الأصول المالية المحسوبة بالقيمة العادلة بفائض أو عجز
المجموع	المستوى 2	المستوى 1	المجموع	المستوى 2	المستوى 1	
3 881	—	3 881	9 359	—	9 359	سندات - صادرة عن شركات
206 416	—	206 416	283 435	—	283 435	سندات - صادرة عن وكالات غير تابعة للولايات المتحدة
105 127	—	105 127	113 334	—	113 334	سندات - صادرة عن جهات تتجاوز حدود الولاية الوطنية
25 539	—	25 539	193 495	—	193 495	سندات - صادرة عن خزانات الولايات المتحدة
11 665	—	11 665	13 881	—	13 881	سندات - صادرة عن جهات سيادية غير تابعة للولايات المتحدة

31 كانون الأول/ديسمبر 2021			31 كانون الأول/ديسمبر 2022			
المجموع	المستوى 2	المستوى 1	المجموع	المستوى 2	المستوى 1	
392 528	392 528	—	250 824	250 824	—	صندوق النقدية المشترك الرئيسي - الأوراق التجارية
365 475	365 475	—	381 036	381 036	—	صندوق النقدية المشترك الرئيسي - شهادات الإيداع
247 119	247 119	—	205 256	205 256	—	صندوق النقدية المشترك الرئيسي - الودائع لأجل
1 357 750	1 005 122	352 628	1 450 620	837 116	613 504	المجموع
صندوق النقدية المشترك باليورو						
125	—	125	—	—	—	سندات - صادرة عن شركات
59	—	59	—	—	—	سندات - صادرة عن جهات سيادية غير تابعة للولايات المتحدة
184	—	184	—	—	—	المجموع الفرعي، صندوق النقدية المشترك باليورو
1 357 934	1 005 122	352 812	1 450 620	837 116	613 504	المجموع

- 176 - وتُحدّد القيمة العادلة للأدوات المالية التي لا تُتداول في سوق نشطة باستخدام تقنيات التقييم. وتحقق تقنيات التقييم هذه أكبر استخدام ممكن لبيانات السوق القابلة للرصد حيثما توافرت. وإذا كانت كل المدخلات الهامة المطلوبة لتحديد القيمة العادلة للأداة قابلة للرصد، تُدرج الأداة المالية في المستوى 2.
- 177 - ولم تكن هناك أصول مالية من المستوى 3، أو أي خصوم مقومة بالقيمة العادلة، أو أي تحويلات كبيرة للأصول المالية بين مستويات التسلسل الهرمي للقيمة العادلة.

27 الملاحظة

الأدوات المالية: صندوق النقدية المشترك

- 178 - إضافة إلى ما يملكه برنامج الأمم المتحدة للبيئة مباشرة من نقدية ومكافآت النقدية وما يقوم به من استثمارات، فهو يشارك في صندوق النقدية المشترك التابع لخزانة الأمم المتحدة. ويتألف صندوق النقدية المشترك الرئيسي من أرصدة الحسابات المصرفية التشغيلية المتداولة بعدد من العملات ومن الاستثمارات بدولارات الولايات المتحدة.

- 179 - ويترتب على تجميع الأموال أثر إيجابي في أداء الاستثمارات ومخاطرها بوجه عام، وذلك بسبب وفورات الحجم، والقدرة على توزيع مخاطر منحنى العائدات على مجموعة من آجال الاستحقاق. ويُستند في تخصيص أصول صندوق النقدية المشترك (النقدية ومكافآت النقدية، والاستثمارات القصيرة الأجل، والاستثمارات الطويلة الأجل) وإيراداته إلى الرصيد الأصلي لكل كيان مشارك.

- 180 - وفي 31 كانون الأول/ديسمبر 2022، بلغ مجموع أصول صندوق النقدية المشترك 11 873,8 مليون دولار (2021: 11 799,7 مليون دولار)، منها 1 694,2 مليون دولار مستحقة للمنظمة (2021: 1 525,1 مليون دولار)، وبلغت حصته من الإيرادات المتأتية من صناديق النقدية المشتركين 5,203 ملايين دولار (2021: 0,454 مليون دولار).

موجز أصول وخصوم صندوق النقدية المشترك الرئيسي في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

صندوق النقدية المشترك الرئيسي	
القيمة العادلة بفائض أو بعجز	
الاستثمارات القصيرة الأجل	6 789 427
الاستثمارات طويلة الأجل	3 316 889
مجموع الاستثمارات المحتسبة بالقيمة العادلة بفائض أو بعجز	10 106 316
القروض والحسابات المستحقة القبض	
النقدية ومكافئات النقدية	1 707 288
إيرادات الاستثمار المستحقة	60 265
مجموع القروض والحسابات المستحقة القبض	1 767 553
مجموع القيمة الدفترية للأصول المالية	11 873 869
خصوم صندوق النقدية المشترك	
المستحقة الدفع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة (14,27 في المائة)	1 694 225
المستحقة الدفع لمشاركين آخرين في صندوق النقدية المشترك	10 179 644
مجموع الخصوم	11 873 869
صافي الأصول	-

موجز إيرادات ومصروفات صندوق النقدية المشترك الرئيسي عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

صندوق النقدية المشترك الرئيسي	
إيرادات الاستثمار	178 646
المكاسب/(الخسائر) غير المتحققة	(137 034)
إيرادات الاستثمار من صندوق النقدية المشترك الرئيسي	41 612
المكاسب/(الخسائر) الناشئة عن صرف العملات الأجنبية	(7 670)
الرسوم المصرفية	(772)
مصروفات التشغيل من صندوق النقدية المشترك الرئيسي	(8 442)
الإيرادات والمصروفات من صندوق النقدية المشترك الرئيسي	33 170

موجز أصول وخصوم صندوق النقدية المشترك الرئيسي في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

صندوق النقدية المشترك الرئيسي	
	القيمة العادلة بفائض أو بعجز
8 839 722	الاستثمارات القصيرة الأجل
1 654 439	مجموع الاستثمارات الطويلة الأجل
10 494 161	مجموع الاستثمارات المحتسبة بالقيمة العادلة بفائض أو بعجز
	القروض والحسابات المستحقة القبض
1 294 660	النقدية ومكافئات النقدية
10 903	إيرادات الاستثمار المستحقة
1 305 563	مجموع القروض والحسابات المستحقة القبض
11 799 724	مجموع القيمة الدفترية للأصول المالية
	خصوم صندوق النقدية المشترك
1 525 081	المستحقة الدفع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة (12,31 في المائة)
10 274 643	المستحقة الدفع لمشاركين آخرين في صندوق النقدية المشترك
11 799 724	مجموع الخصوم
-	صافي الأصول

موجز إيرادات ومصروفات صندوق النقدية المشترك الرئيسي عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/

ديسمبر 2021

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

صندوق النقدية المشترك الرئيسي	
46 322	إيرادات الاستثمار
(37 495)	المكاسب/(الخسائر) غير المتحققة
8 827	إيرادات الاستثمار من صندوق النقدية المشترك الرئيسي
(1 626)	المكاسب/(الخسائر) الناشئة عن صرف العملات الأجنبية
(1 805)	الرسوم المصرفية
(3 431)	مصروفات التشغيل من صندوق النقدية المشترك الرئيسي
5 396	الإيرادات والمصروفات من صندوق النقدية المشترك الرئيسي

إدارة المخاطر المالية

181 - خزائن الأمم المتحدة هي المسؤولة عن الاستثمار وإدارة المخاطر فيما يخص صناديق النقدية المشتركة، بما في ذلك تنفيذ أنشطة الاستثمار وفقاً للمبادئ التوجيهية.

182 - والهدف من إدارة الاستثمارات هو الحفاظ على رأس المال وتأمين السيولة النقدية الكافية لتلبية الاحتياجات النقدية التشغيلية مع تحقيق معدل عائد سوقي تنافسي من كل صندوق استثماري. وينصب التركيز على جودة الاستثمار والسلامة والسيولة بقدر أكبر من التركيز على عنصر الأهداف المتعلق بمعدل العائد السوقي.

183 - وتقوم لجنة للاستثمارات بتقييم دوري للأداء الاستثماري وتقيم كذلك مدى الامتثال للمبادئ التوجيهية وتقدم توصيات لتحديث تلك المبادئ.

إدارة المخاطر المالية: مخاطر الائتمان

184 - تقتضي المبادئ التوجيهية إجراء رصد مستمر لتصنيفات الجدارة الائتمانية للجهات المصدرة ولأطراف المناظرة. وقد تشمل استثمارات صندوق النقدية المشترك المسموح بها، على سبيل المثال لا الحصر، الودائع المصرفية والأوراق التجارية والأوراق المالية الصادرة عن جهات تتجاوز حدود الولاية الوطنية، والأوراق المالية التي تصدرها الوكالات الحكومية، والأوراق المالية الحكومية التي تحل آجال استحقاقها بعد خمس سنوات أو أقل. ولا يستثمر صندوق النقدية المشترك في الأدوات المالية المشتقة مثل الأوراق المالية المضمونة بأصول والأوراق المالية المضمونة برهون عقارية أو في منتجات حصص الملكية.

185 - وتنص المبادئ التوجيهية على عدم الاستثمار في إصدارات جهات تقل تصنيفات جدارتها الائتمانية عن المواصفات المحددة، وتنص أيضاً على حدود قصوى لتركيز الاستثمارات في إصدارات أي جهة بعينها. وقد استوفيت هذه الشروط وقت القيام بالاستثمارات.

186 - وتصنيفات الجدارة الائتمانية المستخدمة لصندوق النقدية المشترك هي التصنيفات التي تحددها كبرى وكالات تصنيف الجدارة الائتمانية؛ وتستخدم تصنيفات وكالة ستاندرد آند بورز (Standard and Poor's) ووكالة موديز (Moody's) ووكالة فيتش (Fitch) في تصنيف السندات وشهادات الإيداع والأدوات المالية المضمومة، في حين يُستخدم تصنيف وكالة فيتش للجدارة المالية في تصنيف الودائع المصرفية لأجل. وحتى نهاية السنة، كانت التصنيفات الائتمانية كما هو مبين في الجدول أدناه.

استثمارات صندوق النقدية المشترك حسب تصنيفات الجدارة الائتمانية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022

(بالنسبة المئوية)

التصنيفات في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021					التصنيفات في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022				
السندات (التصنيفات الطويلة الأجل)					السندات (التصنيفات الطويلة الأجل)				
لا ينطبق	A-1/A-1+	AA+u/AA+/AA	AAA/AAAu	لا ينطبق	لا ينطبق	AA+u/AA+/AA	AAA/AAAu	لا ينطبق	لا ينطبق
3,7 في المائة	0,4 في المائة	48,1 في المائة	47,8 في المائة	ستاندرد أند بورز	0,3 في المائة	65,9 في المائة	33,8 في المائة	ستاندرد أند بورز	ستاندرد أند بورز
لا ينطبق/غير مصنفة	AA+/AA/AA-	AAA	AAA	فيتش	لا ينطبق/غير مصنفة	A+	AA+/AA/AA-	AAA	فيتش
23,0 في المائة	15,7 في المائة	61,3 في المائة	61,3 في المائة	فيتش	15,4 في المائة	0,2 في المائة	22,5 في المائة	61,9 في المائة	فيتش
لا ينطبق	A1	Aa1/Aa2/Aa3	Aaa	مؤديز	لا ينطبق	Aa1/Aa2/Aa3	Aaa	مؤديز	مؤديز
3,6 في المائة	0,4 في المائة	34,9 في المائة	61,1 في المائة	مؤديز	2,4 في المائة	30,9 في المائة	66,7 في المائة	الأوراق التجارية/شهادات الإيداع (التصنيفات القصيرة الأجل)	الأوراق التجارية/شهادات الإيداع (التصنيفات القصيرة الأجل)
A-1+/A-1					A-1+/A-1				
100,0 في المائة	100,0 في المائة	100,0 في المائة	100,0 في المائة	ستاندرد أند بورز	100,0 في المائة	100,0 في المائة	100,0 في المائة	ستاندرد أند بورز	ستاندرد أند بورز
غير مصنفة	F1+/F1	F1+/F1	F1+/F1	فيتش	غير مصنفة	F1+/F1	F1+/F1	فيتش	فيتش
3,3 في المائة	96,7 في المائة	96,7 في المائة	96,7 في المائة	فيتش	2,3 في المائة	97,7 في المائة	97,7 في المائة	فيتش	فيتش
P-1/P2					P-1/P2				
100,0 في المائة	100,0 في المائة	100,0 في المائة	100,0 في المائة	مؤديز	100,0 في المائة	100,0 في المائة	100,0 في المائة	مؤديز	مؤديز
الودائع لأجل/حساب الودائع تحت الطلب (تصنيفات وكالة فيتش للجدارة المالية)					الودائع لأجل/حساب الودائع تحت الطلب (تصنيفات وكالة فيتش للجدارة المالية)				
a+/a/a-	aa/aa-	aa/aa-	aa/aa-	فيتش	a+/a/a-	aa/aa-	aa/aa-	فيتش	فيتش
65,9 في المائة	34,1 في المائة	34,1 في المائة	34,1 في المائة	فيتش	64,1 في المائة	35,9 في المائة	35,9 في المائة	فيتش	فيتش

187 - وترصد خزنة الأمم المتحدة تصنيفات الجدارة الائتمانية بصورة نشطة، ونظراً إلى أن المنظمة لم تستثمر إلا في الأوراق المالية ذات تصنيفات الجدارة الائتمانية العالية، فإن الإدارة لا تتوقع إخلال أي طرف مناظر بالتزاماته، باستثناء ما يتعلق بأي استثمارات مضحلة القيمة.

إدارة المخاطر المالية: مخاطر السيولة

188 - يتعرض صندوق النقدية المشترك لمخاطر سيولة مرتبطة باحتياجات الجهات المشاركة لسحب مبالغ خلال مهلة قصيرة. ويحتفظ الصندوقان بقدر كاف من النقدية والأوراق المالية القابلة للتداول للوفاء بالتزامات تجاه الجهات المشاركة عندما يحين أجلها. ويتوفر الجزء الأكبر من النقدية ومكافآت النقدية والاستثمارات في غضون مهلة قدرها يوم واحد لدعم الاحتياجات التشغيلية. ولذلك، تُعتبر مخاطر السيولة التي يواجهها صندوق النقدية المشترك منخفضة.

إدارة المخاطر المالية: مخاطر أسعار الفائدة

189 - يشكل صندوق النقدية المشترك المصدر الرئيسي لمخاطر تعرض المنظمة لتقلبات أسعار الفائدة، وذلك نظراً إلى أن النقدية ومكافآت النقدية والاستثمارات ذات سعر الفائدة الثابت هي أدوات مالية تدّر فوائد. وفي تاريخ الإبلاغ، كان صندوق النقدية المشترك قد استثمر بشكل أساسي في أوراق مالية ذات آجال استحقاق أقصر، يقل حدها الأقصى عن خمس سنوات (2021: ثلاث سنوات). وبلغ متوسط مدة بقاء الأوراق المالية في صندوق النقدية المشترك الرئيسي 0,77 سنة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022 (2021: 0,49 سنة)، وهو ما يُعتبر مؤشراً على انخفاض المخاطر.

تحليل حساسية صندوق النقدية المشترك لمخاطر أسعار الفائدة

190 - يبين هذا التحليل كيف تزداد أو تنقص القيمة العادلة لصندوق النقدية المشترك المسجلة في تاريخ الإبلاغ إذا ما تغير منحنى العائد الكلي استجابةً للتغيرات الحاصلة في أسعار الفائدة. ولما كانت هذه الاستثمارات تُحتسب وفقاً للقيمة العادلة بفائض أو عجز، فإن التغير الحاصل في القيمة العادلة يمثل الزيادة أو النقصان في الفائض أو العجز وصافي الأصول. ويبين الجدول تأثير حدوث تغير بدرجات تصل إلى 200 نقطة أساس، صعوداً أو هبوطاً، في منحنى العائد (100 نقطة أساس تعادل 1 في المائة). وترد التغيرات في نقاط الأساس على سبيل التوضيح.

تحليل حساسية صندوق النقدية المشترك الرئيسي لمخاطر أسعار الفائدة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022

التحول في منحنى العائد (نقاط الأساس)	200-	150-	100-	50-	0	50+	100+	150+	200+
الزيادة/(النقصان) في القيمة العادلة (بملايين دولارات الولايات المتحدة):									
مجموع صندوق النقدية المشترك الرئيسي	168,98	126,73	84,48	42,24	0	(42,23)	(84,46)	(126,69)	(168,91)

تحليل حساسية صندوق النقدية المشترك الرئيسي لمخاطر أسعار الفائدة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021

التحول في منحنى العائد (نقاط الأساس)	200-	150-	100-	50-	0	50+	100+	150+	200+
الزيادة/(النقصان) في القيمة العادلة (بملايين دولارات الولايات المتحدة):									
مجموع صندوق النقدية المشترك الرئيسي	113,63	85,22	56,81	28,40	0	(28,40)	(56,80)	(85,19)	(113,58)

المخاطر الأخرى المرتبطة بأسعار السوق

191 - صندوق النقدية المشترك غير معرض لمخاطر أسعار أخرى مهمة لأنها لا يبيعان على المكشوف ولا يقتزمان أوراقاً مالية ولا يشتريان أوراقاً مالية بأموال مقترضة، وكلها عوامل تحد من الخسارة المحتملة لرأس المال.

التصنيفات المحاسبية والتسلسل الهرمي للقيمة العادلة

192 - يُبلغ عن جميع الاستثمارات بالقيمة العادلة بفائض أو بعجز. أما بالنسبة للنقدية ومكافآت النقدية المسجلة بقيمتها الاسمية، فإن هذه القيمة تُعتبر قيمة تقريبية للقيمة العادلة.

193 - وتُعرف هذه المستويات على النحو التالي:

المستوى 1: الأسعار المعروضة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للأصول أو الخصوم المتطابقة.

المستوى 2: مدخلات من غير الأسعار المعلنة المدرجة في المستوى 1، وهي مدخلات قابلة للرصد فيما يتعلق بالأصل أو الخصم، سواء بصورة مباشرة (أي كأسعار) أو غير مباشرة (أي مستمدة من أسعار).

المستوى 3: مدخلات للأصول أو الخصوم غير مستندة إلى بيانات السوق القابلة للرصد (أي مدخلات غير قابلة للرصد).

194 - وتستند القيمة العادلة للأدوات المالية المتداولة في الأسواق النشطة إلى أسعار السوق المعروضة في تاريخ الإبلاغ، وتحدد الجهة الوديعة المستقلة على أساس قيمة الأوراق المالية التي يتم الحصول عليها من أطراف ثالثة. وتُعتبر السوق نشطة إذا كانت الأسعار المعلنة جاهزة ومتاحة بيسر وانتظام من وكالة للتداول أو تاجر أو سمسار أو مجموعة صناعية أو دائرة تسعير أو وكالة رقابية، وتمثل تلك الأسعار معاملات السوق الفعلية التي تجري بانتظام على أساس استقلالية الأطراف. وسعر السوق المعروض الذي يُستخدم للأصول المالية التي يحتفظ بها في صندوق النقدية المشتركين هو سعر العرض المتداول.

195 - وتُحدد القيمة العادلة للأدوات المالية غير المتداولة في سوق نشطة باستخدام أساليب التقييم التي تحقق أكبر قدر ممكن من استخدام بيانات السوق القابلة للرصد. وإذا كانت كل المدخلات الهامة المطلوبة لتحديد القيمة العادلة للأداة قابلة للرصد، تُدرج الأداة المالية في المستوى 2.

196 - ويعرض التسلسل الهرمي التالي للقيمة العادلة أصول صندوق النقدية المشتركين المقيسة بالقيمة العادلة في تاريخ الإبلاغ. ولم تكن هناك أصول مالية من المستوى 3، أو أي خصوم مقومة بالقيمة العادلة، أو أي تحويلات كبيرة للأصول المالية بين مستويات التسلسل الهرمي للقيمة العادلة.

التسلسل الهرمي للقيمة العادلة للاستثمارات في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022: صندوق النقدية المشترك الرئيسي

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

31 كانون الأول/ديسمبر 2021			31 كانون الأول/ديسمبر 2022			الأصول المالية المحتسبة بالقيمة العادلة بفائض أو عجز
المجموع	المستوى 2	المستوى 1	المجموع	المستوى 2	المستوى 1	
29 997	–	29 997	65 200	–	65 200	سندات – صادرة عن شركات
1 595 405	–	1 595 405	1 974 662	–	1 974 662	سندات – صادرة عن وكالات غير تابعة للولايات المتحدة
812 539	–	812 539	789 587	–	789 587	سندات – صادرة عن جهات تتجاوز حدود الولاية الوطنية
197 390	–	197 390	1 348 056	–	1 348 056	سندات – صادرة عن خزانات الولايات المتحدة
90 163	–	90 163	96 713	–	96 713	سندات – صادرة عن جهات سيادية غير تابعة للولايات المتحدة

31 كانون الأول/ديسمبر 2021			31 كانون الأول/ديسمبر 2022			
المجموع	المستوى 2	المستوى 1	المجموع	المستوى 2	المستوى 1	
3 033 880	3 033 880	—	1 747 461	1 747 461	—	صندوق النقدية المشترك الرئيسي - الأوراق التجارية
2 824 787	2 824 787	—	2 654 637	2 654 637	—	صندوق النقدية المشترك الرئيسي - شهادات الإيداع
1 910 000	1 910 000	—	1 430 000	1 430 000	—	صندوق النقدية المشترك الرئيسي - الودائع لأجل
10 494 161	7 768 667	2 725 494	10 106 316	5 832 098	4 274 218	المجموع
صندوق النقدية المشترك باليورو						
963	—	963	—	—	—	سندات - صادرة عن شركات
458	—	458	—	—	—	سندات - صادرة عن جهات سيادية غير تابعة للولايات المتحدة
1 421	—	1 421	—	—	—	المجموع الفرعي، صندوق النقدية المشترك باليورو
10 495 582	7 768 667	2 726 915	10 106 316	5 832 098	4 274 218	المجموع

الملاحظة 28

الأطراف ذات العلاقة

موظفو الإدارة الرئيسيون

197 - يُقصد بموظفي الإدارة الرئيسيين الموظفون القادرون على ممارسة تأثير كبير على قرارات المنظمة المالية والتشغيلية. وفي ما يخص البرنامج، يُعتبر أن مجموعة موظفي الإدارة الرئيسيين تضم المديرية التنفيذية للبرنامج ونائبة المديرية التنفيذية للبرنامج ورئيسة مكتب البرنامج في نيويورك ومديري الشعب والمديرين الإقليميين ورئيس الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف واتفاقيات البحار الإقليمية والأمين التنفيذي لأمانة اتفاقية التنوع البيولوجي.

198 - وتشمل الأجور الإجمالية المدفوعة لموظفي الإدارة الرئيسيين المرتبات الصافية، وتسويات مقر العمل، والاستحقاقات الأخرى مثل المنح والإعانات ومساهمة رب العمل في المعاش التقاعدي واشتراكات التأمين الصحي.

199 - وقد دُفع مبلغ 7,6 ملايين دولار لموظفي الإدارة الرئيسيين في المنظمة خلال السنة المالية؛ وهذه المدفوعات متوافقة مع النظامين الأساسي والإداري لموظفي الأمم المتحدة، وجداول مرتبات الأمم المتحدة المنشورة وغيرها من الوثائق المتاحة للجمهور.

أجور موظفي الإدارة الرئيسيين

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

موظفو الإدارة أفراد الأسرة			
المجموع	المقربون	الرئيسيون	
29	—	29	عدد الوظائف (مكافئات الدوام الكامل)
			إجمالي الأجور:
6 369	—	6 369	المرتب وتسوية مقر العمل
1 193	—	1 193	التعويضات/الاستحقاقات الأخرى
7 562	—	7 562	مجموع الأجور للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022

- 200 - ولم تكن الاستحقاقات غير النقدية وغير المباشرة المدفوعة لموظفي الإدارة الرئيسيين ذات أهمية مادية.
- 201 - ولم يكن لأي من موظفي الإدارة الرئيسيين أقرباء يعملون لدى المنظمة على مستوى الإدارة العليا. وتُمثل السلف الممنوحة لموظفي الإدارة الرئيسيين المبالغ المدفوعة خصماً من الاستحقاقات بما يتماشى مع النظامين الإداري والأساسي للموظفين؛ وتتاح هذه السلف المدفوعة تحت حساب الاستحقاقات على نطاق واسع لجميع موظفي المنظمة.

معاملات الكيانات ذات الصلة

- 202 - في السياق المعتاد للعمل، ولتحقيق وفورات في تنفيذ المعاملات، كثيراً ما يتولى كيان وحيد مكلف بإعداد التقارير المالية تنفيذ المعاملات المالية للمنظمة نيابةً عن كيان آخر. وقبل بدء العمل بنظام أوموجا، كان يتعين متابعة تلك المعاملات وتسويتها يدوياً. وفي نظام أوموجا، تجري التسوية حينما يُدفع الأجر إلى مقدم الخدمة.

الملاحظة 29

عقود الإيجار والالتزامات

عقود الإيجار التمويلي

- 203 - لا تبرم المنظمة في العادة عقود إيجار تمويلي لاستخدام الأراضي والمباني الدائمة والمؤقتة والمعدات، ولم تكن لها أي عقود إيجار تمويلي خلال هذه الفترة.

عقود الإيجار التشغيلي

- 204 - تبرم المنظمة عقود الإيجار التشغيلي لاستخدام الأراضي والمباني الدائمة والمؤقتة والآلات والمعدات. ورغم أن بعض هذه الاتفاقات تخضع لشروط تجارية، تتعلق بعض الاتفاقات الأخرى بالأماكن التي تقدمها الحكومات المضيفة إلى برنامج الأمم المتحدة للبيئة مجاناً أو برسوم رمزية. وقُدِّر مكافئ قيمة الإيجار واعترِف به باعتباره مصروفات، وعُرضت التبرعات العينية في بيان الأداء المالي باعتبارها من الإيرادات المتأتية من التبرعات. وبلغ مجموع مصروفات الإيجار التشغيلي خلال السنة 12,3 مليون دولار (2021: 13,1 مليون دولار). وترد أدناه الحدود الدنيا لمدفوعات الإيجار في المستقبل بموجب عقود الإيجار التشغيلي غير القابلة للإلغاء.

الالتزامات الدنيا المترتبة على عقود الإيجار التشغيلي في المستقبل

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

دفعات الإيجار الدنيا في ديسمبر 2022	دفعات الإيجار الدنيا في ديسمبر 2021	
14 837	8 207	المستحقة في غضون أقل من سنة واحدة
53 268	18 065	المستحقة في غضون فترة تتراوح بين سنة واحدة و 5 سنوات
17 686	12 528	المستحقة بعد 5 سنوات
85 791	38 800	مجموع الالتزامات الدنيا المترتبة على عقود الإيجار التشغيلي

205 - وفي العادة، تبرم عقود الإيجار المذكورة لمدة تتراوح بين سنة واحدة وست سنوات، ويتضمن بعضها أحكاماً تسمح بالتمديد و/أو الإنهاء المبكر في غضون 30 أو 60 أو 90 يوماً. وتبين المبالغ الالتزامات المستقبلية فيما يتعلق بالحد الأدنى لمدد الإيجار، مع مراعاة زيادة مدفوعات الإيجار السنوية الواردة في العقد وفقاً للاتفاقات التعاقدية. ولا تتضمن الاتفاقات خيارات تتعلق بالشراء.

الالتزامات التعاقدية

206 - في تاريخ الإبلاغ، كان مقدار الالتزامات المتعلقة بالملكيات والمنشآت والمعدات؛ والأصول غير الملموسة؛ والشركاء المنفذين؛ والسلع والخدمات المتعاقد عليها ولكنها لم تسلم، على النحو المبين أدناه. ويشمل ذلك العقود مع الشركاء من أجل المشاريع المتعددة السنوات.

الالتزامات التعاقدية حسب الفئات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

31 كانون الأول/ديسمبر 2022	31 كانون الأول/ديسمبر 2021	
47 478	43 429	السلع والخدمات
939 370	769 618	الشركاء المنفذون
165 615	176 291	الشركاء المنفذون الخارجيون للصندوق المتعدد الأطراف
1 152 463	989 338	مجموع الالتزامات التعاقدية

الملاحظة 30

الخصوم الاحتمالية والأصول الاحتمالية

الخصوم الاحتمالية

207 - المنظمة عرضة لمجموعة متنوعة من المطالبات التي تنشأ من وقت لآخر في المسار العادي لعملياتها.

208 - وتنقسم هذه المطالبات إلى فئتين رئيسيتين هما: المطالبات التجارية والمطالبات بموجب القانون الإداري. وفي تاريخ إعداد هذا التقرير، كان موظفان يعترضان على قرار المنظمة المتعلق بطلب إعادة التصنيف الذي قدمه، وجرى استعراضه في عام 2010. وجرى إبلاغهما رسمياً بنتائج طلب إعادة التصنيف في أيلول/سبتمبر 2022. والمسألة معروضة الآن على محكمة الأمم المتحدة للمنازعات، وقد قدم المدعى عليه رده في 19 كانون الأول/ديسمبر 2022.

الأصول الاحتمالية

209 - وفقاً للمعيار 19 من المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، تفصح المنظمة عن الأصول الاحتمالية عندما يقع حدث معين ينشأ عنه احتمال دخول موارد إلى المنظمة في صورة منافع اقتصادية أو خدمات، مع توافر معلومات كافية لتقييم احتمالات دخول تلك الموارد. وفي 31 كانون الأول/ديسمبر 2022، لم تكن هناك أي أصول احتمالية ذات أهمية مادية تولدت عن إجراءات قانونية اتخذتها المنظمة أو عن حصتها في مشاريع مشتركة ويُحتمل أن تسفر عن إيرادات اقتصادية كبيرة.

الملاحظة 31

المنح والتحويلات الأخرى

210 - ترد فيما يلي الفئات التي أنفقت فيها الأموال المقدّمة إلى الشركاء المنفذين.

المنح والتحويلات الأخرى: الإبلاغ عن النفقات حسب الفئة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

2021	2022 ^(أ)	
2 753	2 271	المنح المقدمة إلى المستفيدين النهائيين
		المنح المقدمة إلى الشركاء المنفذين:
68 613	83 237	تكاليف الموظفين وغيرهم من الأفراد
2 100	3 052	اللوازم والسلع الأساسية والمواد
7 214	7 433	المعدات والمركبات والأثاث
24 375	36 482	الخدمات التعاقدية
8 903	13 888	السفر
73 607	62 384	التحويلات والمنح المقدمة إلى النظراء
24 656	14 916	تكاليف التشغيل العامة والتكاليف المباشرة الأخرى
1 585	1 600	تكاليف الدعم غير المباشرة (الشركاء المنفذون)
211 053	225 263	المجموع الفرعي للمنح المقدمة إلى الشركاء المنفذين
83 002	88 885	نفقات الصندوق المتعدد الأطراف
(16 970)	(22 900)	مخصصات منها: مصروفات الإلغاء
66 032	65 985	صافي نفقات الصندوق متعدد الأطراف
279 838	291 248	مجموع المنح والتحويلات الأخرى

(أ) حتى تاريخ البيانات المالية، كان 66 في المائة من الشركاء المنفذين النشطين قد أكدوا منجزاتهم المستهدفة لعام 2022. وعلى الرغم من انخفاض معدل التنفيذ الإجمالي من 75 في المائة في عام 2021 إلى 66 في المائة في عام 2022، فإن الانخفاض يعزى إلى الزيادة في عدد الشركاء المنفذين النشطين. واعترف برنامج الأمم المتحدة للبيئة بمصروفات عام 2022 استناداً إلى التقارير الواردة من الشركاء المنفذين وأكد منجزاتهم المستهدفة لعام 2022. وستسجل المصروفات المعلقة التي لم يبلغ عنها الشركاء المنفذون على حساب الالتزامات، ويبلغ في الفقرة 206 من الملاحظة 29 عن أرصدة الالتزامات التعاقدية حيال الشركاء المنفذين.

211 - ويضطلع بتنفيذ المبلغ الوارد في إطار الصندوق المتعدد الأطراف أربعة من الشركاء المنفذين يرد بيانهم أدناه.

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المجموع المجموع		
لعام 2022	لعام 2021	
23 140	18 592	صندوق الأمم المتحدة للبيئة
27 501	30 329	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية
9 976	5 245	البنك الدولي
28 268	28 836	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
88 885	83 002	المجموع

212 - والمبالغ الواردة من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية والبنك الدولي تسجل على أساس نفقات غير مدققة، وذلك بناء على موافقة اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف بغية تمكين برنامج الأمم المتحدة للبيئة من الامتثال لواجب إصدار البيانات المالية بحلول 31 آذار/مارس من السنة التالية. بيد أن هناك اتفاقاً يقضي بأن تقم الوكالات المنفذة النفقات المدققة فور إعدادها، على ألا يتجاوز ذلك موعداً أقصاه 30 أيلول/سبتمبر من العام التالي.

213 - وتحويلات السلف المأذون بها من الصندوق المتعدد الأطراف للوكالات المنفذة تصدر عن كامل فترة تنفيذ المشاريع المتعددة السنوات. وتصنف المبالغ التي يتوقع تلقي تقارير مصروفاتها بحلول نهاية 2023، المحسوبة على أساس متوسط مستويات النفقات المبلغ عنها في تقارير السنوات السابقة، أصولاً متداولة في بيان المركز المالي وتصنف الأرصدة أصولاً غير متداولة.

الملاحظة 32

التبرعات المخصصة للسنوات المقبلة

214 - لدى المنظمة مبلغ قدره 1 069,3 مليون دولار من التبرعات الموقّعة المخصصة للتنفيذ خلال السنة الحالية والسنوات المقبلة. ويبين هذا الرقم في الملاحظة 9 أعلاه، بوصفه مجموع التبرعات المستحقة القبض قبل رصد المخصصات.

الملاحظة 33

الأحداث التالية لتاريخ الإبلاغ

215 - لم تطرأ أحداث جوهرية، مؤاتية أو غير مؤاتية، بين تاريخ البيانات المالية وتاريخ الإذن بإصدارها كان يمكن أن تؤثر على تلك البيانات تأثيراً جوهرياً.

الملاحظة 34

بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022

صندوق البيئة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

31 كانون الأول/ديسمبر 2022		31 كانون الأول/ديسمبر 2021
التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية		
14 784	30 088	
الفائض/(العجز) للسنة		
<i>التغيرات غير النقدية</i>		
58	104	
<i>الاستهلاك والإهلاك</i>		
—	—	
<i>المكاسب/(الخسائر) الاكتوارية في الخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين</i>		
(25)	—	
<i>التحويلات والتبرعات من الممتلكات والمنشآت والمعدات والأصول غير الملموسة</i>		
(20)	—	
<i>صافي المكاسب/(الخسائر) الناجمة عن التصرف في الممتلكات والمنشآت والمعدات</i>		
<i>التغيرات في الأصول</i>		
(22 075)	(26 079)	
<i>(الزيادة)/النقصان في التبرعات المستحقة القبض</i>		
692	78	
<i>(الزيادة)/النقصان في المبالغ الأخرى المستحقة القبض</i>		
257	401	
<i>(الزيادة)/النقصان في تحويلات السلف</i>		
(1 519)	(1 883)	
<i>(الزيادة)/النقصان في الأصول الأخرى</i>		
<i>التغيرات في الخصوم</i>		
199	2 623	
<i>(الزيادة)/النقصان في الحسابات المستحقة الدفع والخصوم المستحقة</i>		
—	—	
<i>(الزيادة)/النقصان في المبالغ المقبوضة سلفاً والإيرادات المؤجلة</i>		
(6)	59	
<i>(الزيادة)/النقصان في استحقاقات الموظفين المستحقة الدفع</i>		
—	—	
<i>(الزيادة)/النقصان في المخصصات</i>		
(1 178)	(89)	
<i>إيرادات الاستثمار المعروضة كأنشطة استثمارية</i>		
(8 833)	5 302	
صافي التدفقات النقدية المتأتية من/(المستخدمة في) الأنشطة التشغيلية		
التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية		
(1 819)	(2 680)	
<i>الحصة التناسبية من صافي الزيادات في صندوق النقدية المشترك</i>		
1 178	89	
<i>إيرادات الاستثمار المعروضة كأنشطة استثمارية</i>		
(32)	(70)	
<i>اقتناء الممتلكات والمنشآت والمعدات</i>		
(673)	(2 661)	
صافي التدفقات النقدية المتأتية من/(المستخدمة في) الأنشطة الاستثمارية		
التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية		
9 774	—	
<i>التسويات في صافي الأصول</i>		
9 774	—	
صافي التدفقات النقدية المتأتية من/(المستخدمة في) الأنشطة التمويلية		
268	2 641	
<i>صافي الزيادة/(النقصان) في النقدية ومكافئات النقدية</i>		
5 775	6 043	
<i>النقدية ومكافئات النقدية - بداية السنة</i>		
6 043	8 684	
النقدية ومكافئات النقدية - نهاية السنة		

الملاحظة 35

بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022

الصندوق المتعدد الأطراف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

31 كانون الأول/ 31 كانون الأول/
ديسمبر 2022 ديسمبر 2021

		التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
71 406	59 917	الفائض/(العجز) للسنة
		التغيرات غير النقدية
1	(1)	الاستهلاك والإهلاك
—	—	التحويلات والتبرعات من الممتلكات والمنشآت والمعدات والأصول غير الملموسة
		التغيرات في الأصول
(22 930)	6 058	(الزيادة)/النقصان في الأنصبة المقررة المستحقة القبض
—	—	(الزيادة)/النقصان في التبرعات المستحقة القبض
(221)	693	(الزيادة)/النقصان في المبالغ الأخرى المستحقة القبض
21 295	14 758	(الزيادة)/النقصان في تحويلات السلف
(20)	(40)	(الزيادة)/النقصان في الأصول الأخرى
		التغيرات في الخصوم
91	(1 846)	الزيادة/(النقصان) في الحسابات المستحقة الدفع والخصوم المستحقة
10 929	26 423	الزيادة/(النقصان) في المبالغ المقبوضة سلفاً
(167)	280	الزيادة/(النقصان) في استحقاقات الموظفين المستحقة الدفع
(2 462)	(4 747)	إيرادات الاستثمار المعروضة كأنشطة استثمارية
77 922	101 495	صافي التدفقات النقدية المتأتية من/(المستخدمة في) الأنشطة التشغيلية
		التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
(71 365)	(74 992)	الحصة التناسبية من صافي الزيادات في صندوق النقدية المشترك
—	—	اقتناء الممتلكات والمنشآت والمعدات
2 462	4 747	إيرادات الاستثمار المعروضة كأنشطة استثمارية
(68 903)	(70 245)	صافي التدفقات النقدية المتأتية من/(المستخدمة في) الأنشطة الاستثمارية
		التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
3	—	التسويات في صافي الأصول
3	—	صافي التدفقات النقدية المتأتية من/(المستخدمة في) الأنشطة التمويلية
9 022	31 250	صافي الزيادة/(النقصان) في النقدية ومكافئات النقدية
42 429	51 451	النقدية ومكافئات النقدية - بداية السنة
51 451	82 701	النقدية ومكافئات النقدية - نهاية السنة

المرفق الأول

الجزء المتعلق بصندوق البيئة

جدول صافي الأصول والإيرادات والمصروفات على مستوى الصناديق عن السنة المنتهية
في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الرمز التعريفي للسندوقي وصف الصندوق	صافي الأصول لصافي الأصول - غير المقيد	صافي الأصول الاحتياطية - 1 كانون الثاني/ يناير 2022	الإيرادات	المصروفات	صافي الأصول 31 كانون الأول/ ديسمبر 2022
FEL ميزانية برنامج الأمم المتحدة للبيئة لدعم البيئة	53 187	20 000	73 187	37 407	14 005
FPL الأنشطة البرنامجية لصندوق البيئة	6 988	-	6 988	65 662	60 059
RAL الأنشطة المتعلقة باحتياطي برنامج صندوق البيئة	1 829	-	1 829	2 910	1 826
المجموع الصافي	62 004	20 000	82 004	105 979	75 890
					96 589

المرفق الثاني

الجزء المتعلق بأشكال الدعم الأخرى المقدمة إلى برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة

جدول صافي الأصول والإيرادات والمصروفات على مستوى الصناديق عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الرمز التعريفي	وصف الصندوق	الفائض المتراكم لصافي الأصول - الاحتياطية - غير المقيد	صافي الأصول 1 كانون الثاني/ يناير 2022	صافي الأصول الإيرادات	المصروفات	صافي الأصول 31 كانون الأول/ ديسمبر 2022
CBL	الصندوق الاستثماري لمبادرات مرفق البيئة العالمية في مجال بناء القدرات	15 950	—	15 950	4 630	11 287
CCL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني من أجل إدارة برنامج الصندوق الخاص بتغير المناخ التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة/مرفق البيئة العالمية	7 027	—	7 027	2 982	5 280
FBL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لتنفيذ نظام مرفق البيئة العالمية القائم على جباية رسوم لتمويل تنفيذ المشاريع	23 206	—	23 206	11 793	23 889
GFL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لتنفيذ برنامج الأمم المتحدة للبيئة للأنشطة الممولة من مرفق البيئة العالمية	644 649	—	644 649	87 127	744 333
LDL	التعاون التقني لإدارة برنامج العمل الوطني للتكيف لأقل البلدان نمواً المشترك بين برنامج الأمم المتحدة للبيئة ومرفق البيئة العالمية	93 925	—	93 925	10 636	82 044
NPL	الصندوق الاستثماري لصندوق تنفيذ بروتوكول ناغويا	2 416	—	2 416	195	2 231
الصندوق الاستثماري لمرفق البيئة العالمية: المجموع		787 173	—	787 173	117 363	869 064
AEL	الصندوق الاستثماري العام لأغراض التقييم البيئي بعد النزاعات	1 358	—	1 358	1 739	1 212
AFB	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لأغراض أنشطة برنامج الأمم المتحدة للبيئة باعتباره كياناً منفصلاً متعدد الأطراف لمجلس صندوق التكيف	19 942	—	19 942	3 586	16 325
AML	الصندوق الاستثماري العام للمؤتمر الوزاري الأفريقي المعني بالبيئة	3 263	—	3 263	744	3 265
BPL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لتنفيذ الاتفاق المبرم مع بلجيكا	3 671	—	3 671	2 001	1 750
CFL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لتنفيذ الاتفاق الإطاري بشأن التعاون الاستراتيجي بين وزارة حماية البيئة في الصين وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة	5 098	—	5 098	1 543	3 572
CLL	الصندوق الاستثماري لدعم أنشطة مركز وشبكة تكنولوجيا المناخ	24 100	—	24 100	7 936	22 512

الرمز التعريفي للسندوق	وصف السندوق	الفائض المتراكم لصافي الأصول - لصافي الأصول - الاحتياطية - غير المقيد	صافي الأصول 1 كانون الثاني/ يناير 2022	الإيرادات	المصروفات	صافي الأصول 31 كانون الأول/ ديسمبر 2022
CML	الصندوق الاستثماري للبرنامج الخاص لتعزيز تنفيذ اتفاقيات بازل وروتتردام واستكهولم واتفاقية ميناماتا والنهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية	9 973	9 973	4 767	4 028	10 712
CNL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لصندوق توازن المناخ التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة	346	346	116	55	407
CPL	مساهمات الجهات المناظرة من أجل دعم أنشطة صندوق البيئة	222 225	222 225	158 380	98 978	281 627
CSS	الصندوق الاستثماري العام لاستقرار المناخ	-	-	15 539	279	15 260
DPL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لاتفاق الشراكة بين حكومة هولندا وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة	20	20	-	-	20
EBL	الصندوق الاستثماري العام لتنفيذ الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي	-	-	-	-	-
ECL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لدعم تنفيذ الاتفاق رقم 21 المتعلق بالمساهمات (SUB/E2/608174 0401/2011)	28	28	5 998	5 598	428
ESS	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لتنفيذ برنامج الأمم المتحدة للبيئة لأنشطة التكيف القائمة على النظام الإيكولوجي	62 978	62 978	33 208	4 508	91 678
ETL	الصندوق الاستثماري لشبكة التدريب البيئي في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	328	328	84	105	307
EUL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لدعم تنفيذ الاتفاق المتعلق بالمساهمات رقم DCI-ENV/2010/258-800	208	208	807	1 007	8
FIL	الصندوق الاستثماري العام لدعم أنشطة مبادرة الخدمات المالية الخاصة بالبيئة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة	21 215	21 215	16 972	8 826	29 361
FRL	الصندوق القابض لصندوق البيئة التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، والخاص بالمعاملات النقدية لشعبة الاقتصاد التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة - ميزانية دعم صندوق البيئة - مساهمات الجهات المناظرة	52	52	-	-	52
FSL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لدعم تنفيذ مرفق المساعدة الرأسمالية الأولية	17 601	17 601	59	501	17 159
FTL	أنشطة صندوق رأس المال المتجدد	97	97	4	-	101
GCF	الصندوق الأخضر للمناخ	150 689	150 689	(1 265)	10 155	139 269
GCL	الصندوق الأخضر للمناخ - البحوث والمتابعة	46 723	46 723	9 163	2 177	53 709
GPL	الصندوق الاستثماري العام لدعم تنفيذ برنامج العمل العالمي لحماية البيئة البحرية من الأنشطة البرية، وما يتصل بذلك من تبادل المعلومات والمساعدة التقنية	836	836	3	174	665

الرمز التعريفي للسندوق	وصف الصندوق	الفائض المتراكم لصافي الأصول - الاحتياطية - غير المقيد	صافي الأصول 1 كانون الثاني/ يناير 2022	الإيرادات	المصروفات	صافي الأصول 31 كانون الأول/ ديسمبر 2022
GPP	الصندوق الاستثماري لمساعدة أعضاء الوفود من البلدان النامية وأقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية على حضور دورات الفريق العامل المخصص المفتوح العضوية	354	354	(28)	319	7
GPS	الصندوق الاستثماري لدعم أنشطة الأمانة وتنظيم الاجتماعات والمشاورات من أجل الميثاق العالمي للبيئة	32	32	(7)	22	3
GRL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لتنفيذ برنامج الاقتصادات الخضراء في بلدان جوار الاتحاد الأوروبي الشرقية ووسط آسيا	30	30	-	-	30
IAL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لوكالة المعونة الأيرلندية: الصندوق البيئي المتعدد الأطراف لتقديم المعونة لأفريقيا	173	173	-	55	118
IEL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لتحسين البيئة في جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية	562	562	2	-	564
IML	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لتنفيذ أنشطة برنامج الأمم المتحدة للبيئة الممولة من الصندوق المتعدد الأطراف	49 901	49 901	22 897	21 084	51 714
JCL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لإنشاء المركز الدولي للتكنولوجيا البيئية في اليابان	5 768	5 768	908	2 307	4 369
LHN	الصندوق الاستثماري العام للعيش في وئام مع الطبيعة	-	-	14 424	277	14 147
MCL	الصندوق الاستثماري العام لدعم التحضير لتقييم عالمي للزئبق ومركباته	5 760	5 760	(121)	4	5 635
MDL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني المعني بتنفيذ برنامج الأمم المتحدة للبيئة لصندوق تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية	123	123	1	-	124
MOL	الصندوق الاستثماري العام للأنشطة الأساسية لبرنامج مونتيفيديو الخامس	-	-	1382	1	1 381
NFL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لتنفيذ الاتفاق الإطاري المبرم بين برنامج الأمم المتحدة للبيئة والنرويج	20 561	20 561	1 671	16 288	5 944
PFP	الصندوق الاستثماري العام لكوكب خال من التلوث	-	-	12 398	1 495	10 903
PGL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لتنفيذ الشراكة من أجل اقتصاد أخضر	10 701	10 701	2 718	4 533	8 886
POL	الصندوق الاستثماري العام لدعم أعمال التحضير والتفاوض لوضع صك ملزم بموجب القانون الدولي لتطبيق إجراءات دولية على الملوثات العضوية الثابتة وأنشطة تبادل المعلومات ذات الصلة	416	416	2	(29)	447
PPL	الصندوق الاستثماري العام لدعم أعمال التحضير والتفاوض بشأن وضع صك دولي ملزم قانوناً بشأن تطبيق إجراء الموافقة المسبقة عن علم على مواد كيميائية خطيرة معينة في التجارة الدولية	-	-	-	-	-
QGL	دعم مرفق البيئة العالمية	2 869	2 869	10	510	2 369

الرمز التعريفي للسندوق	وصف السندوق	الفائض المتراكم لصافي الأصول - لصافي الأصول - الاحتياطية - 1 كانون الثاني/ يناير 2022	صافي الأصول 1 كانون الثاني/ يناير 2022	الإيرادات	المصروفات	صافي الأصول 31 كانون الأول/ ديسمبر 2022
RED	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني من أجل دعم برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة ومسؤوليات برنامج الأمم المتحدة للتعاون في مجال خفض الانبعاثات الناجمة عن إزالة الغابات وتدهورها في البلدان النامية	8 176	—	8 176	2 586	4 637
REL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لتعزيز الطاقة المتجددة في منطقة البحر الأبيض المتوسط	9 914	—	9 914	315	1 924
RPL	الصندوق الاستثماري العام لدعم مشاركة البلدان النامية في عملية الإبلاغ عن حالة البيئة البحرية	4	—	4	—	—
SCP	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لإطار العمل العشري للبرامج المتعلقة بأنماط الاستهلاك والإنتاج المستدامة	3 852	—	3 852	1 310	1 587
SEL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لتنفيذ الاتفاق المبرم مع السويد	13 020	—	13 020	21 469	12 597
SFL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لتنفيذ الاتفاق الإطاري المبرم بين إسبانيا وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة	1 253	—	1 253	(547)	277
SLP	الصندوق الاستثماري لدعم أنشطة التحالف المعني بالمناخ والهواء النقي للحد من ملوثات المناخ القصيرة العمر	22 454	—	22 454	30 767	7 933
SML	الصندوق الاستثماري العام للنهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية: برنامج البداية السريعة	2 680	—	2 680	12	(85)
UTL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني من أجل تنفيذ فرقة العمل المشتركة بين برنامج الأمم المتحدة للبيئة والأونكتاد المعنية ببناء القدرات في التجارة والبيئة والتنمية	50	—	50	—	—
WPL	الصندوق الاستثماري العام لدعم مكتب النظام العالمي لرصد البيئة/برامج المياه	88	—	88	—	26
FEC	الصندوق الاستثماري للأنشطة الأساسية لـ "اتفاق الإيمان من أجل الأرض" التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة	26	—	26	9	30
أشكال الدعم الأخرى المقدمة إلى برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة (بخلاف الصندوق الاستثماري لمرفق البيئة العالمية وبخلاف الموظفين الفنيين المبتدئين): المجموع		749 518	—	749 518	364 766	229 732
TBL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لتوفير موظفين فنيين مبتدئين (بتمويل من حكومة بلجيكا)	119	—	119	131	133
CEL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني من أجل تمويل الموظفين الفنيين (بتمويل من حكومة فنلندا)	430	—	430	179	124
SNL	الصندوق الاستثماري المحدد الغرض لتوفير موظف فني لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة/أمانة اتفاقية بازل بشأن التحكم في نقل النفايات الخطرة والتخلص منها عبر الحدود	14	—	14	(2)	8
TCL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لتوفير موظفين فنيين مبتدئين (بتمويل من حكومات الشمال الأوروبي عن طريق حكومة السويد)	295	—	295	1	—

الرمز التعريفي للسندوق	وصف السندوق	الفائض المتراكم لصافي الأصول - الاحتياطية - غير المقيد	صافي الأصول 1 كانون الثاني/يناير 2022	صافي الأصول 1 كانون الثاني/يناير 2022	المصروفات	صافي الأصول 31 كانون الأول/ديسمبر 2022
TDL	الصندوق الاستثماري المحدد الغرض من أجل اتفاق حكومة الدانمرك مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة على توفير موظفين فنيين مبتدئين	5	5	—	—	5
TGL	الصندوق الاستثماري المحدد الغرض لتوفير موظفين فنيين مبتدئين (بتمويل من حكومة ألمانيا)	1 221	1 221	—	755	1 006
THL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لتوفير موظفين فنيين مبتدئين (بتمويل من حكومة هولندا)	581	581	—	468	281
TIL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لتوفير موظفين فنيين مبتدئين (بتمويل من حكومة إيطاليا)	545	545	—	362	312
TJL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لتوفير موظفين فنيين مبتدئين (بتمويل من حكومة اليابان)	1 100	1 100	—	575	1 346
TKL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لتوفير موظفين فنيين (بتمويل من حكومة جمهورية كوريا)	1 598	1 598	—	445	1 161
TNL	الصندوق الاستثماري المحدد الغرض من أجل اتفاق حكومة النرويج مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة على توفير موظفين فنيين مبتدئين	558	558	—	1	559
TPL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لتوفير موظفين فنيين مبتدئين (بتمويل من الوكالة الإسبانية للتعاون الإنمائي الدولي)	160	160	—	—	161
TRL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لتوفير موظفين فنيين مبتدئين (بتمويل من حكومة فرنسا)	521	521	—	244	831
TSL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لتوفير موظفين فنيين مبتدئين (بتمويل من حكومة السويد)	803	803	—	492	565
الصناديق الاستثمارية لتوفير موظفين فنيين مبتدئين: المجموع		7 950	7 950	—	3 607	7 129
أشكال الدعم الأخرى المقدمة إلى برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة: المجموع		1 544 641	1 544 641	—	350 702	1 760 745
الصندوق المتعدد الأطراف: المحذوفات من البيان المالي		(51 158)	(51 158)	—	—	(51 158)
المجموع الصافي		1 493 483	1 493 483	—	350 702	1 709 587

المرفق الثالث

الجزء المتعلق بالاتفاقيات والبروتوكولات

جدول صافي الأصول والإيرادات والمصروفات على مستوى الصناديق عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الرمز التعريفي	وصف الصندوق	صافي الأصول غير المقيد	صافي الأصول الاحتياطية - غير المقيد	صافي الأصول 1 كانون الثاني/يناير 2022	الإيرادات	المصروفات	صافي الأصول 31 كانون الأول/ ديسمبر 2022
BDL	الصندوق الاستثماري لمساعدة البلدان النامية والبلدان الأخرى التي تحتاج إلى مساعدة تقنية في تنفيذ اتفاقية بازل بشأن التحكم في نقل النفايات الخطرة والتخلص منها عبر الحدود	21 161	—	21 161	5 481	4 434	22 208
BCL	الصندوق الاستثماري لدعم اتفاقية بازل	6 037	736	6 773	5 268	5 395	6 646
ROL	الصندوق الاستثماري العام للميزانية التشغيلية لاتفاقية روتردام المتعلقة بتطبيق إجراء الموافقة المسبقة عن علم على مواد كيميائية ومبيدات آفات معينة خطرة متداولة في التجارة الدولية	5 288	927	6 215	4 409	4 262	6 362
SCL	الصندوق الاستثماري العام لاتفاقية استكهولم المتعلقة بالملوثات العضوية الثابتة: هيئاتها الفرعية والاتفاقية	4 684	895	5 579	6 674	7 097	5 156
QRL	دعم اتفاقية بازل	—	—	—	—	—	—
RSL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لدعم تنفيذ اتفاقيتي روتردام واستكهولم في البلدان النامية	—	—	—	—	—	—
RVL	الصندوق الاستثماري العام لاتفاقية روتردام	3 141	—	3 141	(80)	938	2 123
SVL	الصندوق الاستثماري الخاص لاتفاقية استكهولم: هيئاتها الفرعية والاتفاقية	8 879	451	9 330	3 858	4 585	8 603
اتفاقيات بازل وروتterdam واستكهولم: المجموع		49 190	3 009	52 199	25 610	26 711	51 098
QCL	دعم خطة عمل البرنامج البيئي الكاريبي	603	—	603	32	106	529
CRL	الصندوق الاستثماري الإقليمي لتنفيذ خطة عمل البرنامج البيئي الكاريبي	2 129	190	2 319	1 266	1 019	2 566
برنامج البيئة في منطقة البحر الكاريبي: المجموع		2 732	190	2 922	1 298	1 125	3 095
CAP	الصندوق الاستثماري للميزانية الأساسية للاتفاقية الإطارية المتعلقة بحماية جبال الكاريبات وكفالة تنميتها المستدامة، والبروتوكولات المتصلة بهذه الاتفاقية	653	—	653	1 175	664	1 164
CAR	الصندوق الاستثماري للميزانية الأساسية للاتفاقية المتعلقة بحماية جبال الكاريبات	1 255	—	1 255	253	194	1 314
الاتفاقية المتعلقة بحماية جبال الكاريبات: المجموع		1 908	—	1 908	1 428	858	2 478

الرمز التعريفي للسندوق	وصف السندوق	صافي الأصول غير المقيد	صافي الأصول الاحتياطية - 1 كانون الثاني/يناير 2022	صافي الأصول الإيرادات	المصروفات	صافي الأصول 31 كانون الأول/ديسمبر 2022
BEL	الصندوق الاستثماري العام للتبرعات الإضافية لدعم الأنشطة المعتمدة في إطار اتفاقية التنوع البيولوجي	22 042	-	22 042	5 657	18 733
BIL	صندوق التبرعات الاستثماري الخاص لتيسير مشاركة الأطراف من البلدان النامية، ولا سيما أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية، والأطراف التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية	-	-	-	-	-
BHL	صندوق التبرعات الاستثماري الخاص للتبرعات الإضافية لدعم الأنشطة المعتمدة	1 669	-	1 669	(1 666)	3
BBL	الصندوق الاستثماري للميزانية البرنامجية الأساسية لبروتوكول ناغويا	1 853	384	2 237	1 927	2 063
BGL	الصندوق الاستثماري العام للميزانية البرنامجية الأساسية لبروتوكول السلامة البيولوجية	4 266	444	4 710	2 627	2 802
BYL	الصندوق الاستثماري العام لاتفاقية التنوع البيولوجي	13 153	2 129	15 282	12 966	16 145
BXL	التبرعات الإضافية لدعم الأنشطة المعتمدة لبروتوكول ناغويا	46	-	46	(46)	-
BZL	الصندوق الاستثماري العام للتبرعات لتيسير مشاركة الأطراف في عملية اتفاقية التنوع البيولوجي	2 414	-	2 414	3 965	5 044
VBL	الصندوق الاستثماري العام للتبرعات لتيسير مشاركة مجتمعات الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية في أعمال اتفاقية التنوع البيولوجي	556	-	556	206	312
اتفاقية التنوع البيولوجي: المجموع						
EAP	أعمال التنفيذ التي تقوم بها الجهات المانحة المتعددة: أفريقيا	1 120	-	1 120	138	(379)
QTL	دعم الأنشطة المتعلقة باتفاقية الاتجار الدولي بأنواع الحيوانات والنباتات البرية المهددة بالانقراض	18 210	-	18 210	16 593	13 737
CTL	الصندوق الاستثماري لاتفاقية التجارة الدولية بأنواع الحيوانات والنباتات البرية المهددة بالانقراض	6 320	952	7 272	6 410	6 624
اتفاقية الاتجار الدولي بأنواع الحيوانات والنباتات البرية المهددة بالانقراض: المجموع						
AVL	الصندوق الاستثماري العام للتبرعات فيما يتعلق باتفاق حفظ الطيور المائية الأفريقية - الأوروبية - الآسيوية المهاجرة	1 590	-	1 590	360	523
MRL	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني في الحفاظ على السلاحف البحرية وموائلها وإدارتها في المحيط الهندي وجنوب شرق آسيا	694	-	694	(17)	98
MVL	الصندوق الاستثماري العام للتبرعات المقدمة لدعم معاهدة المحافظة على الأنواع المهاجرة من الحيوانات الفطرية	16 263	-	16 263	1 109	3 950
QFL	دعم أمانة اتفاق حفظ الخفافيش في أوروبا	58	-	58	59	47
AWL	الصندوق الاستثماري العام لاتفاق حفظ الطيور المائية الأفريقية - الأوروبية - الآسيوية	523	194	717	1 297	1 519

الرمز التعريفي للسندوق	وصف الصندوق	الفائض المتراكم لصافي الأصول - الاحتياطية - غير المقيد	صافي الأصول 1 كانون الثاني/يناير 2022	صافي الأصول 31 كانون الأول/ ديسمبر 2022	المصروفات	الإيرادات
BAL	الصندوق الاستثماري العام لحفظ الحوتيات الصغيرة في بحر البلطيق وشمال شرق المحيط الأطلسي والبحر الأيرلندي وبحر الشمال	249	41	290	270	298
BTL	الصندوق الاستثماري العام لاتفاق حفظ الخفافيش في أوروبا	150	90	240	553	243
MSL	الصندوق الاستثماري لمعاهدة المحافظة على الأنواع المهاجرة من الحيوانات الفطرية	3 666	502	4 168	3 426	4 100
QVL	دعم أمانة اتفاق حفظ الحوتيات الصغيرة في بحر البلطيق وشمال شرق المحيط الأطلسي والبحر الأيرلندي وبحر الشمال	189	—	189	70	207
QWL	دعم معاهدة المحافظة على الأنواع المهاجرة من الحيوانات الفطرية	266	—	266	1	267
SMU	الصندوق الاستثماري لدعم أنشطة أمانة مذكرة التفاهم بشأن حفظ أسماك القرش المهاجرة	7	100	107	850	850
معاهدة المحافظة على الأنواع المهاجرة من الحيوانات الفطرية: المجموع						
CAL	دعم خطة العمل الخاصة بالبحر المتوسط (بتمويل من حكومة اليونان)	992	—	992	806	1 486
QML	دعم خطة العمل الخاصة بالبحر المتوسط	3 782	—	3 782	5 425	5 806
MEL	الصندوق الاستثماري لحماية البحر الأبيض المتوسط من التلوث	6 615	1 256	7 871	6 493	7 848
خطة العمل الخاصة بالبحر المتوسط: المجموع						
QNL	دعم خطة عمل شمال غربي المحيط الهادئ	4 324	—	4 324	423	3 827
PNL	الصندوق الاستثماري العام لحماية وإدارة وتنمية البيئة الساحلية والبحرية لمنطقة شمال غرب المحيط الهادئ ومواردها	1 699	75	1 774	575	1 908
خطة عمل شمال غربي المحيط الهادئ: المجموع						
QOL	دعم أنشطة أمانة الأوزون	77	—	77	176	83
MPL	الصندوق الاستثماري لبروتوكول مونتريال المتعلق بالمواد المستنفدة لطبقة الأوزون	11 174	859	12 033	2 655	9 189
VCL	الصندوق الاستثماري لاتفاقية فيينا لحماية طبقة الأوزون	2 477	135	2 612	790	2 613
SOL	الصندوق الاستثماري العام لتمويل أنشطة البحث والملاحظات المتعلقة باتفاقية فيينا	241	—	241	105	346
الأوزون: المجموع						
QAC	دعم اتفاقية التعاون في حماية وإدارة وتنمية البيئة البحرية والساحلية لساحل الأطلسي في مناطق غرب ووسط وجنوب أفريقيا	683	—	683	367	1 088
QAW	دعم خطة العمل لمنطقة شرق أفريقيا	9 593	—	9 593	37	7 611

الرمز التعريفي للسندوق	وصف السندوق	صافي الأصول غير المقيد	صافي الأصول الاحتياطية - غير المقيد	صافي الأصول 1 كانون الثاني/يناير 2022	الإيرادات	المصروفات	صافي الأصول 31 كانون الأول/ ديسمبر 2022
QEL	دعم خطة العمل لحماية وتنمية البيئة البحرية والمناطق الساحلية لبحار شرق آسيا	169	—	169	353	197	325
EAL	الصندوق الاستثماري للبحار الإقليمية لمنطقة شرق أفريقيا	1 947	57	2 004	355	511	1 848
ESL	الصندوق الاستثماري الإقليمي لتنفيذ خطة العمل لحماية وتنمية البيئة البحرية والمناطق الساحلية لبحار شرق آسيا	810	49	859	331	268	922
WAL	الصندوق الاستثماري لاتفاقية التعاون في حماية وإدارة وتنمية البيئة البحرية والساحلية لساحل الأطلسي في مناطق غرب ووسط وجنوب أفريقيا	1 310	62	1 372	701	746	1 327
البحار الإقليمية: المجموع		14 512	168	14 680	2 144	3 703	13 121
MCC	الصندوق الاستثماري للأنشطة الأساسية لاتفاقية ميناماتا	2 374	678	3 052	3 355	3 392	3 015
MCP	الصندوق الاستثماري للأنشطة المتعلقة بالبرنامج الدولي المحدد التابع لاتفاقية ميناماتا بشأن الزئبق	5 215	—	5 215	547	718	5 044
MCV	الصندوق الاستثماري للأنشطة الطوعية المتعلقة باتفاقية ميناماتا	2 069	—	2 069	1 055	1 236	1 888
اتفاقية ميناماتا: المجموع		9 658	678	10 336	4 957	5 346	9 947
BML	الصندوق الاستثماري للميزانية البرنامجية الأساسية لاتفاقية باماكو، برنامج الأمم المتحدة للبيئة	479	—	479	211	123	567
BRL	الصندوق الاستثماري المتعلق بأنشطة الصندوق المتجدد لاتفاقية باماكو	1 919	—	1 919	87	831	1 175
BWL	الصندوق الاستثماري الخاص للتبرعات المقدمة دعماً لاتفاقية باماكو	—	—	—	—	—	—
اتفاقية باماكو: المجموع		2 398	—	2 398	298	954	1 742
PES	الصندوق الاستثماري للمنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات المعني بالتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية	9 924	1 021	10 945	9 047	8 016	11 976
المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات المعني بالتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية: المجموع		9 924	1 021	10 945	9 047	8 016	11 976
SRL	الصندوق الاستثماري العام للتبرعات المتعلقة بلجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري	971	—	971	56	385	642
لجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري: المجموع		971	—	971	56	385	642
الاتفاقيات والبروتوكولات: المجموع		217 978	12 227	230 205	119 039	131 064	218 180

المرفق الرابع

الجزء المتعلق بالصندوق المتعدد الأطراف

جدول صافي الأصول والإيرادات والمصروفات على مستوى الصناديق عن السنة المنتهية
في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الرمز التعريفي للصندوق	وصف الصندوق	الفائض المتراكم لصافي الأصول - غير المقيّد	صافي الأصول الاحتياطية - 1 كانون الثاني/ يناير 2022	صافي الأصول الإيرادات	المصروفات	صافي الأصول 31 كانون الأول/ ديسمبر 2022
MFL	الصندوق الاستثماري للصندوق المتعدد الأطراف المنشأ بموجب بروتوكول مونتريال المتعلق بالمواد المستنفدة لطبقة الأوزون	644 750	644 750	160 236	100 319	704 667
	المجموع الصافي	644 750	644 750	160 236	100 319	704 667

المرفق الخامس

الجزء المتعلق بالدعم البرنامجي

جدول صافي الأصول والإيرادات والمصروفات على مستوى الصناديق عن السنة المنتهية
في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الرمز التعريفي	صافي الأصول المتراكم	صافي الأصول	صافي الأصول	صافي الأصول	صافي الأصول	صافي الأصول	صافي الأصول
للسندوق	للسندوق	للسندوق	للسندوق	للسندوق	للسندوق	للسندوق	للسندوق
وصف الصندوق	غير المقيد	غير المقيد	1 كانون الثاني/يناير 2022	الإيرادات	المصروفات	31 كانون الأول/ديسمبر 2022	صافي الأصول
ECR	استرداد التكاليف	2 707	—	2 707	5 771	6 177	2 301
OTA	الصندوق الاستثماري لتكاليف الدعم البرنامجي التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة	15 236	6 000	21 236	31 967	23 149	30 054
	المجموع الصافي	17 943	6 000	23 943	37 738	29 326	32 355

المرفق السادس

الجزء المتعلق باستحقاقات نهاية الخدمة وما بعد التقاعد

جدول صافي الأصول والإيرادات والمصروفات على مستوى الصناديق عن السنة المنتهية
في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الرمز التعريفي للسندوق	وصف السندوق	الفائض المتراكم لصافي الأصول - غير المقيد	صافي الأصول الاحتياطية - غير المقيد	صافي الأصول 1 كانون الثاني/ يناير 2022	الإيرادات	المصروفات	صافي الأصول 31 كانون الأول/ ديسمبر 2022
AAL	التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة	(134 916)	-	(134 916)	9 394	13 600	(139 122)
ALL	الإجازة السنوية	(16 652)	-	(16 652)	-	(118)	(16 534)
RGL	استحقاقات الإعادة إلى الوطن	33 076	-	33 076	4 680	248	37 508
	المجموع الصافي	(118 492)	(118 492)	-	14 074	13 730	(118 148)

180923 310823 23-10006 (A)

